

ال**مجلد الثالث** الجزءالة في ( 1772 - 1800 م )





## **المجلد الثالث** الجزء الثاني ( ۱۳۷٤ هـ ۱۹۰۰م )







## خالد بن الوليد فى العراق

استندنا في شهر حنا لأواخر عهود ماوك ساسان الى ما أورده المستشرق الألماني ( نولدكة ) في كتابه تأريخ الفرس وقد ذكر أن يزدجرد آخر ماوك ساسان جلس على عرش الأكاسرة سنة ٦٣٣ م، أي سنة ٦٣٣ م، وذكر (كيتاني) أن سبمة ملوك بين رجال ونساء وأدعياء الملك ، ولوا الحسكم من سنة ١٣٩ لى سنة ٢٣٣ م، وهي السنة الني تولدك في السنة التي حكم فيها يزدجرد ، بيما ثبت الطبري حوادث المراق من فتال كاظمة الى موقعة مجمع الأنهار في عهد أردشير ملك فارس ، وبين أن أن أزاذبه عاكم الحيرة الفارسي وك مقاتلة خالد بن الوليد ، وعبر الفرات هارباً ؟ لأن الخبر وقع الله بحوت أردشير ملك فارس ، وبين البه بحوت أردشير وكمن فيا أورده الطبري من أخبار عن مهمن جاذوبه السائد الفارسي المديم عن جاذوبه السائد الفارسي عسب البه الدفاع عن العراق ، دلالة على أن البلاط الفارسي في المدائن كان يومنذ معرضاً المؤاممات على تعهد المها أوفعد من أجلها

والذي يتراءى ننا أن سفر خالد بن الوليمة في العراق صادف العهد الذي كانت الانقلابات فيه سائدة في بلاد فارس ، والحسكم فيها كان غير مستقر ، والتابت أن الفرس لم يتمكنوا مر تجهيز فوة كبيرة تقوم بطرد العرب إلا سنة ١٤هم، أي سنة ٦٣٤م ، بعد أن تولى رسم القيادة العامة ، واعتلى تردجرد العرش

الشروع في الحرقات : وقبل البدء بشرح الحركات التي قام بها خالد بن الدليد في العراق ، يحسن أن نشير الى قضية تناولها بعض المستشرقين في بحوثهم عن الفتوح في صدر الاسسلام ، فقد زعم هؤلاء ، وفي طليمهم المستشرق الإيطالي (كيتاني) ، أن الحركات التي جرت في العراق وفي الشام بعد حروب الردة ما هي إلا غارات شقها العرب على تخوم الانبراطورية الساسانيسة (١) أنظر الجزر المابي من هذه الجلة والانبراطورية البيزنطية للسلب والنهب جرباً على عاديهم ويدعي (كيتاني) أن تلك الحركات لم تجرعلى وفق خطة مقررة رسمته خطوطها في المدينة واستند اليها القادة السادون في مملياتهم، ويرى أن خالداً بسد انتساراته في حروب الردة توجه الى العراق مغيراً وغاذياً ، ولم يسهدف في عمله هذا فتح البلاد ، ويزعم أن عمل العرب في الشام قبيل معركة اليرموك لم يسكن الا إغارات بعيدة عن فكرة الفتح ، ويقول : إن العرب لما داهمهم الخطو بتحشد جيسوش هماقل في شمال بلاد الشام ، وتقدمها نحو حمس مسهدفة طرد العرب ، اضعاروا الى توحيد القيادة ، وناطوها بعهدة أبي عبيدة بن الجراح ، وحيثلة اعترموا فتح البلاد ، وكانت معركة اليرموك فاتحة لهذا العهد.

وقد سيطرت هذه الفكرة الثابتة على (كيتابي) في جميع بحوثه عن فتوح العرب قبل معركة البرموك ؛ ولهذا أنكر الراسلات التي جرت بين الخليفة أبي بكر وقادته في العراق وفي الشام، وقد أسهب الراوي سيف بن عمر في تفاصيل هذه الراسلات ولكن (كيتابي) لم يستمد على أخباره ، وعد ما رواه من نسج الخيال واذا كان (كيتابي) يقصد بالخطة التي تسمدف الفتوح أن يضم القادة ولاتفاق مع الخليفة خطة حربية تتضمن جميع تفاصيل الحركات وتشير الى ما ينبني اتخاذه من ندايير سوقية قبيل المركة وفي أثنائها ، فأنا نقرد معه أن العرب لم يهجوا هسنا النهج ، ومع ذلك سلكوا الطريقة التي سلكها القادة قبلهم وبعسدهم والحقيقة أن الحركة في الحروب على وفق خطة مهسومة ترسم خطوطها قبل اعلان الحرب والمعل عوجها في الحركات، هي طريقة "مستحدثة ، سار علها القادة في الحروب التي وقعت في القرون التأخزة ، تبينت في حروب فريديك الكبير ملك بروسية وفي حروب نابليور انبراطور فرنسة ، ودعمت في الحروب التي جرت بعد ذلك

آخرون ، ولم يشر الرواة الشهورون اليها صراحةً ، ولكنه لايوجد دليل يستند اليه الباحث في انكار تلك الروابات

ونذكر فيها يأتي — بايجازٍ — الروايات التي تدل على أن سفر العراق جرى ءوجب أوامر موجهة تلقّـاها خاله من الخليفة أبي بكر :

ذكر سيف بن عمر عن الشمي أن أبا بكر كتب الى خالد، وهو مقيم بالممامة، أنْ « سِرْ الى العراق حتى تدخلها ، وابدأ بفر ج الهند ألاً بُـكُما <sup>(۱)</sup> »

ويؤيد هشام بن الحكابي هذه الروابة ذاكراً أن أبا بكر كتب الى خالد وهو بالمحامة أمره أن يبدأ بالعراق فيمرّ بها <sup>(٧)</sup>

وفي رواية أخرى لسيف بن عمر من الشمي جاء فيها : أن أبا بكركتب الى خالد لما فرغ من المجامة : « إن الله فتح عليك ، فعارِق حتى تلقى عيساضاً » ، وكتب الى عياض بن غم ، وهو بالنباج والحجاز ( أي بنباج الحجاز لانباج بني عامر الذي نزل فيه خالد ) ، أن : « و سِرْ حتى تأتي ( المُصَــَيْج ) ، فابدأ بها ، ثم أدخل العراق من أعلاها ، وعارق حتى تلقى خالداً <sup>(١٧</sup> »

وفي رواية أخرى لسيف بن حمر عن المنيرة بن عتيبة ، جاء فيها : أن أبا بكر كتب الى خالد ابن الله الله على الله الله الله أكثر كتب الى خالد ابن الله الله أكثر كتب الى خالد أمرها ، وأن يدخلها من أملاها ، ثم يستبقا الى الحيرة ، فو أمير على صاحبه وقال : « إذا اجتماً بالحيرة ، وقد فضضاً مسالح فارس ، وآمننا أن يؤى السلمون من خلفهم ، فليكن أحدكما ردءاً للمسلمين ولمساحبه بالحيرة ، وليقتحم الآخر على عدو الله وعدو كم من أهل فارس دارهم ومستقر عرهم المدائن (٢٠) »

هذه هي الروايات التي ذكرها الطبري نقلاً عن سيف بن عمر وأبن هشام ، ويتضح مهـــا أن خالداً نوجه الى العراق بأمر الخليفــة ، مهمته فتح العراق ، وهدفه الأول الأبُــلـة ، وهدفه الثاني الحيرة ، وهـــدفه الثالث والأخير المدائن والأمر على ايجازه يتضمن الخطة التي قررهـــا

(١) تأریخ العابري (٢/١٥٥) (٢) س (٣٠٠) (٣) س (٤٥٥)

الخليفة ، والأهداف التي برمي اليها

ويبدو من أوامر الخليفة أبي بكر أنه وجه جيشين الى الدراق كما ذكرنا سبابقاً : الجيش الأول بقيادة خالد بن الوليد يتقدم محو الدراق من الجنوب وهدفه الحيرة ، والجيش الثاني بقيادة عياض بن غم يتقسده الى العراق من النبال وهدفه الحيرة أيضاً وهسدا ما يعبر عنه في سوق الجيش ( الاستراتيجي ) بالحركة على الخطوط الداخلة لإجبار العدو على تقسيم قوتـه الى قسمين يقتان ويثبتان بوجه كل من الجيشين المتقدمين على خطين داخلين

ويتبين من رواية قاضي الكوفة المديرة بن عتيبة أن الخليفة كان يتوخى من حركة خالد وحركة عياض أن تنتهي الحركتان بفتح المدائن ، عاصمة الفرس الشتوية ، ولكنه جمل اقتحام بلاد فارس وضبط المدائن الهدف الثالث ، وهو الهدف النهائي ، أو الهدف الرئيس كما يعبر عنه بالمصطلحات السوقية حديثاً

ومما يلفت النظر أن الخليفة بحذر القائدين من التقدم الى الهدف الثالث قبل أن يفضا مسالح فارس المتشرة على حدود السواد من كاظمة في أقصى الجنوب الى عين التمر في الشهال ، وأسن يحتفظا بطريق الرجمة بجمل أحدهما رد"ما لصاحبه في الحيرة ، أي يتقدم أحدهما بحو المدائن ، ويتمى الآخر في الحيرة عتابة قوة احتياطية تراقب البلاد المفتوحة غربي الفرات وفي أرض السواد ، وعمى خط الانسحاب اذا أخفق الحركة نحو المدائن

والروايات الله كورة ، على وضوحها وتمدد رواتها ، أنكرها (كيتابي) ؛ لأنها تهم ما قرره قبلاً وجمله فكراً ثابتاً لا يحيد عنه مها وجدت من روايات مخالف ما ارتآء هذا ان حبيش ، الذي اقتبس(كيتاني) منه الروايات التي تؤيد رأيه في انكار بعض الحوادث ، يشير \_كما جاء في رواية عمر بن شبة \_أن السلمين في الشام لو لم يحتاجوا الى خالد ، لمكث خالد في العراق الى أن يم الله نصره

ولا ندري لماذا شك( كيتابي) في صحة نلك الروايات، وأصر على أن حركات المسلمين في العراق وفي الشام لم تكن أعمال فتح بالمعنى الفهوم ، بل حاول أن يعد خالداً أجرى الحركات في العراق من غير أن يتاقى أمراً من الخليفة أبي بكر ، وقام بها من تلقاء نفسه ، تطميناً لرنجاته ، وإشباعاً لشهوات من التف حوله من عرب البادية في النهب والسلب

والغريب من أمر (كيتابي) أنه استشهد بجملة أوردها ميرخوندي في كتابه ( روضة الصفا ) على سبيل الوصف والتعريف ، وعدَّها دليلاً قاطعاً على ما ذهب اليه والكانب هذا حيمًا بحث حركان خالد في العراق ، قال : « بتاراج أموال كفار » ، أي « لسلب أموال الكفار » والجلة هذه ، لا تعنى الغرض الذي كان يرمي اليه خالد من سفره في العراق ، بل هي وصف كان يستممله الكتاب الفرس ، وما يزال يستعمل المبالغة ولكن (كيتابي ) عدّ هذا دليلاً كافياً يدعم الرعم بأن خالداً ذهب الى العراق للسلب واللهب ، مع أن شريعة الحروب في الماضي كانت تبيح ، الى وقت غير بميد ، الاستيلاء على الأموال وعذا أبو يوسف القاضي صاحب أبي حنيفة يصرح فيما كتبه عن حركات خالد أنه في كل حصن حاصره فَتَــلَ مَن فيه مر المقاتلة ، وسي النساء والنراري، وأخذ جميم ماكان فيه من السلاح والمتاع والدواب، وهدم الحصن (١) والذي يتتبع حركات العرب في العراق ، يتبين مها أنهم اسهدفوا في حركاتهم فتح العراق ، وأنهم فتحوا في أول الأمر البلاد الواقعة الى غربي الفرات ، واستولوا على الحيرة مقرّ الإمارة ، وحاولوا اجتياز الفرات ، وفتح بعض المواضع بين مهري الفرات ودجلة ، ومكثوا في المواضع التي فتحوها الى أن استقر الأمم في بلاد فارس ، فجهز الفرس الجيوش لاسترداد البلاد وكان من الطبيعي أن ينسحب المسلمون من الأماكن التي مكثوا فيها ، ولا سيما لما سار خالد بن الوليد الى الشام ، تلبيةً لأمر الحليفة ، ومجدةً للمسلمين ، ومع ذلك كان انسحابهم موقعاً ، الى أن جهر الخليفة عمر من الخطاب الجيوش بقيادة سعد من أبي و قاص ، وتمُّ فتح العراق على يده

ولا يصح جمل هذا الانسحاب الموقت دليلاً على أن الدرب لم يسمه دفوا بحركاتهم في الدراق الفتح ؟ لأن الانسمحاب الى منطقة أمينة ، عند تأزم الوقف الحربي ، عمل تقضي به الضرودات العسكرية و نود مهذه الناسبة أن نشير الى أن المستشرق الشكوسلوقاكي ( ميوسل ) كان أول من سفه آراء ( كيتابي ) في هذا الشأن ، وانتقدها في كتابه ( الفرات الأوسط ) ، وسنرى في تمقينا لمدير الحوادث أن خالداً كان في حركاته فاتحاً ، لا منبراً

<sup>(</sup>١) كتاب الحراج : س ( ١٦٩ )

ألما في النباج: [أنظر خارطة العارق] مكث خالد سندة قصيرة في النباج، واطلع في أثناء القامتة فيها على أخبار المدوّ، وعلم أن الفرس برابطون في مدينة الأثبَّة بقيادة هم من ، ولم هذا القائد كان حاكماً في تغر العراق، الأثبيَّة ، منذ مدة طويلة ولا بد أن المثنى حين لاق خالداً في النباج أطلمه على موقف الفرس الذي بإزائه ، وقد لبي طلب خالد بالجيء اليه ، وأناه من خفان مسرعاً كما تشير الى ذلك الروايات وتكاد الروايات تجمع على أن المشي كان متلهماً على العمل ، مستنجماً بالخليفة ومورد فيا يلي رواية هشام بن المكلي عن المثنى :

« قال هشام ، قال أبو عنف ، قال أبو الخطاب حزة بن علي ، عن رجل من بكر بن وائل :
إن الشي بن حارثة الشيباني سار حتى قدم على أبي بكر رحمه الله ، فقال : « أُ تَربي على من قبلي
على قومي ، أقائل مر يليني من أهل فارس ، أ كفيك ناحيتي » ففمل ذلك فأقبل ، فجمع
قومه ، وأخذ ينير بناحية كسكر مرة ، وفي أسفل الفرات مرة أخرى ، وترل خالد بن الوليد
النباج ، والمثنى بن حارثة بخفان ممسكر ، فكتب اليه خالد ليأنيه ، وبعث اليه بكتاب من أبي
بكر يأمره بطاعته ، فانقض اليه جواداً حتى لحق به ه (1)

وذكر أبو حنيفة الدينوري أن رجلين من بكر من وائل ، أي الثنى بن حارثة الشيباني وسويد بن قطبة المجلي ، أقبلا حتى نزلا جميعاً بتخوم العراق ، أرض المجم ، فكان يغيران على الدهافين ، فيأخذان ما قدرا عليه ، فاذا كلبا أمعنا في البر ، فلا يتبعها أحد ؛ وكان المثنى يغير من ناحية الكوفة ، وسويد من ناحية الأ 'بلّة ، وذلك في خلافة أبي بكر وأضاف أن المثنى كتب الى أبي بكر يعلمه ضراونه بفارس ، ويعرفه وهمم ، ويسأله أن عده بجيش … » \*\*

وقال البلاذري: ﴿ إِنَّ النَّتَى بَن حَارَتُهُ بَنِ سَلَمَةً بِن سَمَضَمُ السَّبِياتِ ، كَان يَغِير على السواد من قومه ، فبلغ أبا بكر السديق عنه خبره ، فسأل عنه ، فقال له قيس بن عاصم بن ستان المنقري : هذا رجل غير خامل الذكر ، ولا مجهول النسب ، ولا ذليل العهاد هذا المشي بن حارثة الشيباني شم إن الشي قدم على أبي بكر ، فقال له : يا خليفة رسول الله ، استمعلني على

<sup>(</sup>١) الطبري: س ( ٢٥٠ ) . (٢) الأخبار الطوال: س ( ١١٧ ، ١١٨ ) .

المقياس ١٠٠٠،٠٠١ المَدن القديمة
 المدن الحديثة
 موقع البصر القديم خَرِّطُتَ حُرِكُانِتَ عَالَٰنِّ مِنَ الْوَلِيْنِ فَ اطْرَافِ الْبَصَرَةِ ﴿

من أسلم من قومي، أقاتل هذه الأعاجم من أهل فارس فكتب له أبو بكر في ذلك عهداً، فسار حتى ترل خَفَانَ ، ودعا قومه الى الاسلام فأصلموا ثم إن أبا بكر كتب الى خالد بن الوليد المخزوي يأمره بالمسير الى المراق ، وكتب أبو بكر الى المثنى بن حارثة يأمره بالسمع والطاعة له وتلقيه » (٧)

هذه هي أثم الأخبار عن الذي بن حارثة وقد ذكرنا فيا سبق رواية محر بن شبة التي أنبهها ابن حبيش عن الثنى ويظهر مما أورده الدينوري أن الثنى وسويداً سلكا خطة البدو في مهاجمة البلاد المتاخة لهم ولما كانت فارس في زمن ضعفها ومحنها ، كان من الطبيعي أن يتوغل الثنى في أرض فارس ، ويستولي على بعض المسالح التي أخلاها الفرس ، ومها خفاًن

واذا علمنا أن أخبار القتال تنتشر بسرعة ، وأن الناس في جزيرة المرب كانوا على عام تام بما كان يجرى فيها من وقائع ، بجزم بأن المشي بن حارثة ، وهو رئيس قبيلة مشهورة من قبائل بكر ابن وائل ، كان على علم بأخبار خالد في حروب الردّة ، وهد رئيس قبيلة مشهورة من قبائل بكر واللم واثل على علم بأخبار خالد في حروب الردّة ، وقد تمقب أخبار انتصاراته في براخة التالمات الله كورة التي لا بد أن تسوق التائد الظافر الى المسير الى تحوم العراق ، فيجمل هذا السير جيش السلمين وجها لوجه أما الاصطمام ، فليس فيه الاالحسارة ، وقد يمقها حرمان قبيلته من النتائم التي قد يظفر بها السلمين ، وتشجيمهم على عاربة الفرس ، وبذلك يتوصل الى هدفين : أحدها الكاسب التي تنافل المسلمين ، وتشجيمهم على عاربة الفرس ، وبذلك يتوصل الى هدفين : أحدها الكاسب التي تنافل المنافذة ، والآخر المصول على حليف قوي يساعد بكراً على خصومها الله تبي تغلب حلفاء الفرس ، ويفهل عنافل المسول المنافذة الفاقا بين النبي وعمل بكر بن وائل ضد الفرس ، ولحفا قال الرسول لما انتصرت بكر بن وائل فد الفرس ، ولحفا قال الرسول لما انتصرت بكر بن وائل فد العرب المنجم ، وبي نصروا »

<sup>(</sup>١) البلاذري : س ( ٢٤٢ ) .

أن خالد بن الوليد حين أتى البصرة حكان بها قطبة بن قدادة الدعلي من بكر بن وائل ، ومعه جاعة من قومه ، وهو بريد أن يفعل بالبصرة مثل فعل الشي بالكوفة ، ولم تمكن الكوفة بومئذ، إنما كانت الحبرة (۱) وكان هذا الرئيس أيضاً ينير من ناحية الخربية في أطراف البصرة على الفرس كاكان المثنى ينير من خفان على أطراف المبرة وهناك رئيس ثالث من بكر بن وائل ، وهو مذعور بن عدي العجلي ، كان قد كتب الى أبي بكر يمله حاله وحال قومه ، ويسأله توليته قتال الفرس ، فكتب اليه بأمره أن ينضم الى خالد، فيتيم معه اذا أقام ، ويشخص اذا شخص (۱)

والذي يظهر من هذه الأخبار أن ثلاثة قبائل من قبائل بكر بن وائل ، كانت على استمداد للانضام الى جانب السلمين في حروبهم في العراق ، وهي : قبيلة بيي شيبان ورئيسها المثنى بن حارثة ، وقبيلة بيي تحادة أو سويد بن قعابة الدهلي ، وقبيلة بني مجل ورئيسها مذءور بن عدي العجلي ولا ريب في أن انضام من أسلم من هذه القبائل الى جانب السلمين زاد في عدد جيش خالد ، وكنا قدرنا عدده بأ كثر من ستة آلاف مقائل وبانضام جاعات من بكر بن وائل اليه في العراق ، لا يستبعد أن عدده بلغ زُماء ثمانية آلاف أساسي من عمر ، فقد قدر، بعشرة آلاف : ألفان رجال خالد ، وثمانية آلاف من انضم اليه من قبائل مضر وربيعة

وَلَيْسَ غَرْبَبًّا أَنْ يَتْسَـافَسَ رؤساء بني بَكُر الثلاثة ، الثنى وسويد ومذعور ، على الرئاســـة ،

<sup>(</sup>١) البلاذري، ( ٢٤٣ )

 <sup>(</sup>۲) تأريخ ابر كنير: ( ۳،۲/۱،۵) وجاه فياكنبه ابن كنير: و ويأتي العراق من أعاليها ، ،
 «الصواب من أسفام!

ويطلبوا من أبي بكر أن بوليهم الرئاسة ؛ والتنافس على الرئاسة خلق مذمومة طالما أثرات المصائب بالمبرب ، وما يزال سبب نكبانهم ولدل هذه المنافسة هي التي اضطار خالداً الى أن يخلف سويداً على البصرة بعد كسره الفرس في كاظمة ، ويتوجه الى الشهال وهدفه الحيرة يقيناً أنه كان بحاجة الى قوة سويد لتساعد في حروبه مع الفرس ، ولسكن فضل رك تلك القوة مع سويد في أطراف البصرة على أن يكون في جيشه رئيسان متنافسان

ويبدو مما ذكره الدينوري أل الذي نفسه لم يرع لتولية أبي بكر خالداً عليه ، وبذكر الدينوري أن الشين كره ورود خالد، وكان ظن أن أبا بكر سبوليه الأسم (١٠) والواقع أن عرض قبائل بني بكر حافهم للمسلمين في مقانلة الفرس ، كان ذا فائدة كبيرة ولا لا مساعدة أولئك القبائل ، لشق على السلمين على الما الفرس الأن ما ربق النزو بمر بديارهم وإذا تنكر بنو بكر انسلمين ، يجامهون سموبات في الحافظة على خطوط المواصلة التي تربطهم بالدينة ، فيتقطع مهم الملدد ، كما أن تراجمهم حين الحاجة بلاقي عناه وهشقة ، فضلاً عن أن الأنفال تتعرض للهب ويلحر أنه أذا كانت قبائل بني بكر قد استفادت كثيراً من أعيازها الى السلمين ، فان هؤلاء أيضاً استفادوا فائدة كبيرة بمناهم، قلك القبائل وسنرى أن موقف بني تنلب المعادي للمسلمين، والموالي للفرس ، شمال بال خالد كثيراً ، وقد اضطر الى القيام بإفارات متوالية على أرض تنلب تارة في الشيال وبدن ما نظرات متوالية على أرض تنلب تارة في الشيال وبدن المناوات الموالية وقيسيا والرسافة

وقد قدرنا سابقاً قوة خالد حين وصوله الى أرض العراق بأكثر من ستة آلاف ، وذكر نــا أن قوة بكرمن جماعة المثنى في خفّان ، وجماعة سويد في أطراف البصرة ، لم تدخلا فى هذا المدد ؛ لأنها كانتا تقائلان الفرس في أرض العراق وريد الآن أن نثبت القوة التي وصلت مع خالد الى النباج ، ونذكر الأخبار التى وردث عن قوة خالد :

( ١ ) روى سيف بن عمر عن الشعبي أن أبا بكر كتب الى خالد حين ولاه أمر، العراق أن يأذن لمن شاه بالرجوع ، ولا يستفتح بمشكاره ، وطلب اليه أن يستنفر َ من قائل أهل الردة ومن

<sup>(</sup>١) الأخبار الطوال: ص (١١٧، ١١٨)

ثبت على الإسلام بعد رسول الله ، ولا يغزون معه أحد ارتد حتى برى رأيه ؛ لهذا لم يشهد الأيام مراتد فلما قدم الكتاب على خالد بتأميره على العراق ، كتب الى حرملة وسلمى ومذعور باللحاق به ، وأمرهم أن بواعدوا جنوده الأبُلّة ، وذلك أن أبا بكر أمر خالداً في كتابه اذا دخل العراق أن يبدأ بغرج أهل السند والهند « الأبُلّة » ليوم سخاه ، ثم حشر مَنْ بينه وبيب العراق ، فحشر ثمانية آلاف من ربيمة ومضر الى ألفين كانا معه ، فقدم في عشرة آلاف على ثمانية بمن كان مع الأمراه الأربعة : الذي ، ومذعور ، وسلمى ، وحرملة فلقى هرمن ( في كانه ه) في ثمانية عشر ألفاً (1)

( ۲ ) كتب أبو يوسف نقلاً عن عمد بن اسحاق وغيره أن أبا بكر وجه َ خالماً للى العراق ، غرج فى ألفين ، ومعه من الأنباع مثلهم ، فرّ بـ « قائد » ، غرج مصه خس مثةٍ من طبىء ، ومعهم مثلهم ، فانتهى الى « شراف » ، ومعه خسة آلاف أو أقل أو أكثر (<sup>۲۲)</sup>

والذي يهمنا فيا ذكره أبو يوسف٬ قوة خالد؛ لأن أبا يوسف أخطأ فىالطريق التي سارعليها خالد، لأنه لم يمر بفيد ولا بشراف، بل سار من النباج، نباج بني عامم، الى أطراف البصرة

يغاهر من تلك الروايات أن قوة خالد التي أنت معه من المجامة ، كانت ألفين ، وانضم المها في طريقه الى العراق قوات من مضر وربيعة ، كُسدر عددها بجانية آلاف ، وزُعم أن نمانية آلاف أخرى انضمت اليه بأعمرة الأحماء الأربعة : المثنى ، ومذعور ، وسلمى ، وحرملة أما المثنى ، فنعلم أنه كان على رأس رجاله في خَسَمَان وأما مذعور ، أي مذعور بن عدي العجلي من بكر بن وائل ، فينبني أنه التحق بخالد بعد وصوله الى النباج أما سلمى وحرملة ، فلا نعلم أين

<sup>(</sup>١) الطبري: (٢/٥٠٥) (٢) كتاب الحراج: (ص ١٦٩)

كانا والى أية قبيسلة بنتسبان ، ولم يرد أسماها في حروب خالد في الدراق ، إنما وردا في مقاتلة الهرسمان قائد الفرس في خلافة عمر ولم يرد السمسم عدي بن حاتم وعاصم بن عمرو في رواية الشمعي ، هل ها من حضور دربيمة ومضر كما جاء في الرواية ؟ ولا بد أن جاعات من تميم التحقت بخالد ، وهي من مضر أما بكر بن واثل ، فهي من دربيمة أما عدي بن حاتم ، فهو دئيس قبائل طي ، وقد شارك خالد بن الوليد في قتاله أهل الردة ، وقبيلة طي ـ قحطانية ، ليست عدنانيسة من دربيمة أو مضر

قيناً أن الشمي بالنم كثيراً في المدد الذي ثبته أما أبو يوسف ، فقد أنزل الفوة ال خسة آلاف أم النبية بن عتيبة ، فقسم جيش خالد قبل حركته من النبساج الى الحفير ثلاث فرق : فرقة الثنى ، وفرقة عدي بن حاتم وعاصم بن عمرو ، وفرقة خالد وقد ثبتنسا فيا تقدم أن الثنى كان ف خفان ، ولم يكن في النباج ، أتى النباج بهفسه لمواجهة خالا ، أما جنده فيتى في خفان

والذي تتبينه نما سبق أن خالداً وصل الى النباج مع من قاتل ممه في النمامة ، وهم ألفان ، وقد انفتم الى ذلك جماعات من مضر ومن ربيمة من بني تميم وبني أسد وهوازن وُمُمَن يَنة وغيرهم ، فزاد عدده حتى بلغ خسة آلاف فأ كثر ، وانفتم البه في النبساج رجال من طي۔ ما عدا الذين كانوا ممه بإممة عدى بن حاتم

هكذا بلنت قوة خالد وهو بالنباج أكثر من ستة آلاف ، وأخيراً امحاز اليه مذعور بر عدي المجلي ، وهو من بكر بن واثل أما جنود الثنى وسويد، فكانوا في سما كزهم في خفان وأطراف البصرة ومما مجدز الإشارة اليه أن الهاجرين والأنصار الذين رافقوا خالداً في مقاتلنه لأهل الردة وعادوا الى أهلهم بعد قتال الممامة ، قفل عدد مهم والتحق بخيالد ، وقد وردب أحاء هؤلاء في حروب الدراق

وكان الموقف المسكري في النباج حبن نزول خالد يتلخص فيما يأتي :

- (١) جند المسلمين :
- الدومن رافقه في سفره من الممامة ومن انضم اليه في طربقه الى النباج في النباج
   ج جماعات من قبائل طيء برئاسة عدى بن حاتم قادمة من فيد الى النباج ، على فرض

أن حاتمًا عاد الى أهله بمد قتال الردة ، أو أنه ذهب الى قبائل طي. ليحمُها على النفير لحرب المراق .

- ج \_ الثنى وجماعته في خَفَّان
- د \_ سويد وجماعته في أطراف البصرة
- ه \_ مذعور بن عدي متحفراً للالتحاق بجيش خالد
- و \_ جماعات أخرى من هنا وهناك ، بلغها خبر سفر خالد لحرب العراق ، فســــارعت من

## كل جهه للالتحاق به

## (٢) جند الفرس:

ا \_ جند هرمن في الأُبُـلَّة ، والرابطون من رجاله في مسلحة كاظمة ومسلحة الخربية .

- ب ــ مسلحة الولجة
  - ج \_ مسلحة ألّيس
- حند الحيرة من أهل الحيرة والفرس بقيادة أزاذبه حاكم الإمارة
  - ه ـ مسلحة عين التمر ٬ وفيها رجال من الفرس ومن بني تغلب
    - و \_ قوات فارسية في المدائن وممهاكر أخرى

هالد في طريقه من النباج الى أرصمه البصرة: وكان هدف خالد الأول ، بمسد وسوله الى النباج ، أرض البصرة والطريق الأقصر الذي يربط المملمة بالبصرة يمر بالنباج كا قدمنا ، والنرض من أرض البصرة هو ثنر الدراق « الأبُكنة » ، وقد أشارت الروايات الى أن أبا بكر أم خالداً أن يبدأ بالأبُكنة ، وهو فرج السند والهند والواضح من تلك الروايات أن أرض البصرة ، كانت أول هدف اختاره خالد في حركاته

ومن المفيد أن نذكر ماكتبه ( ميوسل ) في هذا الشأن ، قال ميوسل : « ولا جل التوسل الى رأي سحيح عن الروايات الرتبكة التي رواها رواة المدينة ، ينبني لنــا أن تثبّت قبل كل شيء من اشتراك الثنى مع قبيلته في حروب خالد مع الفرس إن الحجج التي أدلينا بها آ نفاً ســتنال تأييداً آخر ، تجملنا نؤكد أن خالداً لا يستطيع أن يقدم على حركةٍ ما ضد الفرس من غير مساعدة قبائل بكر بن وائل واذا قبلنا أن رجال هذه النبياة ساعدوه ، ثرم أنهم غزوا قبل كل شي . ، المواضع التي تخرج مها الفوافل التجارية التي تمر بأر ترسيهم متوجهة المي الجنوب والجنوب النربي أو المن المناب الذي يخرج منه القوافل يسمى « الأبدئلة » ، نصد لا منه أمتمة متنوعة الى مكة والى المدينة . ولا بد أن خالداً علم شيئاً كثيراً عن تلك القبيلة سواء حياكان في المحامة أو في النباج ، وأخيراً وجد نفسه في الطريق الذي تستمعه القبيلة عادةً وإذ لم يتلن تعليات صريحة من أبي بكر في أي طريق يسمير ، أصبح حراً في اختيار الطريق المناسر من النباج على طريق التافلة الى الأبيلة ، ومها ذهب لمساعدة بكر بن وائل في غزواتها للقرارسية (١) »

ويتبين من رواية قاضي السكوفة المغيرة بن عتيبة أن جيش خالد اجتمع في النبساج ، ومنه تحرك تعريجاً الى الأثبـُلة ، سرح الثنى على رأس رجاله ، وسرح بعده عدي بن حاتم وعاصم بن عمرو ، أحدها قبل صاحبه بيوم ، وخرج خالد بعدهم

لا نظن أن الحركة جرت كما ذكرها المنبرة بن عتيبة ، ولم يذكر هذا الراوي شيئاً عرف مدغور وسلمي وجرملة ولا نعتقد أن النباج يتجمل محشد قوة كبرة تبلغ ثمانية آلان ما عدا الاثباع ، وكان الوقت كما ذكر نا من قبل بعد منتصف نيسان ، وفي همذا الوقت ينقطع الطرثم لماذا لا يأتي الثني مع جنده الى النباج ، ويتقدم بعد ذلك الى الحفير كما أشارت اليه الرواية ؟ والمسافة بين النباج وخفان نحو من ست مئة كيار متر واذاكان خالد جمل الحفير هدف الفرق الثلاث حقاً ، فينبغي للشني أن يتقدم لوجهه الى الحفير وفي اشارة الراوي الى أن الفرق تقدمت الواحدة بعد الأخرى ، دليل على أن العربي بين النباج والحفير لا يتحمل مسير قوة كبرة فيه ؟ لأن المنازل بين هذين الوضعين ليس فيها ماء كثير وأخفير كما ذكره ياقوت - منزل من البصرة ان بريد مكة ، وهو وافع في بطن وادي الرمة ، وفيه مياء غزيرة ، في منتصف طريق (النباج - الأبكة) ، والمافة بينها زاماء ست مئة كياو متر وما دامل القواف التي ألفت جبئ خالد رابط في مواضع مختلفة في النباج ، وبينه وبين فيد وخفان وأماكن غير بعيدة عن

<sup>(</sup>١) ميوسل: الفرات الأوسط ( ص ٢٩٢ ) .

النباح كا أشرنا ؛ وما دام الخفير هو صركز النجم لتلك القوات ، فالمقول أن تسسير هذه القوات من النباج ، والذي القوات من مواضعها الى الحفير على طرق مختلفة ، كأن يتوجّه خالد بمن معه من النباج ، والذي من خفان ، ورجل طيء بين فيد والنباج بسرعون الخطا وراء خالد ، وكذلك القوات الأخرى تسير رأساً الى الحفيد ، وهذا المسير من مواضع مختلفة بحو مركز واحد ، أي الحركة على الخلوجة كا يعبر عنه استراتيجياً ، يتطبق على ما رواه المغيرة بن عتيمة

الرّسراء الزّس رافقوا خالداً في قتار في العراق: رافق خالداً رؤساء أمرهم في بعض أعاله والذبن وردت أسماؤهم في الروايات هم أربسة ، أثبتهم سسيف بن عمر ، وهم : حرملة ، وسلمى ، والذبى ، ومدغور أما الذبى ومدغور ، في رؤسساء بكر بن وائل وأما حرملة وسلمى ، فلم يد أسماؤها في أعمال خالد كا أشر نا الى ذلك سابناً وروى النيرة بن عتيبة فذكر وهناك أمراء آخرون وردت أسماؤهم في أعمال خالد فإما أنهم أوقدوا على رأس قوة الذبؤ ، وإما أنهم شاركوا خالداً في قتاله ، أو تولوا بعض أعماله ، وشهدوا كتب السلح التي كتمها خالد أبن الوليد ومن هوازن ومن مزينة ومن أمد ومن طيء ومن هوازن ومن مزينة ومن الا نسار ، وهم :

هشام بن الوليد ، وحنظلة بن الربيم ، والفيقاع بن عمرو النميميّ ( وورد اسم هشام وحنظلة في شهادتها لكتب السلح أما القيقاع ، فقيل عنه : إنه لما أذن أبو بكر لأهل المدينة بالرجوع الى أهليم بعد قتال المحامة أمد خالداً بالقيقاع ، فقال له الصحابة : أتمدّ رجلاً قد ارفض عنسه جنوده برجل ؟ فقال أبو بكر لا بهزم جنين فيه مثل هذا ) وعبد الله بن وثبية النصري ، وبشير بن الخصاصية ، وسويد بن مقرن الدّرَ في ( بعثهم خالد محالاً ) ، والأقرع بن حابس ( جمله أميراً على مقدمته في سفره لنجدة عياض بن غم ) ، وبشير بن سمد ، ومحمد بن مسلمة ( الا نصاريان اللذان شهدا بأن الرسول وعد خريم بن أوس الطائي أن يعطيه ابنسة بقيلة اذا فتح الله عليه المبدق ( اللذان كانا رئيسي الكمين انتور تبه في الولجة ) وضرار بن الخطاب ، وضرار بن مقرن ( اللذان عنها ذاته أميرين للتنور

مع آخرين) ، وورد اسم ضرار بن الأزور الأسدي بيهم (ولكن لم تفق الروايات على اشتراكه مع آخرين) ، وورد اسم جرير بن عبد الله المحال في حرب العراق ، ويقال انه استشهد في المحامة ) ، وكذلك ورد اسم جرير بن عبد الله البجلي (ولكن الثابت أنه شسهد حرب العراق على رأس قومه في خلافة عمر ، وكان قد فضل التعاب الى الشام بدلاً من العراق ، ولكن عمر شسوقه المذهاب الى العراق وخسص به نشابياً أكثر مر النتائم ) ، وورد اسم أبي ليلي بن فدكي ، وعصمة بن عبد الله أحد بني الحارث (أمرها خالد في بعض أنحاله) وكان جابر بن طارق ، والحجاج بن ذي العنق ، ومالك بن زيد ، ممن شهدوا كتب البراءات لأهل الخراج ، وورد اسم معقل بن نمزو اكثر كي (الذي زعم سحيف بن عمره عن أبي الهيثم البكائي أن خالداً بشه الى الأبدائة ليجمع له ما لها والسبي ) ، وكذلك اسم شرع بن عامر من هوازن (استخلفه خالد في اكخرية)

والواضح من الأعمال التي نيطت بهؤلاء الرجل أنهم كانوا من التقدمين ٬ وكانوا إما رؤساء الجنود الذين ألفوا جيش خالد ٬ وإما ممن لهم حق الرئاسة

ومن معرفة الفبائل التي ينتمي اليها هؤلاء ٬ تتبسر معرفة القبــائل التي|نضمت الى خالد في طريقه من اليمامة الى العراق

مسير خالد من النباج الى أرصمه البصرة: ذكرنا آنناً أن الرواية التي روت أن ألحفير كان منطقة التجمع لقوات خالد المتفرقة ، مى رواية تنطبق على الواقع وكان الحفير في منتصف طريق ( النباج \_ الأبكلة ) ، وهو يعمد عها زهاء ثلاث مئة كيلو متر ، وفيه مياه غزيرة ، لهذا يصلح أن يكون منطقة تجمع لقوات التي تبتنا مواضعها ، أي النباج وفيــــد وخفان وعملات أخرى لبست يعميدة عن النباج

أصحيح أن المفير أصبح فعالاً منطقة التجمع قبل الشروع في الهجوم على أطراف البصرة ؟ لأجل الثبت من ذلك ، ينبني معرفة موقف الفرس في منطقة البصرة كان قائد الفرس في هذه المنطقة هرمن ، مقره الأُ بُلِّمَة ممكز فرج السند والهند كما ذكره الرواة وأشاروا الى أن هذا الفرج هو أعظم فروج فارس شأناً ، وأشدها شوكة وقائوا إن صاحبه هرمن كان يحارب العرب في البر ، ويحارب الهند في البحر و يتبيّن من ذلك أن الفرس اهتموا بهذه

الناحية ولا بدأتهم خصصوا لها قوة كافيةً ولعل حامية الأُنبَّـة ٬ كانت أقوى الحاميات في أرض الســواد ، لقربها من البادية ، ولـكوبها مينا، العراق الرئيس الذي عتار القوافل منه الأمتعة التجارية الواردة بانبحر ، فضلاً عن أن النطقة الذكورة كانت غنية بالتمور وكان لا بد للقائد الفارسي أن يكون على علم نام ٤٠ يجري في بلاد العرب، وقد تتبع أخبار الحروب الداخلية التي شنت فيها ، واستخبر انتصارات خالد ، وعلم قدومه من الحمامة الى النباج ولا شك في أن العيون ، وأكثرهم من عمرب الضاحية ،كانوا نرودونه تلك الأخبار وكانت مدينة الأبـأة واقعة على ملتقى بهرين: دجلة البصرة ( أي شط العرب ) من جهة ، ومهر الأُ بُلَّـة مر جهة أخرى وكان هذان النهران يحميانها من الناحية الشهالية والشهالية الغربية ومن الناحية الغربية وقال باقوت عمها إنها بلدة تقع على شاطى. دجلة البصرة العظمي في زاوية الخليج الذي يدخل مدينة البصرة وكانت حينتذ مدينة فيها مسالح من قِبَـل ِ كسرى وقائد، وذكر ابن الفقيه أن ولا بدُّ أن سوراً كان بحميها من جهة البر وكان لها مسلحتان كما ذكرنا : مسلحة من الناحية الغربية ، وهي الخربية ، وهي واقعة في أطراف الزبير ، وهي عثابة حصن يستر الأُ بُلَّـة من جهة الغرب ، ويسد طريق ( خفان ـ البصرة ) وطريق ( الحُمفير ـ البصرة ) والمسلحة الثانية ٬ كاظمة الواقعة في منهمي خليج الكويت ، وهي بمثابة حصن يسد الطريق القـــادم من الىمامة الى البصرة محاذياً لشاطىء البحر

وفي الروايات ما يشير الى أن هرم علم أن العرب تواعدوا الحسُفير ، فنزل فيه ، وتعبى به واذا صحت هذه الرواية ، دكت على أن جيش خالد لم يجتمع في الحصُفير ، وأن هرمن أراد أن بياغته فيها ، ولكننا مجزم بأن الخبر غير سحيح ؛ لأ \* لا يعقل أن هرم بيتمد عن قاعدته الأ \*بلّـة ثلاث مثة كيلو متر ، وبري بقوته في البادية ، وهو يعلم أن العرب سارة الموقف فيها ، واذا خسر الممركة في البادية فتقع منطقة البصرة جميعها مع القاعدة في يد العرب لهذا لا بد أن توات خالد بجمعت في الحضفير ، وتقدمت بعد ذلك الى أرض البصرة ولا خطر على جيش خالد حين اجتماع القوات في الحفير ، كان سويد بن قتادة أو قاية بن قتادة الذهلي من بكر بن

وائل ٬ يستر هذا التجمع بقوته التيكانت مرابطة في أرض البصرة

ولعل التجمع جرى على الصورة الآنية :

سبقت قوة الثنى ، ووصلت قبر قوات خاله ، وسارت قوة على. بقيادة رئيسهم على طريق ( فيد ــ التحفير ) ، ووصلت الى الحفير بعد خاله . وبجوز أن قوات أخرى بقيادة رؤسائهم وصلوا الى الحفير من أنجاهات أخرى بحسب أماكن تجمعها . والتقدم الى الحفير من أنجاهات غنافة ، راحة للأرض ؛ لأنها لا نتحمل مسير قوات كبيرة فها ، لقلة الياء التيسرة

وفعة ظائمة: وفي الرواية التي رواها الشمي ، أن خالداً كتب الى هرمز يحدره ألا يومن إلا نفسه اذا لم 'يسيلم أو يقرر الجزية ، لأنه جاء بقوم يحسّون الموت كما يحبّ قوم هرمر الحياة وتشير الرواية الى أن هرمر بعد تسلمه الكتاب، جم جموعه، وقدم حلبته الى كاظمة وأسرح الها ولما علم في طريقه أن المسلمين تواعدوا الحفير، مال اليه (')

واذا محت الرواية ، دَّت على أن هرمزكان يتوقع عبى . خالد من الحفير بالانجاه الجنوبي الغربي ، والكاظمة من الانجاه الجنوبي الأربي ، والكاظمة من الانجاه الجنوبي ، الأمر الذي يدل على ان المسلمين كانوا يضلون أعداء هم في اشاعة الاخبار المسئلة عن تقدمهم ان ارسال خالد انفاراً الى هرمز قد يتنافى مع تضايراللمدو ، ولا سيا أنخالد نن الوليد اعتاد أن يختي وجهة حركته عن عدوه ، لأنه كان يسمى لمباغتته وقبل فتاله لأهل الردة في تراخة ، سلك طريق بلاد طي . ، وبذلك أختى وجهة حركته ولكن من جهة أخرى كان قادة المسلمين في فتوحات صندر الإسلام ، كثيراً ما يتفرون عدو هم قبل القتال ، ويخيرومهم بين الدخول في الاسلام أو أداء الجزية ، واكّ القتال عملاً بوصنية الخليفة لهم ولهذا لا نستبعد أن خالداً أرسل ذلك الكتاب الى هرمز مع أحد رجاله ، ولا بد أنه كتم عل خالد .

والذي يتتبع أخبار القتال في كاظمة يظهر له أن خالداً بمـــــد مسير جيشه من الحُسَمُير ، بدل وجهته ، فلم يَسرُ على طريق الأنجلَّة الذي كان قائد الفرس يتوقع أن تسلمكه القوات العربية ، وإنما توجه بحو كاظمة ، ليضلل عدو، ويستطيع مباغتته وببدو أن عبن خصمه كانت ساهرة ، لهذا ما إن علم من عيونه أن خالداً أمال الناس الى كاظمة حتى بادر، فيها وفي أطراف

<sup>(</sup>١) تأريخ الطبري ( ٢/١٥٠، ٥٥٥ )

هذا الوضع ، نشب الفتال بين المسلمين والفرس لأول مرة ، وكانت النلبة للمسلمين

وقد أشرنا ال أن كاظمة كانت مسلحة للفرس ، واقمة على سيف البحر ، وفيها ماه مشروب كما وصفها ياقوب رى لماذا فعنل خالد التوجه الى كاظمة بدلاً من السير بوجهه من الحفير الى الأبة ، أكان هذا الطريق شحيح الياء ؟ أم أداد أن يباغت كاظمة ، ويستولي عليها ، ويجملها قاعدة حركته في الإغارة على الأ بُلّة ؟ ولكن الأخبار ندل على أن عدوه هرمز سبقه اليها ، وكان الماء بيده ، فاضطر خالد أن ينزل على غير ماه ، وبهذا أصبح موقفه حرجاً ، وقسد انتقده أصحابه على ذلك ، وكان جوابه لهم مضرب الثل ، اذ قال لهم : « جالدهم على الماه ، ناممري كيت عبري الله إلا صبر الفريقين ، وأكرم الجندين »

لا ربد أن نتوسع في أخبار القتال ٬ وفيها على ما ببدو تفصيلات مصط:مة ، كافتران رجال هرمز بالسلاسل وبراز هرمز لخالد ، والحبر الوارد عن فتح المسلمين للأبلة ... والثابت أن الأبلة فتحت في خلافة عمر على يد عتبة بن غزوان وبعد ، فهي مدينة حصينة كما قدمنا ، ولكن القتال أدى الى هن عة الفرس ، فانفتح بذلك طريق البصرة بوجه المسلمين ﴿ وَذَكُرُ الطَّبِّرِي أَنَّ خالداً لما زحف الى هرمز ، ولاق صفوفه ، أرسل الله سَحابة ، فامحدرت ما وراء صف المسلمين ، فقواهم مها ، وما ارتفع النهار آلاوفي الفائط مقترن ﴿ وَالْحَبِّرِ هَذَا يَدُلُ عَلَى أَنَ الْمُوسَمَ كَانَ مهاية الأمطار ؛ لأن المسلمين لم يتوقعوا نزولها وأشار البلاذري الى قتال جرى بين خالد وأهل الأبلة ، وذلك أن سويد بن قتادة الذهلي ، الذي كان يفعل بالبصرة ما يفعله الثني بالحيرة ، قال لخالد إن أهل الأبلة قد جمعوا اليّ ، ولا أحسمهم امتنعوا منى إّ لا لمكانك ، قال له خالد: فالرأي أن أخرج من البصرة ( يقصد أرض البصرة ) مهاراً ، ثم أعود ليلا فأدخل عسكوك بأصابي ، فإن صبحوك، حاربناهم ففعل خالدذلك، وتوجه محو الحيرة فلما جن الليل، انكفأ راجماً، حتى صار الى عسكر سويد، فدخله بأصحابه ، وأصبح الأُ بُـلَّيُّـون ، وقد بلنهم انصراف خالد عن البصرة ، فأقبلوا محو سويد . فلما رأواكثرة مَنْ في عسكره ، سُقيط في أيديهم ، وانكسروا (١)

<sup>(</sup>١) البلاذري: ص ( ٢٤٣ )

لا يشير البلاذري الى تقال كاظمة . وبخيره الآنف الذكر ، يثبت وقعة جرت بين خالد وأهل الأبلّة في أطراف البصرة ، هل وقع هذه الوقعة قبل قتال كاظمة أو بعدها ؟ وفي كلا الأمرين كان الأبلّيون يعلمون قدوم خالد الى أرض البصرة ، كيف غردوا بقومهم ؟ والنريب في هذا الأمر أن الطبري لم يشر الى هذه الحادثة ، مع أنه كتب ناريخه بعد البلاذري ، والمفروض أنه اطلاء على كتاب فتوح البلدان البلاذري ، وهو لا يترك شاردة ولا واردة إلا أحصاها في تأريخه ويورد البلاذري أن خالداً سر بالخربية ، بعد الاقتال في أطراف الأبلة ، ففتحها ، وسي تأريخه ويورد البلاذري أن خالداً سرع بن عامر من هوازن وكانت الخربية مسلحة للغرس كا يبتا ، من فيها ، واستخلف مها شرع بن عامر من هوازن وكانت الخربية أن المرزبان كان قد ابتنى مها قصراً ، وتخرب بعده ولما نزل المعلمون البصرة ، ابتنوا عنده ، وفيه أبنية ، ومهوه الحربية والأخبار ندل على أن خالداً جمل الشكى على متدمته بعدد قتال كاظمة ، فانهي المثنى الم بهر والأذ ، وهو – كا يظهر – أحد الا مهار التي تستقى الماء من دجلة (شط العرب ) بالمد ، وهي حصها

ويشير سيف بن عمر ، وكذلك البلافري ، الى قتالو جرى في المذار بعد وقعة كاظمة ، ويزعم أن فارس تقلت في المذار مقتله عظيمة ، وأن عدد القتلى كان ثلاثين ألفاً وفي رأينا أن الخبر هذا غير سحيح ؛ لأن الذار ، وهو قاعدة كورة ميسان ، يقع جنوبي المهارة بالقرب من قلمة سالح ، والوصول اليه ينبني لقوات خالد أن تعبر مياه الفرات التي تجري من البطاع الى دجلة العظمى (أي شط العرب) ، وهذا ايس محستطاع خالد في موقفه يومئذ والثابت أن كورة ميسان ، فتحت في عهد عمر بن الخطاب على بدعتية بن غزوان ، وقد أشار الطبري الى هذا في حوادث منت عد وذكر ياقوت في مادة ( المذار ) أن عتبة بن غزوان فتحها في أيام عمر بسد فتحه للأبكلة ويتبين بما أورده الطبري أن خالداً بعد أن خلف سويد بن تقادة الذهلي على البصرة ، للأبكلة ويتبين بما أورده الطبري تسمي تسمي تسمي المرة في ( الثني ) ولسنا نعرف موضع التي عام المرفة ، ولكن العرب كا قال الطبري تسمي

<sup>(</sup>١) وبما ذكره ياتوت في مادة الحربية نقلا عن حزة أن البصرة بنيت على طرف البر الى جانب مدينة عتيمة من مدن الفرس كانت تدمى ( وحدتنا أباذ أردشبر ) ، غربها المثنى بدن النارات عليها فلما قدمت العرب البصرة ، سموها الحربية ، وعندها كانت وقعة الجل

كل جر الذي والأنهار بين الأبلة وملتنى دجلة العظمى بهر دجلة العوداء ، كثيرة وكذلك في قسم دحلة بين الملتنى والبطائح في أي جر من هسذه الأمهار أقام خالد ليشرف على إدارة الأرض التي افتتحها ورتب جباية الخراج عها ؟ يلو ح لنا أنه أقام على أحد أنهر ذلك القسم ؟ لأنه أقرب الى الأهداف التي اعترم خالد السير اليها . أقام خالد في ذلك الموضع بسبى عيالات المتاتلة ومن أعام كا ذكر الطبري ، وأمم في الوقت نفسه المثنى أن ينير على الأطراف للحصول على الأرزاق والميرة لجيشه ، وأمم الفلاحين ومن أجاب الى الخراج ، فأجابوه ، ومساروا ذمة ، وصارت أرضهم لهم ؛ وكان في السبي أنو الحسن أي أبو الحسن بن البصري (١) ألا تدل أعمال خالد هذه على أنه اعترم فتح العراق ، لا الإعارة عليه للمهر والسلب كا زعم (كيتاني) ؟

وينها كان خالد ينظم إدارة البلاد في الذي ، ويتخد الحيطة اذا راجع بإ<sub>و</sub>قامة قوة في الحفير ،
كان في الوقت نفسه يتجسس أخبار العدو وجاء في الطبري أن خالداً في طريقــه الى خفــان
أمر على الجند سميد بن النمان ، وجعل سويد بن مقرن المُـزّني ود ماً له ، كما طلب اليه أبو بكر ،
وأمره بنزول الحُــفير (١) وينظهر من ذلك أن خالد بن الوليد سار من أرض البصرة متوجهاً
الى الحيرة على طريق خفان حذراً ومتيقظاً ، فخلف سويد بن قتارة الذهلي في البصرة ، وعينه فائداً على المخــن ظهره ، ويحتفظ بخطوط
مواسلاته بالحجاز ، ويبث الميون ليتحســوا له الأخبار

تاريخه (حوليات الاسلام) أن أردشير حكم سنين: سنة ١٩٧٨م، وسنة ١٩٧٩ ما النبي تسادقان سنة "عان وسنة تسع للهجرة ولكن الطبري يؤكد أن أردشير كان على عمرش فارس قبل فتح السلمين للحيرة واذا محت رواية الطبري، فيكون الفرس في أسوأ عهودهم حينها هاجم خالد بلادهم ؛ لأنه تولى الملك بعد أردشير زهاء تمانية ملوك في فترة قسيرة ، وهم كما ذكر كتاني : شهربراذ ، وبوران ، وجنسده ، وآذرميدخت ، وكمرى الثالث ، وخرزاد خسرو ، وفيروز التساني ، وهرمن الخامس وتولى الملك بعدهم يزدجرد ، فاستقرت الأمور في أوائل عهد بعض الاستقرار

وقمة الوقمة [ أنظر عادطة الفرات الأوسط]: إن انتصار خالد على هرمن فائد فرج السند والهند في كاظمة ، وممروره عمر الخاطف بالأبيلة ، وفتجه لحصنى الرأة والخربية ، كل ذلك نبه الفرس على الخطر الذي أخذ بهدد بمتلكاتهم في العراق ، فأيقنوا أن الحركة هسده ليست حركة غزو واغارة طارئة بما كان العرب يقومون به من وقت لآخر لجر منم ثم ينسحبون الى البادية . لهذا نشاهد الفرس يجمعون ما تيسر جمه من قوى ، ويوجهومها الى الجهة التي يجاهدون فيها لمنم تقدم خالد الى إمارة الحيرة ، فاختاروا الولجة لهذه الحركة

والولجة - كا بينا سابقاً - مسلحة من مسالح الفرس، واقعة على طريق ( البصرة - خفان - الحيرة )، وقد تبتناها بعين ضاحك الواقعة الى جنوب غربي الشنافية ، وهي من عيون الطّنف كا ذكره البلاذري ويبدو أنهاكانت على الحافة الشرقية للأرض العالية التي تحد أرض العراق من ناحية النرب، له لهذا لم تصل اليها عياه البطائح ذكر العابري أن أردشير ملك فارس لما اطلع على خبر هزيمة الفرس، أرسل القائد أندرزغر ( وهو فارسي من مولدي السواد ، وكان ثائداً على فرج خراسان ، ولمله كان على رأس القوة التي محمى المملكة الفارسية من هجات الهياطلة ، أي قبائل الهون البيض الذبن كانوا بهاجون المملكة من ناحية الشرق) ولم يمكنف أودشسير بارسال هذا القائد، بل أرسسل في أثره قائداً آخر يدعى ( بهمن جاذويه ) على رأس جيش، وصلل البيه أن يتمقب طريق أندرز غم الذي خرج من المدائن سالكاً الطريق الاقصر ، ماراً

<sup>(</sup>١) تأريخ الطبري : س ( ٥٥٥ )

وكان خالدعلى علم بما يجري في بلاد العدو فلما بلغه نزول أندرزغر بالولحة ، تقدم من الثني المها ذكر الطدي أن خالد بن الوليد تقدم الى من خلف في أسفل دجلة ، وأمرهم بالحذر وقلة النفلة وترك الاغترار ٬ وخرج سائراً بحو الولجة (١٦ ويتبين من الأخبار أن أندرزغم أغتر بقوته وعن التف حوله من أهل البلاد من عرب ودهاقين ٬ فبدلاً من أن يبقى في الولجة وينتظ ورود حيش بهمن جاذويه ويتخذ التدابير لقابلة جيش خالد ٬ تقدم بقوتــه محو خالد مملاً بالخطــة التي كان يسير علها قادة الفرس في العراق لضرب العرب في عقر دارهم ، فتوغل في البادية أما خالد ، فكان يعلم أن عدو م يفوقه عدداً وعدةً ٬ فانخذ خطة مفاجأته ٬ وتقدم بيمض جنده نحو أندرزغر٬ ورتب كمينين في ناحيتين ' جمل عليهما : بسر بن أبيي رهم ' وسعيد بن مرة العجلي وذكر الطبري أن القتال في الولجة جرى في صفر ٬ وهذا ينطبق على ما بينا سابقاً أن خالداً بلغ أطراف البصرة في أوائل صفر بدأ القتال بإصطدام قوة خالد بجيش أندرزغر وبمن التف حوله ٬ وجاء في الرواية أن الفريقين اقتتلا قتالاً شديداً حتى ظنّـا أن الصهر قد أفرغ (٢٠ : الفرس يريدون أن يهزموا المسلمين ويبعدوا خطرهم عن أرض السسواد ٬ وخالد يجالد بقوته الصغيرة المكسب الوقت حتى يظهر كميناه من جانبي العدو ، وقد استبطأ كمينه كما أشارت الرواية وأخيراً خرج الكمينان ٬ وكان خروجها في وجهبن مفاجأة للفرس لم 'يعدّوا العدة لها ٬ مما أدى الى اندحارهم ٬ فولُـوا مهزمـين ، فأخــذهم خالد من بين أيديهم والــكمين من خلفهم ، ومضى أندرزغر في هزيمته فمان عطشاً وذكرب الروايــة أن خالداً قام بمد الانتصـــار خطيباً في الناس يرغمهم في بلاد المجم، ويرهدهم في بلاد العرب، وقال لهم : « ألا ترون الى الطمام كرفغ التراب ، وبالله لو لم يلزمنا الجهاد في الله والدعاء الى الله ءز وجل ، ولم يكن الا الماش ، لكان الرأي أن نقار ع

<sup>(</sup>١) تأريخ الطبري: س ( ٩٩٠ ) , (٢) تأريخ الطبري ( ٢/٩٥٠ )

على هذا الريف حتى نكون أولى بـــه ، ونولي الجوع والإقلال مـــــ تولاه ممن اتأقل مما أتتم عليه<sup>(۱)</sup> » وخطاب خالدهذا ، يسفّه رأي (كيتاني) في أن السلمين لم يقصدوا بنزوبهم للمراق إلا السلب والنهب ، بيها نشاهـــد خالداً بحث السلمين على فتح البـــلاد ، لتصبيح لهم ، يعيشون على خيراتها

وقعة ألهس : نقع أقيس على صلب الفرات في صفته الجمي ، وقد بمتنساها في غرب شال الشنافية على بعد زها ، عشر من كياو متراً ، وكانت مسلحة لمدينة أمنيشيا الواقعة الى شمالما عسافة زها ، خسة كياو مترات على الضفة المجمى أيضاً ، وكانت مصراً كالحيرة كا ذكر الطبري ، وكان فرات بادقل من شعب الفرات ينتعي البها واقد علم بهمن جاذوبه القائد الفادس بهزعة الفرس في الو بلغ ، وكان وقتلة في قسيانا البلد الذي تبتنا موضعه في غربي النخيلة على الشفة المجمى من الفرات ، وكان هذا القائد قد نيطت به مهمة الدفاع عن أرض السواد شد السلمين ، وكان قد قدم أندرزغر الى الوجه ، وكان السلود بدلاً من أن يسرع الى الوجه الذي كان السلون يتقدمون يحوه ويضم قوانه الى قوة أندرزغر ويتبين من الأخبار أن بهمن جاذوبه ، كان الشيقة الم أن يسرع الى الوجه على أن يلمن باذوبه ، وكان الله الوالية على أن يلتحق به فني هدفه المرة أيضاً رئى أن بهمن جاذوبه ، ويناتى أوامره . فوجده مريضاً ، بالن الى ألبيس ، ويذهب هو الى الدائن ليجتمع بأودشير ، ويتلقى أوامره . فوجده مريضاً ، ناصرف عن الأمر الذي كُلُكُمهُ ، وترك جابلان وحده ، وكانت وصاباه لفائده هذا : أن يتقدم غو الدرب ، ولا يقاتلهم حتى يلتحق به هو وجيشه ، إلا اذا عاجاوه

وبيدو أن بهمن جاذوبه كان يحترس من الاشتراك بنفسه في القتال ، إما لفلة قوانه ، فاكتفى بارسال من استطاع أن يحشره ويرسله على مجل ليحول دون تقدم المسلمين ، وإما لأنه كان على علم بما يجري فى البسلاط الفارسي س دسائس ومؤاممات ، فأراد أن بكون قريباً من الماسمة ، ليكون له نصيب في نلك المؤاممات ، وهذا يعل من غير شك على ضعف قوة الفرس في العراق من جهة وعلى انصراف القادة عن الاهتام بأمم الدفاع وربّسهم بما يجري في البلاط . وكان مقاتلة خالد لعرب الضاحية الذين انضموا الى أندرزغر في الولجة بما أثار حفيظة بني

<sup>(</sup>۱) تأريخ الطبري : (۲/۹۵۰).

قومهم من النصارى ؟ لأن خالداً أصاب فى تلك الوقعة نصارى بمكر بن وائل ، فانتهز الفرس هذه الفرسة ، فكاتبوا الحانقين على خالد ، وأمالوهم الى جانهم ، وحشروهم في ألّـ يس بقيـــــادة عبد الأسود السِيخيلي من بني مجل وتهم اللات وضليمة ، وأنحاز إلى الفرس عرب الضاحية من أهل الحيرة ، وساند جابر بن جبير ومالك بن قيس عبد الأسود ، وبذلك اجتمعت قوة غير قليلة من نصارى العرب ومن ساندهم في أليَّـيس وكان لابد للمسلمين من بني عجل أن يكونوا أشد الناس على أولئك النصارى ، ومن هؤلاء المسلمين عتيبة بن النهاس وسعيد بن ممهة وفرات بن حيان والشي بن لاحق ومذعور بن عدي أحد رؤساء بني عجل

أما القائد الغاربي جابان ، فيظهر أنه اغتر بالقوة العربية التي انضمت اليه ، فسار الى أأيس يجنده غير منتظر التحاق بهمن جاذوبه به . والذي يستفاد من الروايات أن خالد بن الوليدكان قد بلغه تجمع عمرب الضاحية ونصاراهم بقيادة عبد الأسود وجابر بن جبير ، فأراد أن يباغهم قبل أن يمدهم الجند الفارسي

وقعت معركة ألسيس في سفر كما تبهما الطبري ، ولا بد أن تكون في مهايته ، وتقسدم خالد يجيشه وهو لا يعلم بدنو جابل ، وتزعم الروايات أن جند جابل خالفوا أواسم، أن يمكونوا على أهمة القتال ، وبدلاً من ذلك بسطوا البسط ووضعوا أطعمـة النذاء وتداعوا اليهـا غير محتفلين مقوة خالد (1)

والمفهوم من سير القتال أن عرب الضاحية ونصاراهم كانوا في القدمة ، وكأن الفرس في المؤخرة ؛ لهذا نشب القتال أولاً بين جدد خالد وبين هؤلاء العرب ، وبدأ بالبراز بين خالد وقيس ابين مالك ، فقتله خالد و لحا علم الفرس بنشوب القتال ، تركوا علمهم وتسارعوا الى مجدة من انضم الهم من العرب ، فسرى لهيب الحرب بين جيس خالد وجيس جابان ، والمستد سعيرها ونذكر الرواية أنهم : « اقتتلوا قتمالاً شديداً ، والمشركون يزيدهم كابلً وشدةً ما يتوقعون من قعوم بهمن جاذويه » ، ويدل ذلك على أن جابان كان يجهل انصراف بهمن جاذويه عن الهمة التي نبطت به

<sup>(</sup>١) الطبري: (٢/ ٥٩),

ويبدو أن خالداً لقي فى قتاله عنفاً من عدواً مجمله يقسم بأقد لتن منحه أكتاف عدواً لن يستبقي ممهم أحداً قبل علي يجاري الهر بسدمائهم (١) ، واننهت المركة بانتصار السلمين على أعدائهم وتوعم الرواية أن بأسروا الأعداء ولا يقتلوا الامن امتنع ، فسيق الأسرى فافواجا ، فوكل من يضرب أعناقهم فى الهر وتذكر موقع الرواية أن خالداً فعل بالأسرى ذلك بوءاً وليلة ، واندفع رجاله بطلبول الأسرى حتى النهوا الى موقع النهرين ، فضربت أعناقهم ، ولكن دماء هم لم تجريقي النهر ، حتى قال القمقاع بن عمرو النهي غلمالما : ﴿ لَوْ أَنْكُ قَتْلَتْ أَمُلُ الأَرْضَ ، لم تَجَر مناهم ، إن الله الا تَبَرّر عبيك » ، وكان منذ مهيت عن السيلان ومهيت الأرض عن نشف اللماء ، فأرسل الماء بَبَرّر عبيك » ، وكان خالد قسد صد الماء عن الهر ، فأعاده ، فجرى دماً عبيطاً فسمي (مهر الدم ) أذلك الشأن اليولاد).

من العسير أن يصدق المرب هذه الرواية ؛ لأن قوة الغرس ، كا أنبتنا ، لم تمكن من الكثرة بحيث يأمر خالد بن الوليد بضرب أعناق الأسرى بوماً ولية ، ويطلب رجاله الأسرى في غد المركة وبعد الند من كل الجوانب كما أشارت اليه الرواية ، وجاء فيها أن عدد القتل بلغ سبعين ألفاً (٣) والذي يتراءى لنا أن القتال جرى فيأطراف أليس ، وهي واقعة على ضفة الفرات الهين ، وكان الموسم حينتفر موسم فيضان مهر الفرات ، لأن أشد أيام الفرات فيضاناً عتم في أيار واذا كانت المركة جرت في مهاية صفر سنة ١٣ ه ، فهذا التأريخ يصادف منتصف أيار ، وهو الوقت الذي يكون الفرات على أشد فيضانه ويكون لونه أحر باختلاط الطّممي فيه ، ولا يستبعد أن بعض الأعداء قتلوا ، وهم يحاولون اجتياز النهر ، فاختلط دمهم بماء النهر ، وظن بعض المسلمين الذين شمسمهدوا القتال أن النهر جرى دما ، فاختلط دمهم بماء الهر ، وظن بعض المسلمين الذين شمسمهدوا القتال أن النهر جرى دما ، فاختلط دمهم بماء المهر ، وظن بعض المسلمين الذين

روى سيف بن عمر أن خالداً لما فرغ من وقعــة أُ لَـيس أنّى ( أمنيشيا ) ، وكان قـــد جلا

 <sup>(</sup>۱) قال ثالد: « اللهم ؛ إن أنك على إن منحتنا أكنانهم ألا أستبقى منهم أحداً قدرنا عليه حتى اجري نهرهم بمدائهم » الطبرى: ( ۲/۲۱ )
 (۲) الطبرى: ( ۲/۲۲ )

أهلها وتفرقوا فى السواد ، فأمر خالد بهدمها ، لهذا لم يذكر جغرافيو العرب اسم أمنيشيا في مباحثهم كما أشرنا اليه من قبل ، لأنهاكات مندثرة في زمهم وذكر ابن اسحاق أن أكيس سكت سلحناً على أن يمكون أهلها عيوناً لعدو السلمين وزعم (كيتاني) أن أليس وأمنيشيا موقع واحد ، فرد عليه ( ميوسل ) ذلك كما أوضحناه في بحثنا في جغرافيا العراق زمن الفتح .

لقد تغلب خالد على جميع القوات التي استطاع الفرس أن يجهزوها على عجلة ، في مسيره من أطراف البصرة متوجهاً الى الحميرة سالكاً صفة الفرات الجميق ، وقد هزمها الواحدة تلو الأخرى وكان ارسال الفرس قواتهم تباعاً خطاً فاحشاً ، لأنهم بذلك مهدوا لمدوهم النلبة السسمة ، فالتقمهم خالد لقمة الفمة ولعل سبب ذلك حالة الفوضى السائدة في البلاط الساساي من جُهة ، وقلة استمداد الفرس للدفاع عن العراق من جهة أخرى ؛ وكانت الحروب التي وقعت قبل بضم سنين بيهم وبين البيز نطيع قد مُهكت قواتهم ، وأخلت خزائهم أضف الدذلك أن (الهياطلة) ، أي قبائل الهون البيض ، انهزوا فرسة ضعف الانبراطورية الساسانيسة ، فأخذوا بهددون حدودها الدرقية ، فاضطر ماوك ساسان الى إرسال خيرة جنودهم الى تلك الناحية

جرت حركات خالد في جنوبي العراق على نحو ما شرحنا استناداً الى الروايات التي روى معظم معظمها سيف بن عمر كما ذكرها الطبري ، وهي تعل على أن المتنى بن حارثة الشبيائي اشترك في الحركات جميها وقد ثبت ابن السكايي والبسلاذري ، وها من رواة المدينة ، أخيسار خالد على النحو الذي فصلنما . أما رواة المدينة الآخرون كابن اسحاق والواقدي ، فلم يشيروا الى همذه الحركات ، وقالوا : إن خالداً ذهب فوراً الى العراق من غير أن تمر بأرض البصرة ، ولم يذكروا فتحا وقم بل فيهو المبدى وقم وقم وقم المرة ، ولم يذكروا التي هند التي المدينة المجرة ، ولم ينوهوا بلسم المتنى

وقد اف هذا الأمر نظر المستشرق الجيكوسلوفا كي (ميوسل) ، فعلله بأن المثنى بن حارثة كان عجهولاً في المدينة وفي مكمة ، وأن إسلامه كان مشكوكاً فيه ، واذا كان أسلم حقاً فأنه لا يعلم عن الاسلام الا قليلاً ، ولم تسكن له صحبة ؛ لهذا راءى لابن استحاق والواقسدي وغيرها من رواة المدينة أنهم اذا أشاروا الى مساهمة المثنى خالداً في نشره راية الاسلام ، يسكونون قد جعلوه ذا مفخرة ويضيف (ميوسل) أن رواة آخرين من مدرسة الدينة ذكروا اسم المثنى وكشهم حلولوا أن يقللوا من شأنه جهد طافعهم في مساهمته خالداً في انتصاراته في العراق. وفايا كتبه (ميوسل) في رحلته ( الفرات الأوسسط ) اشارة الى أن ابن اسحاق وآخرين تعمدوا السكوت عرر حركات المتنى في أرض البصرة وجنوبرى الفرات للسبب نفسه

ومع أن بعض الروايات تشير الى أن المتنى وفد الى الرسول حيبا عرض نفسه على القبائل 
بعد وفاة ممه أبي طالب ، وكان من القبائل بنو ذهل وفيهم الثنى بن حارثة الذي ُوسف يومئذ 
شيخهم وصاحب حربهم (١٠) ، وأنها تؤيد أنه أسلم وسعى في نشر الإسلام في قبيلته ، فان 
هناك ما يحمل على الشك فى إسلامه زمن الرسول ، وذلك لبعد قبيلته عن الدينة ، ولعدم 
ووود خبر ما عن ارتداد قبائل ببي بكر أو ثباتها على الاسلام في حروب الردة ، ولأن ممركة 
أيتس تدل على أن النصرانية كانت قد انتشرت في هذه القبائل ، ولسكوت أصحاب السير عمن 
أرسل الى قبيلة المثنى لتعليم أحكام الإسلام فيها

زعم (كيتابي) أن سؤال أبي بكر عن انتهى بدل على أنه كان مجهولاً في المدينة ، أبي لم يكن مسلماً أما البلاذري ، فذكر أنه لما عاد من الدينة بعد زيارته لأبي بكر ، عرض الاسلام على قبيلته ، وهذه اشارة الى أن قبيلته لم تكن مسلمة و.مها يكن الأمم ، فان انضام المثنى الى جانب السلمين أفادهم كثيراً ؛ لأن السلمين أخذوا يصولون ويجولون في أرضٍ كان أهلها يدلومهم على عورات العدو ، ويكونون ردماً لهم ، ويحمون خطوط مواصلاتهم

ومن الطريف هنا أن نذكر ما كتبه أو يوسف في كتابه الخراج عن فتح خاله للمراق ، وكمان أبو يوسف معاصراً لابن اسحاق وسيف بن عمر ، وقد توفي سنة ١٨٣ هـ ، وتوفي سيف بن عمر قبله بسنتين فانه بمدما ذكر كيف وجه أبو بكر خالداً الى العراق ، وبــتين القوة التي انضمّـت اليه من قبائل طى. في فيد ، قال :

« انهى خالد الى شراك<sup>(٢٢)</sup> ، ومعه خسة آلاف أو أقل أو أكثر ، فتعجب أهل شراف من خالد ومر<u>ـــ معه ووغولهم في أرض العجم</u> ، فانهوا الى المنيثة ، فاذا طلائم خيل المعجم ،

<sup>(</sup>١) الرون الأنف: (١/٢٦١)

<sup>(</sup>٢) شراف : على طريق ( المدينة ــ الحيرة ) بين وافصة والقرعاء

فنظروا الهم ورجعوا ، وانتهوا الى حصهم ودخلوه ، فأقبل خالد ومن معه الى الحصن فحاصرهم، وفتح الحصن وقتل من فيه من القاتلة ، وسى النساء والنراري ، وأُخذ جميع ماكان فيه مى السلاح والمتاع والدوابُّ ، وهدم الحصن ، ثم مضى حتى انتهى الى العُمُذَ يْب وفيه حصن فيه مسلحة لكسرى ، فواقعهم خالد ، فقتلهم ، وأخذ ما كان في الحصن من متاع وسلاح ودوابّ ، وهدم الحصن ، وضرب أعناق الرجال ، وسبى النساء والذراري ، وعزل الخُــُـمسَ مما أفاء الله عليه ، وقسم أربمة الأخماس بين أسحابه الذين افتتحوه فلما رأى أهل القادسية ذلك ، طلبوا الصلح، وأعطوا الجزية ﴿ فَضَى خَالَدُ مَنِ القادسية حتى تَرَلُ النَّجِفُ وَبِهُ حَصَنَ كَبِيرُ لَكُسْرَى فيه رجال من أهل فارس مقاتلة ، فحاصرهم ، وافتتح الحصن ، واستنزلهم ، ورئيسهم رجل من أهل فارس يقال له هرامزد ، فضرب عنقه ، واتكا ً على جيفته ، ودعا بطعامه والآخرون مقر ون في السواجير فلما فرغ من طعامه ، ضرب أعناقهم ، وسي نساءهم وذراريهم ، وأخذ ما في الحصن من المتاع والسلاح والدواب ولم يكن في هذه الحصون التيافتتح أحصن منه ولا أكثر مقاتلة ولا سلاحاً ولا متاعاً ، ولا رجالاً أشد من رجال كانوا في حصن النجف، فأخرب الحصن وأحرقه ، ثم بعث طليمة الى أهل ألَّيس وفها حصن فيه رجال مسلحة لكسرى ، فحاصرهم ، وفتح الحصن ، وأخرج من فيه من الرجال ، وضرب أعناقهم ، وسبى نساءهم وذرارمهم ، وأخذ ما كان فيه من التاع والسلاح ، وهدم الحصن وأحرقه فلما رأى أهل أليس ذلك ، وما صنع خالد بأهل الحصن ، طلبوا منه الصلح على أداء الجزية ، فأعطاهم ، فأدوا اليه الجزية ، ثم مضى الى الحرة ... »(١)

هذا ماكتبه أو يوسف عن حركات خالد في العراق من فيد الى الحيرة ، ويتبين منه أن أبا يوسف ستير خالداً على طريق ( الدينة ــ الحيرة ) ، وأسهب فى تفصيل الحركة ، وجعل خالداً لا يمر بقرية آلا يجد فيها حصناً فيحاصره ، ويستنزل أهله ، ويقطع وقابهم ، ويسبي نساءهم وذراويهم هكذا فعل في المنيئة وفي العذب وفي النجف وفي ألّيس كأنها قصة تتكرد وقائمها على نمط واحد

ويذكر أبو يوسف أن محمد بن اسحاق وغيره من أهلم العلم بالفتوح والسمسير حدثوه

<sup>(</sup>١) أَبُو يُوسَف : كَتَابَ الحَرَاجَ ( ١٦٩ ، ١٧٠ )

بذلك، وهو معذور فها كتبه عن فتوح العراق، لأنه لم يكن أخباريّاً ولا من رجال السير ٬ إنما كان فقهاً ومحدّثاً ، يسمع ما يقال له من أخبار المغازي والفتوح فيثبها من غير تمحيص ؟ لأن الذي يهمه هو الفقه والحديث ﴿ وقد شاهدنا فيما سبق أن روايات ابن استحاق المذكورة في تأريخ الطبري لا تتضمن هذا الاسهاب ، ويبدو أن أبا يوسف خلط بين أمنيشيا أو المغيثيـــا والمنيثة ، وخلط بين هرمز قائد الأُ 'بلَّـة وهرامزد الذي زءم أنه كان رئيســـاً لحصن النجف ، وجمل القرَّ نين في السلاسل من رجال هرمز في كاظمة المقرنين في السواجير في محاصرة حصن النجف، وجمل كلاً من العذيب والقادسية والنجف مسلحةً فها حصون وحاميات. وقد بدا لنا مما أوضحناه أن الفرس كانوا يومثذ في حالة ضعف ، ولم يكن لهم في هذه الناحية مسالح ، ولا سبيل ٌ لمحافظة هذه المسالح البعيدة عن السواد صحيح أنه كان للفرس حامية في عين التمر ، ولكنهم كانوا يقومون بحراسها بمؤازرة قبائل بني تنلب ، لأنها واقعة في أرضهم وصحيح أن العذيب كانت بيد الفرس بمد أن استقر الأمر في فارس وأتخذوا التدابير للدفاع عن العراق حين اضطر السامون الى الانسحاب الى البادية بمد موقمة الجسر ، وقد وجدها سمد بن أبي وقاص بيد الفرس قبل ممركة القادسية

وللمستشرق (ميوسل) نقدات على ما أورده أبو يوسف عن حركات خالد أحببنا إثباتها ، قال ميوسل) : « إن في أخبار أبي يوسف متناقضات ، وبما يلفت النظر أنه لم يشر الى المثنى فيا أورده ، يبها كان يتمسر على السلمين أن ينزوا السالم الغارسية من غير مساعدة قبائل ببي بحر، فضلاً عن أنه لا يستطاع إرسال الغنائم الى المدينة ، لا نبها تم بديارهم ثم إن هــــــذه الممارك الزيبة من المنية الى النجف الى بانقيا وباروسما والحيرة ، لا تدل على أنها أحداث وقدت فعلاً ، والحسون في السالح ولا سيا أن موقف الفرس يومئذ لا يساعدهم على مدافعة تلك المسالح ، والحصون في المسالح تمكون عادة قوية ومبنية بالحجر والآجر وبالرغم من أن أبا يوسف جعل قوة خالد مؤلفة من خميمئة وألفين من الخيالة والمجالين ، لم يمكن لسيها من الآلات السالح لخامرة الحسون والقسور واذاكان الفرس قد احتلوها فعلاً ، وجب أن يكونوا قد ادخروا فيها أرزاقاً وذخارً كافية ثم إن

ومع ذلك فتحه بسهولة، بينها لم تظهر مدينة الحيرة الواقعة بتربه نشاطاً يذكر في الدفاع وكذلك جمل نصف قوة خالد مؤلفة من الانجاع والعيال، وهذا يخالف منطق الحركات المسكرية ؛ لأن القوة النازية ينبغي أن تكون خفيفة الحركة ، سيارة ، نقوم بالإغارات المفاجئة ، فان خس مئة وألفين من الانجاع والعيال تعوق حركاتها فضلاً عن حاجها الى المساء والأرزاق والمرعى وغير . ذلك <sup>(1)</sup> ».

وقم المفر: أين يقع المَدَر؟ هل هو اسم موضع ، أو هو صفة لذلك الموضع ؟ ذكره ياقوت في معجمه ، وقال عنه : هو في اللغة انقاع السمك في الماء والملح ، وأضاف أنه موضع قرب فرات باذ قل من ناحية البر من جهة الحيرة ، كانت به وقعة للسلمين ، وأميرهم خالد بن الوليد في أيام أبمي بكر ويبدو من مجرى الحركات أنه واقع بين أمنيشيا ومصب مهر باذ فلي في الفرات ، وهذا الهر فرح من فروح الفرات يستقي الماء منه قبالة الجرعاء ( الجمارة ) ، ويجري في الأنجاه الجنوبي الشرقي ، ويستي مزارع قصبة أمنيشيا

لقد تنلب خالد بقوته الصنيرة ، الخفيفة الحركة ، على الفرس في أربعة مواقع ، وهزم الجند الذي استطاع الفرس بمجهزه ، وكان نصيب أكثر قادة أولئك الأجناد القتل أما القائد العام ، ففضل الاشتراك في المؤاصرات في أحداث البلاط الساساني على تولي مهمة الدفاع عن أرض السسواد وينظهر من مجرى الوقائم أنه بإنهزام الفرس في أأسيس وموت جابان ، خلا الميدان غلالد ، ولم يبق فيه الاحمية الحيرة ، وكان المزايام أي حاكم ا ، كا ذكر سيف بن عمر ، أزاذبه وكان الازاذبه يمكمون إمارة الحيرة منذ أن قضى الفرس على المناذرة أمراء الحيرة وينظهر مما أورده سيف بن عمر أن حكام الحيرة كانوا لا عدون قادة الفرس الآخرين إلا بأمل الملك ، ومعنى ذلك أن أزاذبه بقي في الحيرة لا يهم عا وقع من الأحداث في جنوبي الفرات ، ولا بد أنه كان على علم نام بها ولكنه لما اطام على أن السلمين تنلبوا على الجند الفارسي بقيادة عبر متروك الما المبري ، فأخذ في أمره ومها لموب خالد

<sup>(</sup>١) - يوسل: الفرات الأوسط ( ص ٢٨٩ ) .

ويبدو أن عيون خالد أخبرته بتحفز أزاذبه ليسّند بوجهه طريق الحيرة ويحول دون فتحها ، ولم يبق أمام خالد الأ الحيرة ، واذا فتحها يكون قد نال هدفه الثاني في حركانه

إن السافة بين أمنيشيا والحيرة مرحلة واحدة تقطع في يوم ، ويقع مجمع الأنهار في منتصف المرحلة ، وقد ثبتنا موضع مجمع الأنهار بين أبي صخير والجمارة ، وفيه تجتمع ثلاثة أسهار : مهر العتيق وهو النهر الذي كانت ذنائبه تستى القادسية ، ومهر برسف ، ومهر السيلحين

وقد اعتمد (ميوسل) علىماذكره الطبري ، وقال: إنجم الأنهار الموضع الذي يجتمع فيه قناة العتبق ، وقناة الحيرة ، وقناة برسف ، بينم القناة التي تسقي الحيرة تأخذ ماءها من الفرات شمال الحيرة كما يينا سابقاً ، والقناة الثالثة هي سهر السيلحين ، لا مهر الحيرة

رأى خالد أن يسرع في حركته ليقطع الأنهار في مجمها ، ويفاجي. أزاذبه ، وبذلك يصبح طريق الحيرة مفتوحاً توجهه ؛ لهذا أركب الراجلين أي الشاة والغنائم والأثقال في السفن ، وسار على رأس قوته الراكبة بالاتجاء الشهالي على ضفة الفرات الىمنى أما أزاذبه ، فوجه ابنه محو الجنوب مع ما استطاع أن يحشده من قوة ، على أن يخرج هو مع باقى الجيش في أثره وقد َسبَّــق ان أزادبه طليعته الحيالة أمامه ﴿ وبيها كان خالد يسير مسرعًا الى الشهال اذا به يفاجأ بأن السفن جنحت ، فارتاع لذلك ، لا نه كان بحاجة الى الراجلين في مقاتلة العدو والى الغنـــائـم والأثفال ولما تبدّين من الملاحير سبب ذلك ٬ علم أن ابن أزاذبه حور ماء النهر الذي كانت السفن تمخر فيه الى قنوات أخرى ، فانقطع الماء عن المهر ، وما إن علم ذلك حتى مجـّــل حركـته لبسد القنوات التي حُـورّرت المياه اليها ، وفي تقدمــــــه مسرعًا شاهد خيالة العدو في فم أحد القنوات ، ففاجأهم وهم آمنون لغاربهم في تلك الساعة كما ذكر الطبري ، فقضى عليهم والموضع الذي فاجأهم فيه هو المُـــَرِّ وأشار الطبري الى أن خيل المدوكانت في فم العتيق ، بيما يقع فم العتيق في مجمع الأنهاركما بينا ، ولهذا ينبغي أن بكون الموضع فم قناة أخرى تأخذ الماء من النهر جنوبي مجمع الأنْمهار وبعد أن قضي خالد على خيالة العدو ، سار من فوره ، فاصطدم بجند ابن أزاذبه على فم فرات بادقلي ، ونشب القتال بين الفريقين ، فَسُقُتل ابن أزاذبه ، و ُقضى على أكثر جنده وعلى أثره كسر خالد السد ، فأعاد الماء الى النهر ، فسارت السفن أما أزاذبه ، فكان

قد خرج من الحيرة ، وعسكر خارجها ، ليلتحق بابنه ولما وافته الأخبار أن ابنه قُسِيل ، قطع الفرات ، وفرّ هاربًا ذكر الطبري أن الذي حداه على الهرب استخباره موت الملك أردشير وأما خالد ، فجمع جنده ، وسار قاصداً الحيرة ، ونزل بالخورنق منتظراً ورود رجاله ولما انشعوا اليه ، تقدم الى الحيرة ، وعسكر بالموضع الذي كان جند أزاذبه قد أقام فيه قبل الهرب ، وهكذا أصبح على أبواب مدينة الحيرة

ومن الفيد أن نشير الى انتقادات (ميوسل) لـ (كيتاني) على ما أبدا من آراء في حركه خالد جنوبي الفرات وقد ذكرنا من قبل أن (كيتاني) تمسك بمعض الروايات المدنيسة ، وزعم أن كل ما روي عن معارك خالد مع الفرس من كاظمة والولجة وأليس إن هو إلا قصص وضعها سيف من عمر وغيره تمصباً لبني قومهم ، ليجعلوهم ذا نصيب أكبر في فتوحات العراق ، لهسذا جمل ان إسحاق الراوي المفضل ، واعتمد على رواياته المقتضبة أما الرواة الآخرون ، كالمدائني والبلادري وغيرها ، فاذا انفق أنهم ذكروا خبر مهور خالد بأرض البصرة ، فان (كيتاني) يعدهم قد تأثروا بروايات سيف من عمر أو رواة آخرين من المدرسة العرافية

زعم (كيتاني) أن خالد من الوليد تقدم من النباح الى الحيرة دون أن يمر بالبصرة ، وأنكر وقوع تتال في كاظمة والولجة أما حادثة ألّيس، فيميل الى أنها وقت، ولكنه يشمها في شمالي الحيرة وما دام ابن إسسحاق روى أن خالداً : « مضى يربد العراق حتى نزل بقريات من من السواد يقال لها بانقيا وباروسما وألّيس، فصالحه أهاها ... ثم أقبل خالد بمن معه حتى نزل الحيرة ... » ، فينبني للباحث أن يهمل الروابات الأخرى ولا يركن اليها وبهذا الانتتاع بمت الحيرة ين نبيشة العاممي الوده المباذري (كيتاني) حوادث سفر خالد الى العراق والغريب أنه اعتمد على رواية يزيد بن نبيشة العاممي التي أوردها البلاذري (١) زعم هذا أنه قدم العراق مع خالد ، وأنهم انهوا الى مسلحة الشكيب ، ، ثم أنوا الحيرة وقد تحصن أهلها ... بيها لم يذكر راو من الرواة ممور خالد . والمن المدورة أن وما المدورة أن العادرة أن المعامد بن أبي وقاص بسفر خالد .

<sup>(</sup>١) البلاذري ( س ٢٤٥ ) .

لفد قدم كيتاني فتح قريتي بانقيا وباروسما على فتح الحيرة ، وأكد أن خالداً دخل الحيرة من الشهال ، وثبت قرية ألَّـيس شمالي الحيرة ، وجمل أسم ألَّـيس محرَّفاً من ( ولوجــــــياس ) أو (فولجيسيا)كما ذكرنا ذلك في شرحنا لجغرافيا العراق في أوائل الفتح العربي ؛ بينما أثبت الرواة الآخرون أن فتح بانقيا وباروسما جرى بعد فتح المسلمين للحيرة أما موضع ألَّـيس ، فواقع الى جنوبي الحيرة ، ومما يؤيد وقو ع هذا الموضم جنوبي الحيرة تحوير الفرس لماء النهر الذي سارت فيه السفن الحاملة مشاة خالد وأثقاله حيمًا توجه من ألَّ يس تريد مفاجَّأة ابن أزاذبه ﴿ ويدل ذلك على أن السفن كانت تسير معاكسة للمجرى ، ولو لم يكن كذلك لما أمكن قطع المـاء عن النهر ومهذه المناسبة نذكر أن حادث صد الماء من الجريان في النهر وقع مرةً ثانية في أخبارالقتال الذي جرى سنة ٦٧ هـ بين مصعب من الزبير والمختار من أبي عبيد التقفي لقد سار مصعب من الزبير من البصرة على طريق البر والنهر الى المختار الذي سار من الكوفة الى مصعب ، ونزل في السيلحون ٬ وسد الفرات أدنى مجم الأنهار ولما ســد المجرى ، انسابت الميــاه الى قنوات مجم الأنهار، فجنحت سفن مصعب، فاضطرالي السير ماشياً، ولكن خيالته أسرعت وكسرت السد ، فجرت المياه في الفرات ، وسارت السفن مع الرجال الى الكوفة (١٦

والذي يظهر مما كتبه (كيتاني) عن سفر خالد في العراق وما مسسرحه في الهوامش المديدة (٢٦ أنه ظلرتحت تأثير فكره الثابت الذي تسلط عليه ، وهوأن خالداً في سفره الى العراق لم يسمدف الفتح ، وأن أبا بكر لم يفكر في أمر العراق لو لم ينجه الشى بن حارثة على ذلك ، وأن كل ما ورد من وقائم عن قتال وسلح حدث في جنوبي العراق ما هو الأ من نسج الخيال

ومن الأمور التي تعل على خطأ (كيتاني) في نقده لوقائع العراق أنه أذكر كل الإنكار وقوع قتال في مجمع الأنهار ، وعد الثل الذي أورده الطبري مقدمة لوقعة المذاركارماً لا يدل على حادثة بذاتها ، إنما ينسير الى حوادث جرت متأخرة ، وقدد تكون قد وقعت في بلاد أخرى أما ماذكره الطبري، فهو قوله : ﴿ قال الناس يومنذ مِسفر الأسفار ، فيه يقتل كل جبار ، في مجم

<sup>(</sup>١) الطبري: (٢/٤٥)

<sup>(</sup>٣) كيتاني : حوليات الاسلام ، الفقرات (٥٥٠و ١٥٦ و ١٥٧) وما يتبعها من حوادث سنة ١٣ هـ.

الأنهار (١)

يستمين (كيتاني) بالمستشرق الألماني ( ولهاوزن ) الذي ذكر أن مجم الأنهار اسم لم يردذ كره الأ في تلك الحادثة من حوادث السحواد ، ويضيف أن تمبير مجمع الأنهار تمبير عامض ، وفي وسم الباحث أن يمبر به عن مواضع كثيرة ، ولم يعده ولهاوزن اسماً خاصاً يدل على موضع معين . ولا رب في أن هذا الاستنساج ناشيه ومن جهل الانتين بجنرافيا المراق ؛ لأرب سالك صفة الفرات اليحبى ، وهو قادم من خفان ، لابد له أن يمر بالوضع الذي يحتمع به أنهار عديدة لم ينتبه (كيتابي) ولا ( ولهاوزن ) الم يشاح الطبري لوضع مجمالأنهار في حوادث سنة ١٣ هـ وحوادث سنة ١٣ هـ والمارة ، وعمد الله المنوب الذي وعمد المناسبة ١٧ هـ وما ترال عدة أنهار تأخذ الماء من فرع الفرات قبالة أبي صخير والجمارة ، وعمد النوب والى الجنوب النربي وما دامت طبذ اليا (مض تساعد على شق هذه الأنهر لستي المزارع النابي والعبابي والعماي وفي عهدنا هذا والوصول الى الحقيقة ، لا مناص من الركون الدين كانوا يعرفون طبغرافيا البسلاد حق من جلهم

ومما يلغت النظر أن (كيتاني) يحاول أن يقلل من أن خالد فى فتو ح الدراق ، ويستند على 
عادته – الى الروايات التي أشارت الى أن الثنى قام بالعمل الفلايي : كحاصر نه لحمين المرأة ، وقتاله 
لجابان صاحب أليس ، وطرده إيا ، وقتله مُحل أصحابه ، وانائه لخيول أزاذبه بمجمع الأنهار وإنزال 
الهزيمة بهم ، وعاصر نه لحمي ابن بقيلة فى الحيرة ، ويستنتج من ذلك أن خالداً لم يشترك فى حادثة ما 
من تلك الحوادث ، ويشير الى أن ابن الوليد بقى متفرجاً على ما يجري أما الذي كان يصول 
ويجول فى ميدان الدراق ، فهو المثنى ورجاله بيما الروايات التي اعتمد عليها ذكرت بصريح العبارة 
أن خالداً هو الذي وجه الذى الى المواضع التي جرى القتال فيها . واقد كان خالد القائد المام فى حرب 
المراق ، وكان تحت إمراته قوات من القبائل بقيادة رؤسائها ، وكان من الطبيعي أن يأم خالد 
وهو القائد المام – فادته بالقبام بالحركات على على ما عليه الأحوال ويتطلبه الموقف العسكري 
وكان الذي يسمى خالد فى فتحها ،

(١) الطري (٢/٢٥٥)

وكمفلك من المقول أن يوجه خالد الثنى الى الجهات التي هو أخبر بخباياها ، لا ُنه سبق النبيلته أن حاربت الفرس فى تلك الجهان ، ولا ضير من أن يتكرر اسم الثنى

وما ذكره ( ميوسل ) منتقداً آراه ( كيتاني ) قوله : يرى (كيتاني ) أن خالداً سار الى الحيرة من النباج على طريق ( فيد ــ التعليب ) مستنداً الى رواية الواقدي التي أوردها البلاذري ، وهي : « قال الواقدي : والذي عليه أصابنا من أهل الحجاز أن خالداً قدم المدينسة من المحامة ، ثم خرج مها الى الدراق على فيد والتعليبة » وبعد (كيتاني ) الواقدي من أوثن الرواة ، ولكن الواقدي من أوثن الرواة ، ولكن الواقدي أبي يد كل المداق على طريق فيد ؛ لأن النباج معالماً على جغرافيا البلاد ، لما ذكر أن خالداً سار من النباج الى العراق على طريق فيد ؛ لأن النباج يقم جنوب شرقي فيد على مد ذاها منتي كياه مد ، وهو أقرب الى الأبلة منسمه الى فيد وكذلك ذكر (كيتاني ) أن العرب ذهبوا الى الحيرة رأساً ولم يلاقوا العدو في طريقهم ، ويعتمد في فلك على كل من رفالة الواقدي ورواية ابن احجاق ، ويرعم أن القاومة الضميفة التي أبداها أهل الحيرة تدلل على أن خالداً بحف المداونة حجة نفسية وعسكرية تمارض الرأي القائل إن خالداً في اغارة على البلاد افترب من الحيرة من البصرة فضال غريبها

ويقول (ميوسل) في الرد على (كبتساني): إنه أشار فيا سبق الى أنه لا توجد رواية "ما تذكر أن أبا بكر أم خالداً أن يتوجه الى الحيرة رأساً ويظهر من رواية ابن السحاق التي اعتمد عليها (كبتاني) أن خالداً فنح أما كن في أطراف البصرة قبل وصوله الى المدينة نفسها ولا يستمد (كبتاني) على رواية المداني التي ذكرت ( أن أبا بكر وجه خالد بن الوليد الى أرض الكوفة ، وفيما الذي بن حارثة الشيباني ، فسار في الحرم سنة اثنني عشرة ، فجمل طريقه البصرة ؟ لأن ذلك حلى حسب رأبه \_ لا ينطبق على أي الراوية ، ويقول : إن الطريق الذي يُهدى عادة ( طريق البصرة ) يشمب شمبتين في عستوجه إحدى شعبتيه الى البصرة ، وتتوجه الشعبة الأخرى الى الكوفة ، ويستنته و ذهاب خالد بن الوليد سار على طريق الكوفة ، أي الحيرة ويقول ( ميوسل ) ا

يعلريق البصرة ، بل ذكر أن خالداً جمل طريقه البصرة أما رواية ابن نبيشة التي أوردها البلاذري ، واعتمد عليها (كيتاني) وزعم أن خالداً انتهى لل مسلمة العذب قبل البلاذري ، واعتمد عليها (كيتاني) وزعم أن خالداً انتهى لل مسلمة العذب ؛ لأن ابن نبيشة لم يوضح في روايته من أين أنوا العذب ، وأي طريق سلمكوا والرواية تبدأ بذكر المُذيّب، وهو موضع يتم الى جنوب الحبرة على بعد رُها، خممة وثلاثين كياد متراً ( لقد ثبتناه في موضع الرحبة الحمالي ) ، على ملتنى طريقين : أحدها يأتي من فيد ، والآخر بأني من البصرة على خَفَان ولم يشر ابن نبيشة الى فتح حصن العذب ، عما يدل على أنه كان بلا حامية انهى انتهى انتهاد ( ميوسل ) لآراء (كيتابي )

و بود الآن أن تتبت الأشهر التي جرت فيها حوادث العراق من كاظمة الى الموضع الذي تُزل فيه خالد بين الخورنق والنجفة ، وهو على أبواب الحيرة

روى الداني أن أبا بكر وجه خالماً الى العراق في المحرم سنة اثنتي عشرة ، ولا يحتلف هذا كثيراً مما توسلنا البه في بحثت عن تأريخ وصول خالد الى أطراف البصرة ، وبينا أنه وصل في أوائل صفر من السنة المذكورة ولم يذكر الطبري تأريخ وقعة كاظلمة ، ولكنه ذكر أن وقعة التي التي جرت بعد كاظمة بتليل تحت في صفر ، وكذلك ثبت أن قتال الولجة أيضاً جرى في الشهر نفسه كما أنه نوه عا يستدل منه أن وقعة أأسيس وحادثة أمنيشيا جرتا أيضاً في ذلك الشهر وجاء في الطبري أن كتاب الصلح الذي أعطاء خالد أشراف الحبرة ، كتب في شهر ربيع الأول ، ولكنه ذكر أن كتاب خالد الى صلوبا بن نسطونا ساحب بانقيا كتب في سفر ، يبا نشير أكثر الروابلت الى أن فتح بانقيا وباروسما مم بعد فتح الحيرة وما دام بانقيا تتم في شهر الماليرة كابينا ، فاننا نستبعد أن خالد بن الوليد ، بعد انتصاره على ابن أزاذيه في مجمع الأشهار ، مينت حول الحيرة ولا عربها ، ويتوجه الى الشال ويفتح بانقيا ، ثم يمود الى الجنوب ليفتح ميلدة واذا كان صلح الحيرة وقع في شهر ربيع الأول كاذ كرد الطبري أن وقائع كاظمة واثني والولجة بعد ذلك الداخ وهذا كان صلح الحيرة وقع في شهر ربيع الأول كاذ كرد الطبري أن وقائع كاظمة واثني والولجة بعد ذلك الداخرة والذي والديات التي أنبها الطبري أن وقائع كاظمة واثني والولجة وألم بعد ذلك الراح وت في صفر

والآن ينبغي لنَّا رأن نعلم أ منالصحيح حشر وقائع الفتح جميعها من كاظمة الى أطراف الحيرة

في شهر واحد؟ والروايات تشير الى أن خالداً مكت في النبي ، وأنه لم يتوجه الى موضم آخر الا بعد التربث والتثب من أخبار العدو بواسطة جواسيسه وعبونه ولا نظر اليوم الذي كُتب فيه 
كتاب خالد الى أشراف الحيرة : أكتب فى أوائل شهر رسيم الأول أم فى وسطه أم في آخره ؟ 
وعما يلفت النظر أن الروايات لم تذكر تأريخاً للوقائم التي وقعت بعد فتح الحيرة ، الا إشارة عابرة 
الى أن خالد بن الوليد أفطر رمضان في الفراض ووقعة الفراض آخر غزواته في المواق 
خرج منه حاجاً ومتخفياً في آخر ذي القعدة مى سنة النبي عشرة للهجرة ، وتأهب للسفر الى 
الشام بعد عودته من الحج وذكر الطبري أن وقعة الفراض وقعد في منتصف في القعدة ، 
وأن خالداً خرج مها حاجاً لخس بقين من ذي القعدة (١٠) وكان واقاه كتاب أبي بكر بالحيرة 
بعد عودته من الحج بأمره بالمسير الى الشام لنجدة جوع المسلمين فيها

ليس بعيداً حشر الوقائم التي سبقت فتح الحيرة في شهر ونصف شهر ؟ لأن المسافة بين كاظهرة والحيرة أكثر من ست مئة كيلومتر ، يجوز أن تقطم دون حرب بخسة عشريوماً ، يشاف الى ذلك الممكوث هنا وهناك والوقت الذي ينقضي بالفتال وتدبير الأمور واستيفاه الخراج وغير ذلك ، ولا سبا اذا آثر خالد العجلة في حركته ، واعترم أن يدخل الحيرة قبل عياض بن تُحم؟ لأن أمن الخليقة ينص على أن الذي يسبق الى الحيرة يكون الأمير على صاحبه ، وخالد ذلك كان أمن الخليقة ينص على أن الذي يسبق الى الحيرة يكون الأمير على صاحبه ، وخالد ذلك كان الامير إلا اذا اضطر الى ذلك وما دام المجال واسماً ليظل هو الأمير ، فلبتقدم بسرعة الى المجيرة وارسالها نحو المسلمين لينورهم من فتح الحيرة ، وهي كا نعلم أهم قصبة في غرب الفرات ، كبيرة وارسالها نحو السلمين لينموهم من فتح الحيرة ، وهي كا نعلم أهم قصبة في غرب الفرات ، وعاصمة الإمارة التي أصبح الفرس يدبرون شؤومها مباشرة بعصد ما أنهوا حكم الناذرة فيها ، والمالها الخذوها دولة حاجزة بين انبراطوريهم والانبراطورية البيزنطية ، واستطاءوا بها أن

والذي دعانا الى إطالة البحث في تاريخ الوقائع التي حرب في جنوبي العراق ، هو ذهـــاب

(۱) الطبرى: (۲/۸۳ ه).

الثانى الى آمار

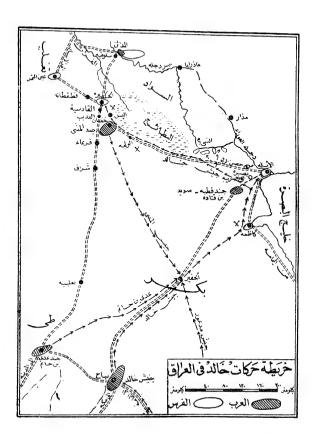
(ميوسل) لل أن لحركات وقعت في الخريف ، أي أشهر أيلول وتشرين الأول وتشرين الثاني. لمنة ٦٣٣م

ييل ( ميوسل ) الى أن سفر الذكور في الروايات ، هو الموسم الذي يطلق عليه العرب اسم « سفر الأسفار » أو « الصفاريات » كما يسميه البدو الآن ، أي الخريف أو أشــهر الخريف ، ويستند في استنتاجه هذا الى ما قدمه الطبري لوقعة المذار حيث قال « وفي سفر سنة اتنتي عشرة يومثفو ، قال الناس : « سفر الأسفار ، فيه يقتل كل جبار ، على مجمع الأنهار ( <sup>(2</sup> » .

ذكر (مروسل) في نقده آدرا، (كيتاني) الذي أفكر وقوع قتال في مجمع الأنهار أن الجلة النهبه الطبري هي دلبل على أن قتال مجمع الأمهار حدث لا ربب فيسه ؛ لأنه ثبت ذكريات القيال في الأذهان، فضلاً عن أنه سجل التاريخ الصحيح للوقعة المذكورة، ويصيف (ميوسل) أن السلمين الأولين لم يهتموا بتأريخ الوقائع، ولم يحفظوها، وإذا أنفق أن الذين شهدوا القتال ضبطوا الثاريخ ضبطاً محيحاً، فان الروايات لا تتمكن من ضبطها من غير تأييدها بنشيد أو شعر أو مثل أو حادثة معاصرة؛ ولو كانت تواريخ المعاهدات وكتب الصلح مثبتة، النيسر لنا تنبيت تأريخ الوقائع التي عن بصددها ثم يقول (ميوسل) إن الجلة المذكورة دليل على أن وقعة مجمع الأنهار وقت في الخريف؛ لأن صفر الأصفار كما يعرفه البدو في زماننا، يعني الخريف، أي أنهم أشهر أيلول وتشرين الأول وتشرين الثاني وقد ارتأى (ولهاوزن) أيضاً هذا الرأى (تا وذكر (ميوسل) في مكان آخر أن محور الفرس لمياه النهر الذي غرت فيسه السفن بين أمنيشيا ومجمع الأنهاد، دليل على أن خد التحق في صفر الأصفار، أي في تشرين الأول بالإنهارة ما الفرس لما وكوره الى مهر آخر الأفيا، دليل على أن منسرين الأول بالأنه ولما الم المارة، والموسل المارة عن الموسل الذي الموسل المارة عن المؤسل الذي على الموسم الذي المؤسل المارة، والموسل المنار المنارة على الموسم الذي الأموارة عن المؤسل المنارة عن المؤسل المنارة عن الموسم الذي المؤسل المؤسل المن المؤسل المؤسل الأصفار والمؤسل المؤسل المؤسل المؤسل الأمارة عن المؤسل المؤسل المؤسل الموسم المؤسل المؤسل المؤسل المارة عن المؤسل المؤسل المنارة عن المؤسلة عن المؤسلة المؤسلة المؤسلة المؤسلة الأمارة عن المؤسلة المؤسلة المؤسلة المارة عن المؤسلة المؤس

لقد ظن ( مبوسل ) أن صدّ المياه من الجريان في الأنهر والقنوات ومحويرها الى مهر أو قناة أخرى ، أمر متعذر في الربيع حيث يبلغ منسوب المياه أقصاه ولكننا نعلم أن إقامة سدّ لصد

<sup>(</sup>١) الطري: (٢/ ٧٠٠٠) (٢) مروسل: الفرات الأوسط ( ص ٢٩١ )



المياه وتحورها الى جهة أخرى ، أمر متيسر ، ولا سيم اذا كانت السفن التي أركب خالد فيهما رجاله وأثقاله كانت تمخر في إحدى القنوات الموازية للفرات ولقدكان ( ميوسل ) ممذوراً في ملاحظته المذكورة ؛ لا نه من بالفرات الأوسيط مراً خاطفاً ، ولم يقض فيه مدة طويلة واذا أثبت من جهة أخرى ما ارتآه (ميوسل) من أن وقعة أُ لَيْس جرن في تشرين الأول سينة ٦٣٣ م ، لا في أوائل أيّار من السنة نفسها الذي يصادف منتصف صفر من سمنة اثتتي عشرة المهجرة ، فيكون فتح أُ آيس قد تم في شهر رجب من السنة نفسها ﴿ وقد ذَكُرت الروايات أن خالداً أفطر في الفراض كما أشر نا من قبل ، ومكث فها بمد أن أنهي غزواته في العراق وفتحه لِدُومة الجَـنْدَل وقتاله لتَـغـلِبَ في شرقي بادية الشام ومروره بالثني والزميل ( وهما كما سنئيت مواضعها في جنوب شرقي الرصافة الواقعة الى جنوبي بهر الفرات في انعطافه في بلاد ســورية من الغرب الى الشرق ) ، وغير ممكن أن يجري خالد كل ذلك في شهر أو شــهرين ، فضلاً عن أن الروايات ذكرت أن خالداً عبر الفرات في الفراض في منتصف ذي القمدة ، وأقام فيه عشرة أيام ، وقد أفطر فيه قبل ذلك ويستنتج من كل ذلك أنه قضى في الفراض وحده شهرين ، أو أكثر وهناك روايات تشير الى أن خالداً قضى ســنة في العراق، وهي السنة التي شكا مها، وقال فيها : ﴿ إِنَّهَا لَسَنَّةً كَأَنَّهَا سَنَّةً نَسَّاءً ﴾ والواقع أن خالد بن الوليد قضى سنة في العراق وصل الى أطراف البصرة في أوائل صفر من سنه اثنتي عشرة للهجرة ، أي في منتصف نيســـان سنة ٦٣٣ م ، ورث العراق متوجهًا الى الشام في أواخر المحرم من سسنة ثلاث عشرة للهجرة ، ويصادف ذلك أواخر آذار من سنه ٦٣٤ م

(للبحث بقية) لم الهاشمي

## لهجة الفرآن السكريم

زل القرآن الكريم منجماً « بلسان ءربي مبين » <sup>(١)</sup> ولكن العربكانت ولا ترال تنكلم • بلهجات ، فبأية لهجة من لهجامها نرل القرآن الكريم ؟

أما القرآن الكريم ، فلم بحدد اللهجة التي زل بها ، ولم يسمسر البها وكلتا « عربي » و « عربياً » الواردتان في سمسورة « النحل » و « الشعرا » و « فصلت » و « يوسف » و « الرعد » و « الرعم » و « الرعم » و « الرعم » و « الرعم » و « الأحقاف » ( " بحسب مواقع السكامتين من الإعماب ، هما كلتان عاملتان لا تفيدان تحصيصاً ولا تعينناً للهجة واحدة معينة من الهجات والخلك كان لابد للمفسرين من التعرض للهجة التي اختص بنزولها الموجي ، وإبراد ما ذهب اليه الملماء من آراء في هذا الباب ، وسرد ما ورد في ذلك من أحاديث وأخار ورواياب

وقد تطرق « الطبري » فى مقدمة تفسير د <sup>(۲)</sup> الى هدا الموضوع بسد أن تمرض لرأي من زءم أن فى القرآن كلماً أعجمياً ، وأن فيه من كل لسان شيئاً ، فقال : « قال أبو جعفر : قد دلانا على صحة القول عا فيه الكفاية لمن وفق الفهمه ، على أن الله جل ثناؤه أنزل جميع القرآن بلسان المرب دون غيرها من ألسن سسسائر أجناس الأمم ، وعلى فساد قول من زعم أن منه ما ليس بلسان العرب ولنجها في فقول الآن : اذا كان ذلك صحيحاً فى الدلالة عليه ، فبأي ألسن العرب أزال عن بعنها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها أم بألسن بعضها ؟ اذكات العرب وإن جم جيمها الم أنهم عرب ، فهم

<sup>(</sup>۱) و وهذا لمبان عربي مبين » النحل ۱۱، ۱۰، ۱۰ الشعراء ۲۱، ۱۹، ۱۹، ۱۹۰ فصلت ۱۱، ۱۶، ۱۶، يوسسف ۲۱، ۲، ۲ ، الرعد ۱۳، ۳۷، طب ۲۰، ۱۲، ۱۲، الزمر، ۳۹، ۲۸، فصلت ۱۱، ۳، ۳، الشهري ۲۲، ۲، الزخرف ۲۲، ۲، ۱۳، الأحقاف ۲۱، ۱۲،

<sup>(</sup>٢) محمد فؤاد عبد الباقي : المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم (ص ٥٦ :) ، الفاهمة ( ١٣٦٤ هـ )

 <sup>(</sup>٦) جلمع البيان في نفسير الفرآل : طبعة النطبعة الأميرية بولاف الفاهمة ١٣٣٣ هـ وسيكون رمنهه في الحواشي كلة « جلم »

غتلفو الألسن بالبيان ، متباينو النطق والكلام واذكان ذلك كذلك ، وكان الله جلّ ذكره قد أخبر عبداده أنه قد جمل القرآن عربياً ، وأنه أثرل بلسدان عربي مبين ، ثم كان ظاهره محتملاً خصوصاً وعموماً ، ثم يمكن لنا السبيل الى العلم بما عنى الله تمالى ذكره من خصوصه ومحمومه إلا بيبان من جمل الله بيان القرآن ، وهو رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) فاذا كان ذلك كذلك ، وكانت الأخبار قد تظاهرت عنده ( صلى الله عليه وسلم ) عا حدثنا به خالاد بن أسسلم ، قال : حدثنا أنس بن عياض عن أبي حازم عن أبي سلمة ، قال : لا أعلمه إلا عن أبي حريرة ، أن رسول الله ( سلى الله أحرف ، قالراء في القرآن كذر " ، مات طاع من أعرف ، قالراء في القرآن كفر " ، عند أحرف ، قالمراء في القرآن كفر " ، علات مات فا عرفم منه قالمراك الله الى اله اله

واستمر الطبري بعسد ذلك فى تعداد الطرق التي ورد فيها هذا الحديث : حديث « أنزل القرآن على سبعة أحرف » ، ورواية بعض الأخبار الواردة فى حدوث اختلاف بين الصحابة فى حفظ بعض الآيات وقرامها (١٦ تم خلص بعد هذا السرد الى تتيجة ، همي أن القرآن « نزل بأسن بعض العرب دون ألسى جميعا ، وأن قراءة المسلمين اليوم ومصاحفهم التي بين أظهرهم هي بعض الألسن التي نزل بها القرآن دون جميعها (٢٠ » ، فلم يجزم بتعيين الهججة التي نزل بها القرآن دون جميعها (٣٠ » ، فلم يجزم بتعيين الهججة التي نزل بها القرآن الكريم

أما رجال سندهذا الحديث ، فعديدوں ، وفي حال بعضهم كان الكلبي وأبي صالح منمز<sup>(1)</sup> وهم جميعاً برجمون سندهم الى جاعة من الصحابة ، هم مهابة سلسلة السمند ، قالوا : إيهم سمموا

 <sup>(</sup>٣) بند (١/١ وما بعدها)
 (٤) بادم (١/٢٢)

الحديث من الرسول ، ويعنون مهم : مُمَـرَ بنَ الخطّـاب ، وعنمان بن عفّـان ، وابن عبـاس ، وابن مسعود ، وأُبَى بن كعب ، وأنساً ، و'حسدُ يُسفة بن الىمان ، وزيسد بن أرقم ، وصمرة بن جندب ، وسلمان بن صرد ، وعبد الرحمان بن عوف ، وعمرو بن أبيي سلمة ، وعمرو بن العاص ، ومعاذ بن جبل ، وهشام بن حكيم ، وأبا بكرة ، وأبا جهم ، وأبا سميد الخُـدْري ، وأبا طلحـة الأنصاري، وأبا ُهمَ يُمرَة، وأبا أيوب وجلتهم واحد وعشرون صحابيًا على بعض الروايات (١) وقد ذكر الرواة عدة أسباب في تعليل الغرض الذي من أجله صدر هذا الحديث من الرسول، فهم يقولون : إن الرسول أدرك الصعوبة التي سيلاقها الصحــابة إن نزل القرآن بحرف واحـــد لما هم عليه من لهجات متعددة وألسنة متباينة ، فرجا من الله التخفيف علمهم بانزاله بلهجــات تخفف عمهم ذلك العناء ، فاستجاب الله له ذلك ، وأمن بنروله بسبعة أحرف ويذكرون عــدة أحاديث وردب في هذا المعنى ، منها : حديثُ « إن ربني أرسل إلى أن أقرأ القرآن على حرف ، فرددت اليه أنْ هَوِّنْ على أمتى ، فأرسل إلي أن أقرأه على حرفين ، فرددت اليه أنْ كموِّن على أمتى، فأرسل إليَّ أن أفرأه على سبعة أحرف » ، وحديثٌ ﴿ أَقرأني جبريل على حرف، فراجعته ، فلم أزل أسنزيده ويزيدني ، حتى انتهى الى سبعة أحرف » <sup>(٢)</sup>

والذي نفهمه من هذين الحديثين ومن أحاديث أخرى في المنى أن نزول الترآن لم يكن في الأسل بلهجة واحدة ، وانما كان بعدة لهجات

م هم يروون جملة حوادث رى اختلاف الصحابة فى الحفظ ، كالذي ذكروه حكاية على لسان زيد بن أرقم من أنه قال : « جاء رجل الى رسول الله ( سلى الله عليه وسلم ) فقــال : أقرأني عبد الله بن مسعود سورة أقرأنها زيد وأقرأنها أيّ بن كعب ، فاختلف قراءهم ، فقراءة أيهم آخذ ؟ قال : فسكت رسول الله ( سلى الله عليه وسلم ) قال : وعليّ الى جنبه ، فقال عليّ : ليقرأ كل انسان كما تحيم ، كلّ حسن جميل وكالذي ذكروه على لسان عمر بن الخطآب أنه قال: لا محمت هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان فى حياة رسول الله ( سلى الله عليه وسلم ) ، فاستمعت لقراء به ، فإذا هو يقرؤها على حروف كثيرة لم يُستمت القراء ، ه ) الافقان ( ١٩٨٠ ) أساوره في الصلاة ، فتصبرت حتى سكم . فلما سلّم ، لببته بردائه ، فقلت : من أقرأك هذه السورة السورة كل المسلام ، لببته بردائه ، فقلت : من أقرأك هذه السورة التي سمتك تقرؤها ؟ فال : أقرأتها رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) ، فقلت : يارسول الله ، إني سمت هذا يقرأ سسورة القرفان على حروف لم تقرئها ، وأنت أقرأنني سورة الفرفان ! قال : فقال رسسول الله ( صلى الله السه وسلم ) : أرسله با عمر افرأ با هشام ، فقرأ عليه القراءة التي سمته يقرؤها فقال رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) : همكذا أنزلت ثم قال رسول الله ( سلى الله عليه وسلم ) : إقرأ يا عمر هكذا أنزلت ثم قال رسول الله (صلى الله القراءة التي أقرأني رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) : إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، هكذا أنزلت ثم قال رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) : إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، ها فأقرؤوا ما تيسر مها »

وهم يروون أحاديث أخرى بهذا المآل تظهر حدوث خلاف بين الصحابة فى حفظ آي القرآن السكريم ، وعلم الرسول بذلك ، وتجويزه لسكل واحد معهم قراءته على بحو ما سممها منه (۱) والحديث ، كا برى ، حديث عام مطلق ، ثم يحدد اللهجات القصودة ، ولم يحصرها وقد أضيف اليه فى بعض الروايات زيادات هي فى الوافع شرح له وتفسير ، وزادت روايات أخرى فى مهايته زيادات حددت الأحرف السبعة وعياتها ، فصارت بهذه الزيادات معروفة معيشة

وورود هذا الحديث بطرق متعددة ، وبهسندا الشكل من العموم والاطلاق أو التقييد والتحديد ، مما يلفت النظر اليه ، ولا سيا أنه يتعارض مع ما ورد صراحة فى بعض الأخبار والروايات مرن نزول القرآن بلهجة واحدة ، هي لهجة قريش ولهذا بحث فيه العلما، بحثاً مستفيضاً ، وأبعوا أن الماء ، وفيا جاء في ناك الزيادات ، لخصها ( السيوطي ) في محو من أربعين رأياً (٢٠) بلس لا كثرما صلة ما بالهجات ولهذا لن أتعرض لها في هذا البحث، فالذي مهمنا مها فيه ما له صلة بلهجة القرآن الكريم ، وبسائر ألسنة القبائل من غير قريش

وتنتهي سلسلة سند الحديث الذي عين الهيجات وحصرها بأبن عبّاس في النالب أما

<sup>(</sup>۱) مباه ( ۱/۹ وما بعدها ) (۲) الانقان ( س ۲۸ )

رواتها ، فهم : ابن الكامي عن أبي سالح عن ابن عبــاس ، وقتادة عن ابن عباس <sup>(۱)</sup> وعم أبو صالح أنه سمح ابن عباس يقول : فرل القرآن على سبعة أحرف<sup>(۲)</sup> ، خسة مهما لعجز هواذن ، واثنان مهما لقريش وخزاعة <sup>(۲)</sup> وزعم قتــادة أنه سمح ابن عباس يقول : فرل القرآن بلســـان قريش ولـــان خزاعة ، وذلك أن الدار واحـــدة يمني أن خزاعة كانوا جيران قريش ، فــمهات عليهم لنهم (<sup>1)</sup>

ولماكان الرسول الذي نزل الوحي عليه من العرب ، وكان كتاب الله عربياً معجزاً ، وهـذا الإعجاز لا يظهر إلا بنزوله بأفسح ما نطقت به العرب جميعاً ، وبأســلس لســان وبأجله وقعاً فى الأغدة ، نزل القرآن بخير لهجات العرب لهجة ، هي لهجات العجز من هواذن ، وهي : سمد أبن بكر ، وخيثم بن بكر ، ونصر بن معادية ، وثقيف ؛ وبلهجتي قريش وخزاعة <sup>(۵)</sup> ، وهي ستة بعد الجع ، لا سبعة كما يظهر من كلام الرواية ، وجملها بعض العلماء لهجات قريش وهُــذَيل وتميم والأزد وربيعة وهُوازن وسعد بن بكر ، وجملها آخرون لهجات هُــدَبل وكتانة وقيس وصَــدَبل وَحَــدَبل وَكتانة وقيس

<sup>(</sup>١) جاسم ( ١/٣٢ ) ، الإنقان ( ١/١٨ )

 <sup>(</sup>۲) « نَزل القرآن على سبع لنات » الإنقان ( ۸۱/۱ )

<sup>(</sup>T) جامع ( 1/77 ) (1) جامع ( 1/77 )

<sup>(</sup>٠) جاسم ( ٢/٣١ ) ، الإتقان ( ٨١/١ ) (٦) الإنقان ( ٨١/١ )

 <sup>(</sup>٧) و قال أحمد بن حنبل : إنحا كان صاحب سجر ونب ، ما طنن أن أحــداً يحدث عنه » ،
 د وهشام لا يوثق به » ، ميزان الاعتدال ( ٢٠٦/٣ ) ، لــان الميزان ( ١٩٦/٦ )

 <sup>(</sup>A) أبو صالح باذام و باذان » ، و «ال النسائي : باذام ليس بتمة » ، و وتال اسماعيل بن أبي خالد :
 کان أبو سالح بكذب فا سألت عن شيء ، إلا نسره لي ..... و نال ابن معين : اذا روى عنه السكلى ، فليس بشي» ، ميزان الاعتدال ( ۱۳۷/ وما بعدها )

وتحرّج كثير من العلماء من الأستشهاد بالأعاديث الواردة من هذا الطريق وللعلماء ، ولا سيا رجال الجرح والتمديل ،كلام في ابن الكايي وفي أبي سالح يخرجنا الدخول فيه من الاستمرار في موضوعنا ، وهو في كتب الرجال وقد تحدثت عنه بالمناسبة في بحث « موارد تأريخ الطبري » النشور في المجلدات السابقة من هذه الجلة

أما « فتادة » ، فذكر الطبري عنه أنه لم يلق ابن عباس ، ولم يسمع منه ( ) فديده عن ابن عباس إذن ما لا يجوز الأخذ به فروايته « نزل القرآن بلسان قريش ولسان خزاعة » ، رواية لا يستمد عليها لهذا السب ولفتارة رواية أخرى سهذا المدى نسبها الى أبي الأسسود الدؤلي ، زعم أنه قال : « نزل القرآن بلسان السكمبين : كب بن عمرو ، وكب بن ألوكي ته وقد علق « خالد بن سلمة » على هذا السكلام فقال : « ألا تمجب من همذا الأعمى بزعم أن القرآن نزل بلسان السكمبين ؛ وإنما نزل بلسان قريش » قال ذلك مخاطباً به « سسسمد بن ابراهيم » ( ) وقد رمي فتادة بالتدليس وبالقول بالقسدر ( ) والقول بالقسدر من الأمور التي تؤخذ على الرواة في نظر علماء الرجال

وخلاصة ما يتبين من مراجعة حديث « إن هذا القرآن أزل على سبعة أحرف ، فأفرؤوا ما تيسر منه » بجميع طرقه ، أنه ورد بطرق عديدة عن الصحابة الذين ذكرت أسماءهم ، وأنه جاء عاماً وبهذا المدى تقط أما تمين اللهجات والنفسيرات الأخرى ، فعي \_ كا قلت \_ زيادات وشروح ليست من أسل الذي ، وإنما وردت من بعض السحابة ، أو ممن روى عهم ، وأكثرها مما لا علاقة له باللهجات ، وقد ذهبت مذاهب بعيدة لا علاقة لما البتة عا روي عن اختلاف الناس فى قراءة القرآن (١) وقد ألحق بعنها بالذي ، فظهر كأنه منه ، كا أدخل بعضهم فى اللهجات الذكرة لهجة أهل البن (٥) دون أن يذكروا أبة لهجة قصـــــدوا ، مع أن لأهل المين لمحات عدة

(٥) النشر (١/٢٤)

<sup>(</sup>۱) جامع ( ۲۳/۱ ) (۲) جامع ( ۲۳/۱ ) (۳) ميزان (لاعتدال ( ۲۲/۱۳ ) (۱) الإقان ( ۱/۸۱ وما بعدها ) ، النشر في الفراءات العشر ، للجافظ أبي <sub>ا</sub>لحبر محمد بن محمد الهمشقي الشهير بان الجزري ( ۱/۲۱ وما بعدها )

ثم إنه بتمارض أيضاً مع صراحة آيات القرآن الكريم والأخبار الواردة عن كيفية نزول الوجي على الرسول وعن تلقين جبريل له الآيات حرفاً حرفاً وكلة وكلة ، ثم الملائه ما حفظه على كتبة الوحي أو من يكون عنده من السحابة حفظة القرآن الكريم (۱) ويتمارض أيضاً مع النظرية المروفة بين المتكلمين في موضوع كلام الله وهل هو حادث أو قسديم ، وقضية خلق القرآن التي برزت خاصة في صدر الدولة العباسية وكانت من أهم القضايا الكردية التي اختلف فيها الممكزة عن الأشاعرة وعن غيرهم في علم الكلام، وكان لها شأن كبير في أيام الأمون .

وللتوفيق بين همذا الحديث المطلق وبين الأخبار التي جملت لهجة القرآن لهجة قريش ، توسّط قوم فقالوا : إنه نزل بلنة أمضّرَ خاصةً ، لقول مُحَمَرَ : « نزل القرآن بلنة مضر » ، وعين بعضهم لهجات مضر التي نزل بها القرآن فجعلوها لهجات : مُعذَيْدُل وكنانة وقيس وضبّة وتيم الرّباب وأسد بن ُخزَيْمة و فَرَيْش ، وقد استوعبت هذه سبع لنات<sup>(ه)</sup> وقال آخرون : إنه نزل بلسان قريش خاصة ، ولكن كان لقريش عدة لهجات ، فنزل بلهجات مها ، ولم ينزل بلهجة واحدة من لهجات قريش

ورأى فريق آخر أنه زل أولَ ما زلَ بلسان قريش ومن جاورهم من العرب الفصحاء ، ثم

<sup>(</sup>۱) جاسم ( ۲۳/۱ )

<sup>(</sup>۲) بنجمه (۱۲/۱) (۲) النيسابوري: نفسير غرائب القرآن ورغائب الفرةان ، وقد طبع هامشاً على تفسير الطبري جامع (۲/۲) الهامنت.

<sup>(</sup>٣) الاتقان ( ١/١٨ )

<sup>(</sup>٤) ٢٧ ك البروج ٨٥ ، ١٩٦ م البقرة ، ١١٠ ك ، مود ١١٠ ، كولد زمير : المذاهب الإسلامية في تضير القرآن ، الترجة العربية ، تعرب علي حدن عبد القادر القاهمية ١٩٤٤ ( س ٣ وما بسـدها ) (١٨٥ الإهان ( ٨/١ )

أبيح للعربأن يقرؤوه بلغامهم التي جرت عاديهم باستمالها على اختلافهم فى الألفاظ والإعماب، ولم يكلف أحد مهم الانتقال من لنته الى لفة أخرى للمشقة ، والمكان فيهم من الحيّــة ، واطلب تسهيل فهم الراد <sup>(۱)</sup> وهــــذا الرأي هو أيضاً من الآراء الوشّـة بين الرأبين السابقين

والواقع أننا اذا دققنا في مواضع الاختلاف وفي تنوع الروايت ، لا مجد فيها ما يمكن أن ينطبق همذا التعليل عليه ، فليس في أعتد مواضع الاختلاف ما يمكن أن يتال عنه إنه شاق لا يستطيع رجل القبائل أن يتلفظوا به أو يفهموه ، حتى تقول إنه لهذا السبب أمر بالجواز

وسند القائلين إن القرآن الكريم هو بلهجة قريش ، هو أن الرسول ( صلى الله عليه وسلم)
من قريش ، وهو من مكة فلا بد مر نزوله بلهجة قومه ، ليكون حجة عليم وإنجازاً
لفصحائهم (٢٠ ، ويستشهدون على ذلك بالآية : « وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين
لهم ٢٠٥٠ ولماكان قوم الرسول هم قريش ، كان زول القرآن بلهجهم ، أي بلهجة قوم
الرسول (١٠)

ثم هم يذكرون أن قريشاً كانت أفسح القبائل، وأبلنها ، وأصفاها لفة ؛ لأمهاكانت تسمع القبائل التي كانت تحضر الموسم فى كل عام ، فتنتقي مها أعذب الألفاظ ، وتحتار من كلامهم أجود الكلام وأسفاه ، ﴿ فاجتمع ما تخيروا من تلك اللنات الى محارَّم وسلائفهم التي طبعوا علمها ، فصاروا بذلك أفسح العرب » (\*)

ثم إمها كانت بعيدة عن الأعاجم ، فصان بعدها عمهم لسانها من الفساد ، وحفظها من النائر بأساليب العجم ، حتى إن سائر العرب على نسبة بعدهم من قريش كان الاحتجاج بلغمهم في الصحة والفساد عند أهل الصناعة العربية (<sup>72</sup>)

<sup>(</sup>١) الإنقان ( ١/١٨ )

 <sup>(</sup>۲) مصطفى صادق الرافعي : إعجاز الفرآن ( س٩٣ وما بدها ) «طبعة مطبعة الاستقامة ٢٥١٥ »

<sup>(</sup>٣) سورة ابراهيم : : (١) الإنقان ( ٨١/١ )

 <sup>(</sup>٦) مَقْمَدُ أَنْ خَلَدُونَ ، القصل الثامن والثلاثون من النميم السادس ، الهلال : السنة ٢٦ ، أكتوبر
 (٣/١ ) ١٩٩٧

ثم هم يستشهدون بالأخبار الأخرى التي أشرت اليها ، من نزوله بلسان قريش

وينسب خبر اختيار قريش لأعذب الألفاظ الى قتادة المترفى ســنة ١١٧ ﻫ ، قالوا : « وقال قتادة : كانت قريش مجتبي ، أي تختار ، أفضل لمات العرب حتى صار أفضل لناتهم لغمهم ، فنزل القرآن بها ١٠٤٠

وقول الأخباريين هسدا في صفاء لغة قريش وعذوبها وفصاحها متبول ، لو لم يذكره الأخباريين هسسدا في ما قالوه وتغده ، فقد قالوا : إن الخليفة عنان بن مغان قال للرجال الذي تو لوا كتابة القرآن : « اجعلوا المعلي من هذيل ، والسكائب من تقيف » (٢) ، للرجال الذي تو لوا كتابة القرآن : « اجعلوا المعلي من هذيل ، والسكائب من تقيف » (المحتم من المآخذ التي أخذها علماء اللغة أنفسهم على اللغات (٢) وقالوا باختلاف القرشيين أنفسهم من المقرآن ) وبرجوعهم الى غيرهم فى فهمها (١) فلو كان القرآن السكريم بلمجعة قريش ، لما تصور وقوع هسدا الاختسلاف فى فهم السكانت وقالوا : إن العرب كانت تقر ليرب بالتقدم فى كل شيء عليها إلا فى الشعر، فأنها كانت لا تقر لها به ، حتى كان عمر من أبي لقريش القرآن العرب انتحالاً للشعراء بالشعر أيضاً ولم تنازعها (٥) وقالوا : إن قريشاً كانت أقل العرب شعراً فى الجاهلية ، فاضطرها ذلك الى أن تكون أكثر العرب انتحالاً للشعر فى الاسلام (١) ويؤيد هسدا القول أننا نجد أكثر من ذكر الواة أسماءهم وأشعارهم من الشعراء الجاهليين ،

وهناك اعتراض آخر على القائلين بأن لهجة الفرآن السكريم هي لهجة قريش ، صينته : لوكان القرآن الكريم بلهجة قريش، فلم لجأ المفسرون، وفي مقدمهم ابن عباس ، الى الاستشهاد بالشعر ، وبكاتم الأعراب في تفسير كلام الله ، ولم يكن أولئك الأعراب أو أوائك الشعراء

<sup>(</sup>١) لسان العرب ( ٢/٧٧ )

<sup>(</sup>٢) الصاحبي في فقه اللغة ( ص ٢٨ ) ﴿ طبعة المؤيد سنة ١٩١٠ »

 <sup>(</sup>٣) تاج العروس ( ١/٩ )
 (١) جامع ( ١/٩ وما بعدها )

<sup>(</sup>ه) الأغاني (١/٥٦)

<sup>(</sup>٦) طبقات الشعراء ( ص ١ ) ، ماه حسين : في الأدب الجاهلي ( س ١٣٢ ) .

من رجال قريش؟ ولم َ أتمبَ علماء اللغة أنفسهم ، فذهبوا الى البوادي يتــَقَصُّونَ اللغة ، والى الأعراب يسمألومهم عن النريب والنادر وعن شعر الشعراء، ولم يأخذوا من رجال قريش ومن شعاب مكة ، وأهل مكة أعلم بشمامها من غيرهم ؟ و لم َ فضل علماء اللغة بعض اللهجات على سائر لهجات العرب في الفصاحة ، فقــال أبو عمرو بن العلاء مشــلاً : أفصح العرب عليــا هوازن وســفلي تمم (١٦) ، وليس هؤلاء من قريش ؟ وفضل علماء آخرون الهجات هذيل وثةيف وجرم ونصر قعين على ســـائر اللمجات الأخرى في الفصاحة (٢٠) ، وعدُّوا قبائل هوازن وتمم وأسد من أفصح القبائل، ولذلك قصدوها للا خذمها، ومن هؤلاء: الخليل، والكسائي، والأزهمي قال أنو هبيــدة : وأحسب أفصح هؤلاء بني سمد بن بكر ؛ وذلك لقول الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) : أنا أفصح العرب ، بَيْـدَ أنَّى من قريش وأنَّـى نشأت في بني ســـمد بن بكر ، وكان مُسَمَّرُ ضَماً فهم ، وهم أيضاً الذين يقول فهم أبو عمرو بن العلاء : أفصحُ العرب عليا هوازن وســـفلى تميم <sup>(٣)</sup> ففضل بني ســـمد بن بكر على غيرهم فى اللهجة ، ولم يكن من ذكرنا ومن لم نذكر من القبائل التي قصدها العلماء للأخذ مها من قريش لذلك أرى وجوب التحفظ كثيراً في الأخذ روايات الأخباريين ، وعدم التسليم بكل ما يروونه ، ولا ســيا في القضايا المهمة التي ترد فهما عدة روايات وفي المسائل التي تكون ليا صلة بالمواطف والأهواء

م إن ما رواه الأخباريون عن خبر قريش أحسسن الكام ، وأسفاه ، وعن فساحها وبلاغها وعن فساحها وبلاغها والمنظمة وبلاغها وحسن ذوقها وما شابه ذلك من كلام ، يمكن أن يكون كلاماً مقبولاً لوكان ما قالوه مقروفاً بحجة ودليل ، ومشفوعاً بسند مكتوب أو إنبان لا يرتقي اليه الشك ولسكننا اذا راجعنا ما قالوه وفحسناه ، مجده يفتقر الى أهم شرط من شروط النسليم بصحة رأي ، ألا وهو الدليل ، فليس بين أبدي الرواة الذين تناقلوا تلك الأخبار أدلة وحجج نثيب ما قالوه

نعم ، إنَّ العلماء رووا تلك الأخبار وتناة وها منذ مثين سنين ، وهي شائمة بيبهم معروفة

<sup>(</sup>١) المزهم ( ٢١١/١ ) ، الانقان ( ص ٩ ١ ) ، الرافعي : تأريخ آداب اللغة العربية ( ١٢٨/١)

<sup>(</sup>٢) وسئل بعض العاداء: أي العرب أفصح ؟ فقال: « نصر قعين » ، اللسان ( ٢٢٥/٧ )

<sup>(</sup>٢) الرافعي : ﴿ رَجْ آدَابِ اللَّمَةَ العربيةَ ( ١٢٨/١ )

هذه حقيقة ليس الى تكرانها من سبيل ، ولكن ليس كل شائع مشهور هو صدق وحق وكلام مسلم به وقد أذكر نتمدة العلماء أخباراً عديدة مع أنها وردن بطرق متنوعة وبأسانيد متعددة ، بعد ما تبين لهم أن فى طرق سندها أو فى الروايات نفسها أموراً تستوجب المؤاخذة والرفض ، ولم يشفع لها عندهم أنها أخبار شائمة معروفة ، وأنها وردت بطرق متسلسلة عديدة

وهناك اعتراض آخر على القائلين بتخير قريش السكلام في مواسم الحج ، صورته : لو كان \*
ما ذكره أهل الأخبار حتاً ، فن كان بقوم عهمة الاختيار ؟ آلخاسة من الناس ، أم سوادهم
كالهم ؟ إن كان الخاسة ، وهو ما يجب أن يكون ، فن مهم كان يقوم بهذه الهمة السعبة : مهمة
الانتقاء التي تتطلب أن يكون صاحبها أو أسحابها على مستوى عال في اللغة وفي اللم وفي الأدب
وفي الذوق والحس ؟ و إن كان السواد ، فهل حدث في التاريخ أن قام السواد بهمة تنقية اللغة
وتصفيها وتدميها ومهذيها ؟ ان السواد على المكس في المادة ، لا يتقيدون بقواعد اللغشة ولا
بأسولها ، وإعا هم يحرفون فيها أو يضمون أو يأخذون من غير أبناه جنسهم ، وهذا لايعد
مهذباً لذة في نظر علماء اللغات ، ولا ترقية للذوق المام شم إن هذا دي عام يشمل كل الناس
في كل الأوقات ، لم يختص به قوم دون فوم

واعتراض آخر وارد عليهم كذلك ، هو : لم أغنل الرواة الإشارة الى من كان يقوم بالاختيار والتحكيم والمهذب والتحكم في كلام الناس من رجال قويش ، مع أنهم أشاروا الى من كان يقوم بالتحكيم في عكاظ ؟ وليست مهمة اختيار الكام وامتقانها في مواسم الحج بأفل شأنًا ومزلة مر مهمة التحكيم في سوق محكاظ كانوا في المادة من يمم ، فلم خسروا يمماً للتحكيم ، ولم يخسوا قريشًا بعه ، وهي أولى بذلك من يمم لما قائوه ؟ أليس في خسيص يمم بهذا التحكيم - لا تحت روايات الأخبارين \_ ما يفيد نفوق يمم أو بعض رجالها مثلاً على غيرها بصناعة التحكيم ؟ أبن أن المة الخطابة والشعر عند الجاهلين هي اللغمة التي نزل بها الوحي نفسها ، وذلك كا يتبين من المحفوظ المروي والمدون في الاسلام وحيث إن شعراء المجاهلية النسوب هذا الشعر المعم ، كبكونوا كامم من أهل مكن بالمحافية النسوب ذلك التكادم الهم ، لم يكونوا كامم من

بلاد الشأم ، استنتج من ذلك أن هذه اللغة لم تكن لغة علية خاصة ، إعاكات لغة السه مر والحطابة في أكثر أعاه الجزيرة وفي خارجها وهذا الاستنتاج بينمنا أمام أسفاة ، مها : هل كانت هذه اللغة لغة الوحي الكريم والشعر والخطابة لغة الأدب عند أكثر الدرب قبل الاسلام وعند ظهوره ؟ أو هل كانت لغة قريش ، ومن قريش انتشرت في سائر أنحاء الجزيرة بسبب الحج والواسم والتجارات وما أشبه ذلك من عوامل ؟ ثم أن كانت هذه اللغة لغة قريش خاصة ، ففي أي وقت خرجت من أسوار قريش حى صارت لغة الأدب عنمد اللهب أجمين ؟ وان كانت الأولى، أي أنها لغة الأدب عند العرب أفهل كانت لغة جماعة معينة ، توسعت حى صارت لغة الأدب لأ كثر العرب ؟ أو أنها لم تسكن لهجة جماعة معينة ، إعا كانت لهجة قدعة كالأم تطورت حى بلغت الشكل الذي بكشته عند نزول الوحي ؟

وأما احتجاجهم بحكون الرحول من قريش ، فلا بد أن يحكون الوحي بلنة قريش ، فإن المرب كأحهم قوم الرحول بلنة قريش ، فإن المرب كأحهم قوم الرحول ، ولم تخصص الآية النومية بالمنى الفنيق ألهدود ، بدليل وصف لسان القرآن بأنه عربي ، واللسان العربي لسان عام يشمل لسان قريش ولسان غيرها من القبائل ولوكان القرآن الكريم قد قصد بالفوم هنا قوم الرسول الذين بيمهم حسب ، أي قريش وحدها ، لنعت الفرآن بأنه نزل بلسان قرضى ، ليكون واضحاً ، غهوها عند الناس

ويسوقدا البحث في موضوع الهجة القرآن الكريم الى التفكير في موضوع آخر كه صلة وثيقة بهذا الموضوع ، بل هو في الواقع جزء منه ، هو : لغة الأدب عند الجاهليين ، وهل كانت للجاهليين لهجة خاصة يستمملومها في التمبير عن عواطفهم من شعر ونثر ! وهل كانت فوق سائر لهجائيم المحلية أو لهجاف القبائل المتمددة ؟ واذا كانت هنالك لهجة خاصة ، فلهجة من كانت نلك اللهجة ؟ وبأي موطن ولعت ؟ وهل كانت لهجة عامة مستمملة لدى جميع العرب ، أو كانت لهجة خاصة بالعرب العين وحضرموت وممان ؟ لهجة خاصة بالعرب المين وحضرموت وممان ؟

وقد عني عدد من الستشرقين بالإجابة عن أمثال هذه الأسئلة ، فكتب « نولدكة » ، فى

كتابه عن تأريخ القرآن، في موضوع القراءات واللهجات التي نزل بهــا القرآن الـكريم (١)، كما تطرق في أثناء كلامه على الشمر الجاهلي الى موضوع لنة الأدب عند الجاهليين ، وخلاصة رأيه أن الفروق بين اللهجات في الحجاز ومجد ومناطق البادية المتاخمة للفرات لم تكن كبيرة ، وأن اللهجة الفصحي بنيت على جميع هذه اللهجات (٢٦) وذهب « غويدي » الى أن اللغة الفصحي هي مزيج من لهجات تكلم بها أهل مجد والناطق المجاورة لها ، ولكنها لم تكن لهجة معينة (٢٠). ورأى « نلينو » أن العربية الفصحى تولدت من إحدى اللهجات النجدية ، ومهدبت في مملكة كندة وفي عصرها ، فأصبحت اللغة الأدبية السائدة وعزا سبب ذلك الى وجود ملوك هــذه الملكة وإغداقهم على الشعراء مماكان له وقع في نفوسهم ، ثم الى توسع رقعة هذه المملكة التي ضمَّت أكثر قبائل معدّ ، وكان لها فضل توحيد تلك القبائل وجمع شتاتها <sup>(١)</sup>، فشاعت هذه اللهجة على رأيه في منتصف القرن السادس الهيلاد ، وخرجت خارج نجد ، وعمَّت معظم أنحاء الجزيرة ولا سميها الفسم الجنوبي من الحجاز الذي فيمه يثرب ومكة والطائف ، مع بقاء اللهجات العامية في منطق الناس المعتاد ، وكان للمواصم المشهورة ولملوك الحيرة وغسان شأن لا ينكر في هذا الانتشار السريع العجيب (٥) وذهب « هارتمن Hartmann » و « فولرس Vollers » الى أن العربية الفصحي هي لهجة أعراب مجد والعمامة ، غير أن الشعراء أدخلوا علمها تنسرات متعددة (٦) وذهب « لندرك Landburg » إلى أن الشيمراء هم الذين وضعوا قواعد هذه اللهجة ، وعلى قواعدهم سار التأخرون ، ومن شعرهم أسْتُخُـرجت القواعد ، ومن قصائدهم تلك استنبط العلماء أصول النحو

ولم يعين « فيشر Fischer » اللهجة التي نبعت مها العربية الفصحى ، غير أنه رأى أنها لهجة خاصة (<sup>v)</sup> ولـ « بروكلن Brockelmann » و « وينزشــتاين Wetzstein » آرا. في

- Noldeke Geschichte des Korans , Zweite Auflage , Erste Teil. S. 42. (1)
  - Noldeke, Beitrage S, 1-14 Semiti (γ)
  - (٣) الهلال : السنه السادسة والعشرون ، أكتوبر ١٩٩٧ م ( ص ٤٧ )
- (ه) المدر نفسه ( س ۱۸ ) ( Vollers Valkssprache , S. 184. (٦)
  - Fischer in ZDMG., 662 note. 4, Rabin P. 17. (V)

نشوء هذه اللغة وفى تطورها ، واكنهما لم يتحدثا عن علاقتها بيقيه اللهجات (١)

وقد استنبط المستشرقون آراء هم هذه من الروايات التي دومها الدلماء عن الشمر والانسسة واللهجات، وهي مع اعبادها عليها غير كافية في نظري لإعطاء رأي علي سحيح على هذا الموضوع، فأ رواه الدلماء إنما دون في الإسلام، أي بعد استقرار اللغة وصيرورة لغة القرآن الكريم اللسان الرسي لا للمرب وحدهم، بل اللسان الرسي لجميع السلين ثم بإن ما رووه يخص هذا اللسان في الناب أما ما ذكروه عن الأسنة الأخرى، فأكثره بما يتعلق باستمال القبائل المفردات، كذكر المترادفات للسكامة الواحدة، والمترادفات هي في الغالب كلات لمسمى واحد تمددت لاستمال قبلة أو عدة قبائل مصطلحاً أو تعبيراً يختلف عن مصطلح قبلة أخرى أو تعبيرها، خصل من هذا النحدد عدد من السكابات لمسمى واحد لا غير وأما الاختلاف في نطق السكامة بالمفتح أو بالمفرة أو بالمفرة وأمثال ذلك ، أو في كيفية استمال حروف الجرء فانه وان كان ذا أهمية غير أنه لا تكون ما ذلك انتكوبن فكرة علية محيحة عن نشوء المهجات وتطو رها

والطريقة الثلق لتكوين رأي علمي عن أمثال هذه الموضوعات ، تكون في نظري بالرجوع الى الكتابات الأصلية المدونة بمختلف اللهجاب ، تتسستخرَجَ مهما الفروق والمطابقات وقواعد الأسلة ، وليتمكن تواسطتها من الحكم على لغة التدوين في المنطقة التي وجدت فيها والمصر الذي تقسب اليه ، ثم بالرجوع الى الؤلفات المدونة في قواعد اللهجات وضوابطها من محو وصرف ، المنتقلة عهما ليتمكن بها من الوقوف على أساس تلك الألسسنة ومن القارنة بيها وبين اللغة المفصوصي : لغة الذرآن الكريم

أما الكنابات الجاهلية التي هي الأمل في الاستشهاد ، فعي آلان في الزمن الحاضر ، وفي عدة لهجات ، هي : المبنية ، والسبئية ، والقتبانية ، والحضرمية ، والثمودية ، والسفوية ، واللحيانية ، وفي لهجة أخرى قريبة من العربية الفسحى ولسكنها متأثرة بالإرمية ، وهي أقل اللهجات المذكورة عدداً ، اذ لا تتجاوز جلمها ستة كنابات وكل النصوص الجاهلية هي من العربية الغربية والجنوبية ، خلا نصوص معدودة عثر عليها في العربية الشرقية وليس مرّد

Rabin , P. 17 (1)

تلك الكنترة وهذه الغلة الى علم أهل الذرب والجنوب بالكتابة وجهل أهل الشرق بها ، إنحا هو اختلاف طبيعة الأمكنة فني الغرب والجنوب حجارة صلاة مشيافة كريمة أسينة فى حفظ ما سطر عليها ، وفى الشرق رمال وأثربة تنفر طبيمها من الكتابة ولا تميل البها ؛ لهذا لم يعثر فيها إلا على عدد فليل من الكتابات مدونة على أحجار مستوردة من أما كن بعيدة ، صعب على الزمال لفظها الى ظاهر الأرض ، فبقيت فيها الى أن استخرجها بمحاثو شركات النقط وبعض . السائحين

والذي يخص موضوعنا مباشرة من هــــــذه الكتابات ، هو القسم المدون منها في الفرن السادس للميلاد ؛ خاصـةً المدوَّن مها قبيل ظهور الإسلام وحين نزول الوحى أما القديم منها ؛ فهو مهم ولا شك من حيث دراسة تطور اللهيجات العربية قبل الاسلام وتأريخ هــذا التطور . واكمنه لا يفيدنا فائدة مباشرة فى معرفة اللهجة التىكانت سائدة بين أكثر العرب عند ظهور الاسلام وتشخيصها ﴿ والفسم القديم منه ٬ وأعنى به القسم المدون قبل الفرن السادس المميلاد ٬ هو القسم الغال أما النسم المدون منه في القرن السادس ؛ فيو مما كتب قبل الإسلام بسنين ، أي في النصف الاُول من القرن السادس ٬ وهو قليل معدود ﴿ وَلَيْسَ بَيْنَ أَيْدِينَا حَتَّى الْآنَ نَصّ مدون في السنين التصلة بالإسلام ، أو في أيام نزول الوحي ، أي في الحقبة المهمة بالنسبة الى موضوعنا ٬ لنتمكن بها من معرفة اللهجة التي كانت سائدة في جزيرة العرب عند ظهور الاسلام ويؤسفنا أننا لا مملك حتى الآن مؤلفاً بالعربية كتب في نحو اللهجات العربية الجــاهلية أو اللهجات التيكانت مستعملة وفي أدبها حين ظهور الإسلام وفيصدر الاسلام أما ما دو نهبعض العلماء عن لهجات أهل الىمن ٬كالهمدابي ونشوان بن سعيد الحيري وأضرامهما ٬ أو من أخذا مهم وغرفا من مؤلفاتهم ، فأكثره مما يخص الفردات ، ثم إن غالبه هو من هذه اللهجة التي ترل مها الفرآن الكريم ، تصرف فيه أهل المن بعض التصرف ، فظن أواثك العلماء أنه من لغات الىمن القدعة . ولم أجد فمهم من تمرض لنحو تلك اللهجان وصرفها ، ولا لخصائصها التي تمزها عن اللهجات الاخرى ، وان كانوا قد تمرضوا للقلم المسند وأظهروا معرفة به (١) وأما (١) الاكليل ( ١٢٢/٨ ) ، الفهرست : في بحث الأقلام

التون الواردة فى « الإكليل » للهمداي ، وفى بعض المؤلفات الاخرى لنصوص عربية جاهليسة ذكر أنها نقلت عى الاصل وأنها قراءات لها ، فعي نصوص لا يَسمَ الخبير باللهجات العربية قبل الإسلام ، العارف بها ، أن يقول إبها نصوص مدونة بتلك اللهجات ، وإبها صور نقلت نقلاً صحيحاً عن الاصل ؛ ولذلك ليس لها حكم النصوص الجاهلية المنام الينا ، وانكانت ذلك فائدة من ناحية أخرى ، من ناحية دراسة ما عرفه علما، التأريخ والآثار الاسلاميون عن تأريخ ما قبل الاسلام ، ودراسة بعض الـكلات التي تمكن أولئك الملماء من قراءة حروفها قراءة صحيحة (١)

وأقرب هذه النصوص الى عربيتنا \_ وأعني بعربيتنا هــذه العربية التي نكتب بها ونطلق عليها العربية الفي نكتب بها ونطلق عليها العربية الفصحى ، وهي عربية القرآن الكريم \_ النصوص التي أشرت اليها ، وأقدمها وأطولها نعن حرّان الذي يعود عهده الى سنة ٣٣٨ م ، وقد عثر عليها كام فى بلاد الشأم وقد يدل وجودها في هــنـه الأرتفين على أن عربها كانوا يتكامون أو يكتبون بلهجة قريبة من لهجة القرآن الكريم وبلاحظ أن أقرب هذه الكتابا الى أيام ظهور الإسلام ، هي أقصرها وهذا أمن مؤسف ، فقد حرمنا معرفة ملة لهجة تلك النصوص باللهجة القرآنية ، ومعرفة تطور نقل اللهجة منذ عثورنا على أول نص مدوّل بها الى أيام ظهور الإسلام ، ومعرفة خسائسها النحوية والصرفية وما تشترك فيه مع قواعد لهجة القرآن الكريم

ويصب فى الزمن الحاضر إعطاء رأي علمي مقنع عن مدى علاقة همذه اللهجة بلهجتنا ،
ما لم تتوافر لدينا نصوص أخرى جديدة تريد فى معارفنا عهما ، وما لم نتوسع فى البحث عن
كتابات نأمل أن تكون مطمورة في بلاد الشأم وفي الحجاز وفى العراق ، ولا سها الحيرة إذْ
كانت المدرسة التي تعلم مهاكتاب الحجاز القام الذي دون به القرآن السكريم على ما يذكره أهل
الأخبار (<sup>70)</sup>، ونيغ فها عدد كبير من العلماء النصارى قبل الاسسلام ، وكانت في كنائسها

<sup>(</sup>١) راجع النصوص للدونة في الإكليل، وهي نؤيد هذا الرأي (٢١/٠، ٢٤، ٢٩، ٩، ومواضع أخرى) (٢) خهاية الأرب (٢/٧)، المرهر (٢٣٦/٠) ، الفهرست (٤)، عيون الأخيسار (٢/٠)،

المعارف ( ٢٧٣ ) ، ابن خلدون ( ٢٠/٢ ) تأريخ العرب قبل الاسلام ( ١٤/١ وما بعدها ) .

ودياراتها وفي قصور ماركها ســجلات ودواوين فيها أخبار من ملك تلك المدينة وما قيل فيهم من شمر <sup>(۱)</sup>

والتنقيب في العراق وفي بادية الشام ونجد والحجاز ، من الأمور الضرورية اللازمة لمرفة الصَّلات التي تصل بين لهجات عرب هــذه الارَسنين قبيل الاسلام وخاسة في القرن السادس الميلاد ، لأنَّ حكمنا على لنهم مستمد في الزمن الحاضر من الزوايات والأخبار التي لا تستنده الى كتابات جاهلية وهــــذه المستندات مع ما نها من قيمة علمية لا تشكر ، ليسب في درجة الوثائق المأخوذة من المنابع الأسلية ، وهي الكتابات المدونة قبل الاسلام ثم إن ما هو مدون إنما الوثائق في الاسلام م وكانت لهجات هذه القبائل في عهده قد تأثرت بلهجة القرآن الكريم تأثراً كيراً

فلتكوين رأي علمي سليم عن اللهجات العربية قبل الإسلام وعند ظهوره ، لابد من دراسة الكتابات الجاهلية لاستنباط قواعدها وخصائصها وما تشترك وما مختلف فيه ، وتقسيمها الى مجوعات بحسب نتائج هذه الدراسات ، وفى شوه هذه الدراسات نتمكن من تكوين رأي علمي مقبول صحيح

وينطبق همـذا الرأي على تثبيت لهجة القرآن الكريم وتمييهاكذلك ، فلا بدلمرفة هذه اللهجة من معرفة لهجات القبائل العربية عند ظهور الاسلام ، ومعرفة لهجة أهل الحجاز ولاسيا أهل المدينتين اللتين نرل فيهما وما بينهما الوحي وليست لدينا نصوص مكتوبة بأبيدي أناس عاشوا قبيل الإسلام أو عند ظهور الاسلام

أما الحديث الذي عين لهجات القرآن الكريم وأنبهها ، فقد أشرت الى الطرق التي ورد فيها ، وهي طرق غير مطمئنة لنقدة العلماء، ففي بعض رواتها مُــَّعَمَــُز"، وفي بعض رجالها أقوال

<sup>(</sup>١) «كنت أستخرج أخبار العرب وأنسابهم وأنساب آل نصر بن ربيمة ومباك أعمار من ولي منهم لآل كسرى وتأرخ نسبهم من كتبهم بالمبرة » ، الطبرى ( ٣٧/٣ ) ، ان جني : المصائم ( ٣٩٣٨ ) ، تاج العروس ( ٢٠/٢ ) ، طبقات الشعراء ( ١) ، المزهر ( ٢٧٤/٤) ، تأريخ العرب قبل الإسلام ( ١٤/١ ) .

من جهة أنهم لم يلتقوا بابن عباس الذي رفع رواية الحديث عن رسول الله <sup>(۱)</sup> ثم لا بد لنا وا<sub>ت</sub>هم من معرفة تلك الهمجان لإ<sub>ب</sub>دا. حكم عليها ، ولم يذكر العلماء من مجراتها غير الذر اليسير

ويوحى حديث : « أَنزل القرآن على سبَّه أحرف » الى السامع أن القرآن الكريم كان قد أنزل على سبعة أوجه متباينات ، وأن فيه اختلافًا كما توحى ذلك بعض الأخبار التي مهوَّل الأمم وتوسمه ، حتى تكاد توهمك أن الصحابة كانوا يحفظون ويقرؤون قراءين يختلف بمضها عن بعض فقد ُ ذكر أن رجلين احتصافي آية من القرآن ، وكل وعم أن الذي (صلى الله عليه وسلم ) أقرأه فتقارءا الى أُبَى ، فحالفها أُبَى ، فتقارؤوا الى النبي ( صلى الله عليه وسلم ) ، فقال : يا نبي الله ، اختلفنا في آيةٍ من القرآن ، وكالمنا نرعم أنك أقرأته فقال لأحدها: إقرأ قال: فقرأ فقال: أصبن وقال للآخر: إقرأ فقرأ خلافُ ما قرأ صاحبه فقال: أصبت وقال لأَ بَى َ: إقرأ فقرأ ، فحالفهم فقال : أصبت قال أُبَى َ : فدخلني من الشك في أمر رســــول الله ( صلى الله عليه وسلم ) ما دخل في من أمم الجاهلية 🛘 قال : فعرف رسول الله (صلى الله عليه وسلم) الذي في وجهى ، فرفع يده فضرب صدري ، وقال : اســـتعدْ بالله من الشيطان الرجيم قال: فَفِيضْتُ عرقاً ، وكأنى أنظر الى الله فَرَقاً ، وقال: إنه أتاني آت من ربي ، فقال : إن ربك يأممك أن تقرأ الفرآن على حرف واحد فقلت : ربّ ، خفِّف عن أمتى قال: تم جاء، فقال: إن ربك يأمماك أن تقرأ القرآن على حرف واحد، فقلتُ: ربَ خَفَّتْ عن أمتى قال: ثم جاء الثالثة ، فقال: إنَّ ربك يأمرك أن تقرأ القرآن على حرف واحد فقلت: رب خفف عن أمتى قال: ثم جاءني الرابعة ، فقال: إن ّ ربك يأمرك أن تقرأ القرآن على سبعة أحرف ، ولك بكل ردَّة مسألة ... الخ <sup>(٢)</sup>

ورُوي عن زيد بن وهب ، قال : أنيتُ أبن مســــمود أستقرئه آية من كتاب الله ، فأقرأنها كذا وكذا خقلت : إن ُحمَر أقرأني كذا وكذا خلاف ما قرأها عبد الله قال :

<sup>(</sup>۱۱/۱) چمچ (۲)

فبكي حتى رأيت دموعه خلال الحصى'، ثم قال : إفرأهاكما أقرأك عمر .فوالله لعي أبين من طويق (١)

ففي هذين الخبرين وفى الأخبار الأخرى التي ذكربها والأخبار المروبة عن الأسسباب التي حملت المسلمين بعد وفاة الرسول ومنذ عهد أبهى بمكر الى عهد عنمان على جم القرآن وتدوينه ما يفيد وقوع اختلاف فى القراءات على عهد الخلفاء حمل الخليفة عمّانَ على وضع حدّ له خشية الفرقة ، فأمر بالقراءة على المسحف الذي بم الاتفاق عليه (٢٠)

ومن هذه الوجهة ظهرت نظرية القراءات السبع ، القراءات المعتبرة المعتمدة عند القراء ، وهي ترجع الله أغة ارتبطت بأسمائهم ، وعليهـا يقتصر فى القراءات وهي بالطبع نتيجة تطور سابق لقراءات وهي بالطبع نتيجة تطور سابق لقراء سبقوا هؤلاء الأئمة الذبن اعتمده عليهم فى القراءات <sup>(7)</sup>، وعلى قراءاتهم يقرأ من يستحق لقب «مقرى» » أو « قارىء » <sup>(1)</sup> وان كانت هنالك روايات نزيد بعض الزيادات على هذه اقراءات

ولا جل تكوين فكرة علية صحيحة عن هذه الأخبار وعن درجة سسمة هذا الاختلاف ومقدارها وما يجب أن يقال فيها ، لا بد من نقد كل ما ورد في هذا الباب من حديث وروايات ، وغربلته غربلة دقيقة . وتكون أول هذه النربلة فى نظري بنقد سلسلة رجال السنده أي الرواة ، لمرفة الروابط التي كانت تربط بيهم وصلة بعنهم بيعض وملاقاتهم ، وما قيل وورد فهم ؟ إذ نسبت أحاديث الى أشخاص قيل إمهم رووها عن أناس ثقات ، ثبت من النقد أن بعض رجال السند لم يلتقوا فى حياتهم بمن حدثوا عهم كما فى حديث قتادة عن ابن عبـاس ، أو أنهم رووا ما رووه تاعهم برواية أولئك الأشخاص لتلك الروايات

Noldeke, Geschichte des gorans, I, S. 4) ( ۲۷ /۱ ) ان سعد (۱)

 <sup>(</sup>۲) الإنتان (۹۸/۱ وما بعدها) ، جلمح (۱/ ۲ وما بعدها) النشر (۱/ه وما بعدها) ، الرافعي :
 انجاز الفرآن ( ۳۰ وما بعدها)

<sup>(</sup>٣) أبن عبد البر : جامع بيان العلم وفضله ( ١٣١ ) ، الحافظ الدمشقي : النصر في القراءات العشر ( ٣١/١ وا بعدها )

<sup>(</sup>٤) كولد زهير: المذاهب الإسلامية في نفسير الفرآن ( س ٣٧ )

 <sup>(</sup>۵) جامع ( ۱/۲۳) ، ( ۲۰/۲۷) ، المذاهب الإسلامية ( ۸۱ وما بعدها )

ثم إن هذا النقد لا يكفي وحده ، بل لا بد من نقد متن الحديث من حيث لنته وأســـاوبه ومضمونه وروحه ، ومن حيث انطباق بمض الروايات على جوهم القرآن الــكريم وما عمرف عن الرسول فيهذا النقد للهتن ، نتمكن من الحــكم على إمكان صدور الحديث عن الرسول أو عدمه وبعد كل ما نقدم ، علينا حصر أمثانة الاختلاف التي ذكرها العلماء ، وضبط كل ما ورد فى الاخبار من هذا القبيل ، لنتمكن من الحــكم على مقدار ما اختلف فيه وسمته ودرجة موافقته لما جاء فى ذلك الحديث وفى تلك الا خرا من هذه الــكابات التي قبل إمها تمثل لهجاب قبائل وإنها حرف من هذه الا حرف السبعة الذكورة فى الحديث

ونحن اذا تسمقت في درس مواسم الاختلاف ، وهي أهم ما يتصل بلهجة القرآن الكريم ، وسجلناها تسجيلاً دقيقاً شاملاً ، مجد أنهب اليسب في الواقع اختلافاً في أمور جوهم به تنعلق بالوحي ذاته ، وإنما هي في الغالب مسائل ظهرت بعد نرول الوحي من خاسبة القم الذي دون به القرآن الكريم فرسم أ كثر حروف هذا القم متشابهة ، والمديز بيبها هو النقط ، وقد ظهر النقط بعد نرول الوحي بأمد ثم إن هذا القم كان خالياً في بادي، أمه مر الحركات ، وخلو الكلم من الحركات بحدث مشكلات عديدة في الضبط من حيث إخراج الكامة ، أي كيفية النطق مها ، ومن حيث مواقع الكلم من الإعماب (1)

كل هذه الأمور وأمور أخرى تعرض لها العلماء ، أحدثت فى النالب القسم الأعظم مما يمد اختلافاً فى القراءات

ويمود القسم الباقي من مواضع الاختلاف الى سبب أداه لا يتعلق أيضاً عتن النص ، وإنما هو ، كما يتبين من الامعان فى دراسته ومن تحليل الآيات المحتلف فيها ، زيادات وتعليقات من ذهن الحفاظ والكتاب على ما أنصور ، لمدم وضوح المعنى لديهم ، لملها كانت تفسيراً أو شرحاً لبعض الكام دونت مع الأصل ، فظنت فيا بعد من الأصل واثبات التفسير مع المتن ، جائز على بعض الروايات

 <sup>(</sup>١) الهمعاني: الإكبار ( ١٣٢/٨ ) ، المذاهب الإسلامية في نصير القرآن ( س ؛ وما بعدها )
 (٣) • جواز اتبات بعض التفسير على للصعف ، وأن لم يعتدوه قرآناً » المداهب الإسسلامية في نصبر القرآن ( ١١ ) وما مدها ) ، الزونان على الموطأ ( ١/٥ ٥ )

ويمود قسم آخر منه الى استمال كلمات قد تكون غالفة لسكامة من حيث شكلها ، ولسكنها متفقة ممها فى ممناها ، والى استمال كلاب متباينة فى الشكل وفى الدىن وهسذا القسم هو ، ولا شك ، أثم أقسام الاختلاف ، واليه يجب أن ىوجه الدراسة .

هذه الأموراللذكورة ، محصر جميع ما وردمن اختلاف فى كلات أو آبات من القرآن الكريم أما ما ذكره العلماء من الأوجه التفسيرية للحديث حديث أنزل القرآن على سبمة أحرف ، ومن جملها خمسة وثلاثين وجهاً أو سبمة أوجه أو أقل من ذلك أو أكثر<sup>(۲)</sup> ، فأنها تفاسير متأخرة ، وأوجه نظر قيلت لإيجاد خارج مسوعة لتفسير هذا الحديث

ويصعب في منّا الموضع ذكر أمثة لهذه الأمور، فعي عديدة كثيرة، ذكرت في كتب المساحف وفي كتب التفسير ، وأورد شواهد مها «كولد تزهير » في كتابه عن « المذاهب الاسلامية في تفسير القرآن » ، عكن الاطلاع عليها في الصورة العربية له المطبوعة بمصر (٢) فن أمثة الاختسلاف الحادث من الخط « تستكبرون » بالياء الموحدة و « تستكثرون » بالث، المائنة في الآية : « ونادي أسحابُ الأعراف رجلاً بعر أو أنهم بسيها هم ، قالوا : ما أغني عنكم جَمُكُم وما كنم تستكبرون » (٥) و « بشراً » أو « نشراً » في الآية : « وهو الذي يُرْ سِلُ الرَّاحِ بَن يرحته » (٥) وكلة « إياه » في الآية : « وما كان استغفارُ إيراهيم لا بيه إلا يه الرَّاح بشراً » في الآية : « وما كان استغفارُ إيراهيم لا بيه الإيام بالباء الموحدة (١) وأمثال ذلك عن مَوْ عَدَة و عَدَمُ ها إيَّامُ » ، إذْ وردت أيضاً « أياه » بالباء الموحدة (١) وأمثال ذلك عما كان سبيه النقط

وبمد ملاحظة ما نقدم ، وحصر كل ما ورد فى الصاحف وما قرأه القراء من قراءات ، نجد أن ما يختص منه باللهجات وباللغات قليل يمكن تسيينه ، ومعظمه مترادفات فى مثل : أرشـــدنــا واهدنا ، والمهن والصوف ، وزقية وسيحة ، وهلم وتمال وأقبل ، ومجل وأسرع (۲۲) ، والظالم

<sup>(</sup>٢) النشر فيالقراءات المشر(٢١/١ وما بعدها) ، الإنقان (٢٨/١ وما بعدها) ، القرطبي (١٦/١) ، الأورق ( ٤٣٦ ) ، Noldeke, I. S. 49 .f .

<sup>(</sup>٣) الحراج على حـن عبد القادر ، مطبعة العلوم ، القاهمية ، ١٩٤٤ م

<sup>(</sup>٤) الأعراف : آية ٨٤ (٥) الأعراف : آية ٧٥ (٦) التوبة : آية ١١٤

<sup>(</sup>٧) النشر ( ٢٩/١ وما بعدها ) ، القرطبي ( ١٦/١ ) . اتقان ( ٢٩/١ وما بعدها )

441

والفاجر ، وعتى وحتى <sup>(١)</sup> ، وأمثال ذلك وهذه الأمثلة هي كلات نختلفة لفظاً ، ولكنها فى معنى واحد وهر كما ترى مفردات لا دخل لها فى قواعد اللهجات

وأما الاختلاف في الاظهــــار والادغام والإثمام والتفخيم والترقيق والمد والقصر والإمالة والفتح والتحتلاف الذي يتنوع فيه اللفظ والمني ؛ لأن هذه الصفات التتوعة في أدائه لا مخرجه عن أن يكون لفظاً واحداً (٢٠) ، وليس هو من قبل الاختلاف المؤثر في قواعد اللهجة ، إنما هو اختلاف في الصــــور الظاهمة لمخارج حروف الكابت ، فلا يصح أن يعد فارقاً كبيراً يمكن أن يكوب حداً بفصل بين اللهجاب ، محيث يضبّرها لغة من اللفات ، ثم إب بعضه يمود الى الخط ، وبعضه الى التجويد (٢٠) أي طريقة التلاوة والأداء

وللحكم على أصل المترادفات ، بجب مراجمة سلسلة السند للوسول الى صحة تسلسل الأخبار من جهة ، والى معرفة راوي الخبر والقبيلة التي هو مها لمعرفة القراءة التي قرأها ، وهل هي من لهجة قبيلته ، أم هي مجرد كلة من اللهجة التي نزل بها القرآن السكريم نفسها ، تلفاها القاري. على الشسكل الذي رواها في قراءته

لقد أشار العلماء الى أمثلة من كلات غير قرشية وردت فى الفرآن السكريم ، ذكروا أنهها من لهجات أخرى ، ومها : الأرائك ، ولا وَزَرَ ، وبفتنكم ، وأمثال ذلك رَجَمَ بعشُمهم أصولها الى خسين لهجة من لهجات القهائل ، كما أشهاروا الى وجود كلات معربة أخذت من لنات أمجمية مثل الرومية والفارسية والنبطية والحبشية والسريانية والعبرانية وأمثال ذلك (11) ، وأتمو النبو كتاب لأبي عبيد القاسم بن سلام الهروي المتوفى سعنة ٢٧٣ هـ (٨٣٨ م) واسمه « رسالة في ما ورد في القرآن من لغات القبائل » (10) ، وكتاب لغات القرآن

<sup>(</sup>١) مباني ( ٩ ) ، Noldeke , I , 51 ، ( ٩ ) النشر ( ١/ ٢٩ وما بعدها )

<sup>(</sup>٣) رَاجُع بعن الأمثلة في ( ص ٧ ) من كتاب الصاحف : السجستاني ﴿ طبعـــة آرتر جفري ﴾ ، القاهرة ١٩٣٦

<sup>(</sup>٤) الاتقان ( ٢٢٩/١ وما بعدها )

<sup>(:)</sup> طبع مع كتاب الديريني المسمى ( التيمير في علم التفسير ) في القاهمة سنة ١٣١٠ هـ. ومع تفسسير الجلالين الطبوع في القاهمة كذلك سنة ١٣٥٦ هـ.

لأبي زبد الأنساري المتوقى سنة ٢٠١٥ هـ ( ٨٠٩ م ) (١) ، وغيرها ولكن بحوث هؤلا، العلماء المحصرت في دراسة المفردات ، أي السكاب لا غير مم إن الذين تناولوهـا لم يكن لهم علم بأ كثر اللغات الا عجمية مثل الرومية والسريانية والنبطية والحبيشية غير أن من الجائز أن يكون هؤلا، قد سموا عمها من الأعاجم الذين دخلوا في الاسلام ولسكن طريقة الساع هـ ذه لا تكفي لإعطاء حكم على أسل لنسة ، بل لا بد من و وجود علم ومعرفة بقواعد تلك اللغة وتأريخها وتطورها ، والإعاطة بالسلاقات التأريخية بير المعرب وغيرهم قبل الاسلام لموفة كيفية دخول تلك السكابات الى الدب ، وايجـاد وجه محيح المقارنة بين اللغتين ، وهذا ما لم يحدث في تلك الالأم

ولما كانت قراءة عبيد الله بن مسعود من القراءات الشهورة المروفة ، وكان عبيد الله بن مسعود من قبيلة هذ بل (٢٠) ، وجب علينا البحث في لهجة محذيل ولمرفة خصائهما بميزاتها وما انفردت به عن غبرها من اللهجات وهدفيل من القبائل التي عرفت بجودة لهجها ، في تنوين القرآن السكريم (٢٠) واذلك وأى الخليفة عبان أن يكون المهلي من هذيل والسكات من تغيف وقد ذكرت لهجهها في جاة اللهجات التي نص عليها في الحسديث المذكور على محو ما أشرت البه ، كا أخرج عدداً من الشمراء جم بعض العلماء أشمارهم في ديوان ، وقد طبع في القاهرة ديوان شعراء هذيل (١٠) وبغيدنا شعر هؤلاء الشعراء بالطبع في الوقوف على لهجة هذه القبيلة ولكن هذا الشعر هو مثل شعر سائر الشعراء الجاهلين الآخرين ، مسقول مهذب ، هذب على وَ فنى قواعد اللغة العربية التي ضبطت في الإسلام ، ثم هو مضبوط برواية رواة م في الأغلب من غير محمدً على والمؤلفة والية رواة على الأغلب من غير محمدً على المختلف عن في الأعلب من غير محمدً على المختلف على في الأغلب من غير محمدً على المحمد على المحمد الشعرة المحمدة على المحمد على

<sup>(</sup>۱) الفهرست ( ص ۵۵ )

 <sup>(</sup>۲) طبقات ابن سعد (۱۰/۱) (۲۰/۳) عيون الأخيـــار (۳۷۳) د بروكلن ، ، راجع ترجت في دائرة المعارف الإسلامية ، حيث تجد الإشارة الى الموارد التي وردت فيها ترجته (۲۰۴۳) من الطبقة الانكليزية Goldziher , Vorlesungen, S. 65

 <sup>(</sup>٣) ابن فارس : الصاحبي ( ٨٨ ) « وفال عمر : لايماين في مصاحفنا إلا غامان قريش وتقيف وقال
 هئان : اجملوا المدلى من هذيل ، والسكات من تقيف » ، Rabin , P . . 79

<sup>(</sup>٤) الخصائسُ ( ١٣٠/١ ) ، ديوان الهذايين : القاهرة ١٩٤٥ ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية .

ومن أم الأمثاث التي أوردها الملماء في قراءة ابن عباس مما له علاقة باللهجات ، قراءتسه كلة «حتى » ه عـتى » بالدين في الآية : « ثم بدا كهم من بعد ما رأوا الآيات كيستجننية م حتى حين » (() وقد ذكر الفسرون وعلماء اللغة أن هذه القراءة هي بلهجة هذيل (()) ، وأن هذي حتى مين » (() وقد ذكر الفسرون وعلماء اللغة المتبلة تستمعل حرف الدين بدلاً من المحاء في لهجها (() . ولم يشرالطاء الى مواضع أخرى استمعلا بن مسمود فيها كلة « عتى » في موضع هحتى » الواردة في مواضع كثيرة من القرآن الكريم ، كما أننا لم مجد في كتب اللغة المتقدمة لم يقرن بأدلة وأمثلة ، فهو رأي لا يمكن الأخذ به (()) وأظن أن هذه القراءة المنسوبة الى ابن مسمود ، هي من القراءات المتولدة من حدوث اشتباه في القراءة ، من جراً وعدم حصول الحميز بين « الدين » و « الحاء » في ه حتى » ووقوع الاشتباء بين الحرفين في ابتداء الكلمات ، أمر يس بسمب ، وإلا فيكم انفرد أبن مسمود في هذا الموضع فقط ، باستمال « عتى » ، ولم يستملها في الواضع الأخرى وهي كثيرة في القرآن الكريم ؟

<sup>(</sup>١) سورة يوسف ١٢ آية ٣٠ (٢) البيضاوي (١/ ١٦٠) ، ابن مالك : النسميل (٥٧)

<sup>(</sup>٣) الزهر ( ۱/۲۳/ Rabin . P . 84 . f

<sup>(</sup>٥) المغني (٢٠/٢)

<sup>(</sup>٦) ﴿ أَفَلا يَعْلُمُ إِذَا بِعِشْرُ مَا فِي الْغَبُورِ ﴾ ، العاديات (١٠٠ ، ٩ )

ورود حرف العين فى القرآن الـكريم

وهناك روابات تفيد أن أسداً وتميماً استعمارا حرف الحاء في موضع الدين في بعض الحالات، قالوا « كَسَهُم " بدلاً من « تمسّهُم " و « أأحهذ » في موضع « أأعهد » (١) ولكنها لم لم تشر الى أمثلة أخرى من هذا القبيل وهذان المثالان لا بكفيان بالطبع لإعطاء حكم في هذا الإبدال عند القبيلتين ولكن هنالك رواية متأخرة لا نعرف مرجمها تفيد أن هذا الإبدال واقع في لهجة سعد بن بكر ' وهي قبيلة تقع مواطها في شمال المدينة (١) ولكن ما سلة ابن مسعود بهذه القبيلة وهو من هذيل ؟ هل نفترض أنه أخذ قراءته تلك من أفواه رجال هذه القبيلة ؟ اذا أخذنا بهذا الظن ، وجب علينا اثبات ذلك بدليل ، وذكر أسماء السحابة الذين أخذ ابن مسعود مهم قراءته ويجب حينئذ رَجْم " نلك القراءة الى أولئك السحابة للا الى ابن مسعود والواقع أننا لا تستطيع أبداً الاتيان بدليل ما يثبت استمال هذيل حرف الدين في كلامها في موضع الحاء

ورأبي أن ما نسب الى ابن مسمود في هذه النراءة أو القراءات الثلاثة ، سببه وهم وقع فيه مَنْ نسب تلك القراءة اليه ، وهو ناج من كتابة المصحف المنسوب اليه وإلا ، فلا يمقل أن يقتصر ابن مسمود على همذه القراءة أو القراءات التي هي ايست من لهجة أهل مكة ولا أعل يثرب ولا هذيل ، ثم يترك سائر المواضع ولا يمقل كذلك تلفظ الرسول مهذه اللهجة الشادة التي لا نمرف من كان يستعملها على وجه ثابت ، وقد نزل القرآن بأفسح اللهجات

والى أمثال هذه الفراءات الشواذ ، التي يجب نقدها وتحديمها بعناية ، استند «كارل فولرس » فى نظويته القائلة بحدوث تغيير فى نص القرآن السكريم وهي نظوية لم يُقِرِهُما عليــه بمض كبار المستشرقين ولوفحت ودفقت ، لتبين أنها بنيت على روايات لا نشب أمام التمحيص ، أخذها لمجرد ورودها فى السكتب ولسكن ليس كل ما يرد فى الكتب بأمر مسلم به وسأتحدث عها فى الجزء الآتي من المجلة ، مع بقية الموضوع

جواد علي

<sup>(</sup>۱) Rabin , P. 85. (۱) الصدر نف

## **رسائل تأريخية** من الكرملي الى الامام الألوسي

## تمهيسك

تعميز الرسائل الإخوانية ، التي يتبادلها الأدباء والملماء ، من غيرها من أنماط الرسائل ، بأنها تصف دخائل أصحابها وميولهم الخاصة وصفاً ســـــادقاً يبرأ من الشكاف والتزويق ، ومحفل من طرائف الأنساء والشؤون عا يجمع \_ في أحيان كثيرة \_ بين الإفادة والمؤانسة والإمتاع ، لأنها يُعطَّرَقُ فيها ما لا يطرق في غيرها من أحاديث النفس والحالات الخاصة التي تعن للمتراسلين ولا يُسْفضَى الى الناس بمثلها في المادة

فهي من أفضل المصادر لاستجلاء خفايا النفوس، وكشف خبسايا الأفكار، وتسقّط أمتع الفوائد والأنباء

وبين يديك الآن خس رسائل أستوف ملامح من هذه الدلالات النافعة وقد كتب بهها عند نصف قرن \_ الباحث المروف الأب أنستاس ماري الكرملي الى عـلامة المراق السيّـد محود شكري الأنوسي ، من الموسل وبيروت وجبل السكرمل ورومة ، فضمهها مطالب طريقة عن الرجال والحياة وخزائن السكتب ويوادر المخطوطات ، وهي مطالب يـلّذ استمراضها و يُتيتم ، ويصيب فيها الباحث المستقمي ملامح جيلة من منازع الرجلين في حياتها المقلية وحرسها على العلم ومساعيها في بعث السكنوز الدفيئة من براث العرب الفسكري في خزائن السكتب في الشرق والغرب

وكان الكرملي -كما هو شــالتم معروف ــ من تلاميذ الإمام الأنوسي أكبر عله وأجلً مواهبه ومزاياه وشعر بحاجته الشـــــــديدة الى نوجيهه ، فتقرب اليه ، وأخذ عنه بالثافئة حيناً وبالراسلة حيناً آخر ، ولم يتخلّ عن الاســنقادة منه حتى فى أزمان علوّ سنه وذبوع شــهرته فى الناس وقد رأيته في أخريات أيام الألوسي – وأنا أنلقى عنه – كثير السؤال منه في كل ما يمن له من شؤون الدلم والممرفة ، ولا سيا التأريخ واللفة والنحو ، فطالما كان يكتب اليه مستفهماً منه ومستعيناً به على كشف النوامض وتوضيح البهاب ، فيجيبه بحا يشفي العلة ويطفىء الناة ناقداً وممللاً وموجهاً ، وكان الإمام على عاينا في النالب أجوبته التي تزخر بيدائم الفوائد وروائح التحقيقات وَحْمِي الساعة ، ولا يَمدَّعُ رسوله اليه يرجع حتى يحمله جوابه ، وربما أرجأه الى بوم آخر اذا اعترضه ما يوجب الاستثناس بالنصوص وقد نشر في مؤتنف الأيام طرفاً من هذه الأجوبة الجليلة

وأرجو من القارىء الكريم ، إذ يقرؤها فيلاحظ عليها هذا التجوز التسديد في اللغسة ، والضعف في صياغة الجمل ، والركة التي تدني كتابشه من العامية أحياناً ، أكّا كيسييّـهُ على ذلك ، وألا يدهش أن يرى هذا اللغوي الذي لم يســلم المتقدمون والماصرون من مجريحاته ينتحدر الى ما أمحدر اليه ويكاتب إماماً جليلاً كالأثوري بمثل هذه الألفاظ والتمايير :

( « ها إلي اليوم » و « ملاقاتي مع فلان » و « الأسياد » و « ما وقع بيدي رسالة من بغداد الا وفاحت من مطاويها رأئحة عطرت » و « أما من جهسة عودتي » و « تحسف سحته بالسكلية » و « و الم ليت كانت مطولة » و « عند جوابكم على هسذه الرقمة » و « و تواجهت مع فلان » و « قد بابني الى على » و « الموفق الى كل خير » و « فى أيام انفلاق جبين الدستور » و « ما كان يكاد يجلس » و « منترهات المدينسة » و « ودفعوا عنده النول » و « أبنيها الفخيمة » و « ولا سسيا لأن الأمن » و « تتفاكر بهذا الخسوص » و « أبنيها الفخيمة » و « ولا سسيا لأن الأمن » و « تتفاكر مهذا الخسوص » و « أبنيها الفخيمة » و « ولا سنا شاه ألله يقطع بالمرة » ) الى آخر ما تراه من هذا الغلط والتجوز في رسائله الآنية

فذلك طور س أطوار ثقافته اللغوية لم يبق مقيما عليه ، ولا كان من الطبيعي أن يقيم عليه

ونلتصق به عيوبه ، فقد رأيناه في آتاره من بعدُ يعلو على هذا الستوى ، مم يتدرج فيصبح ناقداً لأمثال هذه الألفاظ والتعايير ، يصيبها في نتاج الكشّاب فيقيم عليهم النسكير ويشتد عليهم في تحكرته ، وكأنه في حقيقة الأمم ينقد نفسه ، لأن كتاباته القديمة كانت تفيض من مثل ذلك ، كارأيت من الأمثلة التي تقلناها من هذه الرسائل غير مستقسين

وقد حرسنا في إتباتها أن تحافظ على رسم إملاتها ونقطها ونششها وحركاتها ، فأوردناها كا خرجت من سن قلمه ، لأنّ أمانة العلم والتأريخ توجب الرواية الصادقة والمطابقة التاسّة في النقل . و يحن في نشرها وفي إثباتها على هدذا النحو الدقيق إنما قصدنا خدصة التأريخ وحده ، وراعينا ما تستازمه الأمانة من النقل المطابق ، ليكون المؤرخ على يتّنة من أمره فيا يسترشد به ويستمد عليه من الوثائق ، ولن يدع التأريخ مراجعه العلمية في محقيقاته الى هذه التقاريظ الفضفاضة التي أولع بها الضففاء من أهل عصر نا عصبيةً وأستكثاراً

الىســـائك

الرسالة الاُولى

Delegation Apostolique de la Mesopotamie

الموصل في ۲۲ حزىران سنة ١٩٠٤

الى حضرة سيدي الامام الاوحد محمود شكري افندي الالوسي اطال الله حياته ومتمنا روياه

شطَّ المزازَ \* والقارب لم تناً عن مجاورة الجار \* لانها بجهل المسافة \* والتمييز بين السكر خ والرسافة \* ولذا سيدي فانني لا ازال انذكركم في الحلّ والنرحال \* في الحـال والاســـقبال \* اتمثل شخصكم الساي فاناجيه وانخيل فناءكم الفسيح فأسرح طارْ البصر في نواحيـــــــه ولا تظنوا ان انقطاع رسائلي عنكم دليل تصرم حبال المودة بيني وبينكم قرّس الايام قضت يهذا الفراق وعن قريب تكون ساعة التلاق ها ابي اليوم راحل عن الوصل الحدبآ . الى حلب الشهبآء مم الى بيرون وغيرها من الانحاء ولا جرم ان ملاقايي مع صاحب الشرق (<sup>(1)</sup> يدفعني الى ان اخصَّه <sup>(7)</sup> بسلام من جانب سيدي الامام ذي الوجه الذير الشرق هذا وكل الهي ان يمذر بي صاحب القام عن خط هذم الاسطر السقام خلوي مر قام عربي يفي بالرام والسلام مسك الختام

البادري (٢) انستاس ماري

الكرملي غم (1)

#### الرسالة الثانية

IHS Universite st. Joseph.

بيروت في ١٥ تشرين الثاني سنة ١٩٠٨

الى شيخ الاعة وقائد الامة بالفكر الصائب والمقل الثاقب

سيدي صاحب الفضيلة والناقب مجمود شكري افندي الآلوسي أفرغ الله عليهِ شآييب كرمهِ من علوٌ عمرشِهِ القدسيّ (١٦)

ما وقع بيدي رسالة من بنداد سيدة البلاد الا وفاحت مرض مطاويها رائحة عطّـرت ما لمســــــــها من الاياد فعلمت ان من طبّــها الوكة قادمة من فخر الاسياد فما خاب املي وماكذ بني ظنّـي في ما عن ً لي

اما من جهة عودي فلا تكون قبل خممة أشهر لان الرئيس الاكبر الذي ييده زمام الاسم والنهي قـَلَّدي فضاءً مهمَّة ِ تَأْرَنخية تتعلق عنشا ٍ طربقتنا في سابق العهد فلبَّيت احمهُ وهاءنذا قد شرعتُ بها منذ نيـف ٍ وشهر

ولسوء الطالع ما بلغني تلك الرسالة المعطرة بعطر السكمال الأ بعد خروجي من دار السعادة

ولذا جاءتني الى بيروت متأخرة . ومع ذلك فان المم (٢٠) الذي رايته في مجلس المارف لم يذخر (٣) وصهر لل المدول في مكتبة كوبرلي أما في سائر النكاب فلم استطع الدخول فيها لان الايام كانت الجم رمضان والجوامع والمكانب كلها مغلقة وان كانت الجموم مفتوحة للسلاة فقط ومع هسدا كله فقد وجدت في الاستانة ما ءوَّض عن الذربة والابتماد عرص مثل شخصكم الجليل

ان حالة ما سنيون (1) قد تحسنت بالسكاية وهو الآن ينشى. القالات في مجلة الإسسلام الفرنسوية و ُمهستيم. تاليف كتاب في موضوع السسلامي وقد زالت منه أعمراض الاممراض والجميع منه راض وحينما أعود أل الوطن افصتل لسكم الاحيال والرحلة اذ القسكم لا يفي بوصف ما بنا قد أكم من الشفة والالم

ان التفاصيل التي اوردتموها لي بخصوص إعلان الدُستور أفادتني ويا ليت كانت مطوَّلة لاقف على بعض الحقائق فقد شاء في الاستانة ان بعض رعاع المسلمين قد ذبحوا نفراً مر البهود وكنتُ أحب ان اقف على الحقيقة من لسانكم الناطق بالصدق وان شاء الله مجيبونني عن هذا السوال عند جوابكم على هذه الرقمة المُرتَّحة

تواجهت في الاستانة مع جميل صدقي الزهاوي وفهمي منشىء الزورآء سابقاً (\*) وفي بيروت تواجهت مع الدكتور نظام الدين بك <sup>(٢)</sup> وقبل لي ان ان الشيخلي<sup>(٧)</sup> جاً ، الى بيروت وسها الى الاستانة وقد جاءي الى عملي هنا في بيروت فلم يجدني وكان مستمجلاً فذهب راكباً البساخرة الى دار السمادة

واني لافرغ كل ما في وسعي من البحث عرض كتاب الديارات والكنائس ولمدني أقع عليها والله الموفق الى كل خير \_ ـ سلاي و عمياني الودادية الى ابناء العم كل واحد ٍ باسم مِ وحرسكم الله ذُحْراً وفخراً

الاب انستاس ماري

الكرملي غم

في بنداد بل رأساً الى ادارة البريد المهاني بدون زيادة شي.

ولكم الفضل والمنة

#### الرسالة الثالثة

#### جبل الكرمل في ٢٩كانون الاول سنة ١٩٠٨

اوجه هذه السطور الى من هو بين العامآ ، يمنزلة بدر البدور ومن يرري عقد مصانيه ِ محاسن ربات الخدور سيدي واستاذي محمود شكري افندي الآلوسي متّـمنا الله بالاغتراف. من بحر عليه الفاموسيّ

جاءت ُسطُوركم نتهادى ولا كالنادة العذرآء فا حـَّلت غرفي الأ وفاح مها عبير الفضل والانس فنضوعت مها الارجآء كيف لا يكون الامركفلك وقد جآمن من ذاك الرجل الذي شهد بسمة معارفيه ومعاركم إهل الشرق والغرب طرآ فالشكر لك مسيدي كل الشكر على ما تقلدي من عوارف معارفك وهي لي أحسن سلوة في الغربة فالامل انك تعودي مكارم تلك الأخلاق الرضية حتى العود الى الوطن والرجوع الى الاقتباس من ذلك الجناب الأكرم

ان شرح الواقعة التي حدثت في أيام انفلاق جبين النستور افادتني كل الافادة ولهذا فإ بي أكرّر عبارة شكرى وثنائي لصاحب المقام السامى

كنتُ اود ان اكون حاضراً عند بيع كُــُتب عبيد الله <sup>(۱)</sup> لكن وا اسفاه مجري الرياح بما لا نشهى السُــُـن

اماكتاب « الاكابل» للهمداني فهو كما قلت سيدي من اجلّ ما وُسَع بين كَــُّب الثاريخ والمروف منه الجزء الثامن وقد طبعهُ الالمانيون طبعاً على الحجر ومنهُ عدة نسخ في مكاتب بلاد الافرىج ومنهُ نسخة قديمة في حلب الشهيآء الماسائر الاجزآء او المجلمات ففقودة والافوبج يودون الحصول عليها ويشترون بأنمان حسنة وقد فقشب عها بقدر ما في طافقي فلم اظفر الى الآن الا بما ظفر به مُحنَــُين

أما من جهة كتابي بهاية الارب فقد كتبت بهذا البريد نفسهِ الى رئيس ديرنا في بنســـداد إن يبـث الى حضرتـــكم البــواب ججو ويتـــلم الـكتاب ويسلمهُ بيـدهِ

قد وجدت مخطوطات كشيرة نفيسة في دمشق الشام ومها قديمة جداً فان شاء الله عنهـ د

الملاقاة نطلمكم عليها لابي اشتريتُمها وكلفتني مبلغاً جزيلاً

سلامي الى ابناً، الاعمام والى الاحبــة جميعاً وابقاكم الله سيدي نوراً للانام وناراً على أعلام الايام والسلام

كتبه البادري <sup>(۲)</sup> انستاس ماري الـكرملي غم

#### الرسالة الرانعة

بیروت فی ۱۷ شباط سنة ۱۹۰۹

الى من تكتحل الابصار بضياً وافكارهِ وتتعطر الافطار بفائح اعطارهِ السيد النسيب والسند الحسيب استاذي العلامة محمود شكري افندي الآلوسي ذي العلم القاموسي حفظهُ اللَّـه

هل من حاجة أن أقول أن ما يأبي من حضرة ساحب القام الاعلى هو بمنزلة أنفس الاعلاق والذي كيف لا والقلوب شهود عدول على ما بينها من محكم الارتباط في هذا الأمم المحسوس والمقول وماكدت أفض خم الرسالة الا وانتشر مها نور اوشك أن يكسف نور الغزالة وكيف لا يجري الام، على هذه الصورة وهي ابنة أضكار ذلك العلم الفرد وبيدو منهورة أطال الله عمر سيدي وابقاء يين الكل, سندى وعضدى

هذا واشكر مولاي على ما امحفني به ِ من الأخبار وما جاد علي به ِ من بدائع الافكار والآن المرفهُ بما يحضرني في هذا النهار

واجهت ُهنا مع حضرة السري الامثل عبد الرحمان شيخلي زاده الأفضل وكان مع ابن عمه الأجل وكانت ملاقاتي لهُ للمرة الاولى في المكتبة الاهلية الشهرى هم جاءني في اليوم الثالث في المدرسة البسوعية وفيها صاحبنا الاب شيخو صاحب المجلة الملهة فن بعد ان عقد ممه عُرى الصدافة والاخآم اطلمناهُ علىماهد هؤلاً؛ الرهبان الفضلاً ، ولا سيا ما عندهم .ن الكتب العربية من مطبوعة ومخطوطة في جميع المواضيع المقلية والنقلية "ثم نذاكر نا بما برجم الى شخصكم الوقور وبما في الصدور من الاشواق الى مشاهدة أور وجهكم الذي يبث في الدنمي اطيب السرور

وقبل ذلك باسبوع كنت فد تواجهت مع معروف افندي الرصافي وقد اكرم مثواه 47 السلمين هنا وما كان يحكاد يجلس في مجلس الا ويجتمع من حوله أناس حلماً حلماً وقد قاموا يجميع نفقا نه لم يخرج من كيسه فلساً وكان كل يوم يركب معه العلم العجلات ويسيرون به في منزهات المدينة ومعاهدها التي ينتاجها البيارنة وفي يوم سفره على البساخرة الفرنساوية قاصداً الاستانة شيمه جماعة غير يسيرة من الاقاضل ودفعوا عنه النول وود عوم وداماً وإرضاء وكان قد برك عند صاحب مجلة المنتقد ديوان شمره والمجلة تعليم في كل عدد من اعدادها قصيدة من قصائده ثم تطبع السكل طبعة واحدة بعد أتمامها

واما عودي الى الوطن العزز فلا يمله ُ الَّا اللَّـه ومن نحس الطالع اني كل يوم في موطن ومنزل حتى اصبحتُ خليفة الخضر أو كما قال او تمثّام :

خليفة الخضر من يربع على وطن في بالدة فظهور الديس أو طاني بالشام قوي وبنداد الهوى وان القتيب وبالفسطاط الخواني وما النون كرامة في القدى خُراسان وما النون كرامة في القدى خُراسان وما النون كرامة في القدى خُراسان وما النون كرامة في الترامة في الترامة في الترامة في النون كرامة في الترامة في

والآن آني على ذكر ما وقفتُ عليه من السكُنُب الجديدة :كتاب حاسة البعتري (١) وهو كتاب جليل يطبعهُ اليوم الاب لوبس شيخو وقد طبع الآن السنشرقون مجلَّـداً واحداً من تاريخ بنداد لابن طيقور وهو المجلد الوحيد الذي وُرجِد الى اليوم وهم بنشور الركاب وراء البحث عمَّا توجد منه من الاجزآء الباقية والله الوفق الى سبيل كل خير

وقد وجد الداعي ديوان السموءل<sup>(١)</sup> في دمشق الشام وهو صنير الا أنهُ جليل النفع لأنه فيه<sub>ٍ</sub> قصائد لم تذكر في سارٍّر الكُـتُب المهودة وفي النية طبههُ عن قريب ان شاء الله تعالى

بعد يومين اركب الباخرة ذاهبًا للى القدس الشريف ومن بعد ان اقيم فيه زهاء عشرة المم اشد رحلي الى مصر القاهرة حيث اقيم قراب شهر ولذا ارســلت الى حضرتكم عنوان علي الى المدنة المذكورة.

سلامي الى صاحب الفضل والسكمال عبد اللطيف افندي ثنيان <sup>(۲)</sup> وان شاء الله عند الرجوع نطلع على جريده الغرآء بحوله تعالى وارجوكم ايضاً الـــــ مهدوا تحياتي الى ســــاثو الاسدقاء الموجودين في يشكم الوقور واطال الله شريف ايامكم

خادمكم الأب انستاس ماري الكرملي غم

#### الرسالة الخامسة

رومة في ١٦ ايار سنة ١٩٠٩

سيدى الفاضل ونور العلم والعلمآء حفظه الله

طرحتيي الأيام الى ديار الذربة النائية وها انا الآن في رومة المدينة المنظمى التي لا يضاهيها مدينة في العالم بكترة ابنيهما الفخيمة ومعاهدها العلمية والفنية وجناتهما البديمة ومحاسمها الطبيعية ومصانعها القديمة التي ترتمي الى عهد الرومانيين هذا فضلاً عن مكاتبها المختلفة بما يجمدل الافامة في هذم الديار تسلية الانسان ولا سيا لأن الأمن قد ضرب مضاربه في كل مدينسة من مدن ديار الافريج هنا جآءتني رسالتكم الوضاءة واستنشقت مها رائحة الوطن والود والصداقة الصادقة فيا للّـه ما أطيب خاطبة الاخوان ولو عن بعد فالها تنفي الاحزان عن القلوب

اماكتب القاهمة التي عثرتُ عليها فتتوعة ولماكان تدادها يعاول اشتريب فاتمها وهي في اربعة مجلدات ضخمة وان شاء الله عند الملاقاة نتذاكر بهذا الخصوص ومن جملة ما عثرت عليه الجزآء لتاريخ ان الخطيب وهي الاجزآء التي كان يظن المها فيقيدت وقد طالعتُ في واحد مها فوجدت في آخره رجمة الحلاّج فاستنسختها لحضرة صديقنا المسيو لوير ماسسنيون (١) وهو اليوم في الاستانة وقد كتب إلي انه أينيي الى هنا بعد يوم او يومين وكان قد كتب إلي انه اجتمع بحضرة صاحب الفضل الحاج على (٢)

ان رجوعي الى الوطن في هذا الصيف بعيد والامل أنهُ كِكُون في شهر ايلول ان ابقانا الله من الاحياء

اشكر فضلـكم عما افدءوني عن امر الخمفر والابدال وكنتُ قد بعثت الى صاحب الشرق مقالةً بهذا الممنى وقد ادرجها فى العدد الرابع من هذه السنة ولعلـكم طالعتموها

كنتُ قد قراتُ في الرقيب (٢٠) ان حضرة صديقنا العريز كتب يستجلب آلة طبع فهل وسلت الم بعدُ وهل حروفها سقيمة مشوَّعة ام حسنة من جنس الحروف الجديدة الوجودة في بيروت ومصر فهذا امر مهم وهل رى استجلب ايضاً حروفاً افرنجية وغيرها فلا شك ان كثرة المطابع وتحسين امرها مماً يجلب الترقي للبلاد التي تنتشر فيها وبيعث في النفوس حب العلم والتصنيف والكتابة حسن الله الآمال

 ا يجوكم ان مهدوا سلامي الى الأحبة طالباً منــه تمالى الى ان يحفظــكم جميعاً ولا زائم ملاذ كل لائذ بحباكم

كتبه الفقير انستاس ماري الكرملي

# تعليقــات

# تعليفات على الرسالة الأولى

(١) هو الأب لويس شيخو اليسسوي ، ولد في ٥ سباط ١٩٥٩ م في ماردين بالجزيرة ، وتوفي في بيرون سنة ١٩٩٧ م الشهر بمجلة ٩ الشرق ٥ ، وبما ألف وجمع ونشر من كتب : ككتاب شعراء النصرانية بعد الإسسلام ، والآداب المربية في الجاهلية ، وشعراء النصرانية بعد الإسسلام ، والآداب المربية في القرن التاسع عشر وبعده من تأليف وأهم ما نشر من كتب التقدمين بهذب الألفاظ ومختصره لابن السكيب ، وطبقات الأمم لصاعد ، وحاسة البحتري ، وديوان الخساء ، وديواف أبي المتاطبية ، وديوان المغنساء ، وديواف أبي المتاطبية ، وديوان السعوال ، وتأريخ سميد بن البطريق ، والآلات المنفعة اورستس ، والآلات المؤمنة ويلام وكتاب الألفاظ السكتابية للهمداني ، وفقه اللغة للتمالي وذلك بحذف المزمن المناسبة والأحاديث الشريفة قال الملاحة محد كرد على : « فلاحظ عليه المارفون من علماء المشرقيات الستعربين ، فاضطر بعد الى الرجوع عن هذه الطريقة في الكتب التي أحياها من أسسسفار العرب » أنظر مجلة الجمع العلمي العربي ( م ٢٧ ص ١٦٤ ـ ١٦٢ ٢ مشهر رجب

- (٢) هكذا ورد بخطه بضم الصاد الشددة
- (٣) بالباء الموحدة كماكتبها هنا ، أو بالباء الفارسية كماكتهما في الرسالة الرابعة
- (٤) هكذا ورد هذا اللفظ بخطه في هذه الرسائل ، ما خلا الرسالة الخامسة ، ولا أدري
   ما يعنى به

### تعليفات على الرسالة الثانية

- (١) السجمة تنطلب ( القدوسي »
- (۲) يربد به العالم الفاضل السيد شاكر أفندي تن أبهي الثناء محود شهاب الدين الألومي ، وكان يومئذ عضواً فى مجلس المعارف الكبير فى الأستانة وترجمته فى كتابي ( أعلام العراق ) ن
  - (٣) كذا وردت بالذال المجمة المشددة
  - (٤) لويس ماسنيون: هو المستشرق الفرنسي الشهور بمباحثه في التصوف الإسسلامي خاصة ولد سنة ١٩٠٨ م بالقرب من باريس ، وتخرج في كلية باريس ، وبدأ منذ سنة ١٩٠١ م يرحل في طاب العلم الى الجزائر و تونس وفاس ومصر ، وانتهى به المطاف في سنة ١٩٠٨\_١٩٠٨ الى بنداد فتعرف الى عالم العراق السيد محود شكري الألوسي ، وتلقن منه روح الدين الإسلامي ، واستفاد منه ومن اين محه العلامة السيد على علاء الدين الألوسي فوائد عظيمة ، وكلاهما أفهمه أهمية ملتم الذين الأديس فوائد عظيمة ، وكلاهما أفهمة أهمية منتق سائم على المدبي بمنتق سنة ١٩٧٠ م وقد أصيب في بنداد بمرض كاد يقضي عليه ، ثم شفي منه وسافر على أثر ذلك الى بلاده ، والى هذا الاشارة هنا ولا بزال حياً في باريس ، وقد انتخبته الجامع المربية الثلاثة في الفاهرة ولعربة والعربية والعربية
- (ه) يربد به الأديب الباقمة الألمي الأستاذ فهمي المدرس ، وكان بومتذ « عرراً » لجريدة « الزوراء » وهي جريدة أصدرها والي بنداد مدحت باشا الشهور بأبي الأحرار ، وكانت تكتب باللنتين العربية والتركية ، وممن تولى الكتابة فيها في بعض عهودها العلامة السيد محمود شكري الأنوسي والشاعر عبد الحجيد بك الشاوي وكان الأستاذ المدرس بارعاً باللنتين يجيد الكتابة بها ، وله معرفة جيدة بالفارسية وبالفرنسية وكان مناضلاً سياسياً ، لقي الألاتي في حياته في المهد المناني والمهود التي وليته وقد تولى تعديس الآداب العربية في استانيول ، وله فيها كتاب ضخم باللغة التركية ، وتولى في العهد الوطني رئاسة الديوان الملكي ، ثم عمادة جلمعة آل البيت ، ثم مديرية المعارف العامة ، ثم مديرية دار العادم الشرعية ، ولم تعلل أيامه فيها كالها وطارت شهرته في الناس بعد سنة ١٩٣٧ م بمقالاته السياسية وتوفي بعد حياة عاظة بخدمة الأدب

والمام والوطنية في ٢٣ شعبان ١٣٦٣ هـ ــ ١٣ آب ١٩٤٤ م ، ودفن في مقبرة الشبخ عبد القادر الحيل

- (٦) طبيب تركي مشهور بالحذق فى صناعته ، قدم بنداد منفيًا في عهد السايمان عبد الحيد ، وعاش فيها دهماً ثمّ سافر فى أواخر عمره الى الأستانة فتوفى فيها بمدسنة ١٩٣٠ م على ما أنذكر ، والله أعلم
- (٧) هو عبد الرحمان جلبي الشيخلي من آل الشيخلي المروفين بالوجاهة في بنداد ، وسيرد
   ذكره في الرسالة الرائمة أيضاً

#### تعليقاب على الرسالة الثالثة

- (۱) هو عبيد الله أفندي الحيدري من أفاضل الأسرة الحيدرية الشهورة بينداد ، وسميرد ذكره في الرسالة الرابعة أيضاً وكان يملك كتباً نادرة كما يظهر من عظم مساءة الكاتب من بيمها في عُمامه
  - (٢) كتبها هنا بالباء الفارسية ، وفي الرسالة الأولى بالباء الموحدة

## تعليفات على الرسالة الرابعة

- (١) أنظر رجمة شيخو في التعليقات على الرسالة الأولى
- (٣) هو الكانب السحافي البحانة عبد اللطيف جلبي بن اسماعيل جلبي من آل ثنيان الممامور جلبي من آل ثنيان الممروفين بيغداد ولد ببغداد في ١٧ دي القعدة ١٨٦٣ م ١٧٦ آذار ١٨٦٧ م وأخذ العلم عن العلامة السيد نمان خبر الدبن الألوسي ، واشتغل بالصحافة فأصدر ( الرقيب ) في المهد المماني ، ثم عطلت فهرب العالمية الأولى الى درمم ثم أعيد الى بغداد وعين في المهد الوطني مديراً للأوقاف ، ثمانتخب نائباً مرتين وتوفي ببغداد يوم الجمعة المصادف ٢٧ أو ٨٦ من شهر ربيع الأول ٣٦٦٣ هـ ١٣٠ نيسان ١٩٤٤ م وكان ، ولما بالبحث والجمع والتنسيق ، ومن آئاره تنسيقه وتبويه لكتاب ( قاموس اللوام في داد السلام ) تأليف السيد محمد سعيد مصطفى الخليل ، وله عليه اضافت ، وكتاب أشال الموام في داد

دارالسلام « يعني مدينة السلام » ، والحسكايات البغدادية ، وفهرست وفيات الأعيان ، وفهرست الأغاني ، وفهرست تأريخ ابن الأتير ، وفهرست حياة الحيوان للدميري ، وفهرست رسسسالة النفران للمعري

#### تعليقات على الرسالة الخامسة

- (١) أنظر التعليقات على الرسالة الأولى
- (۲) هو العلامة الجليل الأدب الشـــاء الرقيق السيد على علاء الدين بن السيد نعان خبرالدين بن أبي الثناء السيد محود شهاب الدين الألوسي وترجمته في كنابي (أعلام العراق)

محمد ۷جة الأثرى

# الأدب العراقى فى العصر المفولى (( بحث أولي مختصر ")

للأدب الدراقي العربي في عصوره كلها خصائص باهمة وسمة ظاهمة عربفها الآدباء منسدة الاربان العربية وضروب الاربان العربية وضروب الله واعترف المسامة وضروب الشاء والمستفرة والمأتورة والمستفرة والمأتورة والمستفرة والمأتورة والمستفرة المستفرة المستفرقة المستفرة المستف

وإنما مهيئات للأدب الدراقي العربي تلكم الخصائص عا رُزق العراقيون من الذكاء والزُكاء والزُكاء والزُكاء والزُكاء والزُكاء والزُكاء والزُكاء والزَكاء والزَكاء والزَكاء والزَكاء والرَفة والحلاوة والدرائة الادبيت النبية ، فركا أدْنهم طَوال المصور الاسلامية خلا فترات شدْ فيها عن سبيله لما اعترضه من غير الدهم، إلا أنَّ ذلكم الشدود كان عارضاً من العوارض فالحسائص الأدبية العراقية بقيب على جوهمها وأقامت على حقائقها كما نبتى الكواكب وراءً السحاب في المنات المحاكمة السحاب في المنات المحاكب وراءً

إني لم أقل هذه المثالة تسصُباً للمراقبين ولا افتياناً على الأذواق الأدبية ولا محازفة في الحكم واعا قلمها بعد أن توفّرت الشهادات وتواقرت لكرامة الأدب العراقي العربي واستفاضت على الألسنة وفشت فى الكنب وتنوقلت وأثرت ولذكرها موضع آخر أشبعها فيه تبياناً واستشهاداً إلا أني لا أودُّ أن أجوز التنويه بها دون ذكر أبيات لا بي القاسم عبد الواحد بن عجمد المطرز الشاعر البندادي من أهل الفرن الرابع والفرن الخامس للهجرة قال :

<sup>(</sup>١) لناكتاب مفصل في هذا الموضوع لايزال خطياً

ُيلُ بنا على العُمُد القديم فينقَع نُعَلَّةَ النضو السقيم بلازمني ملازمة النريم تؤرُّقهُ ظباءُ بني عيم ؟

عسى طيف الملمة بالنعيم لعل خمال ذات الحال سرى أَرْقَتُ لَهُ أَمَا طِلُ فيهِ هِمَا وكيفَ ينامُ عشق تَفْلَىيَ

قال الباخرزي الخراساني في هذه الأبيات « هذا لممري هو الشمر الذي ورد دجلة فارتوى•

نرلالها ورُوّح بشالها فرفل في سربالها واستفاد الصحة من اعتلالها »(١) ولا شك في أنَّ أثر الصنعة الشعرية ظاهم على الأبيات ولكن الصنعة الأديسة إذا بلغت الذروة أشهت الأدب المطبوع لأنَّ الغرام بالفيُّ يستمد من الملكة والطبع ممًّا ، وقد ثبت أنَّ صدق الشمور وحده لا يكفى فى دعوى روعة الأدب، كما ثبت فى الفنوں على اختلافها أنَّ التقليد فيها يبلغ أحيــانًا مرتبة المقلَّد فلا يمـكن التمييز بينعما إلا بشئ غبر فني ٬ واننــا لنجد كثيراً من الرثاء المأجور والرثاء المقترح والغزل المتكلَّف يفوق الصادق مهما وحسبُكم شاهداً على ذلك غزل كال الدين ابن النبيه في قصيدتيه « أماناً أيها القمر المطل » و « أفديه إنْ حفظ الهوى أوضيما » ورثاؤه

> الملك المعظم أبي الحسن على بن الخايفة الناصر لدين الله بأبياته التي يقول فهما : والموتُ نَشَادُ على كفُّهِ حَواهم يختار مهما الجيادُ أرغمتَ يا موتُ أنوفَ القنا ودُسْتَ أعناقَ السيوف الحداد

أنجدَهُ كلُّ طَويلِ النجادُ ؟ من خوفه أيرَعدُ قلبُ الجادُ

سَنَ بنو العماس كُلِيس السّواد ،

كيف مخرَّمت عليـاً وما نجـــــــلَ أمر المؤمنينَ الذي نازلة حلت فن أجلهـــا

والأُدب العراقي في العصر المغولي وثيق الصلة بالأُدب العراقي في العصر العباسي الأُخير بحكم الزمان والذاتية ، تصلُ بيمها أبرهة خضرمة وهي الفَــُثرة التي فصلت بين العصرين وفيها درجتْ طبقةُ الأدباء الذين نشؤوا في أواخر الدولة المباسية وأدركوا الدولة الابلخانية التترية المغولية ٬ وفهــا أيضاً نشأت الطبقة الأولى للأدباء الجــدد العاقبين لهم فمخضرمو الدولنــين (۱) دمية القصر دين ۷۹ ــ ۸۰ ه

العباسية والايلخانية من الشعراء مثلاً هم في عداد أدباء انمصر العباسي ، لأن نشأتهم كانت فيه وصبغهم كانت منه وما طرأ عليهم من الؤثرات لا ينفي عهم أن يكونوا تلامذته على التعيمين وخريجيه على التحقيق والخميز

وكانت للشمراء دولة في الدولة الساسية على عهدها الأخير فقد كان الخليفة الناصر لدين الله أحدث لهم ديواناً هو «ديوان شمراء الخلافة » أو «ديوان شمراء الديوان » وجعل لهم مقدماً بقوم مقام ملك الشعراء أو أميرهم كا يسميه السصريون ، وأجرى عليهم جرايات معلومة وكان عليهم في مقابل ذلك الشهراء أو أميرهم كا يسميه السحريون ، وأجرى عليهم جرايات معلومة وكان عابم في مقابل ذلك أن يتجاودون ويباتنون ويتبارون ويتبارون فيسمون أفراحاً وأحزاناً منظومة ولكنهم في أثناء ذلك يتجاودون ويباتنون ويتبارون على الأدب يلانون فيسمون بالشمر ويجودون ساعته ما استطاعوا التجويد ولم تمكن الدولة تشجع على الأدب المنظوم باكثر من هذا الاحسان على الأدب النظرة باكثر من هذا الاحسان ولا أن تُولد الشمور في النفوس المسلحها ، فهذا الأدب، وان كان مأجوراً، عتل سوراً جيلة في البراءة في فنون النظم وبحفيز القرائح الى اللهج بالشعر والاقتنان فيه ومن هذا الشمر الذي وصفت اكثر ديوان سبط ابن التماويذي الذي هو روضة غناء من رياض الشمر المراقي بلغ والفرا الشعري الصناعي غابته القصوى

والدولة الابلخانية دولة حربية جافية بداويّة ولا صلة للنها بالعربية ولم تكن يِدّاومها كبداوة الأعماب: تعتمد على القامات الحسان في البيان، وتستحب الفصاحة والبلاغة، وتُمُدُّ الشعر من مظان تقاصها الأدبية والعقلية مناً، وكنوز فخرها المنوية، وانماكانت ثقافها في الثاقفة واستمان السلاح ، وعلمُمها سياسيًا حربيًا ، ولم يكن ينفق عندها إلا علم النصرف أي الادارة ، القائم على السياسة وضبط الأمور المالية من جباية واستيفاء وتثمير واستنهار وتممير واستمار ومعرفة الفنات كالمنولية والخطائية والفارسية أما الطب وعام النجوم لاختيار الاوقات فلم تكن عنايتها يهما أكثر من عناية الدولة العباسية بهما <sup>(1)</sup>

وقد أسلم من قا آنها أي سلاطيها أحمد تكدار بن هولاكو ومحود غازان بن أرغون ومن بعده فكان السلامهم تأييداً للاسلام والعادم الدينية وترغيباً في طلبها الا انهم لم يعلموا اللغة العربية ولذلك لم يكن مأمولاً من ملوك هذه الدولة الكبار أعني القا آنين ولا من أمرائهم أن يرعوا اللغة العربية فضلاً عن آدامها رعاية خاصة كهاكان الحلفاء بفعلون واتما كانوا يرومها لغة الدين حسب ، على ان العربية كانت طوال عهد الدولة المذكورة انة الدواسة والتأليف والحمديث والخطابة وفروع الأدب الأخرى وخصوصاً الشعر ، وكانت أيضاً لغة الادارة داخل العراق . وانضمت ال ذلك عوامل أخرى ، أنا ذاكرها ، ورعت مؤرخ الأدب الحميث عن أن يسمي هذا المصر الأدبي بالمصر المظالم لأن تبدل الدولة والتباين بين اللغتين العربية والذولية لم يستطيعا وقف التبار الأدبي العربي ولا انجاد الفرائح حتى يقال : إن الأدب انتقل من بور الم ظلام والسياسة اذا استطاعت وقف الأدب الأحب الثائر ولا رد نفتات العدور

<sup>(</sup>١) راجع التارخ النحري فلمؤامه نبذة حسنة في هذا الأمم « ص ١٣ـــ١٣ » .

١- فالداد الأول هو أنَّ أكثر رجال النصرف في المصر الذولي أي أكثر المهال كانوا من المور الذولي أي أكثر المهال كانوا من العراقين الذين خدموا الدولة السباسية ومن أبنائهم ومن غيرهم من أهل العراق أيضاً وكان ميلهم الى الأدب العربي طبيعياً ونتيجة لطبيعة أذواقهم ، وكان جماعة مهم يتماطون الأدب وبترضون الشعر كفخر الدين مظفر بن الطراح وقد قتل سنة ١٩٤ هـ ومن شعره ما قاله وهو مسجون بدار النماة منداد قبل أن يقتل غام :

فدع م واسبر لما يأتي به القدر فالسب بر أجل ما حتى به البشر فشيمة ألدم في أبنسا أبه النبر فسوف يذهب عنى الربي والحصر فلم تزل أسمم الآيام تعتدر فيدا النبر في فقد أورى به القدر أعدا م تبده الفافر (٧) فالمها المادر في فقد أورى به القدر فلمن أعداء من بَسده الفافر (٧)

القول أيا مفي من عمرت هدو السيت من عرف الهدو واستشمر العبر أن نابتك نائبة ولا تركيب من الأيام منقصية وان أو الآن بعد الشقق وان أو الآن بعد الشقق وان أخلط بنافذة وكل حادثة في الدهر ويحتم من الغابات ويجمعم وفق الميشوال المشافر أن الدن الدها المشافر أن الناس عبر كف

ثم ان الولاة الفرس الذين حكوا فى العراق على عهد هذه الدولة كانوا تقفوا بالتقافة العربية الاسلامية باللغتين العربية والفارسية زيادة على تقافيم الفارسية في الأدب غاصة واعتاد كتابهم على مذهب قدمائهم، مرصيع رسائلهم بجوامع السكام العربية ورأوا أكثر شعرائهم يفضلون النظم بالعاربية على النظام بالفارسية فكتاب التاريخ الفارسي المسمى بجهان كثار كثافة المح فالحالم (وهو تأريخ جنكبز خان تأليف الصاحب علاء الدين عطا ملك الجوبني والي العراق بعد فتح المنول وقد ولي العراق اكثر من عشرين سنة ) مُرصَّع بُكتير من الأبيات العربية الرائقة وشعر اليتيمة للتمالي وغيرها ولعلاء لذيك يتان يتغزل بهما

<sup>(</sup>١) الكتاب الذي وسمناه بالحوادث الجامعة • ص ١٠٤٨ ،

 <sup>(</sup>٧) الكتاب الذي وسمناه بالحوادث الجامعة • من ١-٤٨٠ •

بجاربة مغولية كانت تمكر بالطيب شرقي العهرة الحالية اختارهما الصفدي لكتابه الأدبي الحافل «الغيث المسجم في شرح لامية العجم» وهما :

> أبدية الأعماب عني فانسني بحاضرة الأثراك نيطت علاقهي وأهلك يا مجلا المُميون ِ فانني فُتنتُ بهذا الناظر التصابق<sup>(۱)</sup>

وفي تاريخ وصاف الحضرة الفارسي مجموعة شعرية من أنفس أشعار العرب استشهد بها مؤ**ف**نه في مواضع كنيرة والقاضي نظام الدين الاسفهانى من فحول شعراء الفرس وقسد عاصر الدولتين في مواضع كنيرة والاللخانيـة استمر على النظام بالعربية بمدسقوط الدولة العباسية وديوان شــمرء الذي وسمه بديوان النشات ناطق بذلك ولا يزال هذا الديوان في عداد الكتب العربية الخطية ولعــل عروبة لنته منمن القوم من نشره

٧ — والعامل الثاني من عوامل استدامة الحركة الأدبية في العمر المنولي بالمراق الوقوف وتسمى البحوم الأوقاف فان وقوف المسلمين على المساجد والمعاهد الدينيسة والمدارس والربط أي المناهامات والتحكيات، وعلى الزوايا ودور القرآن الكريم بقيت على حالما وعلى شروط واتفنها واستمرت الموقوفات الدينية على طراقتها، في حماية محموم الدين والفنون اللسانية ورعاية الفقها، والمدرسين والمتصوفة والأدباء، ومن هؤلاء (أعني الأدباء) من كانوا يقيمون في المدارس ودور القرآن والمساجد ويمد لمون والأدب والشعر فيها ، وقد زاد في هذا العصر عدد المدارس ودور القرآن العزيز والربط والزوايا فضلاً عن المساجد الأ أن الجديدة لم تكن فحمة كاني بنيت في عصور الدولة المبابية الا المدرسة النازانية والمدرسة الرجانية

ويمود الفضل فى حفظ الوقوف على مستحقيها وصرفها الى وجوهها إلى الشيخ نصير الدين العاوسي الحكيم الشهور ولا بنائه أصيل الدين الحسن وفخر الدين أحمد وصدر الدين علي ولكن الأبناء لم يبلغوا نزاصة والدهم على ما قال بعض المؤرخين (٢٠ ، على أن مؤرخي المراق أحسنوا الثناء عليهم وقد حاول جماعة من ظلمة الولاة أن يقتطموا من الوقوف حصة للدولة سماها واضعها مهم « الحصة الديوانية » فسامت حال المدارس والمدرسين وغيرهم ، وهاج طلاب المدرسسة

<sup>(</sup>١) الغيث المسجم في شرح لامية العجم (٢) راجع فوات الوفيات ﴿ ج ٢ ص ١٤٦ »

المستنصرية وماجوا وضربوا مدير أمور الأوقاف فلما وليها غخر الدين أحمد بن نصير الدين الطوسى سنة ۵ ۹۸۳ ¢ حذف الحصة الديوانية <sup>(۱)</sup> ، فانفرجت الأزمة وزالت الشدة عن الذين ذكر ناهم وزال الخطر عن الأدب والثقافة

٣ — والمامق الثالث ، وبكاد بكرن عاماً فى كل شعب عربي ، الذوق الشعبي وهو الذي تعاقبت الدهور على ربيته وسهذيه وأحكم الفرآن الكريم واللغة العربية أحسله وتضافرت طرائق الذيب والتدريس والتعلم والثقيف على تنميته ، والذلك لم يكن ميسوراً نحواً الذيق عما نشأ عليه الا بعد زمان طويل جماً ، والنوة هذا الذي الذي كان حظ الشعر منه أوفر من حظ النثر ، كانت أشسار الناسبات كثيرة النجدد ، فكان الهجاء فى بفسداد مثلاً بذهب كلَّ مذهب ويقيم الولاة ويقدم ، واغد أثر فى الأخبار أن الساحب علاء الدن عطا ملك الجوبني القسدم ذكر ربِّ فى المراق ناثباً عن نفسه فى الحكم احمه بحم الدين الأسفر فاجتمع ذات بعم جاعة وكان فيهم أدب من أهل الحقة بعرف بابن الدربي وجرى بينهم حديث نجم الدين بن الدروش ( الذي كان عامياً أمياً فى أيام المنتمم بالله العباسى ، ولق غلة ذلك الخليفة و تضييمه الحزم مكنه مساد الدرير برجوه ويخشاء ) وحديث نجم الدين الأسفر ناثب عادد الدون هما الدين الأسفر ناثب عادد الدون ها الدربي الحل فيها :

نجان کے سہا فی بلدۃ لا ناسخ فیما ولا مأمونُ وکلاها ساس العراق فذاك قد كان الحرابُ بعہ وذا سيكونُ إن كان تأثيرُ الكواك مكذا «هذا جنونٌ والجنونُ فنونُ»

فلما بلغت الأبيان علاء الدين الجويني أرمضته وأمضته فأمر، بطلب الجماعة <sup>(٢)</sup> وجرت من جراء ذلك اعتقالات شفيمة ، ولم بهدأ له بال حتى احتال اتسفيه الهجاء بأن جمل قولهم« الجنون فنون » موضوعاً شعرياً دعا الشعراء الى النظم فيه فأجابوه الى ذلك <sup>(٢)</sup>

ويدخل فى هذا الباب كثير من الشعر الذي عنمنا خشيةً التطويل من ذكره وتقصّيه وإعا (١) الموادث • س ٢٤٢ ـ ٣ » وتلخيس معيم الألفساب • ح ؛ : س ٢٢٤ ، من اسخني المطلبة الأول

<sup>(</sup>۲) الحوادث « س ۲۰۳ » (۳) تاخيس جمع الألقاب « ج ٤ س ۲۰۹ » س ۲۷۲

نذكر منه ما قاله زين الدين أبو عبد الله الحسين برخ الحسن ااوسلي المروف بابن الدهان في "سرعة موت من يتقلد قضاء الجانب الغربي من بغداد وتحرير ذلك أن القاضي صدر الدين محمد ابن شيخ الاسلام الهروي أعيد سنة « ٧٣٧ » إلى القضاء بذلك الجانب والتدريس بالمدرسة البشرية هناك فبقي على ذلك شهرين وأصبح ميتاً ، فقال زين الدين بن الدهان :

أَظْنَ قَامِي الفَضَّاةُ أَلِيدُهِ اللّٰ بِي َ يَقْضَى وَصَاللهُ سَبِّ لَإِنْ كَالْ وَكُوهُ يَنْسَبُ أَ لَا لَ إِذْ كُلِ قَاضٌ يِفْضِي الى الجَانِبِ النِّر بِي َ يَقْضَى وَصَاللهُ سَبِبُ با صاحبَ الملكِ يا عَطا مَلْكُ يا مِن بِيه المُصَرَّمَاتُ تَكْسَبُ وَلَّ المَّامِ وَلَمَاتُ تَكْسِبُ وَلَّ الْأَعْلَى اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰمِوا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِوا اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰمِوا اللّٰمِ اللّٰمِوا اللّٰمِ اللّٰمِوا اللّٰمِوا اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِوا اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِي اللّٰمِ ال

وقال غخر الدين محمد بن الاشرف العلوي في هجو عماد الدين عبد الله بن محمد الممروف بابن الخوام الحربوي مدرس المدرسة الغازانية ببغداد وأحد الحسكماء من أصحاب الوزير رشيد الدين فضل الله وقد الهم بالزندقة واسكنه جدّد إسلامه كما يظهر من الهجاء :

> يا حزبَ إبليسَ ألا فابشرُوا إن فنى الخوام قـــد أســلما وكان فيا قالَ من كفره «أنرشيد الدين رَبُّ السها» وقال لي شيخُ خبـيزُ بــه ما أســلم الشيخُ بل اســــلما (٢٠)

٤ — والعامل الزايع هو وجود بني الجوبني والمقتدين بهم من صاغيبهم وأصحابهم وكذلك وجود أسر أخرى كبيب نصبر الدين الطوسى الذي نوهنا به فى فضل الوقوف على الأدب ، والذين اشهروا بحاية الآداب والعاوم والفنون من بني الجوبني عـــلاء الدين عطما ملك وأخوه شمن الدين المسرد أحد الدين عامل الدين عمل الدين معمن الدين ، قال الملامة شمن الدين الذهبي «كان علاء الدين وأخوه فيها كرم وسؤدد ولقد بالغ بمض الناس وقال : تحمر صاحب الديوان علاء الدين بنداد حتى كانت أجود من أيام الخليفة ووجد أهل بنداد به راحة ، وكان الرجل الفاضل إذا صنف كتاباً ونسبه إليها تمكون جائزتما ألف دينار ، وقد سنف شمن الدين مدة بن المستقل الجزري خسين مقامة وقد مها اله فأعطى (1) الموادث بن ٢٠١ مـ ٢٥٠ .

ألف دينار <sup>(١)</sup> »

والقامات التي أشار اليها الذهبي هي القامات الربنية مها نسخة غزونة في إحدى خزائر الكتب بسوهاج من الديار الصربة وقد سورسها الادارة الثقافية بالجامعة العربيسة وحفظها مع خطوطاتها ومها نسخة نافعة (٧٠٠ ق) مكتبة مديرية الآثار وكانت وقاة مؤانها سنة (٧٠٠ تا توافها في العراق وقرئت على مؤلفها برواق المدرسة المستنصرية وتمت قرامها يوم الثلاثاء سابع عشر من جادى الآخرة سنة ست وسبعين وستهائة بمعضر جمع غزير من الأدباء والستأديين مهم الأديب الفقيدي عمادالدين أبو العباس محمد بن على من جعفرالبانني وقد توفي سنة «٧٢٠ مهم الأديب بالمؤلفها مها :

ويا مَنْ عَلا قسدراً على هامـــة النسر مقاماً تُك الفصحى من التَّقطم والنثر لما افتقرت أرض الى وابل الفطر <sup>(۲)</sup> أمولايَ شمس الدين يا عاليَ النّحدِرِ لقد طُـلت أهـــالمعــِرطُـراً بما حوّت فلوكان ينني الأرضَ علمٌ عن الحبـــا

ولا نود أن نفيض في ذكر من سم هذه المقامات إلا أننا نذكر من نقلها الى مصر بالساع وهو الأديب نجم الدين عبد العزيز بن عبد القادر البغدادي المتوفى بالقاهرة سنة ( ٧٤٨ » (1) وقد ذكرها صغي الدين الحلي فانه يقول في باب حل النظوم من ديوانه ما هـنما نصـُهُ ( و مما اقترحه علي الشيخ فلان حين وقف على بعض مقامات (٥) أنشأتها كالتوأمية السطورة رسالها أمام هذه السطور فقال أيده الله : إنَّ من أصنع ما أنشأه الشيخ شمس الدين معدّ من نصر الله الجزريّ في مقاماته الثانية وهو أنه عمد الى ثمانية أبيات من الحاسة فجمع حروفها وبسطها رسالة ثم أعادها وجمع أبيانًا على الوزن والرويّ من غير زيادة حرف

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام ، نسخة التنطقة البريطانية ذات الرقم ١٥٤٠ في الورقة ١ ومنه أو من الوافي بالوفيات للصفدي غلل مؤلف فوات الوفيات و ٣٠ م ٣٧ ، السفدي غلل مؤلف أو ١٠٤٠ النفرية و التلمان السنة م

 <sup>(</sup>۲) الفهرست التمهيدي للادارة الثقافية ص ۲۹٦ وكشف الطنون و المامات الزينية »

<sup>(</sup>٣) تلخيص معجم الألقاب د ج ٤ ص١٢٣ »

 <sup>(</sup>٤) الدرر الـكامنة و ج ٧ س ٢٩٤ ، وتلخيص معجم الألتاب « ج ٤ س ٢٠١ »
 (٥) الصواب حذف « بعض » لأنها لا تشاف الى جم منكر عند القصعاء .

ولا نفصان حرف <sup>(۱)</sup> - فهذه اشارة الى انموذج صناعي لفظي من مقامات ابن الصيقل الجزري، وهذه هي الصيفة الغالبة عليها فهى من الأدب ذي الصناعة اللفظية

وألف كال الدين ميم ُ بن على بن ميْم البحرائي شرحاً لنفج البلاغية و صاه « مساح السالكين لنفج البلاغية من كلام أمير المؤمنين ٩ وذلك لإقرائه أبا منصور محمد بن مظفر الدين على الشاحة على بن علاء الدين الجوبني وذكرق المقدمة أنه انصل بخدمة علاء الدين وأن علاء الدين اعترف له بأسفه على أنه لم يدرس نفج البلاغة ونسب مؤديه إلى التقسير لاشناله كا يقول المؤرخون بتاريخ المجدين ومقامات الحريري وسائر منثور كلام العرب ففي كل ذلك جهد وتكلَّمف وعسر مع خلوه من مطالب أولي الهمم العالمية ، والقامد السامية واشاله على الحكايات المشحكة والأخبار الملهية بخلاف مهم البلاغة (٢)

وكنا ذكرنا أنَّ علاه الدين كان يقترح في الشعراء مواضيع في الشعر فكا نه كان يريد أن يحكي كور ً الخلفاء والأسمراء في ذلك ، وقد نضم له أحد الشعراء قصيدة كنَّل أسمائها مصفر ّة يقول في أولها « بُديقٌ بالا جَسْرِع في الفجير » ولم يمكنه نظم بيب واحد في مديحه لانَّ شـأن المديم التعظيم لا التصفير (٢)

وكان إقبال بني الجوبني على الادب العربي بالعراق حادياً لا تباعهم وساغيهم على الاقتداء بهم كما أومأنا اليه وإن كانوا من الفرس ، فبنو الجوبني انتسبوا الى الفضل بن الربيع ، وكان من اليسير وجدان نسب لمن يود الانصال بالمرب كما هو الحال فى كل زمان ، فقد ذكروا أنَّ عز الدين عبد العزب بن جعفر النيسا بوري ملك البصرة فى ذلك العهد انتسب الى مالك الاشمير النخبي وألم ف له السابة الشهير فى تاريخ العراق جال الدين أبو الفضل أحمد بن المهنا العلوي المصيني صاحب مشجرات الانساب وكتاب « وزراء الزوراء » كتاب « المدائم الغريزية فى المنابع العزيزية » ، ولنجم الدين عبد السلام بن الكبوش البصري الشاعى المجيد مدائم كثيرة فيه ولما مات رئاه بقصيدة تعد من خير المراثي العربية فى ذلك العصر ، وهى التي يقول فى أولها :

 <sup>(</sup>٤) ديوان الصفي الحلي « س ٤٨٤ »
 (٢) كشف الظنون في « نهج البلاغة »

<sup>(</sup>٣) ديوّان الصفّي الحلّي « س ١١٩ » وتاريخ آداب العرب للرافعي « ج ٣ س ٣٧٣ » .

أبكِ حتى بكى لك الكرمُ والسينُ يوم الفِراع والسَّلُ من بعد عبدالعزر لا وخَـدَتْ الى رسُوم المكارم الرُسُمُ الموقد السارَق الدجى كرمـاً بالمدل الوسرِ والشناشـــم٬٬۲۰

وكان عبد العزيز التيسابوري هذا ، لجالسة أهل الفَـصَل له وكثرة معاشرتهم إياه يتنبه على معان حسنة ويحـل الالناز المشكلة أسرع مهم ولم يكن له حظ من علم فادعى ذات يوم ببيتين نظمها له عبد السلام بن السكبوش البصري الذي ذكرناه آنقاً ، وأراد مدح علاء الدين الجوينى مها وها :

> عطا مَلكِ عطاؤكُ مُلكُ مصر وبعض عبيت. دولتنك العزيزُ تجازي كلَّ ذي ذَنبٍ بعفو<sub> </sub> ومشككَ من يجازي أو يجيزُ

فأنشدها بحضرة الصاحب علا، الدين وم الانتحال وخفي الاثم على المدود و المختصل المفاصد المفضرمة بين هذا الملك الصغير للبيتين واسهدافه لفضيحة يدلان على علو قيمة الشعر في برهمة الحضرمة بين الدولتين العباسية والايلخانية ، ولقد علم أدباء الاقطار العربيسة الاخرى بهوى بني الجويني في الاحب الدربي ، فانتجعوا مرابعهم واسترفدوا منافعهم فنهم غفر الدين أبو نصر أحمد بن أسامة اللابي فانه مدح الصاحب شمس الدين الجويني أغا عز الدين بقصيدة نظمها سنة ( ١٩٦٣ م و كان غفر الدين بن أسامة الحلمي هذا شاعراً فاصلاً بكتب خطاً مليحاً وأول تلك القصيدة هو: 
لى فذاذ سحد له عدا شاعراً فاصلاً بحدة ن حقيت لذيذ كراها

لي فؤادٌ مــــدلّه بهواها وجفونٌ جفَتْ لنيذ كراها ومها:

صاحب ما رأى عقيلة فصل وثنــاه تبــاع إلا شـــراها (٢٠) وشاع اسم علاه الدين الجويني شيوعاً عظياً حتى ركّــُبوا عليه قسماً من حكايات مائة ليلة وليلة والف ليلة وليلة وذلك في الجزء الخامس خاصة ونذكر بعد بهي الجويني بني نصير الدين الطوسيّ فقدكانوا من حماة الأدب والنم وأراب الفضل على الأدباء وذوي الاحسان الى الملماء

<sup>(</sup>۱) الحوادث د س ۳۷۸ ه (۲) الفخري د س ۱۲ ه

<sup>(</sup>٣) تلخيس معجم الألقاب ﴿ ج ٤ ص ٢١٨ »

وعنايتهم بالوقف ونوزيمه بين المدارس وفيها العلماء والأدباء من الأمور المشهورة

ومما يذكر في هذا الباب أبيات عفيف الدين أبي عمد ربيع بن محمد الكوفي لما أخرج من دار المدرسة المنيئية الحنفية بينداد كتب مها الى أصيل الدين الحسن بن نصير الدين الطوسي وهي:

إنا مدحناك كلامن أجل حاجتنا لكن لفضلك إن الفضل ممدوحُ وبابُ حاجتنا إن سدهُ قدر فعندنا لك باب العز مفتوح ولي اذا نلتها أو لم أنل أمل على فنائك ملتى الرحل مطروح (١)

وفى أصيل الدين هـندا يقول مؤاف « فاية الاختصار فى البيوتات العلوية المحفوظة من النبار » إن محين التسعية فى مقدمة كتابه هذا « أصيل الحق والدين ، نصير الاسلام والمسلم، والمسابق أشير ميت الفواضل ونشر طي الفضائل ، وأقام مراسيم العام فى عصر كسدس فيه سوقها ، وأمين مقعدات المحاسن بعد ما مجرت عن حل أجسامها سوقها ، وذب عن الأحرار فى زمان هم فيه أقل من القليل ، وملا أبينهم من حبائه بأياد واضحة الفرة والتحجيل ، وحقن من وجوههم ما دونه إراقة دمائهم ، وحرس عابهم وقد شارفوا زوالها بقية ذمائهم » <sup>70</sup>

ومن أخبار رعابتهم للعلم والأدب ما ذكره أحد مؤرخي الحنابلة في ترجمة غمر الدين أحمد ابن نصير الدين الطوسي قال : « ورد بنداد سحبة الأمير أروق في منتصف شعبان سسنة ثلاث وتمانين وستمائة والناس قد قحطوا والأثمة من خبر الوقف وخبره قد قنطوا فأجراهم على أحسن القواعد وأدر أخبارهم ووظائفهم وعوتب على ذلك فلم يُسخ الى مقال وشكرت طريقته وقصده الشعراء فأجزل صلامهم » <sup>(77</sup> وقد ذكرنا قبل هذا أنه حذف حصة الدولة مرس الوقوف أي الأوقاف ووفرها على مستحقها

 والعامل الخامس هو حوية الأدباء فى برهة الخضرمة بين الدولتين فى المصر الذولي فان تحرر الككات الزمومة واطلاق الدرائح القيدة الكمومة كان من البواءث القوية على الكتابة والنظم فى أشياء لم تكن الحالة الاجماعية ولا الحالة الدينية لنسو غاها من قبل ولا لترخصا فها »

<sup>(</sup>١) تلخيص معجم الألفساب ه ج ٤س١١ ، (٢) غاية الاختصار ه س ٩ ، .

<sup>(</sup>٣) تلخيص معجم الألقاب « مج ٤ س ٢٢٤ »

وفي الحق أن من القرائح والملسكات الأدبية ما يموت في أول نشأنه فيكون ضحية للمجتمع لانً الخوف والحياء أحياناً وحب العافية في أسحابها أحياناً أخرى محول دون ظهورها أو ترتمها عن معالجة أمور هي شديدة التوقان البها ، ومطبوعة عليها ، ومن الشعراء الذبن ظهر أثر الحمرية في شهر مبعد سقوط الدولة العباسية شمى الدين محمد بن عبيد الله المطلبي السكوفي الشاعر، كان واعظ بغداد في أيام بني العباس ومن فحول شعرائها وهو شيمخ شعراء الخضرمة بين الدولتين فإنه لم يكن يجرؤ أن يقول في أيام بني الدباس ما قاله من التغزل عملوك الصاحب علاء الدبن الجويني ناصر الدين خطائر شاء في أيام شبابه :

آهِ ولا أعذلُ إِن فلت آه قد فَتَلتني مقلتا خطلشاه فعارضاهُ واشرعا قِصَّتي لهُ وما قـد فعلاَ عارضاه لم يَفْشَيِّقِ: من لا رأى حسنه ولا سبي يا قومُ من لا سباه غاطرتُ بالروح لذكري له غايةً ما في الباب « دقوا قفاد »

وناصر الدين خطلع شاه هذا صار والياً بعد ذلك على العراق وبنى رباطين بالبصرة والمدائن ومدرسة بالمأمن جنوب واسط ثم قتل ودفن ترباطه بالمدائن ، فبلغت الأبيات علاء الدين الجوبنى فكتب اليه ( حرمة الشيب والآداب تمنمنا عن غابة ،ا في الباب وقد رسمنا الملوكك خطلشاه أن يأتي اليك كلَّ مهار كرتين (<sup>(1)</sup>) ه فأخجك بذلك

وكتب شمس الدين الكوفي هذا على يد غلامه الى أحد الاعيان :

إني جمات رسولي من كلفت به وقد كتبت نا ألقى من الوَسَب فدع كتابي وسل عني لواحظه «فالسيفُ أُصدقُ أنباءاً من الكتب<sup>» (٢)</sup>

وممن تأثر بشعره مهذه الحرية غمر الدين أنو المظفر محمد بن الاشرف على العادي الحسني قال : وقد دخل تبريز فرأى فيها من رأى :

سلب الروح والبدن	حل تبريز شادن
صد عن مقلتي الوسن	وبسماجي لحماظه
(۲) الحوادث د ۳۹۰	(۱) فوات الوفيات د ج ۲ س ۲۹۹ »

أَنَّا مِنْ فَرَطِ ُحَبِّهِ ذُو عُمَالِمٍ وَذُو شَـَجَنَ عِمِنٌ إِنْ قَلْتُ « مَن » هِمْنُفِهِ يَقُول « مِن (١)»

وقد تقدم ذكر هذا الشريف الشاعر, في الكلام على شعر المناسبات فهو صاحب الأبيسات الميمية في ابن الخوتام

وف ديوان صني الدين الحلي من الصرح بالخلاعة والسفاهة والتصريح بالفسق ما لا يحتاج إلى استشهاد وكان هذا الضرب من الأدب النلاي الفاجر مع كونه معروفاً منذ أيام أبي واس ومن لف لف ، وحفا حذو ، من داداً في أواخر أيام الدولة الدباسية ، فان الخلفاء الدباسيين وأدباب دولهم كانوا يتكرون مثل هذا الأدب أشد الإنكار فلم يمكن أكثر النزل يتمسدى الأوساف الطبيعية لكل جيل ، وما قبل بالتذكير فاكثره أديد به التأنيث ، وللارادة أمارات . ونظم عام، بن عامم البصري الصوفي الحكيم تائيته في وحدة الوجود وفنون التصوف

ونظم عام، بن عام، البصري الصوفي الحسلم تائيته في وحدة الوجود وفتورث التصوف الأخرى وعدة أبيسانها ( ٥٠٠ » وجملها انتي عشر نوراً وقفاها بلممة من أحواله (٢٠ ) ولم تنكن هذه التائية المذهب الجمهور وعقائده وقد تم نظم هذه القصيدة بسيواس من بلاد الروم أي الاناطول لأن ناظمها هاجر من العراق بعد أن ادعى أحد الرقصاء أنه عيمى بن مربم – ع – فسدً قه صاحب التائبة همذا ، ولما أخذ وأحرق سنة « ٢٦٩ » رثاه عامم البصري هذا بأبيات ، فلمل ملابسته لتلك الرقاعة كانت السبب في هجره من العراق ، والكنه كان عراقياً على كل حال وقضى ثلني عمره في العراق

وقد أساء جماعة من الأدباء استمتاعهم بالحرية الأدبية ومهم ابن الخشكري النهاني الشاءر بلغ علاء الدي الحربني عنب أقوال تنافي الشرع وتعرب عن زندقته كاعتقاده فضل شعره على القرآن الكريم ، وفي سنة ( ٣٦٦ ) انحدر علاء الدين من بنداد الى واسط فلما بلغ النمانية حضر عنده ابن الخشكري هذا فأنشده قصيدة عدحه مها ، وفي أثناء انشاده أذّن المؤذن فانصت له علاء الدين واستنصت ابن الخشكري فقال لملاء الدين «يا مولانا اسمع شيئاً جديداً وأعرض

<sup>(</sup>١) تلخيص معجم الألقاب « مجلد ٤ س ٣٦٠ »

<sup>(</sup>٢) نشرها المهد الفرنسي بدمشق سنة ١٩٤٩ بعنابة الشبيخ عبد القادر المغربي

عن شي له ســـــــنين » فتبت عند ملا: الدين ما قبل فيه وتأكدت عنده زندقته فأسم بقتله فقتل<sup>(۱)</sup> والانسان تمكنه أن كون كما يشاء في الديانة ولكنه لايجوز له البتة أن يطمن فى دين غيره صِدًا النحو ولا أن يدعو إلى النهاور به والازدراء له

وكان أبوه منميد الحشكري من فحول شعراه العراق وكان جربشاً على الهجو وحال هسذا الحشكري الفتول على الزندقة تذكرنا قول بشار بن برد وقد سمع جارية نغبى بشعره فطرب: « هذا والله أحسن من سورة الحشر » (٢)

ومن آنار تلك الخريمة الأدية في التأليف « التساريخ الفخري ته وتواريخ ان الفوطيّ وكثف الفوطيّ التمالية وكلاء وكثف المؤلاء وكثف النعة في معرفة الائمة المهاء الدين على بن عيسى السكردي الاربلي ، فلو كان أن ألفوا كنتهم على عهد الدولة المباسبة ما استطاعوا أن يحروها أفلامهم هدذا التحرير ولا أن يربوا عن مرادهم هذا الاعمال ، ولو لا تلك الحربة أيضاً ما قدر صفي الدين الحلي أن يناقض تصدد ابن المدين الحي أما بدالما الساويين : وقال فها قال يخاطب السلويين :

فقال صفى الدين يناقضه:

ونحن ورثا ثيباب النبى

لکم رحمۂ یا بنی بنتــه

قتلنــا أمـّيةً في دارهــا

ألا قُل السر عبيد الآله وطاغي قريش وكذابها وبنغي السناد وباغي السناد وهاجي الكرام ومغنابها أأنت تُفساخر آل النبي ومجحدها فضل أحسابها بكُمُ باهلَ المصطفى أم بهم فردَّ الشداة بأوصابها ؟

 <sup>(</sup>١) الحوادث ح من ٣٥٩ ، والبداية والنهساية و نسخة دار الكتب الوطنية بياريس الرقم ١٥١٦ الورقم ١٥٤٦ الورقة ٥٠١٠ والكتاب مطبوع طبعة رديئة كثيرة التصحيف. وعند الجان للمديني «فيها أيضاً الرقم ١٥٤٣ »

 <sup>(</sup>۲) الأغاني و ج ۴ ص ۲۱۱ ، من طبعة دار الكتب المصرية

وعندك لا تورثُ الأنسبياءُ ﴿ فَكَيْفَ حَظْيَمَ بَأْتُوابِهَا ؟ (١)

ولم تكن مناقضة صغي الدين علي شيءٌ من الفتوة لأن حريته كانت رعناءَ ســـادرة تحب أن تنتقم لفسها انتقاماً جافياً مع أن قرع الحجة بالحجة أفحم للخصم

٣ – والعامل انسادس هو الغناء ، وكان في عهد المستصم بالله من دهماً متوقاً اليه تمقيلاً عليه لاسمتار هسفا الخليفة به وولوعه به ، فاطرد تياره في الدولة الإبلخانية ونبغ فيسه مغنون مهرة وموسيقارون فورّقة وشاع غاية الشيوع ، والغناهم أن الغول استطابوا الغناء والموسيقى الدراقيين ، واقتبسوا منها كما اقتبسوا من غناء الفرس وموسيقاهم ، وكذلك فعل المراقيون بالغناء المنولي ولا تزال آثار الاقتباس واضحة في القامات الدراقية ، ومن البداهة أن الغناء من أقوى أسباب الرغبة في النظم والاجدة فيه ، واقسد رأى ابن بطوطة في هذا العصر بالعين جماعة يغنون بالشعر الدربي ٢٠٠ ، ثم إن القما آن أبا سعيد سيادر خان آخر ملوك الدولة الابلخانية كان يتغذي ولكن بالشعر الغارسي لأنه درس الوسيقي على كال الدين التبريزي يخترع اللحن المروف بالبيشروف أي البشرف ٢٠٠ ، ونشأت في همذا المصر بالمراق طبقة عالجت الغناء والأدب والموسيقي مماً وممهم من أضاف إلى هذه الفنون المطأ

ونذكر مهم شيخهم وأقدمهم صفي الدين عبد الؤمن بن فاخر الأرموي مؤلف رسالة الأدواد في الوسيقى وغيرها من الكتب، وجمال الدين ياقوتاً الستمصمي الشاعم الخطاط الموسيقاد ذا الخط النسوب الفائق، ومؤلف رسالة الحسكاء النفيسة والمنبي التوثي نسبة الى محلة التوثة بالجانب الذربي من بغداد قرب تربة الشيخ الجنيد الصوفي ، اشهر من غنائه السيكاء :

عليلُ الشَّوق فيكَ منى يسحُّ وسكران بحبك كيف يسحو ؟ وأعجبُ ما يكون له شف. فؤاذ من لحاظك فيـه جرحُ وبين العلب والسُّلوان حربُ وبين الجَلْفِن والسَّبرات مسلح

<sup>(</sup>١) ديوان الصفي و س ٢ هـ ٣ ، (٢) رحلة ابن طوطة د ج ٢ س ١٦٧ ،

<sup>(</sup>٣) مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، نسخة باريس « الرقم ٥٨٧٠ الورقة ١٦٧ » .

مَنْ حُنُ بُحِبِكُم يا صاح جهالاً وكم جلَّبَ السَّقامَ عَلَيَّ مَنْ حُ (١٠)؟

ومهم زين الدين بن الدهـّـان الموسلي ثم البغدادي الذي ذكرناه في شمر المناسبات . وكان ماهمراً في الشعر والموسيقي والأدب عامة ، وله مؤلف في الموسيتي ، وكان شعرٌ وُ سائراً يتغني به هو وغيره ومهم شمس الدين أحمد بن يحيبي بن محمد بن شــهاب الدبن عمر البــكري السهروردي من ذرية الشبخ الجليل الزاهد سفير الخلافة العباسية عمر البكري السهروردي دفين شرقى بغداد ، بلغ في الموسيقي الغاية القصوى ، وتلقف الناس تآ ليفه فها تلقفاً شديداً في الشرق والغرب ، واشهر خطه بالمراق وخراسان وفارس وبلاد الروم ، إلا أن شمره لم يكن بذاك ومهم نظام الدين يحيى بن عبد الرحمن الجمفري البغدادي من ذرية جعفر بن أبي طال الطيار ، كار\_ أدبباً منشئاً وخطاطاً وموسيقاراً ، وقــد عده شمس الدبن النهبي النمشقي المؤرخ المشهور من شيوخه في المجم المختص، وكان بارعًا أيضًا في تشجير الأنساب، وشجَّر في العلوم على اختلاف أنواعها فكان نابضة عصره وكان يكتب الكتب العربية في ديوان الدولة الايلخانية. قال ابن فضل الله الممري في ذكره : لقد كانت بجي. بخطه الكتب المليحة البليغة بالخط المديم والألفاظ مهادُرخان الى سلطاننا محمد الناصر في معنى الحاج المراقيّ وأنَّ توجههم من العراق الى الحجاز أقرب عامهم من توجههم من الشــام الى الحجاز ، قال فيه : « والقاوب بالاحســان عملك ، وأقرب الطرق الى الله أولى بأن يسلك »

قال : « وهاتان السكامتان تقومان فى العنى القصود مقام كتـــاب مطول مع خفة موقمهما وتحــكنها فى موضعها ولفدكان يقع فى كتبه فى هذه النسبة كلُّ حــــن » <sup>(۲)</sup>

وقال الصفدي : « اذا رأيت خطه فى المهارق ، أنساك سحر الأحداق وزهر الحدائق » <sup>(٣)</sup> وآخر من نذكخر مهم بحبى النرب الواسطى المعروف بالشبب <sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) مناك الأبصار « الورقة ١٦٠ » ، وديوان سبط ابن التعاويذي « س ١٠٢ » (٢) مناك الأبصار « الدرقة ١٨٥ »

<sup>(</sup>٣) ذيل تاريخ الاسلام لابن ناضي شهبة « ٢٦/١٦ » من أصول التاريخ والأدب

<sup>(</sup>٤) مسالك الأبصار أيضاً .

٧ – والعامل السابع هو الحرقة ، فهذه المدينة البساركة فى الأدب العربي التي المستراق فى تأسيسها بنو أسد وحلفاؤهم من الا كراد المستعربين من قبيلة ( جاوان ) كانت قد احتضنت العم والآدب والشعر منذ أسست الى عصر نا هذا ، لم نفير ها عن ذلك غير الدهر لغلبـة الصبغة العربية عليها وقد نبغ فيها أدبا، وشعرا، طبقت شهرهم الآفاق، ١٠هم واجع الحملي شاعر بنى أبوب أيام الحروب الصليبية ، وأشهرهم فى العصر النولي سفي الدين الحلي ، وصاحبه مهذب الدين مجود بن يجي الشيباني ، وصفى الدين عجود بن يجي الشيباني ، وصفى الدين عجمد بن الحسن بن أبي الرضا العلوي ، وعلاء الدين أبو الحسن علي ابن الحسين المدوف بابن الشهفية ، وشمس الدين محفوظ بن وشاح الحلي ، وعماد الدين أبو عبد المقد عجمد بن على الشيباني

وفذك لله الفول أن الحلة كانت معقلاً من معاقل الأدب العربى في أيام الحن ، ومربعاً من مرابعه في أيام الحن ، ومربعاً من مرابعه في أيام السبم ، وما من شك في أنَّ لسلامها من سيوف النول الماحقة أثراً حسناً في النصال سيرمها الأدبية واستمرارها على أحسن أحوالها ، فبغداد كانت قد فقلت عشرات من أدباتها وشعرائها في الوقعة الهولاكية المشؤومة ، مهم من قتاوا غدراً ، ومهم من قالوا صبراً ، مهم : يحيى الصرصري الفرير الذي أكثر من ملح رسول الله \_ ص \_ في شعره حتى عرف بشاعر رسول الله ، وديوان شعره مثهور في عداد المخطوطات الشعرية العراقية النفيسسة ومهم موفق الدين عبد القام/ اين الفوطي البندادي الحنيلي صاحب القصائد النر في وصف الحالة الحباسية والحالة السياسية والمالة المراقبة النفيدى في الحلقية الدولة الدباسية قبل سقوطها ، ولقد نعى في الحقيقة الدولة الدباسية قبل سقوطها ، ولقد نعى في

واضيةً الكك والدين الحنيف وما تلقــادٌ من حادثات الدهر بغــدادُ أَبِنَ النيةُ مني كي تـــاورَني ؟ فللمنيــــة إســـــدارُ وإيراد من قبل واقعة شــنـاء مظلمة يَشيبُ من تحولِما طِفل وأكبادِ ٢٧

هـــذه عي العوامل السبعة التي عملت على بقاء الا'دب العربيّ العراقيّ في معظم قوته ، وإن تأثّر مظاهر. وتطورت أغراضه

# خصائص الاُدب العراقي في العصر المغولى

أشرنا فما سبق أن قدمناه من هــذا البحث الىأن الأدب العراقي العربيّ اســتمر في أول الدولة الحاكمة وقـلة الأدباء الناشئة عن تلف فريق مهم محت سيوف المغول، وذكرنا من أحوال مخضرمي الدولتين من الشمراء ما يؤذن بأُ نَهم كانوا قوام ذلك الأطراد في الشمر الجزل أما النثر فقد أصابه ضعف شديد في الحوهر والمظهر ، لأنَّ صناعته لفظية ، وليس لها بما للشعر من القوة العاطفية والشيوع والهوى المجتمعي، فالدولة الايلخانية ما اســتعملت اللغة العربية إلا في أمور العراق وشي. من المراسلات مع الأقطار الاسلامية كمصر والشام، فكان النثر مستعملاً في أهون أساليبه وأقرمها الى لغة العامة ، وقد حَـلت اللُّهنة الفارسية واللغة المغوليـة مكان اللغـة الدربية في أكثر بلاد الشرق الأوسط ولافتراق الشعر والنثر في هذا العصر ، ينهني لنا أن نذكر خصائص كل على حدة ، ونبدأ بالشعر ، فان الضمف الذي أصابه لم يظهر عليــه إلا في أواخر القرن السابع للهجرة ، ونستطيع أن نحدٌ حركة استمرار قوته القوية بكتاب « لطائف الماني في شعراء زماني » للملامة المفتن الأديب المؤرخ تاج الدين ابن الساعي المتوفي سـنة ٩٧٤ هـ ، وشيخ الشمراء في هذه البرهة كما قدمنا هو شمس الدين محمد بن عبيد الله الكوفي ، وقد أشرنا الى ذلك؛ وهو شاعر عباسيّ النشأة وقد عرضنا لشيء من أحواله قبلاً ﴿ فَاذَا تَجَاوِزَنَا مَلَكَ الدَّهُ لاحت لنا خصائص الشعر في العصر الغولي ، وهي الميل الشديد الى نظم معجزات النبيُّ ـ ص ـ ومناقب الخلفاء والائمة ، والاقبال التام على النظم التعليميُّ ومنسه البديعيات والصوفيات والوعظيـــات واللغزيات والزهديات ، وقيام سوق الا دب المتحلِّمل من الا دب ، وطغيان النظم في الحبِّ الحرام ووصف الغلام ٬ واستتبع ذلك شمراً هزلياً كثير المجون ٬ يم الولوع بنظمالطرديات الطائرية وهي وصف البرزات الى صيد الطير الجليل٬ ويعرف أيضاً بالواجب الذي كان الخليفة الناصر لدين الله صنفَـهُ أربعة عشر صنفاً ، وألف فيها العالم الفقيه الشافعي محمد بن اسماعيل بن ودعة المعروف بابن البقال معيد المدرسة النظامية ببغداد كتاباً سماه « المقترح في المصطلح » لضبط أحكام الرمي ومسائله وقواعده وفتاواه على وفق المباحث الفقهية (١٠) ، ثم ألفت فيه وفى فتاواه عدة كتب ومن خصائص الشعر فى هذا المصر أيضاً العناية بالفنون الصناعية كالتوشيح والنسميط والتخميس فضلاً عن الفنون النثرية الصناعية انتي كانت مقامات الجزري طليعة لها ، ومها الليل الى الافتنان فى النقل باللغة العامية ، لاأن اللكم الشعرية فى العراقيين لما أعوزها المظهر خافظت على الجوهر الذي هو المعاني . والذي ذكرته من الخصائص لا يعني وقوف النظم عن معالجة الموضوعات الأخذى ، بل قلة النظم فيها ، حتى بان صفى الدين الحلى ذكر فى مقدمة ديوانه الاسباب التي بعثته على عدح ملوك ماردين الأثرة يمين على علائم المردين الأثرة يمين

وصفي الدين نفسه أول من نظم البديمية النبوية وضمها معجزات رسول اللهـ ـ ص ـ وفرائد من سيرته الـكريمــة ، أما نظم البديمية باطلافها فقد كان مسبوقاً اليــه ، وافتن فى نظم التواشيح وفنون لفظية أخرى ، ذكر جملة مها فى ديوانه .

ومن شعراء المناقب بهاء الدين على بن عيسى الكردي الإربلي وقد قدمنا ذكره فى الاعاء الله حربة التأليف ، وفى كتابه «كشف النهة فى معرفة الأنمة » عدة قصائد مدح بها أتمة الإمامية الانتي عشر ، وإذكان نظم المناقب فى أسله يمتعد على حشو الشعر بالناويج والشريض والتنسمين للأحاديث والا خبار لم يسلم من البرودة ولا تفادى من الإبهام ، وكذلك القول فى الرئاه فأنه لما توفى الملامة ابن تيمية مثلا وذلك سنة « ٧٨٥ » بدمشق رئاه أحد المراقبين فيمن رئوء ، لما توفى الدين الدقوق (أصله من بلدة دقوق أي طاووق الحالية ) عنة وتلاثة وعانين بيتاً نيس فيها أثر للفن الشعري الرئام مع صدق الشمور وصحة النظم والأوزان ومن شعراء النظم التعليمي عامر بن عامر البصري صاحب التائية السوفية ، وصفى الدين الحلي فان بديسته النبوية تعسد أيف أيضاً من الشعر التعليمي الأصيل ومن شعراء الوعظيات والوهديات شمن الدين محمد بن أبي القاسم الماسطى المتروف في أواسط القرن الثامن للميلاد ، وهو القائل من قصيدة :

بدا البرق من حزوى فهاج حنينه وهبَّت صبا نجد فزاد أنينُـهُ

<sup>(</sup>١) يراجع فهرست دار المكتب الوطنية بباريس ه ٤٦٢٩ ، ورقة ٤

<sup>(</sup>١) العقود الدرية « ص ١٠٣٩٧ ٤ ٤

وغنى له الحادي بأيام حاجر ففاضت بأمطار الدموع جفوه ومن أخرى:

هيئناً ان أمسى وأنت حبيبه ولو أنَّ نيران الغرام ننيبه وطوبى لقلب أنت ساكن سره ولو بان عنه إلفه وقريبه ومن ثالثة:

أُوح اذا الحادي بذكركم غـتى وأبكي اذاما البرقُ من نحوكم عنّا بِكم وَلَمي لا بالمذب ولا النقا وأنم مُرادي لا 'سمادُ ولا لبنيْ

وهو من المجيدين في الوشحات ، ولكن الضعف كان قد أصاب الشمر في عصره وكان مماصراً لصفي الدين الحلي ، ومن شعراء الشعر التحلل من الأدب القصور على الهزل والمجون تني الدين على بن عبسد العزيز المغربي الأصل ، ثم البغدادي الدار ، صاحب القصيدة الديديية ، وكان أيضاً من اللهجين بالنظم في اللغة العامية ، وله قصائد في الزجل والكان وكان وغيرها (١٧ وكان ديوانه مشهوراً بالمراق . ولما قدم بنداد قاضي القضاة نجم الدين الطشتي سنة « ٧١١ » ، طلب الديوان واستنسخه (٣ ) ، فان كان هذا شأن قاضي القضاة في الشعر فا ظنك بنيره مرفع أهل الأدب؟ وفي بنداد مانن أحد شعرائها سنة « ٧٣٤» الشيخ زركوب الشاءر الفارسي ومدح بنداد (٢)

وأما الطرديات الطائرية المنظومة في صيد الطير الجليل ووصفه ؟ فأمثلها في ديوان صفي الدين الحلي<sup>(1)</sup> ، وهي أراجيز رائمة فيها افتنان بَـيّن ٬ وإجادة مبيئة والذي سبق إلى هذا الفن مر\_ا النظم هو الرامي الكبير الشاطر الشهير عمر بن السفت من أهل القرن السادس للهجرة ( والسفت منقاش السائغ ) ، وكان رجلاً عامياً الا أن الابداع مركوز في الطباع ، قال في مسمطته الطردية :

هيج لي البرق على الخيف أشا طيب ليالينا على وادي الفضا مع طيب عيش قد تولى ومفمى آه له لما تولى وانقضى' بل آه والهفى على تلك الدول

 <sup>(</sup>١) فوات الوفيات « ٧/٧ ه »
 (٣) تلخيص معجم الألفاب و ٣٤٣/٤ »
 (٣) حافظ الشيرازي لا براهيم بن أمين الشواري « من ٢١ »

<sup>(</sup>٤) ديوان الصفي « س ١٥ ، ١٤٢ ، ١٥٣ »

أَتِهِمَ فِى أَنْقَ النا وأنجدا وقيقه الرعدُ به ثم حمدا فصحتُ مما حل بي : واكدا يا سعدُ إن كنت زميلاً مسعدا

ة بالحمى <sup>م</sup>دون الكثيبين و َسَلْ

وانشد فؤاداً ظل فى ذاك الحي لا سما البارق فى أفق السما وفاض دمعي فوق خديًّ دما أهلاً بطيف حل بالخيف فا

أدري وما يدري فؤادي ما فعل

إن لتنني في حجم فلا نلم إذا تأوهدُ لعيش لم يدُمُ كأنه قد كان في طيف الحلمُ فيا زميلي لوح الصبح فقمُ ننمب الفرصة من قبل الأجل<sup>(١)</sup>

ومن هذا التشبيب يفضي الى البروز لصيد الطير ، ويذكر أفواع الجليل مها ، ويتغزل بطائر طائر ثم يذكر مصرعه ... وهــذا نظم مستملح مسـتجاد مستحسن الصياغة من ابن منقاش الصائم ( ابن السفت ) ، وقد قلد كثير من شمراء المصر المغولي

وقبل أن أخلص الى الشعر العامي أود أن أذكر أن جماعة من شعراء هذا العصر قد ذكرهم الثور خ المحدث الكانب ابن الفوطي الحيبلي البندادي في كتابه « نظم الدرر الناصمة في شعراء الله السابة » وهو مدخل لكتاب ابن السامي « لطائف المعابي في شعراء زماني »الذي ألمنا البه، وذكرهم ابن الفوطي أيضاً ومن بعدهم في كتابه تلخيص معجم الا لقاب كا تبينت من الجزء الرابع المصور المخزون في دار كتب المتحفة العراقية ، ومن الجزء الخامس الطبوع بلاهور في باكستان وقعد ذكر في تلخيص معجم الألفاب عثلاً أن ديوان غر الدين أبي اللفافر محمد بن الأشرف العلوي الذي ذكرت له مقطوعتين من قبل كان ينيف على عشر مجلدات (٢٢)

-وأفضي الىالشمرالمامي فأقول : إنه شاع في العصر المنولي وبلغ غايته فيه ، وعالجه فحول الشمراء

<sup>(</sup>١) كتاب الفتوى في البندق مع المقدر في المصطلح الذكور « أصول التأريخ وِالأدب « ٢٤/٩ ،

۲٦٥/٤ » الألثاب « ٢٦٥/٤ »

شمس الدين محمد الكوفي وهو من شعراء الخضرمة ، وتقى الدين على المغربي وقعد أشرب الى ذلك ، وشمس الدين الواسطي ، وصفى الدين الحلي . ولاهمام الناس واقبالهم عليه واستفحاله ألَّف فيه الصفي الحلم كتابه « العاطل الحالي والرخص النالي » ضمنه الزجل والمواليا والـكان وكان والقوما (١١) ولذلك قال في مقدمة دنوانه : ﴿ وقد أُعْمِيتُ هذا الكتابِ ، عن كل ما عرى من الإعراب، من الفنون الأربعة التي لحنُــها إعرابها ، وخطأ محوها صوابها ، وجعلت جزءاً عفرده ، خارجاً عما نحن بصدده » <sup>(٢)</sup> وهذه الفنون الشعرية العامية كانت معروفة في العراق قبل العصر المغولي، فمنها القديم ومنها المتأخر الزمن ، إلا أنها من اختراع العراقيين وحدهم. ولما حل العصر المغولي لم يأنف كبار الشعراء من النظم فها ، ولولا لفها العامية لتم لها أن تكون حليفة الإبداع ومتمة الأسماء ، ومن شهادات كبار الأدباء للشعر العامي العراقي ما قاله ضياء الدين نصرالله بن الأثير الكانب الشهير في فن « القوما » من الشعر العامي ، قال : « بلنني أن قوماً ببغداد من رعاع العامة يطوفون بالليل في شهر رمضان على الحارات وينادون بالسحور ويخرجون ذلك في كلام موزون على هيأة الشمر وان لم يكن من بحـــار الشمر المنقولة عن العرب٬ وسمعــ شيئاً منه فوجدت فيه مما ني حسنة مليحة ومعانى غريبة وان لم تكن الألفاظ التي صيف به صنيعة (٣) ». وقال أديب كبير آخر في الكان وكان : « ومن خالط أهل بنداد وعلماءها عرف فضلهم ولطفهم ، ومن تأمل لطافة العوام بها فى مجومهم وحديثهم واشاراتهم التي لا يفهمها أكثر علماء غيرها من البلاد ــ حتى إن فيهم من يقول الشعر السمى كان وكان فيأتي عمان لا يقدر علمها فحول الشمراء \_ يتبين له فضلهم ولطافة أخلاقهم » (1)

مصطفى جواد

 <sup>(</sup>۱) المتطرف « ۲/ ۱۹ »
 (۲) دیوان الصفی « س ؛ »

<sup>(</sup>٣) المثل السائر د ص ٣٠ ، (٤) مختصر مناقب منداد د ص ٣١ ، ٢ ، ٣ .

# المصاهرات بين العراق وافديقية التونسية

زخرت القيروان \_ فى مسهل القرن الثاني للهجرة \_ بالسكان ، ولم تسكن رقسها نضم أهلها الأسلاء وحدَّ م ، وإغا نفسح صدرها للواردين عليها من مختلف الأمصار الإسلامية ، فكانتُ ييشها الاجباعية محتوي على عناصر أشستات ، من عرب وأفارقة و برر وإفر مج ، وقد أشار إلى ذلك الرحاة « اليقسوبي » حيث قال (<sup>(1)</sup> : « وفى مدينـة ( القيروان ) أخلاط من قريش ومى سائر بطون العرب ، من مضر وربيعة وقحطال \_ ، وبها أصناف من عجم البلاد البرر والروم وأشاه ذلك ... »

ومن بين ُ قطآن القيروان : الأجنادُ وأبناء الأجناد الوافدون من شمال جزيرة العرب، ومن المين والشمام ومصر ، وكفلك العهال والأعوان الذين تبعث بهم الخلافـة الأموية لكي يستد اليهم الولاة ممافق إدارة البلاد ، وكفلك أهل التجارة الذين يُزاولون عرض بضائمهم المجلوبة من أطراف المشرق والمغرب

وفى من ضمت القيروان طائفة أخرى غير هؤلاء وهؤلاء ، طائفة الدلية والسراة من أهل البيونات المربية الريقة الأنساب ، ساقنهم مطاعهم السياسية إلى إفريقية ، لكي يكونوا عنأى عن مقر أشيلافة ، وعنجاة من سلطان بني أمية ، أو كانت هجرسم لفير ذلك السبب من الدواعي والرئيات العربية الفتية في مقدمهم تمززاً لها وتقوية على الأيام ...

فمن أعيان الوافدين : ( منصور بن عبد الله بن يزيد الحيري ) من ذرية « ذي رعين » أحد ملوك العمن قبل الإسلام

ظرأ منصور على القيروان محمو سنة ١٠٠ هـ ، وأنخذها له وطناً ، وابتنى بها داراً حسنة فى الحي النسوب إلى « بنى نافذ » غير بميد منالسجد الجامع ، وقد صاهم، البشير بن خالد صاحب

<sup>(</sup>١) كتاب ه البلدان ، لليعقوبي \_ وقد زار المغرب في حدود سنة ٣٨٠ هـ مـ طبع النجف س ١٠٩

الشرطة بإ فريقية ، إذ تزوج أخته ، فزاد ذلك من مكانته في الجالية المربية

قال أبن الأبار <sup>(۱)</sup> ــ ناقلاً عن ابن الوكيل القيرواني ــ : «كان منصور شريفاً فى قومه ، معروف الحكانة فيهم ، مذكوراً بالبلاغة والشعر وكرم الأخلاق

وبمد حين من مقدمه ، ورد عليه شاب قرشي من البصرة ، يعرف آل بيته في المشـــرق ، وهو : أبو جمفر عبد الله العباسي ، فأكرم منصور مثواه ، وأنزله على الرحب والسمة

ويجعل بنا هنا أن نسوق نبذة من خبر أبي جمغر ، وماكان له من السلة الوثيقة بإ فريقيــة التونسية قبل أن يلي الخلافة وبعد أن وليها ، وهو : عبد الله بن محمد بن علي بن عبــد الله بن السباس بن عبد المطلب ، وأمه « سلامة » بنت بشير ، جارية ربرية من قبيلة نفزة التونسية ، تزوجها أبوء محمد ، فولدت له أبا جعفر سنة خس وتسمين للهجرة بحديثة البصرة ، فنشأ جها ، وقرأ على أعلامها ، ومن رفقته في مدارسة العلم زمن الصغر : عبــد الرحمن بن زياد بن أنهم الإفريقي (٢)

حكى عبد الرحمن عن نفسه ، قال : «كن أطلب العلم مع أبي جمفر النصور ، قبل أن يلي الخلافة ، فأدخلني يوماً منزله فى الكوفة ، فقدم طعاماً وحميقة من حبوب ليس فيها لحم ، ثم قدم زبيباً ، وقال : يا جارية ، عندك حلوى ؟ قالت : لا ، قال : ولا عر' ؟ قالت : ولا تمز' ، فاستلقى ، 'تم قرأ هذه الآية : ( عدى ربكم أن يهلك عدوكم ، ويستخاف كم فى الأرض ، فينظر كيف تعملون ) »

ولما كبر أبو جمفر و رعرع ، اقتفى 'خطا أخوبه الكبيرين : إبراهيم المروف بالإمام ، وأبي السباس الذي أشهر فيا بعد بالسفاح ، فجرى مجراها فى دعوى استعتاق الخلافة ، فأذكت الدولة الأموية السيون عليه ، وأوعزت إلى العال والأعوان أن يتتبعو ، وأن يتمرفوا ما يكون منه ، وأن يتبعو على الأمم ، فكان هو وأهل بيته يتخفون ما استطاعوا ، ويسرون دعومهم بكل مبر والماسية مثل خراسان ببالاد فارس وسنما، بالنمن

<sup>(</sup>١) كتاب الحلة السيراء ( ص ٣٥١ )

<sup>(</sup>٢) راجع ترجمته في ﴿ خلاصة تاريخ تونس ﴾ ( ص ٩ ه ) ، من نأليفنا

وما عمم أبو جمغر أن توخى إفريقيةً لِل بينه وبيها من رحيم واشجة ، فإن أبن ممه حفيد عبيد الله بن عبد الله بن السباس كان قد طرأ على النهروان ونزوج فناة تسمى ﴿ أدوى ﴾ وتكفى ﴿ أم موسى ﴾ ، وهي ابنة منصور بن يريد الحيري ، فأولدها بنتا ، ومات محو سنة عشرين ومئة للهجرة ، فبقيت ﴿ أدوى ﴾ فى بيت أبيها ، وتقلبت بها الأيام ، حتى كان مقدم أبي جعفر يستلحق ابنة أبن ممه فى ظاهم الأمم ، على حين أن حقيقة النرض من مقدمه هي التماسه سبيل﴾ اللجاء من طلب بني أمية له

مكث أبو جمفر فى كنف منصور من يربد الحبري والد زوجه « أروى » ، حتى كتب الخليفة هشام بن عبد الملك الى عامله على إفريقية يطلب منه القيض على أبي جمفر ، فلما أحس الخبر اضطر أن يستخفي فى بيت ختنه بشير بن خالد ، وهو قصر يقوم فى وســط ضيمة خارج القيروان على طريق سوسة ، وربماكان فى موضع ( ذراع التمار ) الآن

وبعد حين أزمع أبو جعفر عوداً الى المشرق ، ليلحق بإخونه وآل بيته ، وكانت أنبساء دعومهم تتناهى اليه فى القيروان ، فانحدر بروجه « أروى » يختفياً الى الكرفة ، وظل يتردد على منازل الأشياع من الهاشمين في سره حتى ظفرت الدعوة العباسية بمناصرة أبي مسلم الخراساني ، وسقطت دولة بني أمية ، وآلت الخلافة الى عبدالله السفاح سنة ١٣٣ ه وكان الأخ الأكبر لأبي جعفر ، فلما ملت وسعت اليه الخلافة سنة ١٣٣ ه ، وفى بادئة أصرد أنشأ مدينة بنعداد التي سميت أول ما سميت : « مدينة المنصور » ، وابتنى لنفسه قصراً أسماه « قصر الخلد » ، وأسكن فيسه زوجه وبنيه وذويه

<sup>(</sup>١) راجه ماكتبناه في هذا المني في كتابنا ( شهيرات التونسيات ) ص ١٥ من طبع تونس ,

وقد وفى النصور ازوجه « أم موسى » ما كان عاهدها عليــه فى عقدة الزواج ، فلم يتخذ له زوجاً سواها ، ولم تكن له سراري معها طول ّحياتها ، وقد ولدله معهــا جعفر أ كبر أولاده ، ومات فى حياة أبيه ، وولدله مها كذلك ابنة هي « الزبيدة » التي تروجها هارون الرشــيد فيا بعد ، وان ثان هو « عجد المهدي » الذى سارت اليه الخلافة

ولم ترل « أروى أم موسى » فى المحل الأرفع من قلب زوجها ومن إجلاله وتكريمه ، يرعى أولادها ، ويحتفي بأهل بيمها ، حتى توفيت سـنة ١٤٦ هـ بعد عشر سنيب من ولايته إمارة المؤمنين

حزن النصور على زوجه الحيربة الإفريقية حزنًا ألميًا ، اذكان يحمد لها ما تمتاز به من جليل الخصال ، ويذكر لها مشاركتها اليه فى البأساء والنماء ، ويفاخر بأنها سلالة ملوك العين من رخميّر ذروة بحد العرب الأثيل .

وقد عرفت « أم موسى » فيا بعد بأنها « أمّ الخلائف » ، إذ أن خلفا، بني العباس ـ من بعد المنصور ـ كانوا من ذريها الماجدة ، نازعين الى تلك الأعراق البالنة من النبالة أقصى البالغ ومن قول الشاعر الكبير سلم بن عمرو المدروف بالخاسر في مدح الخليفة المهدي (1) : أكرم بقرم أمين أله والذه والذه وأمّه أم موسى بنت منصور ومن قول الشاعر المعروف أبي نُواس في الخليفة محمد الأمين بن الرشيد وزبيدة : وما مثل منصور بك : منصور هاثيم ، ومنصور قحطان إذا مُعدَّ مَفْخَرُ وصادن الله يري بسهمة بك في الورى وعبد منافع والذاك ورشمَا ؟

ومن قول أبى نواس أيضاً : فجـدّاك هـذا خيرُ قحطانَ واحداً وهـــذا اذا ما عــدَّ خير نِزارِ يعنى بالقحطانى منصوراً الحيريَّ ، وبالـِنزّاري أبا جعفر ألمصور

(١) مروج الذهب للسعودي ( ١٢/٢ )

عاش أبو جمفر المنصور بمد وفاة زوجه ، في عزه وصوله ، حتى نُــُوفيُّ سنة ١٥٨ هـ وهو في طريقه الى الحج ، ودفن في مكة ، وخلفه على الأمر ابنه الأكبر محمد المهدى

وقد اجتمعت كلة المؤرخين على أنه لم يكن في خلفاء بني العباس أعلم من أبي جمفر النصور وحفيده عبد الله المأمون ، ودونها في المرقة هارون الرشيد والواثق بالله ، والمنصور معدود في الماوك الشمراء

وقد أورد له الأخيار ون وصبته الحالدة إلى ابنه وخليفت الميدي (١) ، ومن قوله في بعض مواقفه الحربية ، وقد التفُّتُ عليه جموع من الأعداء :

إن الرئيسَ لمثل ذاك فَعُمُولُ وجعلن نفسى للرماح دَرِيشـةً وقوله مجيباً من نصح له بالأَناة في أمن أبني مسلم الخراساني :

فإنَّ فسادَ الرأي أن تترددا ولا تميل الأعداء يوماً بقدرة وبادر ُمُمُ أن يملكوا مثلها غدا

اذا کنت ذا رأی فکن ذا عزیمه وقوله أيضاً :

بحزم ، ولم تعرك قواي الكراكر من الهم ردما عليك المصادر لدى ماعما مقدامة متحاسر

تقسمني أمران لم أفتتحها وما ساور الأحشاء مثل دفينة وقــد علمت أبناء عدنانَ أنني وله في غير ذلك من الشعر الجاسيّ ، نظمه في أثناء ولايته وقبل أن يتولى

عنى النصور عناية خاصة بالبلاد الإفريقية وبأهلها منذ قبض على زمام الخلافة ، إذ كان يعلم من حقيقة أمرها ما بصّره به العيان ، فقد سكنها وأقام بها زماناً ، وعرف خباياها ، وخبر رجالها ، فلا غرو اذن أن يصطفى لإماريها كِبار ُقُوَّاد دولته ، مثل : محمد من الأشمث الخزاعي، والأغلب من سالم التميمي ، ويريد من حاتم المهلمي ، وأخيه روح من حاتم ، وما منهم إلا من قاد الجيوش في الفترح ، وتوسد جلائل الأعمال في تلك الدولة الفتية الناهضة

> (٦) الـكامل لابن الأثير (٦/٦). (١) الحلة السراء ( س ٣٥٣)

ويروى عن المنصور أنه كان يسأل من يفد عليه ببغداد من أهل إفريتية : كيف خال إحدى القيروانين ؟ يعنى بذلك مدينة تونس ، إذ أقام بها فترة من الزمن

\* \* \*

والآن وقد قصصنا عليك ماكان من صلة أبي جمغر النصور بالقيروان ، قبل الخلافة وبعدها ، نلع الى ماكان من صلة ذرية الدباس بم عبد الطلب \_ عم النبي صلى الله عليه وسلم \_ با ٍ فريقية التونسية ، وما لهم من قدم صدق في فتحما

شارك عبد الله بن عباس \_ حبر هذه الأمة \_ في أول غزوة لإفريقية ، مع عبد الله بن أبي تسرّح سنة ٢٧ هـ ، وهو الذي قسّم النمائم بين النواد والأجناد في وقمة « سبيطلة »

والغزو الثاني لإفريقية باشره شقيقا عبدالله بن عباس ، وهما : معبد وعبد الرحمن سنة ٣٥ ه مع معاوية من حديج ، وقد استشهدا جميعاً ، رضي الله علها ، فى فتحها ، ود'فنا فى بربها ، وتبرك أدعما باشباله على رفاتها الطاهر<sup>(1)</sup> وثلاثتهم أبناء العباس عمّ الرسول ، عليهم صاوات من رسهم ورحمة

وقد أسلفنا لك من نبأ منصور من بريد الحميري أنه أنخذ بالقبروان داراً فسيحة لأهل بيته ومواليه ، وبيدو أنه كان واسع الثراء ، يتخذ الحاشية والأنباع في مواليه ( حفص ) الذي تولى من بمســـدُ خراج إفريقية ، يدر أموال البلاد ، وابتنى لنفسه قصراً اشهر باسمه ( قصر حفص ) ، وذلك في العاسمة ، وقد ورد ذكر هذا القصر كثيراً في راجم الأفارة

كان لمنصور الحميري عدة أولاد في القيروان ، من أشهرهم :

ريد من منصور الذي التحق لباين أخته محمد المهدي لما آلت اليه الخلافة سنة ١٥٨ ﻫ ، فقربه المهدي منه ، واستمان به فى المهات ، وأسند اليه المناسب ، مثل ولاية خراسان والكوفة والممين ، وامارة موسم الحج ، وقد لم اسم ريد حتى مدحه علية الشعراء ، كأبي نواس ، وتوفي

 <sup>(</sup>١) لنا بحث معلول - في غير هذا - عمن استشهد من الصحابة في النزاب التونسسي ، وقد بسطنا فيه من الكلام عن تأريخ أبناء سيدنا العباس ، فلبراجم هناه

ىرىد سنة ١٦٥ ھ<sup>(١)</sup>

ومما يحسن التنبيه اليه في هسذا العدد أن أبا محمد يحيى بن البارك البزيدي النحوي الطائر الصيت ، صاحب أبي عمرو بن العلاء وأحد كبار القراء ، إنما قبل له اليزيدي لأنه كان يؤدب ولد يزيد بن منصور هذا ، فنسب اليه ، ثم إنه أدب بعد ذلك الخليفة الأمون<sup>(7)</sup>

\* \* \*

ومن غريب الوافقات أنه لا تكاد تمر مثة عام على الأحسدات التي قدمناهـــا حتى يقدم على إفريقية أمير عباسي فى تواكير الصبا ، من حفدة أم الخلائف أروى الحيرية القيروانية ، وذلك فى نحو سنة ٧٠٠ هـ

ذلك الشاب هو ( عبد الوهاب ابن الخليفة المهتدي ابن الخليفة الوائق ) ، وقد خرج من بنداد بعد مقتل أبيه بأعوام ، فوصل الى الغيروان فى مدة الأمير ابراهيم الثاني مر « بني الأغلب » ، فأحسن الأمير لفاء ، وأثرله بجوار قصر « ( الفتح ) فى أحسد المُسَرَّزَهات البدبية التى أنشأها فى مدينة « رفادة »

ورغب الأمير الشاب في الإسهار الى الأسرة الأغلبية ، فزوجه ابراهيم الثاني ابن أخيه المتوفًى الأمير عمد الثاني اللقب بأبي الغرانيق ، وتوالت ولائم العرس أياماً وليالي في رقادة<sup>(٣٧)</sup>، وكان التولي لمقد الزواج هو القاضى الطائر الصين عبد الله بن طالب الخميمي صنو الأغالبة

سكن عبد الوهاب وعمروسـه فى قصر لطيف ، تحف به حديقة غناء ذات أفنان وزهر وربحان ، وولد لهما ( محمد ) و ( حسين ) ، فنشأ كلاهما فى رعاية عم والسهما حتى أهملهما بالتربية لشغل الناسب الرفيمة فى الدواوين ، وبينما كانا فى صباهما فارقها أبوهما عبد الوهـاب عائداً الى العراق وسُمرَّسَنْ رأى ، فظل الأمبران الصنيران مع أهما الى أن توفاها الله فى نحو سنة ١٨٥هـ

وطرقت إفريقية طوارق الحدثان ، وتجومت البوادر المؤذنة بســـــــقوط دولة بني الأنحلب التميمية ، وقيام الدولة السيدية الفاطمية مكانها ، فاستنكف الأميران العباسيان أن يقيا بإفريقية ،

- (١) الحكامل لابن الأثير ( ٣٨/٦ ) (٢) الحلة ( ص ٣٥٣ )
  - (٣) جهرة الأنساب لان حزم ( ص ١٨ و ٢٣ )

والتحق أكبرها (أنو اسحاق عمد) بالأندلس قاسدا خليفتها عبد الرحمن الناصر ، فاحتفى عقدمه عليه فى قرطبة ، وأجرى له رزقاً معلوماً فى كل سنة ، ومات أنو اسحاق محمد فى خلال سنة ٣٣٣ هـ ولم يعة

أما أسغر الأخوين ( الحسين بن عبد الرهاب ) ، قانه ماكاد يشهد أفول نجم بني الا علب حتى رحل الى جزيرة صقلية ، وأقام بعاصمها ( بلرم ) الى أن وافاه الا جل المحتوم ، فدفن هناك ، ولا ندرى أ أعقب أم لا

ومما من بنا مجملاً في هذه المجالة ، يتبين لنا أن الجالية المربية النازحة الى إفريقية خلال القرنين التاقي والثالث ، كانت تمد بينها وجوها من أبناء البيوتات الشهورين بفصاحة الألسن وسعة الآداب ووفور الاحساب وأسالة الانساب وفي ذلك بلاغ !

ونس: ح عد الوهاب العمادمي

## العلماء والخبراء الفنيون : اعدادهم فى بلاد مبتدئة (``

ان بما تتسم به المجتمعات المتقدمة في عصرنا هذا العلمية فالشؤون العامة تقوم على أسس من العلم والبحث العلمي هو تقطة الابتداء فيها ونتائجه هي القول الفسل . وتقاس الأسسسواء بقياس العلم

ان الانتاج في المجتمعات النتدمة وهو محور فى الحياة العامة انتاج عصري . ونقصد بالانتاج المصري لغرض بحثنا هذا استخدام العادم والفنون الحديثة فى تـكموين النتجات المادية أو استخراجها أو انمائها أو استحداثها أو تحويلها

والتقدم المادي في عرف هذا الدصر هو الهيكل العظمي في جــــــــــــــــــــم المجتمع وهو قائم على الانتاج العصري وعلى العلوم الطبيعية والرياضية

والتقدم الفكري وثيق الصلة بالعلوم الطبيعية فقد كان تقدم العلوم الطبيعية والرياضية في حقولها الأساسية Basic Sciences ذا أثر كبير في رفى الفكر البشري .

وفى حقولها التطبيقية رفعت مستوى الانسسان المادي والفعي الى درجات لا نملك الجزم فى القول المالية المجزم فى القول المها المجزم فى القول المها المجتبئ فيه التقدم الفني مستوى الانسان الفكري فوضع بيد الانسان أجهزة وفنوناً لم يدم فكره الى مُشكر نؤمن استخدامها فى سبل الشير ويحول دون استخدامها فى سبل الشير فكانت حال فى بعض المجتمعات بحار فى أمرها المكثيرون ويجدون فيها نفر سوه .

ومها يكن من أمر فان العلوم الطبيعية في عصر نا هذا هي أساس الانتاج وان العلمية سمة الحياة العامة في المجتمعات المتقدمة وسوف يقوم بحثنا على هذين العرضين

أما الحديم فيا منحت تلك العلمية الانسان وما لم تمنع وفيا أضفى ذلك الانتساج العصري على المجتمعات المتقدمة وما لم يضف فأممان لا تتناوكها في بحثنا هذا

<sup>(</sup>١) عاضرة ألفيت في دار المجمع يوم السبت ١٩٥٣/٢/١٤ .

شیث نمان ۳۴۱

يمعل في حقول الانتاج في المسنع والنجم والزرعة مجموعات ثلاث مر ... وفي التخصص والخبرة المجموعة الأولى تشمل خبراء الانتاج في المامل والمناجم والزارع وتنساول خبريهم تشغيل الجهاز الانتاجي وصيانته والمجموعة الثانية تشمل المهندسسين على مختلف صنوفهم والسحيميائيين والغزبائيين والرياضيين الذين تشاول أعملهم اتساء الانتاج وشؤون التخطيط والنصميم فيه وتوسيع الفعاليات الانتاجية وتحسين الجهاز وزيادة كما نه والمجموعة الثالثة تشمل علماء البحث والاستقساء في تلك الميادين وتتناول أعملهم البحوث التطبيقية التي مهدف الى استبار موارد طبيعية جديدة وتكوين أجهزة جديدة للانتاج

لقد أطلقت في السنين الأخبرة على ذوي التخصص مركل من المجموعات الثلاث كلة Scientists العلماء وشملت هذه النسمية المشتغلين في تلك الحقول العلمية والفنيسة على غتلف مراتبهم ما خلا ذوي الأعمال الرئيمة في تشفيل الجهاز الانتساجي من الذين تشملهم المجموعة الأولى وفي اللغة العربية لا تنطبق كلة العلماء على ما هو متداول على معنى Scientists وافتلك سينان: أولها أن هيئات من العلماء الطبيعيين لم نظهر بعد في مجتمعنا لتتخذ مكانها بين هيئات ذوي الهن والتخصص كما هي الحال في المجتمع على ان الجمع العلمي العراقي التفت الى هذا الأمر معلولها المخصص في عالمات أخرى من المجتمع على ان المجمع العلمي العراقي التفت الى هذا الأمر منافق بعد أن تبينت الحاجة الى ذلك استمال كلة العالم له Scientist عاطلق على سبيل التخصيص قدمية على هيئات ناشئة في المجتمعات العربية تقابل التسمية المختصصة الهيئات المائلة في المجتمعات العربية على .

\* \* \*

يتجه الانتاج المصري بحو زيادة البحث والاستقصاء فبعد ان كان العاماء والفنيون من المجموعة الأولى الني سبقت الاشارة اليها وهم الذين يعملون في جهاز الانتاج نفسه يسكونون الاغلبية الكبيرة في حقول الانتاج وخاصة الصناعة مها ارتفع عدد عاماء البحث من المجموعة الثالثة وصار البحث والاستفصاء المجمود الأول الذي تبذل في سبله موارد الصناعة وارتفت نسبة المتغلبين في حقول البحث ارتفاعاً كبيراً فقد ظهر من احصاء لئة وست وستين مؤسسة

من المؤسسات الصناعية الرئيسية في بريطانية سنة ١٩٤٨ ان عدد اللهاء الكيميائيين الذين يشتنلون في البحوث فيها بلغ أاناً وتسمعته وواحداً وستين كيميائيا وكان عدد الذين يشتنلون في حمال الانتاج بكافة فروعه فكان ألفا وستمئة وواحداً وسبعين كيميائيا ويتبين من هذا الاحصاء ان عدد الكيميائيين الذين يشتنلون في البحوث يربو على عدد الكيميائيين الذين يدملون في جهازً الانتاج بكافة فروعه وتلك ظاهمة جديدة ما كانت قبل سنوات خلت

क्षर क्षर कर

وهناك مجوعة رابعة من العلماء تتناول أعمالهم البحوث الأساسية بمعلون في معاهد البحث Research التي مهدف الى كشف القواعد العلمية الطبيعية والرياضية بمعلون في معاهد البحث العلمي وغتيرانه من حكومية وجامعية وأهلية وتكون نتائج بحوثهم أعمية لا يتحصر استنارها بوطن أو هيئة الا في ظروف معينة ولفترات محدودة كما تكون غير الانسانية ورقي الجنس المبري الا اذا استخدمت في بحوث تطبيقية في زمن الحرب أو اسستعداداً لها لانتاج وسائل الحرب وأجهزتها

\* \* \*

قلنا أن الانتاج في المجتمعات المتقدمة انتاج عصري بقوم على أسس من العلوم الطبيعيــــــة والرياضية وعلى تطبيعات تكنلوجية نشأت مها . والمؤهلات العلمية والفنية لذلك الانتاج بمقابيسها الصحيحة نشكون بالتخصص والنفر غ وبالمرافة الطويلة واكتساب الخبرة ان الخبرة الفنية التي ينطوي علمها نشغيل وادامة جهاز الانتاج تمنوكل يوم في المجتمع المتقدم ففنون الانتاج في مجدد مستعر ونتائج البحوث العلمية نجد طريقها بسرعة الى أساليب الانتساج وقد كان مصدم البلد السناعي بقاس بسمة الانتاج ومستواه الفني وهو الآن بقاس بسرعة النقدم الفني وبتجدد أسسًّ الانتاج ومدعة ومدى استأبار ما يسفر عنه البحث العلمي في ذلك الانتاج

ان ذلك معناه بالنسبة لبلاد كبلادنا تكوين هيئات من العلماء والفنيين على أوسع نطاق وإنحاء خبرمهم في شؤون الانتاج وأجهزته وتوسيع مجالات اختصاصهم وتنويعها لكها تتناول حقول الانتاج الجديدة التي يجري ادخالها فى بلادنا ومعناه كذلك رفع الستوى العلمي والفني يهجم بصورة دائمة ووفق مناهج وخطط مهدف الى سهيئة علماء للبحث والاستقصاء من بير. النابغين مهم وذوي المؤهلات

من المألوف فى بلادنا اذا ما أثير موضوع كالذي نبحث فيه أن يفكر باستقدام الخبراء الأجانب لا سراء اننا نلامذة على المجتمعات التقدمة فى هذا الحقل وسوف نبقى كدفك الى أمد طويل . ان للخبراء الأجانب محلم فى هذا المجال اذا أحسن انتقاؤهم على اننا اذا أردنا أن تكون الخبرة الفنية وما تعطيه من تكوين وقابلية \_ أن تكون تلك الخبرة من سميم كيان مجتمعنا تنمو فيه ونتوالد مؤهلامها وصفامها ونؤى تمارها على شكل هيئات نامية يبقى فى البلاد ما يتكون مها أنقام عليه صروح أعلى ومقاييس أسمى فى اللم والخبرة فى الجبد من أن تكون تلك الخبرة فى أبناء البلاد وان لم تكن كذلك فلا تمكن فى الأرض

وهناك بواح في موضوع الخبرة والتخصص ـ لا يتسع مجال هدا البحث للدخول فيها ـ السبل الى اعداد هيئات من الماء والفنين من ابناء البلاد لا شك ان هناك خطوات معروفة أورها بايجاز في هذه المرحلة من بمثنا فهناك دراسة الاسس العلمية والهندسية ثم المرافة أورها بايجاز في هذه المرحلة من بمثنا فهناك دراسة الاسس العلمية والهندسية ثم المرافة في المامل والهندرات ومعاهد البحث ثم التبع الستمر في مجال معين من مجالات التخصيص العلمي والعمل الفني وبكون ذلك الحجال عدوداً في بعض الحالات ولا يكون في حدود ضية في ناحية الغزد أما من ناحية المجتمع فيجب ان تتوافر مقايس معنوبة صحيحة كتلك التي تقام ناحية الغرد أما من ناحية المجتمعة فيجب ان تتوافر مقايس معنوبة صحيحة كتلك التي تقام ومكانة مهنة اللم ومهنة الفن بين المهن في المجتمعات المتقدمة وهناك فوق كل ثبيء تكوين ومكانة مهنة اللم ومهنة الفن بين المهن في المجتمعات المتقدمة وهناك فوق كل ثبيء تكوين أطاق المسلكي القوم عند العاماء والفنين وهو أمن يشترك فيه الفرد والمجتمع فهناك صفات أساسية يتصف بها العالم ورجل الفن ولا يكون عالماً أو رجل فن إلا اذا تحلى مها فكل من العالم ورجل الفن ذو فكر باحث متقص يحس احساساً شديداً يجمله فى كافة فروع المرفة وف فرع وحرال الفن ذو فكر باحث متقص يحس احساساً شديداً يجمله فى كافة فروع المرفة وف فرع ورجل الفن ذو فكر باحث متقص يحس احساساً شديداً يجمله فى كافة فروع المرفة وف فرع

اختصاصه على وجه أخص ، يجد المرفة من أنمى الاشياء فيقدم أغلى التضحية في سبيل البحث عها ، يؤمن بذلك البحث اعاناً مطلقاً لا عت الى النتائج بصلة واذا أمضى طوال حياته في بحث لم يسفر عن كسب أو منفمة ظل مؤمناً بأن حياته ما كانت هبا، يقيس الامور عقياس من عنده في تقدير ما أنجز ولا يقيس بقدير واستحسان من حوله

اننا فى بلادنا مبتدئون فى مضار اعداد العلماء والغنيين على النحو الذي بيناه ، ولا تقتصره الحال على ناحية دون أخرى ففي الناحية الاولى وهي ناحية الموضوع العلمي ووسائل الرانة والتدريب وماهد البحوث ومختبراتها لم نزل في أول مراحل التكوين نعمل ضمن حدود ضيقة والناحية الثانية هي أن الفرد من ابناء بلادنا لا تصده نشأته لان يكون مادة خاماً صالحة للممل فى هذا الحقل والناحية الثالثة هي أن مجتمعنا يسود فيه ما لا يعين على تأدية العام التي تتصل بالعمل فى هذا الحقل ولا على السبر حثيثاً نحو أهداف معروفة واضحة فى هذا المضار والناحية الرابعة هي أن الخلق العلمي لا يجد بيئة ينمو فيها وعجالا يتكون فيه فى هذا المضار

ان الموامل الاربعة البينة آنفاً لا تظهر للتتبع عوامل مستقلة يستبين اتر كل مها واضحاً في بلاد مبتدئة ذلك انها تتفاعل على صور كثيرة فلا يكون من السهل تحليل الوضع الى عوامله الاثولية في كل حال من الاحوال أو ظاهرة من الظواهر للا لا نجد سبيلا الى أن تتناول كلا من تلك الموامل الاربعة على انفراد وليس في ذلك فائدة على كل حال وسوف تكتفي بايراد بمض المشاكل على يتخلف عن تلك الموامل ويرجع البها ، وهي المشاكل التي تمترض سبيل الممل في اعداد هيئات من الماما، والفنيين في بلاد مبتدئة اعدادا يتفق مع مقايسه المسحيحة في البلاد المتقدمة فيؤهملم بالقيام التي يقوم بها أقرامهم في تلك البلاد

ان أولى تلك المشاكل هي مشكلة الزمن فالتخصص العلمي والخبرة الفنية لا يبلغان درجة يكون فيهاكل من المتخصص والحبير قادراً على قبول المسؤولية فى الاعمال الفنية وعلى أن ينتج انتاجاً صحيحاً فى البحث العلمي إلا بعد سنين طويلة من التدريب والمرانة والجد والمثارة . ان التخرج فى الواضيع العلمية والفنية والحصول على الشهادة الدراسية هما عتابة نهاية الابتداء ليس غير وبلوغ العامل فى حقلي التخصص العلمي والخبرة الفنية ممتبة فيها يقوم على العمل فى

الانتاج وفي الماهد والمختبرات سنين طويلة

ومن المشاكل الاولى ما يكون عادة فى بلاد مبتدئة من خطأ فى تقدير سمة العمل وما بقوم عليه من وسائل إذ تكون الجمهود مشيئة فتأتي النتائج على قدر تلك الجمهود ان العمل فى هذا الحقل بعضاف وسسائل كثيرة ويكون على نطاق واسم ان مدة التدريب والتخصص طوبلة وفروع العمل كثيرة ويكون على البلاد المتقدمة فى مؤسسات تتوافر فيها الأجهزة والعمال والمتحدث والمعان والوسائل الاخرى ويتوقف سير نلك المؤسسات على مدى ما يتيسر لها من وسائل فى أوقامها وليس من السهل فى بلاد مبتدئة فى هذا الضار لم تنبين فائدة العمل فيه تنفيذ خطط سحيحة له وتيبان سمة ما ينطوي عليه

واذا لم تكن مناهج اعداد العلماء والفنين على نطاق واسع فى كل من ناحية الوسائل المادية وناحية قبول الاعداد الكافية من طالبي التخصص والتدريب ــ فان النتائج تكون ضئيلة . ذلك لائن عدد الذين يحالفهم النجاح فى هــذا الحقل يقل كثيراً عن عدد المقبولين للممل فيه ويكون من نتيجة ذلك انطواء سني التدريب الطويلة من غير أن تطفر البلاد بالمدد الكافي من العلماء والفنيين ومن هنا تتبين أهمية تقدير سمة الممل عند الابتداء فيه

ومما يتصل انصالا وثيقاً بمامل الزمن وسمة العمل الذين ذكرناهما آ نفاً جدة هذا السلك بين المهن والسالك العروفة في بلاد مبتدئة فالبلاد المبتدئة حديثة العهد بالانتاج العصري لم تنشأ فيها هيئات مي العلماء والخبراء الفنيين لذا لا تبدو أهمية مواضيح التخصص في العلوم الطبيعية كما لا يتضح المستقبل الذي ينتظر التخصصين بها وتكون نتيجة ذلك انصراف الطلاب المتعدمين في صفوفهم الى التخصص في مواضيح ومهن أخرى تبدو أنها تؤمن للطالب مستقبلا

\* \* \*

ومن المشاكل الأولى التي تعترض سسبيل العمل فى اعداد العلماء والفنيين فى بلاد مبتدئة عوامل فردية واجباعية لها الاثتر الكبير فى سبر العمل وفيا نؤدى اليه من نتائج

ليس في تقاليد الفرد في بلاد مبتدئة وفي نشأنه وفي مجرى حياته \_ ليس فيها الكثير ممـــا

يعين على حسن الأداء عند التدرب والشتغل فى هذا الحقل ولا ما يعين على اتباع انظمة العمل الصحيحة وخططه لدى المؤمسة السؤولة

أن الجو الذي يسود المؤسسات العلمية والفنية جو علمي لا يختلف في شيء عرب طبيعة الموضوع العلمي والفني الذي يجري العمل فيه وكل ما قد يخالط هــذا الجو من اعتبارات أو يفرض فيه هو افساد لذلك الجو لا أكثر ولا أقل

ان اعداد المرء نفسه لأن يكون عالما أو فنيا أو خبيرا يكون بالجد والمتابرة على العمل والجلد فى الدراسة والمرانة والتتبع ثم بالاعمان بالاستقامة والعامية والعمل الصامب ثم بالخضوع لنظام العمل الذي تفرضه طبيعة العمل نفسه ويكون فيه للدقة والامانة والصدق واتباع السياق ( Procedure ) للقام الأول

ان أســـاليب الممل العلمي والفني نقتضي نكرانًا للذات وطاعة في تأدية العمل وقبولا للاعمال التكردة في البحث والتجربة وقد تشكرر الى حدود الاجهاد الجسمي والعسبي وتقتضى احتمالا لشدة العمل والتقصي الممل كل هذه تعتبر جزءاً من حياة كل من العالم والفني والخبير في نشأته وتعديمه ثم في محله بعد بلوغه مم تبته

ومن الشاكل التي يبدو أثرها ظاهراً للمبان أنظمة الخدمة وظروف العمل في بلاد مبتدئة فعما تنطويان عجموءهما على أمور لا تشجع الفرد على الانجباء انجاهاً علمياً بحتاً ولا تدفع بـــه الى التتبع في حقول المرفة والتخصص ثم الى الاعراض عما ســـواها فأنظمة الخدمة في المؤسسات العامة لا تفرق كثيراً بين مختلف المناصر ان الترفيع يناله الجميع وبجال التقدير والمكافأة ضيق فيا سوى ذلك وتقف في سبيله حواجز من الأنظمة يتعذر اجتيازها في أغلب الأحوال . واسلوب انتقاء واختيار العناصر الصالحة على أسس معروفة في هذا الحقل بصعب تطبيقه وتحول دون تعزيز أثره النافع حوائل كثيرة أما الحدمة في غير المؤسسات العامة كؤسسات الصناعة مثلاً ففها بعض ما يشجع على السير في امجاه فني بحت فى ناحية واحدة فقط هي الناحية المادية وفيا عدا ذلك فان ظروف العمل فى نلك المؤسسات هي الأخرى ليست سبيلاً معبداً يسير فيسه رجل الملم أو الفن سيراً حثيثاً نحو بلوغ أهدافه المدية والفنية

وهناك في الأخير مشكلة مادية ان مما يعين كلا من العالم والتخصص والخبير على السير في عمله العلمي تجرده عن ضرورة الجري وراء الكسب والنفعة ولا يكون ذلك الا بتأمين عيش معتدل له في يومه وغده ولا سبيل إلى ذلك في مجتمع مبتدي.

\* \* \*

فى وسط من هذه الشــــاكل تبدو مهمة إعداد هيئات من العاماء والخبراء إعداداً يتغنى ومقايسه المعروفة ــ مهمة شافة ويجب القول إن مهمة كهذه تتصل بوضع البلاد العام في نقاط عــديدة فلا يتوقف إنجازها على قرار يتخذ أو مهمد يفتتح أو بشــة توفد أو خطة توضع أو غير ذلك من تدايير سليمة بل بكون إبجازها بتفاعل كافة تلك السدايير تفاعلاً بطيئاً يتدرج فى مماحل زمنية ويستئمر حاصل التفاعل الواحد فى تكوين تفاعل آخر كلى نطــاق أوسع والى سوية أعلى وذلك طبقاً لبدأ وتصميم ممينين ثابتين ان العلم فى عيط ما ينتج العلم والخبرة الفنية نيا اسلوب نام يتسع فيه نطاق العلم والخبرة فى عيط عوه وبرتفمان من درجة الله درجة ويتكامل الخلق المسلكي ويسمو

\* \* \*

نمود الآن الى بحث السبل التي عكن اتباعها فى بلاد مبتدئة فى السعي الى تـكوبن الهيئات العلمية والفنية التي محدثنا فيها

لاشك ان أول السبل إلى ذلك الدراسة الجامعية فى العادم الطبيعية ولا ربدهنا مر الدراسة الجامعية وسيلة لتخريج الطلاب فى تلك العادم فى الدرجة الأولى بل ربد مهما لنرض بحثنا هذا وسيلة لخلق أنجاء علمي صحيح وبيئة تتكون فيها لدى الطالب الرغبة فى الاشتغال العلمي والصفة الخلقية التي تلازم الاشمامية عنال العلمي ان الجهاز الجامعي الذي يحقق ذلك يتكون من هيئات من الأساتذة بيلغون بعد سني التعديس والتنبع العلوية مرتبة العالماء لهم مختبراتهم في تلك العلوم يقومون فيها بالبعث كجز- من مهامهم الجامعية فيكون في جو عمهم الجامعي ما يمعلى الطلاب الذين يتخرجون على أيديهم قددراً من العلمية والصفات الخواقية الملازمة لها وشيئاً من التعرب انه الحجو الذي يسود الدوائر العلمية من الجامعات العربقة في البلاد التقدمة ولا يخفى أن بلوغ هيئات التدريس الجامعي هدفا المستبق في البلاد التقدمة ولا وهدف العلمية في المجامعات بالمختبرات وبوسائل البحث العلمي من الناحيسة الثانية لايتم في بدء تأسيس جامعة بل يستخرق زمناً غير قصير ومتى تم تكون الدراسة الجامعية في العلوم الطبيعية سبيلاً إلى إعطاء العالم العلم المسلكاً له والعمل في ميدان الخبرة الفنية

ومن السبل التي تؤدي الى اعداد العاماء والخبراء إقامة الماهد والؤسسات العلمية والفنيسة على أوسع نطاق فني معاهد ومؤسسات كهذه يجد التخرجون في الدراسات العلمية وسائل التدريب والتنبع وبجالاً لإنماء تخصصهم وتسكوين خبربهم في فنون الانتاج وبجالاً لدخولهم في أعمال البحث والاستقصاء العلميين كا يجدون فيها صلهم بمصادر التمدم العلمي والفني من البلاد المتحدة من الناحية الواحدة وصلهم بمؤسسات الإنتاج في بلادهم من الناحية الثانية فالبحوث العلمية البحتة التي تقوم بها عادة تلك الماهد والمؤسسات البحوث التعليقية التي تتساول حقول الانتاج المصري وكذلك الخدمات الفنية التي تقدمها تلك الوسسسات في نطاق مناهجها وانظمها حي السبيل إلى إنماء بخصصهم وخبربهم

وهناك الجال التالت من الجالات التي تتكون فيها هيئات الملماء والغبراء الفنيين وهو جهاز الانتاج نفسه فالمامل والزارع والمناجم مختبرات تسكنسب فيها الرائمة وينمى فيها التخصص العلمي وخاصة فى البلاد المتقدمة حيث يكون الإنتاج فى تطور مستمر تتجدد أساليبه بالبحث العلمي فى غنيرات تابعة لمؤسسات الانتاج أو بتعليق نتائج البحوث التي تنشرها معاهده ومؤسساته. ان جهاز الانتاج المصرى عندنا ناشئ عدود فى سعته وبلادنا ما زالت فى دور الإيتداء ولا

ان جهود د سنج مصفري عنده دمني عندود في مستحة وبدرونه ما راس في دور او بنداء وو يتمدى الانتاج فيها بنسكر سناعات تأسست في السنين الأخيرة ومع ذلك فان هذا الجهاز الصغير يصلح لأن يكون مجالاً للتدريب أولاً ولانماء الخبرة والتخصص ثانياً ولكي يمكون الجهاز كذلك وجب ان يسبر على خطط مبنية على التجدد والتقدم لا على الاكتفاء بحال سمضي من الناحية المادية وإذا سار على مثل همذه الخطاط كان ميداناً فسيحاً للبد العلمية تكتسب المرانة فيه في الراحل الأولى من تكومها تم ترتفع في سلم مخصصها وخبرمها في سراحل أخرى وتكون بعدها قادرة على أن تعطى الجهاز نفسه أحدث أساليب الانتاج وفنومه وتستثمر خدمها النامية في دفع مستواه وفي البحث والاستقصاء في مشاكله الفنية به ان ذلك شأن مؤسسات الانتاج في البلاد المتقدمة وهو الى ذلك لايتمارض البتة وما يكون من اعتبارات في إدارة الأعمال في تلك المؤسسات بل انه يزيد في قوة الانتاج ويعزز كفاءة الجهاز

ان جهاز الانتاج في بلادنا اذا أخذ بهذا المبدأ يكون قد ساعد على تكوين ما يعرف في البلاد المتقدمة بالاحتياطي من العلم والخبرة وهو من أنمن ما علك نلك المجتمعاتُ المتقدمة ومن أنفع ما يملك الانتاج نفسه بنطاقه العام

ان الأجهزة الثلاثة وهي جهاز الدراسة الجاممية وجهاز البحوث العلمية والصناعية وجهاز الانتاج تـكونن عجموعها مدرسة نعد فنها هيئات من العلماء والخدراء الفنيين

ان أجهزة كالتي أوضعنا عملها ليست وحدها كل ما يراد فى سبيل اعسداد العلم، والفنيين فلموضوع نواح علمة "بينا فيا تقدم من فقرات علاقها بنشوه العلم، والفنيين ونجعل هنا بمض تلك النواحي فن أبرزها أن يعمل العلم، والفنيون في معزل عن كل ما يكون فى بيشهم بما يؤثر فى الجو العلمي الذي يعملون فيه وان يكون فى ظروف العمل والخدمة ما يقيهم من ذلك وان تتبع فى الحكم على عملهم وخلامهم السلمكي مبادي، تحول دون المسلمة التي يعاده وخلامهم العلم المادية تتم عملها مناهج اعدادهم وتدريجم وأنقاسة العمل الفردية العملهم العلمي

ومن أهم تلك النواحي العامة أن تنوافر في البيئة مقابيس مدنوبة حجيحة كالتي تترك العلما. والفنيين في البلاد التقدمة منزلتهم في مجتمعاتها - وان تتوافر مقابيس مادية سحيحة كالتي يقاس مها التفر نم للعلم والخبرة الفنية بين المهن الحرة في تلك المجتمعات

وهناك مؤسسات عامة كالجميات العلمية ترعاها الهيئات الوطنية يجد فيها العلماء والباحثون

في المجتمعات التقدمة بيئة لهم ومكانة يتبوأومها وهي تدزز بمجموعها كيانهم وتحلهم محلاً يعيهم على محقيق رسالنهم

سي ورسيم الله من الله الله والفنيين المستوري المامة من اعداد العلماء والفنيين المستوري المامة من اعداد العلماء والفنيين في بلاد مبتدئة كبلادنا ــ ان هذه النواحي لا تقل أهمية في اعداد العلماء والفنيين عن الأجهزة التي يم فيها ذلك الاعداد بل يمكن الفول أنها تفوقها أهمية وان سوية العالم ورجل الفن اللهن تنتجي اليها تلك الجهود تتوقف الى مدى أبعد على توافر القاييس العامة الصالحة مها على مناهج العمل في الدراسة الجامعية ومعاهد البحوث وجهاز الانتاج هذا إذا أردنا أن تنيس الأمور متمياس البلاد المتقدمة ولا مناص لنا من ذلك

ان الذين يبلغون المراتب العليا من هذا المسلك هم ذوو المواهب والسجايا وهم في الغلة وإذا بلغوا خلقاً مسلكياً سامياً فسكانت سجيمهم عازلاً لهم عن عوامل البيئة كانوا في مصاف العلماء والباحثين وهؤلاء فلة في كل مجتمع

ان الموامل المساعدة في بلاد مبتدئة قلية والمواملَ التي تحول دون السير على النحو الذي أسلفناك يردُّ وبين هذه وتلك يسمى الفرد ما وسعه السمى

شيث نعماد،

## **بمض مشاهداتي وانطباعاتي** عن الولايات المتحدة الامريكية<sup>‹‹</sup>

بناء على الانفاق بين وزارة المارف والجهة الأمريب كية وموافقة بجلس الورواء ، تقرر سفري الى الولايات التحصيدة الأمريكية ، للوقوف على أحوال الطلبة المراقبين ، قان فيها رَها و ١٠٠٨ طالب بدرسون أنواع السلوم والفنون في أقطار تلك المملكة ، زهاء نصفهم يدرس على مققة الحكومة العراقية ، والباقون بدرسون على نفقتهم الخامسة ؛ كذلك للتعرّف على الجاهدات والكليات والمدارس المهنية والماهد العلمية على اختلاف مراحلها ومقاسدها وفي أثناء تجوالي في تلك البلاد الواسعة الأرجاء ، لفتت نظري أمور كثيرة سأتطرق لبعضها في هذا المحديث على أن ما أود أن أبينه سلفاً هو أن طبيعة مهاجي والغاية التي توخيبها من زيارتي، الحديث على أن ما أود أن أبينه سلفاً هو أن طبيعة مهاجي والغاية التي توخيبها من زيارتي، جماعت مشاهداتي معها من عاديني مع أرقى الطبقات المثقفة من رؤساء جامعات وعمدا، كليات ومديري معارف وأسائنة ومديري معارض والمسائنة والفنية ، تلك ومديري معارض والمنبة والفنية ، تلك النواحي العلمية والفنية ، تلك النواحي العلمية والفنية ، تلك المواحي العلمية والفنية ، تلك المعمورة (وإذا كانت للحياة الأمريكية ناهية مرحة ، فان الفرصة كانت ضيقة أماي لموفها ، المعمورة (وإذا كانت للحياة الأمريكية ناهية مهاء حديث علها حديث المجرب الخبير) والقليل الذي شاهدة مها عربينا لا يسورة عدين عها حديث الحرب الخبير) الخبير)

تحركت من بندادصباح اليوم الـ ۲۸ من نيسان ۱۹۵۳ الى لندن ، فبانتها مساء اليوم نفسه ، وبقيب فيهـــا أربعة أيام زرت خلالها ٥ باترسي بوليتكنك » ، وهي كاية اختصت بتدريس فرو ع الهندسة السَّناعية يؤمها ٩٠٠ طالب مهاري و ١٩٠٠ طالب مسائي ويدرس الطالب المهاري ثلاثين ساعة في الأسبوع ، عشرة "ممها دروس نظرية ، وعشرون للندريب على « المسكائن » وأبحاز التجارب في المحتبرات ، وعميدُها \_ ويدعى الدكتور وسب \_ رجل جمّ النشاط والذكاء ،
وكان أثمُّ ما قاله لي إن طلاب الشرق الأوسط قلما بميلون الى النواحي العملية التطبيقية من العلم ،
ولا يعجبهم أن يمرنوا أبديهم على العمل ؛ ونسح ألا يرسل أحد لدرس أيّ فرع كان من فروع
الهندسة الصناعية ما لم يتدرب أولاً في أحد الماءل ، كعمل السكك الحديد في بنداد أو معامل
شركة النفط أو أيّ معمل آخر مدة تتراوح من ثلاثة أشهر إلى ستة أشهر ، فذلك مما يجمله
أكثر استعداداً لمجاسمة الدراسة الفنية في انكاترة وأقوى على فهمها ، ويشعره بايزة العمل وشرفه
وأثر، في انتساج الذرقة ورفع المستوى الاقتصادي للبلاد ، وان قراءة المكتب وحفظ النظريات
واقتوانين العلمية لا تكفي وحدها لتكوين الإنسان العامل النتج اذا لم يقرمها بإعمال الفسكر

وفي مساه اليوم التاني من مايس سافرت في طائرة أمريكية مع خسة وستين راكباً الى مدينة نيويورك ، فبلنناها سحر اليوم التاني وهذه الطائرة كالطائرة السابقة قطامة رائمة من النن المنتسبي وحسن الذوق وكال التنظيم وقبل حركتها رحب بنا الربّان ، وقال : ستدلكم المضيفة على كيفية استمال قبيص النجاة دفعاً لكل الاحبالات فقلت في نفسي : إنه والله القال سي " أن نفتتج سفرتنا عبر الأطلنطيك بمناه النجايك بمنل هذا ومهض المشيفة ، فأنهمتنا كيفية استمال القميص ، واعتذرت بأن القمانون هو الذي يحم ذلك ، وأكدت لنا أنسا لن نضطر الى قطع الأمنيكة ! ولا حوم الطائرة فوق مدينة « نيويورك » ، كانت النيوم تحتنا المخاطئ على المنافرة اخترقها ، وزرات في المكان المد لما وكا مهما مبيط على أجنحة الملائكة وكان الطائرة اخترقها ، وزرات في المكان وسائر وطائر ، فلا تكاد تم دقيقة من الزمن دون أن محط فيه طائرة أو تغادره أخرى وأول ما يلفت نظر القادم من مظاهر الحفارة الأمريكية ، غامة المباني وصوقها ، وكثرة السيارات ما يلفت نظر القادم من مظاهر الحفارة الأمريكية ، غامة المباني وصوقها ، وكثرة السيارات

بقيت فى « نيويورك » ثلاثة أيام ، زرت فيها البيت الأممي فى جامعة «كولومبيا » ، وقـــد انتغر فى أبهائه الطلاب والطالبات ، يتحدثون ويمرحون وزرت بناية هيأة الأم ، ومنظرهـــا

من الخارج أشبه بملية كبريت ضخمة ، وقانا الله شرها وشرارها اذا المهب الأفكار فهما وكانت احدى الصور النةوشة على أحد جدران القاعة العامة موضع حديث بيني وبين الأصدقاء الذين تسكره وا بدءوتي البها ، ذلك أنها كانت من النسوع « الســــــريالي » ، ويلوح لي أن « السرياليزم » فن من التصوير لايجيده الا مجانين الرساءين أو عباقربهم ، وقد أحسنوا صنصاً بتصوير هذه اللوحة على جدار القاعة العامة التي يتمثل فيها جنون السياسة العالمية 🛘 وللمشاهد لمثل هذه الصور أن يفسرها كما تروق خياله ، فقال أحدهم : إنها عمثل كُريات الدم في جسم الانسان التي تنبري للدفاع اذا ما دخلت جرثو.ة في الجسم ، وهو تفسير كما ترون يناسب القــام \_ وكان تفسيري لها أنها برم الى « الأمييا » ذلك الحيوان الجهري المؤلف من خلية واحدة ، الذي يقال إن الحياة بدأت به على سطح الأرض وقد رسمت هنا لتذكر الانسان العظيم بحقارة أصله ، فلا تتطاول أمة على أخرى ولا فرد على آخر ، ولنقول للجبارة : إن أسلحتكم ستفنيكم وتفنى البشرية ممكم، فتمود الأرضكماكانت في أول الخليقة خالية خاوية لتبدأ علمها الحياة بـ « الأميها » ، ويقول علم « الجيولجيا » : إن الحيوانات التي سادن الأرض ، لضخامها وقومها في عصور ما قبل التاريخ، انقرضت بسبب هذه الضخامة والقوة بالذات، فهل يعمل العقل البشري على إفساء الجنس البشري ؟ ذلك أمر سيكشفه الستقبل!

استفرقت رحلتي أدبعة أشهر ، قطعت خلالها ما يزيد على عشرة آلاف ميل ، وزرت الكثير من الجامعات والمدارس المهنية والتاوية والابتدائية وبعض المكتبات العاسة والجامعية وعدداً من المباني التذكارية ومعملين مهمين وها معمل فورد للسيارات في « ديترويت » ومعمل « سجائر جسرفيلد » في « نورث كارولاينا » ولقد حاولت أن أكدس أكثر ما يمكن من مشاهدات في هذا الزمن اليسسبر على أن ما رأيته قليل جمداً بالقياس الى ما هو موجود ، فالولايات المتحدة تكاد تكون وحدها قارة عظيمة ، وليس في وسم إنسان ما أن يشاهد حتى أثم ما فيها في مثل هذا الزمن القصير ، وقد تكونت في نفسي انطباعات كثيرة يصمب على أن أن الايدرك كله لا يترك بعضه

في الوسع تســمية الشعب الأمريكي بأنه «كوكتيل » شعوب٬ ذلك أنه مؤلف مر\_\_

جميع أمم الأرض تقريباً ، وتتمثل فيه جميع الاشكال والألوان من الأسود الفاحم الى الأبيض الشفاف. ومع أن هذه الشعوب ليست ممثلة بما يتناسب وتعدادها خارج أمريكم ، الاأنها ممثلة بهدد ما ، قل أو كثر ، كما أن فيها أقواماً هم سكامها الأصليون وبدعون المفنود الخمر ، وهمذه الاقوام تمازح بن التدريج وتتفاعل ليحصل مها شعب واحد منسجم ، باسك ومع أن الجنس الاسود لا يزال في عزنة أوشبه عزلة ، إلا أن القوانين الجديدة التي يدأت تشرعها بعضالولاليات تحارب النعرات الموقية وتساوي بين البيض والسود وأعتقد أن ذلك سيسري مع الزمن الى بقية الولايات، وربما حدث ذلك ببطء شسديد ؛ لأن الانسان حتى في الولايات المتحدة لي بعلى التبطور فيا يتملق بعمائة المواوثة واذاكان من السهل على الفرد أو المجموع أن يتنبل مبتدعات الحضارة المادية ، يا يرى فيها من فوائد محسوسة ، فهو عنيد فيا يتملق بتحرير في فيكره من الآراء التي اصطلحت عليها الأجبال الماضية وان ثبت له بطلامها وكم قاست البشرية ولا ترال تقامي من وبلات بسبب هسدا المناد الفكري ، على أن الخيز المنصري بين البيض والسود في أمريكمة أمر مصيره الى الزوال عاجلاً أو آجالاً

وم أن الأ وبكين لا يتحدرون من أصل واحد ، إلا أنهم يمعلون يداً واحدة فيا يتعلق عمالج بلادهم والدفاع عهما ، بحلاف بعض الشعوب التي تربط بين أفرادها وأفطارها روابط أساسية لنوية ودينية وتأريخية واقتصادية ، ومع ذلك تجدها متفرقة أيادي سبأ أما الأمريكي ، فعاكان لونه أو أصله ، فهو بعذر باستقلاله وبتباهي بجنسيته الأ مريكية أو بكومه مواطناً أمريكياً كم تجدد العلم الأمريكي معلقاً على أبواب الفنادق وفي أماكن كثيرة بمناسبة وبلا مناسبة ، كا تجدى « واشنطن » مثلاً شارع الستور » ، وآخر « شارع الدستور » ، ذلك عدا المباني الفخمة والنصب التسدكارية الشاعقة والخائيل المظيمة الرائمة لتخليد أبطال الحرية والاستقلال ، أوائك الذن أسوا هذه الدولة وبنوا بحدها وسانوا وحدمها وكتب النارغ تؤكد داعاً على سيرهم الملهمة وأضالهم الجيدة

يمجب الأمربكي أن يذكرك داعًا بأنك فى بلد حر ، وهو يكرر عليك قوله • This is a free country · والحقيقة أن الحريات كافةً عارس في هذا الباد الافيا

يتعلق بالبدأ الشيوعي ﴿ وانني أرى أن الولايات التحدة لو فتحت الأ بواب على مصراعها أمام هذا البدأ ، فهو لا عكن أن يخطو خطوة واحدة موفقة الى داخلها ، ذلك أن الحالة السائدة فيها الآن لا تشابه بوجه من الوجوه حالة روســــية القيصرية ، أو حالة الصين قبيل نشوب الثورة الشيوعية فنها فالشيوعية إنما نجسد تربة خصبة في بلاد الفقر والجوع والاستغلال حيث تنمو وتترعرع ولكنها لانمكن أن تنتشر فى بلد يعيش عامله وفلاحه عيشة السادة المرفهين فبيت العامل والفلاح في المناطق التي زرمها ، منار بالـكهرباء ومجهر بالماء النقى الحار والبارد مع تلفزيون أو راديو أو كليهما وسيارة تنظره على الباب أو في « الكراج » وثلاجة ، وعلك بعضهم بالأضافة الى ذلك آلةً لفسل اللابس وأخرى لفسل الآنية ، وجلهم ان لم يكن كلهم مؤمـن حياته وحياة أفراد أسرته ضد الطواري. والرض والبطالة والموت وغيرها ، والأجور وافرة ، ولو لا ذلك لما استطاعوا أن ينمموا مهذه العيشة المرفهة ، فن مصلحة هؤلا، الناس الاحتفاظ بالوضع الراهن ولم نسمع أن باداً آخر ضمن لأكثرية سكامه عيشة أفضل من هــذه وأرفه أضف إلى ذلك أن القوم يكرهون « الدكتاتورية » وكل نو ع من الحكم ينطوي على « الدكتاتوريــة » ، وهم لايتسامحون مهذا الشأن في داخل بلادهم أبداً

رب سائل يقول : اذاكان الأمركا ذكرت ، فلماذا إذن حرم الشيوعية هناك ؟ ولماذا تكافح بعنف وشدة ؟ والجواب أن ذلك ليس مبنياً على احبال اقبال الناس عليها ، بل حذراً نما يكن أن يقوم به معتنقو المذهب الشيوعي على قلهم من أعمال تدميرية عند وقوع حرب بين المجمين الشرقية والنادية و ومو نفس المبدأ الذي سارت عليه روسية مجاه ألمانية النازية قبيل الحرب العالمية الأخيرة ، ولا تزال تسير عليه الآن نجاه الدول غير الشيوعية وبالرغم من هذا المرب العالمية المواطنة العالمية كل مرت لي بعضهم بذلك فني يربوا أبناءهم لا على المواطنة الأمريكية ، بل على المواطنة العالمية كما صرت لي بعضهم بذلك فني الكثير من الكيات حتى الهندسية والزراعية مها ـ يصر ون على تدريس تأريخ الحسارة لبيان ما قام به كل شعب من أعمال مشرفة في بنيانها ، كما يدرسون موضوعات اجماعية أغرى المرفة العلاقات الإنسانية على مرت وعدة عالية على وفق أسس جديدة .

ولديهم رجال منتشرون الآن فى جميع جهات العالم يدرسون وينقبون ، واذا ما عادوا ألفوا الكتب وألفوا المحاضران عن مشاهداتهم وقد حضرت فى « أُسْــتَن تَكساس » نادباً « للروتاري » ، وكان المتحدث فيه قد زار الباكستان ، فاستمرض أوضاعها ومشكلاتها الداخلية والخارجيــة استعراض خبير

عتاز الأمريكي روحه المرحة ، وحبه للنكتة 💎 وقد يظهر لك ساذجًا يصدق كل ما تقوله 👁 والحقيقة أنه ثاقب الفكر بميد النظر ، على أنه أميل الى تصديق ما يجهله اذاكان ضمن نطاق المقول وهو رجل عملي ، يقبل على العمل ، وبمارسه بشوق ورغبة ، ويتباهي بصنع يديه رأيت سيداً أمريكياً ، وهو مهندس كهربائي ناجح ويعد ثرياً بالفياس الأمريكي لا عقياسنا فقط ، هذا الرجل وزوجه وأخو زوجه وهو مهندس معاري اشتغلوا وحدهم بإ نشاء دار واسعة في الريف ، ولم يشركوا ممهم في الممل الذي استغرق إنشاؤه ثلاث سنوات أحداً وأترك لخيالكم ما يتقوله الناس فى بلادنا لو أن أحد « البيكان » أو « الأفندية » اشتغل هو وزوجه وأحد ذوي قرابته بانشاه دار له ، وقد يكون هذا « الأفندي » أو « البيك » فقيراً بالقياس الى هـذا الأمريكي الذي ذكرته كذلك رأيت أستاذاً جليل القدر عالي المكانة ، قد استحضر في بيته ما يخطر بالبال وما لا يخطر من أدوات النجارة ليشتغل مها في أوقات فراغه أو في أيام عطلته ، وقد بدأ عمله بتسقيف غرفة النجارة نفسها ، وقال : إن هذه يدخرها لا يام تقاعده ﴿ وَفِي البيوتِ التي دعيت البها لم أجد خادماً أو طباخاً ، بلكانت جميع أعمال المنزل تقوم مها ربة البيت ٬ ويساعدها الزوج والأولاد 💎 وقــد وجدت القوم والحق يقال يعتنون بضيوفهم عناية فاثقة ( مما يدل على شيمة الكرم عندهم ، أو عند من دعاني لضيافته على الأقل)

أما في ميدان الافتصاد ، فالأمريكي حرّ في ممارسة أيّ عمل يشاء ضمن القانون ، وله أن يربح أرباحاً طائلة لا حدود لها ، على أن دخله اذا زاد على حد مدين يبدأ بدفع ضريبة متصاعدة عنه تنجاوز في بعض الأحوال ال -٩ / مس الدخل ، وهي ضريبة تقيلة ، ولكن قاما يستطيع الإفلات منها أحسد فني الوقت الذي يشجعون فيه الإبداع الذاني والإقدام على الممل الحر والربح الطائل ، تراهم يعملون على المحافظة على التوازن الاقتصادي ، فيأخذون ممس عندهم ليرفهوا عمن إيس عندهم بواسسطة المشروعات العامة والتوسسات المجانية ، والمال الذي يتبرع به كبار النمواين اشروعات خيرية يعفى من ضريبة الدخل المذكورة ... وقد ساق هــذا المبدأ عدداً كبيراً من أصحاب الدخل العظيم أن يساهموا عشروعات خيرية ضخمة يمود نفعها الى الناس عامة بمباليخ خيالية

قى معظم الجامعات أبنية غمة محمل أصاء الذي تبرعوا بانشأتها من أموالهم الخاسة و وبصح مثل هذا القول عن الستشفيات والملاجي. ومراكز البحث العلي ، بل إن قسماً من الحدائق العلمة و « الباركات » تبرع مها ملاكوها خدمة لمدينهم وترفيماً عبها والولايات التحسيدة الأمريكية ، بلاد صناعية لا نظير لها في الدالم ولأ غرب لسكم مثابين من مشاهداتي : دخلت معمل « سجائر جستر فياد » ، وهو من العامل الحديثة ، فوجعت العامل فيه يتفرج أكثر مما عالي أن العمل إلى المتعافل فيه يتفرج أكثر ما يعمل ، ذلك أن العمل إنحا تقوم به « المكائن » ، وهو يشرف علها يشتغل في هذا المعمل محنفية دون انقطاع ، ثم تنقل هذه « السجائر » بصورة « أونوماتيكية » الى « ما كينة » أخرى توضعها تما يثم تقوم كاكائن » أخرى بوضعها في صناديق أكبر ، ثم تخزج من العمل على شريط سيار يتقلها رأساً الى سيارات النقل ويكفي وليكم عن ضخامة إنتاج هذا المعمل أنه يدفع في كل يوم ما معدله مليون دولار مكساً للحكومة عن « السجائر » المورد و الميون دولار مكساً للحكومة عن « السجائر » الوي بنتجها عن « السجائر » التوري والمستحد المعال عن هو المحدورة » الناه بينجها عن « السجائر » التي بنتجها

أما الممل الثاني ٬ فهو معمل « كُورْرُدْ » في مدينة « ديترويب » ولفورد مصامل في أما كن أخرى و لا شك أن معظمكم قد قرأ وسف همذا الممل في مجلة أو كتاب ٬ ولسكن الخبر ليس كالدبان ٬ إذ فيه من الآلات ما بدهش العقل فهمسنده المطرقة التي تفتت السخر الحديدي يبلغ وزمها عشرين طناً ، وتلك « الما كية » تقص الحديد كا يقص الطفل قطمة من الورق ، وثانية تنبر هيأته وشكله كأنه فطمة من المجين وليس من الحديد و يُخرج هذا الممل في كل موم ٣٥٠ سيارة ، يبدأ بها من المعدن الخام حتى ندرج على مجلات أربع وتبيين لكم مدى « التصنيع » العظيم الذي بلغته هذه البلاد إذا علمة أمها تضل ٢٠/ من سطح الكرة الأرضية

وتؤلف ٧٠]. من مجوع سكان الدنيا ، واحكها تستعمل ٥٠ / مس مجموع المواد الأولية المستخرجة في العالم ومما يساعد على تقوية السناعة وزيادة الانتاج، العمل على تشجيع الابداع والاختراع وتحسين الاشياء ، فهم حكومة وشعباً يساهمون في بذل الأموال الطائلة للبحوث الصناعية والعلمية ، ولا تخلو جامعة محترمة أو شركة كبرى من مؤسسات تابعة لها متفرغة للبحث العلمي ، ذلك بالإضافة الى ما تجريه بعض الدوائر الحكومية المختصة من بحوث سرية وعلنية ، تذهب الى بعض المخاز فواب تفتح أمامك دون أن تحسمها يد ، كان الجن قد فتحما ، وقد تنكون في غرفة فترى آلة طابعة نشتغل وتعابع دون أن برافها إنسان وهذه الآلة تسمى « التيلتاب » ، وهي تطبع السكات التي يطبعها شخص ما على آلة طابعة أخرى قد تبعد عما مثات أو ألوفاً من الأميال ، وهي أحياناً تنقب شريطاً اذا وضعته في آلة « اللينوتايب » مست حروفه « أو توماتيكياً » ورتبها بحيث تكون جاهنة للطبع

إن اختراع «الفافزيون» أثر في الاتبال على «السها» ولكن شركات «السها» لم تقف مكتوفة الأيدي ، فقد اختر واحديثاً نوعاً جديداً من «السها» سمّده «السنراما» ، والتفرج لا يشعر أن شريط السور بر من أمامه ، بل يشعر كأنه هو التحرك ، وتنغير المناظر أمامه بسبب حركته هو كما يشعر راكب السيارة أو الطيارة أو السفينة وهذا الاختراع لانزال في أولى مراحله ، فكيف به اذا تكامل ؟ والحقيقة أنك حيباً سرت وأتى نظرت ، وجدت علائم التجدد والابداع والتحسين ، فناطحات السحاب ابداع في فن البناء ، والطرق التي لا تقاطم على مستوى واحد ابداع في فن انشاء الطرق وتنظم السير ولك أن تقول مثل ذلك عن الأثاث

ومن أمجب ما شاهدته ، كيفية ثقل الكتب في مكتبة الكونكرس تتألف هذه المكتبة من بنايتين عظيمتين تفيان ما يريد على ١٧ مليون كتاب ، وتصل بين البنايتين أنابيب معدنية ضخمة تمتد في أقبية تحب الأرض ، وتنقل الكتب من بناء الى آخر ضمى هـذه الأنابيب وبقوة ضغط الهواء فتصل كلح البصر ، ولولا ذلك لاستحالت تلبية طلبات الألوف من القراء والواقع أن هذه الاختراعت والبحوث العلمية التطبيقية ، أدت الى ازدياد الرفاء وارتفاع مستوى الهيشة ، فقد نوسلوا مثلاً بتنيجة البحث العلمي أن بولدوا أبقاراً تحلب الواحدة سها معدل ٢٠٠ رطل ( باوند ) بوميًا ، وتغلّ في السنة زها، ٢٠٠ رطل من الزبد ، كذلك توسلوا بطريقة التنفية النفية المناسة أن يجعلوا الثور بزن وهو في عمر سنتين ما يزمه اذا بلغ أربع سنوات من العمر بالتنفية الاعتيادية أما الدجاج ، فيجري تفريخه بالأقران الكهربائية وقد أخبرني أحد المشتغلين أنه ينتج في السنة ثلاثة أرباع مليور دجاجة ولا يسرح الفرخ قبل تلقيحه ضد أمراض الدجاج الوافعة ، ويُدلّ يقيحه ضد أمراض الدجاج الوافعة ، ويُدلّ يقيعه اليه

أما في ميدان الزراعة ، فحرت الأرض ، وزرع البذور ، والتسميد ، والسقي ، والحصاد ، والتسمية ، والطحن ، والحصاد ، والتسفية ، والطحن ، والخدا ، كل ذلك بجري بقوة « الماكينة » أما الرز ، فبزرع على مرحلة واحدة ، وبيذر بواسطة طائرة « الهليوكوبتر » ، وأماكن زرعه ليست موبوءة به « الملاويا » كناطق زراعة الشلب في العراق وقد رجوت من أحد طلابنا الذين يدرسون الزراعة في كلية ليست بعيدة عن هذه المناطق أن يكتب أطروحته عن زراعة الشلب ، لعله اذا عاد يتمكن من خدمة بلاده بتذبير طريقة زرعه ، فينقذ الآلاف مى الناس من الأوبئة والأمراض ومن الأعمال الشاقة المؤبدة

ممثل هذه النجارب ويمثل هذه الوسائل ، أمكنهم أن يوفروا للسكان الرفاه والنذاء الكامل ، وأن يقلمنوا عدد الفلاحين ، فنزداد الأبدي العاملة في الحقول الصناعية

لا بد لى في حديثي أن أتطرق الى أمور ثلاثة :

أولها ، تقصر العرب في الدعاية لأنفسهم

وثانيها ، نبذة عن نظم التعليم ، وأهمية التعليم الجامعي

وثالثها ، حالة الطلبة الدراقيين هذاك

ومع أن كلاً من هذه الأمور يتطلب بحد ذائه أكثر من حديث واحد، فسأختصر السكلام ما وسعني ذلك

(١) إن البلاد العربية ومهضمها الحديثة وحقَّها فى الحياة وكمفاحها لنيل مكانعها الطبيعية

بين الأمم المستقلة ، مجمول لدى النالبية المظمى من الأمم.يكيين ، حتى الطبقة المثقفة مهم والتقسير إنما يقم على عاتق الدرب أنفسهم وأرى أن يتلاف ذلك بأن تقوم بمض الدول العربية أو الجاممة العربية بالوسائل الآنية :

(أ) أن توضع كتب باللغة الانكابزية عن البلاد العربية ، وأن تُمهدى هذه الكتب الى مكتبات الجامعات والسكتبات العامة مكتبات الجامعات والمكتبات العامة والمستحد والمستحد والمستحد والتاحف ، فالكتب أخلد على الزمن من القالات التي تكتب في الجرائد اليومية ، كما أنها صرحيم الباحين والمؤلفين يقون به أكثر من تقتهم بالقالات العابرة

إن معظم ما ألف من كتب باللغة الانكابزية عن البلاد العربية أيما كتب بأقلام أجنية ، وما أندر ما كتب بأبد عمريية ! والحقيقة أز ما ألفه النربيون عن العرب من كتب في العصور النخرة زيد كثيراً عما كتبه العرب عرب أنفسهم حتى بلنهم ، وأكثر من ذلك أصبحت مؤلفاتهم مماجع المؤلفين العرب أنفسهم ! ولا حجة لنا الآن بعد أن ازدادت الطبقة الثقفة الواعية ، فن الواجب أن نمرف أنفسنا للغرب بلنات النرب ، إذ أن للغرب تأثيراً عظيم على سياسة بعدالة قضايانا وكتابة القوى « الميكانيكية » ولديه السلاح ولديه العلم ولا يستطيع الاعمان بالمنافة والمناف النائم من وحدها إيصالنا الى حقوقنا المشروعة ، بل علينا المائمة والسلاح والعلم كما فعلت الوابق ، فن فعل بصحت وهدو الاتنباس هذه القوى « الميكانيكية » لهائلة والسلاح والعلم كما فعلت اليابان ، فاذ ذلك فقط يكون لنا وزن تقيل في السياسة المائمة وإننا حتى لو بلغنا هذه المرحلة ، فلا نحى لنا عن تعريف أنفسنا للمالم خارج بلادنا ، وألا تترك دلك العالم يعمل وحده على فهمنا ووضع الكتب عنا ، فقد يدي. فهم الكتبر بما نعز به من عادات وقاليد ها قيمها الانسانية ، ليس بالفياس الينا وحدنا ، بل بالقياس ال المجتمع البشرى عامة ، وفي الوسم اذذاك أن نسير في هذا العالم بشكل مشرف

(ب) أن توضع « أفلام » سمائية ناطقة ماونة عن سهفة العرب وتأريخهم وخدمامهم الجايلة للحضارة وغير ذلك مما تةتضيه المصلحة ، وأن نوزع هذه الأفلام على السفارات والمفوضيات كما يبعث بها الى الجامعات التي فيها طلاب من العرب، لتعرض فى الناسهات التي تستدعي ذلك ، وهذا العمل فضلاً عما فيه من دعاية حسنة ، يربط الطلبة ببلادهم ، ويوثق صلَّمهم بهما

(٣) لا بوجد نظام موحد لمراحل التمايم في الولايات التحدة ، فلسكل ولاية تنظاياً ما الخاصة ، ولسكل مدرسة طريقها في تنظيم مناهجها وإقرار السكتب التي ترغب في تدريسها ، وتقوم المسكرمة المركزية بجمع الملومات التربويه وما يسمستجد من آرا، وتجارب في التعليم وأساليبه ، وبوزعها على الولايات جمياً للاستفادة مها ويناهن عدد الطلبة في سراحل التعليم كامة ٣١ مليوناً أما تكاليفه فتبلغ زها، ٢٠٠٠ مليون دولار تتماوى على دفعها الحكومة الركزية وحكومات الولايات والادارات المحلية والأهارب عا بمنحومه من أجور وتبرعات أو أوقاف داعة

ويمد حتى الطفل في التعلم من الحقوق الطبيعية التي لا مناص مها ، وبجب أن تنظافر جميع النوى على مهيئة الوسائل الضامنة لتعليم جميع الأطفال بصرف النظر عن مكانة أسرهم الاقتصادية والاجهاعية ومدة التعليم الالزامي تتراوح من تماني سعنوات الى اتنتي عشرة سنة على حسب الشمول به فى كل ولاية ، وفى معظمها مدنه تسم سنوات ، وممدل كافة الطالب السنوية في هذه المرحلة تناهن ٢٠٠ دولار ، أي ما بريد على ال ٧٠ ديناراً ، ولا يدخل فى هذا الحساب تكاليف المنشآت التابئة كالمبابي الدراسية والأقسام الداخلية والمكتبات والمختبرات وساحات الألساب والأثاث يقسابل ذلك فى العراق ما لا يريد عن المخسة عشر ديناراً ، ومثل هسمنا الخمس يؤدي الى النتائج الرخيصة التي نشكو مها ومدة الدراسة الابتدائية سمسنوات المحلي على مرحلة أو تمايي سنوات تعلى على مرحلة واحدة ، وأحياناً تُقسَم الى مرحلتين طول كل مها ثلات شوات ، وفى الحالة الثانية تكون مدة الدراسة الدراسة التأتوية (به سنوات تعلى على مرحلة واحدة ، أي أن مجموع الدراستين الابتدائية مكون مدة الدراسة النانوية إليه المناتي على مرحلة واحدة ، أي أن مجموع الدراستين الابتدائية والنانوية يبلغ الني عشر عاماً

وقد لاحظت فى المدارس الابتدائية التي زرمها أنهم يقسمون دنرة الصباح الى دورتين ، أمد كل منع ساعة ونصف ، وبعد الظهر دورة ثاائة مثلها ، والعلمة لا تقيد بتدريس موضوع واحد خلال الدورة ، بل قد تدرس مجموعة من الموضوعات الترابطة ويتوخون في التدريس الابتدائي مساعدة الطفل على النمو بجسم صحيح وعقل سليم وعواطف منزنة ، وتوجيهه ، ليسكون قادراً على الاستفادة الفعالة من وسائل التملم كالفراءة والسكتابة والتفكير والتحليل ، وقادراً على حسن الماشرة والطاقة على فهم مشكلاته الشخصية والاجماعية وممالجنها مع تنمية «أولاعه» الابداعية والتقدم به لفهم عيطه الطبيمي والاجماعي ، وليفهم أخيراً معنى « الديمقراطيسة » كما يطبق في مختلف نواحي الحياة

أما الدراسة الثانوية ، فتسهدف بالاضافة الى ذلك معرفة الطوق العلمية ، وأهمية العلم فى الحياة ، والتدرب العملي ، والاستعداد للحصول على عمل فى المجتمع والاحتفاظ به ، مع حسن تقدير للقيم الخلقية وللجال الطبيعى والفنى ، وأن يهيأ ليكون عضواً نافعاً في الأسرة

والعناية بالتعليم الهيني عظيمه ؟ لأن الحاجة اليه شديدة ، ولأنه يفتح أبواب العمل والكسب أمام الشباب وقد وجدت الانسجام وثيقاً بين المدرسة وحاجاب المجتمع المحيط بها ، وفي المدارس الشباب وقد وجدت الانسجام وثيقاً بين المدرسة وحاجات المجتمع الهيط بها ، وفي المدارس الدولارات ، وبعض الشركات الصناعيمة الكبرى مهدي أحدث أبواع « المسكائن » ليتدرب الطلاب عليها التستخدمهم بعد ذلك عندها ، ولرجال الأعمال دخل كيير في تنظيم مناهج هذه المدارس ، فهم إن لم يكونوا من ضمن الهيأة المشرفة فلا أقل من أن يزوروا المدرسة ويعرفوا المدرسة ويعرفوا المدرسة ويعرفوا المدرسة ويعرفوا المدرسة الملبة الذين سيتخرجون للمعل عندهم ولا يعين للتدريس في هذه المدارس إلا من مخرج في مدرسة للفنون السناعية بدرجة كل عدم ال العمل المعلوبة المفنون المعالم عدة كل تقل عن أربع سنوات

على أن الكتير من هؤلاء يفضاون البقاء في المامل ، لما يدرّ عليهم ذلك من أجر وافر . ويشتغلون بالتدريس كمل إضافي يتقاضون عليه أجراً آخر ففي زيارتي لإحدى المدارس ، وجدت صفوف الكهرباء « والميكانيسك » و « الألكترونكس » ، وهي التي تعلم « الراديو » و « الرادار » وأضرابها ، فارغة ، وقبل لي : إن الوظف المسؤول عن التدريس لا يحضر صباحاً ، لأنه بشتغل في أحد المامل ، بما اضطرعم الى جعل الدروس مسائية بسبب ندرة المختصين القديرين في مثل هذه في أحد المامل ، بما اضطرعم الى جعل الدروس مسائية بسبب ندرة المختصين القديرين في مثل هذه الفروع وشدة الاقبال عليهم وهذه المدارس تقبل الأعمال الخارجية وخاصة ما يخرج عن المألوف مها فتشجيم السيارات مثلاً أمم سهل ، في وسم الطالب أن يتمله أنى شاه أما السيارة التي أصابها عطب كبير أو خال في أجزائها الماحلية الحساسة ، فأمم لا يحدث كل يوم وهذا الدوع من المعل هو الذي يفضاونه وما بزيد على نصف طلبة المدارس الثانوية ، يقبلون على دراسة المهن السناعية والزراعية والتجارية والفنون المنزلية

وتبدأ صحاة التعليم العالي بعد انبها، الطالب من دراسة اتنتي عشرة مسينة في التعليمين المجتدائي والتأنوي، وببلغ عدد الماهد العالية في الولايات التحدة زها، ١٨٦٠ معهداً معترفاً به، الفجه رها، ٣ ملايين طالب وطالبة ، والدراسة في معظمها غتلطة بين البنين والبنات، ويصل عدد الطلاب في بمضها الى حدود ٥٠ أأف طالب ، ونسبة عدد الطلبة في الماهد المالية ال مجموع السكان تقرب من ٢ ./ أما في العراق فعي ١ في الألف ، أي أن عدد طلبة هدة الماهد في العراق فعي ١ في الألف ، أي أن عدد طلبة هدة الماهد في العراق بكون ٢ منهم ٣ / كالسبة في الولايات المتحدة

مورض به بان يعول . حسما مصبح عليهم . م واسمه عن مودوك مصبحه . م و والمستحدد و المسلم . م الله الله و المحلم الم و المحلم الم الله المحلم المح

واليكم نموذجاً آخر : « جامعة ميربلاند » انتي تبلغ ميزانيها ٢٠ مليون و ٤٠ أاف دولار ، وعدد طلبتها اثنا عشر ألفاً بين مــــائي ومهاري ، أي أن كلفة الطالب الواحد تتجاوز \*٧٠٠ دولار فى الســنة، وتبلغ مســاحة أرضها وحقولها زها. ١٧٠٠ فدان ، أي زها. ثلاثة آلان مشارة وكاية الزراعة فى هذه الجامعة تشرف على الأعمال الزراعية فى جميع ولاية ﴿ مبربلاند » ، أي أنها تقوم مقام وزارة الزراعة عندنا ، فهي المسؤولة عن تأسيس الحقول التجريبية وارشساد الفلاحين وتنظيم شؤون الزراعة ، وهي ناجحة في مهمها أكثر من مجرّح بعض الدول التي لها وزارة زراعة .

وفي الراحل الأولى من التعليم الجامعي، تحتلف مناهج التدريس في الجامعات الانكابزية عن مثيلامها في الجامعات الأمريكية فني انكابرة يؤكدون في هذه المرحلة على المواد التي تقم ضمن الاختصاص الذي يرغب الطالب في دراسسية فاذا أراد الطالب أن يتخصيص بأحد فروع الهندسة أو الزراعة أو السكيمياء ، فإن المادة الدراسية تكون جيماً ذات علاقة مباشرة بالاختصاص ، أي أنها جزء منه أو أنها ضرورية لفهمه أما في الولايات المتحدة ، فعلى الطالب في هذه المرحلة أن يدرس عدداً من الموضوعات الاجباعية كتأريخ الحضارة أو الاقتصاد أو غبره أحياناً وإن لم يكن لهذا كله علاقة باختصاصه ، ويرون أن ذلك بوسم أفق الطالب الاجباعي ، ويسهل اندماجه في المجتمع ، ويجمل منه مواطناً أوسسح مرفة بعلاقات البشر وأقدر على الساوك فها

وتمتاز مىاهد التعليم العالي في الولايات المتحدة وفي أوربة أيضاً بعنايها الخاصة بأحربين : الأول نشر المعارف الموتمة عن الأمور التي يحتاجها الهيط ، وبالتعاون مع ذوي الخبرة والرأي من أسحاب الأعمال فيه والآخر تأكيدها \_ في المراحسل الأخيرة من التعليم العسالي \_ على البحث العلمي ، والكشف عن حقائق جديدة بجهولة واستخدامها إن أمكن ، أو تثبينها ليستفيد مها الباحثون الآخرون

وتتجلى روح المحدمة الصادقة والانسسانية العاملة الشريفة لدى هؤلاء العلم، والباحثير ، وكثير مهم ينزلون عن مصالحهم الخاصة وعن النافع التي يمكن أن يجنوهـــا لمصلحة المجموع وقد رأيت بعضهم يجلس الى ما بعد منقصف الليل وقبل لي إمهم يستمرون أحياناً الى الصبح، يترقبون تتيجة بجربة يقومون مها لا بوجد نظام موحد للجامعات ، بل هي كالم حرة في الخطة التي تضمها والمناهج التي تطبقها ، Sand grant college or uni أو State colleges or uni . والكايات الحكومية وتسمى State colleges or uni أو State colleges من الناحيتين النظرية والتراعية على اختلاف أنواعها من الناحيتين النظرية والتطبيقية ، ولسكنها تؤكد كثيراً على الناحية الأخيرة ومعظمها تصل الدراسة فيه الى ممحلة « الذكتوراه »

وفى مرحلة ما بعد الـ B. A ، وتسمى graduate Study ، وتسمى graduate Study ، كتاب ما بعد الـ Post gra. study مختلف الجامعات قوة وضعفاً فى موضوع ما من الوضوعات أو فى دائرة من الدوائر العلمية بحسب قوة الأسانفة الفائمين على التدريس فيها وضعفهم ، فجامعة « همفرد » مثلاً اشهرب بدراسسة الفائون ، ذلك لا نم انختار أحسن الأسانفة ولا تبخل فى سبيل ذلك بشيء ، وجامعات وكايات أخرى اشهرت بعنايها بالزراعة أو الهندسة أو التجارة أو غيرها ، وقليل عسدد الجامعات التي الشهرت بمنام هذه النواحى فى وقت واحد

وفى جميع الكليات والجامعات التي زرمها ، وجدت المختبرات غنيةً جداً بالآلات و « الكانن » والمواد ، وبعضها مصنوع فى الجامعة نفسها من قيل الطلاب ، ذلك عدا ما يأتي عن طريق التبرعات أو من المنزانية السخية .

(٣) ويسرني بهذه الناسبة أن أبين أن عالة الطلبة العرافيين هناك جيدة الغاية ، فالقوم هناك يعتنون بالفريب ، وفى كل جامعة زرمها وجدت أستاذاً متفرغاً لإرشاد الطلبة الأجانب ونصحهم وحل مشكلاتهم وتوجههم الى ما فيه الخير لا نفسهم وبلادهم ومعظم الطلبسة ناجحون وقد تمكن القسم الأعظم مهم أن يوفق نفسه للمحيط الجديد واذا تذكرنا أن عدد الطلبة يناهز الـ ٨٠٠ ، وجب ألا نستكثر وقوع بعض الحوادث الخارجة عن المألوف

ويمكن إرجاع مشكلات الطلبة الى أمربن :

الأول \_ أن معظم من أرسل .ن الطلبة حتى الآن ، كان من خريجي المدارس الشانوية ، لم يكل بعدد نضجه النفسي والعاطني والطفرة بمثل هؤلاء مس عيط بلادهم الى عبط آخر يمتلف كل الاختلاف بطبائمه وعاداته وأساليب حيانه ، يؤدي أحياناً الى ضرر مادي أو معنوي فبعضهم مثلاً لا يمرف كيف يتعرف تصرفاً حكيماً برواتبه ، فيستدين ، ثم يماطل في الدين ، وبعضهم بتم في مآزق عاطفية ويتمنى لو كان في وسعه أن يعالجها على غير الأسلوب الذي تعالج به الأمور هناك وقد أخبرت أن اتنين حاولا الغنى في الامتحان ، ولكنها بعد ذلك تابا ومجلا ما عالم وروى في أستاذ أن أحد الطلبة كان يبصق حينا يروقه ، ولم يترك هذه العادة اللا بعد أن رفض الطلبة الآخرون قبوله فى غرفتهم وقد تبين في أنه من الضروري أن يعطى مثل مؤلاء الطلبة دروساً في أساليب الحياة السالحة قبل تسفيرهم ، أو أن يقتصر ارسال البعثات على خريجي المادالية

الآخر – جهل اللغة الانكلازية ، فستوى دراســــــــة هذه اللغة فى ناموياتنا لا يكفي لنابعة دروس جامعية مع طلاب لنهم البيتيه هي اللغة الانكلازية ، فضلاً عن أن الطالب الأمريكي يدرس اثنتى عشرة سنة قبل التحاقه بالجامعة ، وطالبنا يدرس احدى عشرة سنة قبل انتحاقه بالجامعة ، وطالبنا يدرس احدى عشرة سنة قبل اوكل ذلك مما يجمل عملية الدرس وفهم المحاضرات شاقة قد ينجم عهما إرهاق فكري وخاصمة في المرحلة الأولى من الدراسة الجامعية وهذا مما يدعو الى تعربس بعض موضوعات الدراسة الثانوية باللغة الإنكافية بالاضافة الى تدريسها كلفة ، وذلك في أثناء الدورة التي أشرت اليها

وبتحلى الأساتذة بروح التماون والمساعدة للطالب الأجنبي ، قالذي يتأخر أهله عن إرسال رواتبه فى الوقت المين يقرضوه أحياناً شيئاً من المال لتدبير أمور معاشه ربعاً تصل البه رواتبه ومع أنه لا يسمع لأجنبي بالعمل فى المعامل الا بأذن خاص ، تجد عـدداً من الطلبــة الأجانب يشتغلون فى المعامل والمؤسسات الأخرى ، وقد نالوا ذلك بمعاونة أساتذتهم وفى الأحوال التي اطلمت علها ، كانت الأجور كافية ليقوم الطالب بأود نفســه ودفع نفقات دراســـــة ، على أن

الطالب الذي يدرس على هذه الطريقة يحتاج الى وقت أطول لإنجاز تحصيله ﴿ وَلَكُنَّ عَلَى كُلِّ حَالَ يَكْتَسَبُ خَبْرَةَ وَمُوانًّا اذا كَانَ العَمَلَ يُنْسَجِمُ وَمَا يَتْخَصَصَ بِهُ ، أَوْ عَلَى الأُقُل يجمله بِدرك أن العمل هو الطريق الشريف للحصول على المال وطلابنا مع استثناءات قليلة يبذلون جهدهم الاستفادة من محيطهم العلمي والعملي ، وأتوقع ممهم كل خير للبلاد عنــد عودمهم بشرط أن يتجنبوا الغرور والاعتقاد بأنهم أصبحوا أنصاف آلهة ، وعليهم أن يتذكروا دائمًا بأنهم درســوا على نفقة هذه الأسـة حتى من ذهب منهم على حســابه الخاص ، وأنهم تملموا ليعودوا خداماً لقومهم وبلادهم ، لا سادة متحكمير ، وألاّ يستخدُّهوا بآراء الفضلاء الذين لم تتج لهم فرصة الدراسة النظامية ، فقد يوجد بين هؤلاء من يبزُّهم في أصالة الرأي وســـــــــة الخبرة وقوة الإعــــان والقدرة على العمل النافع والاستجابة للتضحية . فليس كل الذين لا يحملون الشهادات المالية قوماً لا يفقهون ، وليس كل من حمل شهادة عالية صــار من المنزهين الذين لا يخطئون ، بل ان بجرد الحصول على الشهادة فيه ضرر كبير اذا عقبــه خمول فكري وكــسل في الانتاج العلمي والعملي ، إذ تصبح الشهادة إذ ذاك لا الكفاية والخلق المتين هي السلاح الذي يشهره صاحبـــه بوجه المجتمع وعلمهم أن يدركوا أن الشهادة معهاكانت درجها إنما هي مفتاح للدخول في معترك الحياة ، وأن محصيل العلم واستخدامه لفائدة المجموع عملية تستمر طوال العمر ، ولكنها تبتدىء بإنجاز المراسية في المدرسة التي هيأنه بمض الشيء لجابهة الحياة وعليهم فضلاً عن ذلك أن يتحـاوا روح التعاون والعمل الجدي الجدي الصامب ، فلا فائدة برجى من كثرة الـــكلام اذا لم يصحب عمل مثمر نافع وفي هـذه البلاد يجب ألا نكتفي بالشكوى من فساد الأحوال ومن حالة التأخر في البلاد ، بل يجب أن نتعاون على إدخال الصناعة وانشاء المعامل وجمل الزراعة على أسس ميكانيكية فهذه هي التي ترفع مستوى البلاد المعاشي وترفه سكامها وانني أرجو لهم ولكم وللجميع التوفيق الالمهي لخدمة هذا الوطن خدمة صادقة ،كل ضمن نطاق عمله ، وبقدر ما تجود به مواهبه مگ

## مغجم المصطلحات العلمية (`` الجمع والمصلحان

وطريقة المجمع في دراسة الصطلحات واقرارها أو وضها ، هي أن يدرس المصطلح المروض عليسه في لذة الاختصاص ، كأن يستمرض حده وتعريفه عند المتخصصين أو في الكتب الحامة ويتمرف أصله ونشأته ، ثم يرجع الى رأي التخصصين فيا اختاره من كلات عربية مناسبة له ، ثم يستمرض ما ورد في الكتب العربية قديمها وحديثها لغرية كانت أو اختصاصية ، ر كالت موافقة له ، فإذا وقع على كلة صالحة مؤدية للمنى الاصطلاحي ، وآنس فيها الرشافة والسلاسة ، عقد رأيه وب في الأمن على أن من عادة المجمع الا يتخد فراراً عامماً في مصطلح ما ، إلا بعد الوقوف على آواه البلاد العربية الأخرى فيه ، فلعل لها اجهاداً فيه أصوب من اجهاده وأقوم ، أو لعل له الحالم على ألا ينفرد برأي ، ولا يقر قراراً قد يخرجه عن الإجماع والوحدة وصفاق العلماء من أبناه هذه الأمة ، لتكون هذه الضطلحات مسباً من أسباب جم الشعل العربي بدمشق ، والى الكتب والمجلات التي تمني بالمسطلحات ،

<sup>(</sup>١) أنظر المجلد الثاني ( س ٣١١ ــ ٣٢٧ )

للوقوف على رأيها فى كل مصطلح قبل اتخاذ قرار ما ، لكديلا تتمدد القرارات فتنتفي الفائدة من وضعها والروادة فى الاحتياط والأخذ بالتأتي والتأتي ، قرر : ألا يثبت مصطلحاً إلا بعد مرور ستة أشهر على نشره ليتسنى له دراسة الآراء التي تبدى فى شأنه ، وفى ضوئها يقرر ما يراه صالحاً للاستنماأ.

جواد على

فقرادات المجمع اذن ، فى الزمن الحاضر ، قرادات برجيح ، ولمى تمكون مهائيسة إلّا بعد مضي المدة التي حددها للوقوف على ما يرد عليه فى أتنائها وهو لذلك يرجو من المنيين بالمصطلحات فى المراق وفى البلاد العربية ومن المتشرقين التماون معه فى هذا الباب ، بارسال آرائهم فيا ينشره فى مجلته من مصطلحات وبارسال ما عندهم من علم عن مصطلحات جديدة غير منشورة براد وضع حد لها ومقابل وهو على ما أعلم حريص كل الحرص على نشركل ما يرد عليه من تعليق ورأى ونقد فى موضعه ومكانه فالعلم نتيجة تماون واجهاد وايس في الكون عالم لا يحتاج إلى علم غيره ، وفوق كل ذي علم عليم

\*\*\*

وبعد، فهذه فأمّة جديدة بمصطلحات درسها المجمع وفرغ مهـــــا، منذ أقرها فى جلسته الثالثية النمقدة في ١٩٥٣/١٠/٧٥ ، فا بعدها، استخرجها من محاضر جلساته، ورتبها على الأبجدية « اللاطينية »، لا على تواريخ الإقرار، ليكون من السهل الرجوع البها

## المصطلحات العلمية التي وضعها المجمع (١)

Activity Absolute alcohol فاعلية كحول مطلق Adhesive لاصوق Absorption امتصاص Aeration ميوية Acid حامض. مدى الطُّــُوو Afflux . فعال Active Agreement انفاق Active Charcoal فحم فمال Air Control رقابة الحو Activate إفعال Airials هوانيات Activated Charcoal فحم مفعل تايم المنشور منها في المجلد الثاني من هذه المجلة

	_		
Arch	عقد	Airworthiness	الجدارة الجوية
Archdam	سد مقوس	Air Lock	دِسام الهواء
Arid Lands	أرض 'جر'ز	Air Sealed	مختوم الهواء
Artesian Well	بئر أرنوازية	Air Vent	مَصْرِفُ الهواء
Amospheric Tressu	منط جو ّي ire	Albuminoid	كالزلال
Automatic gate	رتاج متحرك	Alcoholysis	كحولة
Auto Patrol Roller		To Alcoholyse	كَـُحول
Average Velocity	جرية	Alicyclic	سألحَ فِينة
Back Water Curve	منحنى الارتداد	Aligning of track	تقويم الخط
Baket	سطل	Alignment	امجاه
بحسب مواقع Pank	ضفة ، أو سدة (	Alignment of track	انجاه الخط
C	الاستعال)	Alignment of whee	امجاه العجلات ا
Bank Dressing	تسوية السدة	Aliphatic Compounds	مركبات سلسلية ٥
Barge	- جنيبة	Alkali	القاوي
Barrage	مَصْدَنَعَة	Alkabinisation	الإقلاء
Bascule Bridge	رفعة الجسر	Alkaloid	كالقالي
Basin Irigation	الري الحوضي	Alluvial	غِر ْيَسَنِي
Batch Mixer	خلاطة مكركرة	Alpha Iron	الحديد الألفي
Bed	قمر	Angle Dozer	مِبْقَلَعَةِ مُتَذَ يَّهِ
Bed Load	حميل القعر	Angle of friction	زاوية الاحتكاك
Bifurcation	مقسم	Angle of Repose	زاوية الاستقرار
Bin	أأجونة	Apron	مجثم، أو إزار
Blow off	معشراف	المجتم » لهــذا المصطلح ف	أقر اضتنمال «
Bull Dozer	يقكتة	ر » في مصطلحات الري	الطیران ، و « إزا
Caison	عيــُطون	Approach Control	رقابة الدنو
Cargo	حمل	Aqueduct	عبارة

Fire Foan	رغوة الإطفاء	Coffer dam	سد الإنضاب
1st Master	الربان الأول	C'ompartment	قصارة وحجيرة
أول 1st Class Master	ربان من الصنف الا	( الأولى لاســـتمالها في دوائر ســكك الحديد	
Flasching Beacon	مَنارْ مُومِض	: لاســــتمالها فى دوائر	والبواخر، والثانية الأشغال)
Flight Plan	خطة الطيران		(5
Floodlight	نور مفاض	Conduits	ميصال
Floodlightting	افاضة النور	Continuaus Mixer	
Fereasting	تَـنَوْلا	Convention	میثاق سرز
Grader	مدرِّحة	Coxswain	سكاً ني
Hanger	مر <sup>ا</sup> گین	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
Hatch	- 1	متمال السكاً ني لهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	أنبار	Succany ، كذلك ،	
Herm	حويم	هبب مدبرية الملاحة العامة	ودلك على نحو ما ده البه)
Hopper	. مثعب		
Hydration	إماهة	Crusher	ساحقة
Jet Aircraft	طائرة نفأثة	Culverts	قناطر ن
Low Water	م. ور صيسهود	Downriver	انحدار 1
Measurement	ِ ذَر ْع	Draft	غاطس
Melding	لحم	Drag Line	حفّارة ناعورية
Mixer	خلاطة	Driver	سائق
Motor Launch	ا زورق آلي	Drayer	محففه
Navigation Lights	أضواء اللاحة	Drilling	نةب
Obstruction Lights	أضواء موانع	Elevating Grader	مدرجة ناقلة
Paddle Type Mixer	خلاطة مجدافية	Examination	امتحان
Panching	ثقب	Examiner	ممتحن
Pick up	لآمة	Felder	مدغمة
Pitch	حناو	Finisher	مكملة

Shutterings	محابس	Plant	معمل
Signal Square	: مربع الإشارة	Pneumatic roller	مِــٰسلَــهَة مهواة
Sprayer	د ثاثة	Pontoon	<b>ج</b> سرية
Spreader	فارشة	Pressure	ضغط
Sprocket,	-   سن	Propellor	د فاعة
Spurinkler	سن رشاشة	Pugmill Type Mixe	خلاطة صاكمة
Succany	سكاً ني	Pyrotechnical Ligh	اطلاقة نارية ، at
Surface Heater	لو احة		أو إنارية
Survey	مسح أوكشف	Radio-Beacon	مهشد لاسلكي
Surveyer	مساح أوكاشف	Radio Sonde	مِسْبار راداري
Taxing	ً زَيَفان	Radio Valve	وصأمام الرادبو
Test	اختبار	Railing	حاجر
Threshold Lights	أضواء المداخل	Rake	مِدَمَّة
Thunderstorm	إعصار راعد	Regulator Abutmen	كرسي الناظم  ti
Tractor	ا ساحبة		حوامل منضمة
Treaty	مماهدة	Retractableunderca	O
Tripper	قلاً بة	Riuer Stoamer	باخرة بهربة
Undercarriage	حمالة الطائرة	Roller	ومسكفة
Upriver	إصعاد	Scarifier	منبشة
Valves	ا د ر	Scraper	كاشطة
Vibrater	هز ّازة	Screen	غربال
Visibility	مدى الرؤية	2nd Master	ر آبان ثان
Wind Sleave	الدايل الريحي	انبة 2 nd Class Master	ربان من الدرجة الثا
ليل الريحي » لهذا المصطلح،	¥	Serang	اشتيام
. ( • Wind Sock • :		Shup Foot Roller	مِسْلَفة مظلَفة
	, , , , ,	Shoring	مسند
مواد علي	!	Shower	شؤبوب

## مجث فى سلامة العربية الجدال في الاستعال إنًا السعيع أ «عيَّر، إله » ؟

جرى جدال فى الزمن القديم والزمن الحديث فى استمال الفعل ﴿ عَبِّرِهِ تَمييراً » على وزن ﴿ فَشَـّلُهُ تَفعيلاً » أُكِمدَى الى الامم الثانى بنفسه ﴿ عَبِرِه أَمَماً » أَمَّ بالباء ﴿ عَبِّوه بالأَممَ ﴾ ؟ وقد رأيت فى الجزء المئة والثمانية من مجلة الشرق الأدنى ( ص ٤ ) نقاشاً جرى حول اسستمال الفعل المذكور ، وهذا موضم القصد منه

قال الشيخ جلال الدين الحنفي يخاطب أصحاب المجلة :

« لا حظت فى المدد ١٠٦ من عملة الشرق الأدبى على الصفحة ١٤ أمكر اهتبرم التمبير الباراة التالية (عيّرته بالسكنب) ركيكاً والمبروف من النصوص الفصيحة الفديمة أنه تمبير شائع مألوف ، وما استشهدتموه من الشعر لا يعتبر حجة ؛ لأنَّ النصَّ على شي. ليس دليلاً على مُطلان خلافه ، مع العلم أن الاستمال البيابي يجيز حذف حروف الجرّ عند دخولها على الجل المستمال البيابي يجيز حذف حروف الجرّ عند دخولها على الجل المستمال المناعر القديم : المستمارة بأن ومن الشعر الذي أحتج به لجواز تمدي التمبير ١٦/ بالباه ، قول الشاعر القديم : 

مُبعرين بالدّن قوي وإنما تداينت في أشياء تكسيم حدا »

فقال محرّر المجـّلة :

« النصر على شيء ليس دليلاً على بطلان خلافه ، كما تفضل الغارى. الكريم ، ولهذا لم زمّل إن التعبير ( عشرته بالكذب ) خطأ ، بل قلنا إنه ركيك ، وقولنا إنه ركيك يسني ضعناً أنه جارً جوازاً ضعفاً ، ومع ذلك فبشأن البيت الذي يرويه القارى. الكريم جا، فى كتاب « درة النواص فى أوهام الخواص » لابن الحريري « ولم يسمع فى كلام بليغ ولا شمر فصيح تعدية ( عمّرته ) بالباء ، فأما من روى بيت المقنم الكندي :

يميريي بالدين قوي ، وإنما تدينت في أشياء تكسيم حمدا . (١) في الأصل الطبوع في الجلة د لجواز تعديد بالدين بالدين على ماهر . فهو تحريف من الراوي فى الرواية ، والرواية الصحيحة « يسانبني فى الدى قوى » اه قلت : مر\_ أقدم بَن نَبِّمَه على تمدية « عبّره » الى مفعوله الثاني بنفسه ، الجوهمري فى صحاحه ، وهو من أهل القرن الرابع للهجرة ، قال : « وعبّره كذا من التعبير ، والعامة نقول : عبرُه بكذا ، قال النابغة :

وَ عَيْرَتني بنو ذبيان رهبته وهل عليّ بأن أخشاك من عار؟! وأورد الحوهري في «حظل» من صحاحه قول الشاعي :

تعتيري الحِظلان<sup>(۱)</sup> أمَّ منلَس فقلت لهـــا: لمَ تَقَذَفَنِي بدائيا <sup>(۲)</sup> وذكر في «حلّ » قول الراعي :

وعتيري الإبلَ الحلالَ ، ولم يكن ليجملهــــا لأنن الخبيثة خالنُــهُ ونقل المتبرد في كامله قول هدبة بن خشرم في عصر معاوية بن أبي سفيان :

عمدت الأمر الايميّر والدي خزايته والايسب به قبري(١٠)

ونقل ابن أبي الحديد فى شرح مهج البلاغة ( ٣٠٠/١ ) قول بمض الخوارج : تعتيرني بالحرب عرسي ، وما درت بأني لهــا فى كل ما أمرت ضدُّ

وقال ابن قتيمة في « باب ما لا 'يعدى والعامة نمدّيه ، وما يعدى بحرف والعامة لا تعديه » : « وققول عيّرتني كذا ، ولا يقال عيّرتني بكذا قال النابغة :

وهل عليَ بأن أخشاك من عار؟!

وعـــَيرتني بنو ذبيان رهبته وقال المتامس :

نسنيريي أتمي رجال ، وكن مرى أخا كرم إلا بأن يتكرَّما وقال ليلي الأخيليّة :

أُعتَيرتني دا؛ بأنَّمك مثله وأيُّ حصان لا يُقال لها « هلا » ؟ (<sup>4)</sup>

تعبرتي الحظلان أم محلم فقلت لها: لم تقذفري بدائيا (٣) الكامل « ٢٩٧/٣ ، طبعة الطبعة الأزهرية

(٤) أدب الـكاتب و ص ٣١٠ــ٣١٠ ، من طبعة المطبعة السلفية بمصر

 <sup>(</sup>١) الحفالان (بكسر الحاء): الاسم من الحفال ، وهو النيم من التصرف والحركة ، والميل ال التقدير على
 الأهل في النفقة .

 <sup>(</sup>۲) في أمالي الشريف المرتفى « ٦٧/٣ »
 تعربى المظلان أم محلم فقلت لها: لم تقذفني بدائي

ونقل ابن أبي الحديد أيضاً في شرحه ( ١٠/٢ ) قول حسان بن ثابت :

ومن بمد ذاك المال أنصاف دورنا وكنا أناساً لانمثير بالبخل

قال أبن الخشاب فى رسالته التي أنقد بها مقاملت الحريري مستشهداً على غالفة السُلماء لما يقررونه فى كتنهم أحياناً : « هذا ابن قتيبة يهمى فى أدب السكانب عن قولك : عيّرته بكذا وقال : صوابه : عيّرته كذا ، بلا باء ، وقال فى خطبة السكتاب : « وكانت قريش تعيّر

بلدا وقال : صوابه : عميرته (بدا ، بلا باه ، وقال في خطبه السلمتاب : « وقالت فريش بأ كل السيخينة » ، وكذا أبن دُريد نهى عن هذا الاستعال فاستممله في كتابه » <sup>(۱)</sup>

وقال الحريري في الدرّة : « ويدخلون الباء على مفعول تحبّر، ، فيقولون عبّرته بالكذب ولم يسمع في كلام بليغ ولا شعر فصيح تعدية عبرية [ بالباء ] ، وقول الكندي :

تعميرني بالدير قومي وانها تدينت في أشسياء تكسمهم حمدا

تحريف من الراوي ، والرواية الصحيحة : يعانبني بالدين قومي فالوجه كما قال أبو ذؤيب : وعَـــرها الواشون أني أحبّصــا ونلك شكاة ظاهم عنك عارُها

قال مؤلف كشف الطرّة بعد اراده ذلك والزبادة في إيضاحه: « وتعقب ذلك ان رّي فقال: قد جاء تعدية عبر بالباء في كلام الفسحاء / كقول عدي من زيد:

أيُّهِــا الشامت المدير بالده . . ر أ أنت البرَّ الموفور (٢٠٠) ؟ وقال أنضاً :

أَيْهِا الشامن المدير بالشد ب أطلت بالشباب افتخارا وقال السلتان لحرر:

أعتيرتنا بالبخل إن كان مالنــا لودُّ أبوك الـكلب لوكان ذا بخل

وبيت أبي ذؤيب ٬ لا شــاهد فيه على تمدية « عـَير » بنفسه ٬ لاطراد حـــفف حرف الجرّ مع « أنْ وأنَّ » ، فينبغي الاستشهاد بقول ُحمَـيـُــد بن ثور :

أعيّر تنا ألبانَها ولحومَها؟ ودلك عاريا ابن ريطة ظاهر

(۱) استدراكات ابن الحشاب على مقامات الحريري وجواب ابن بري ، « س ٤١ » , عطبعة الدمرة
 الطبعة بالاستانة .

(٧) أورد هذا البيت أبو الفرج الأصفهاني في ترجة عدي .ن كتابه الأغاني • ١٣٨/٢ ، من طبعة دار الكتب المصرية مع أبيات أخر ويكني من القلادة ما أحاط بالجيد ، واذا انسع الخاتم سقط وذكر الإمام المرزوقي أنَّ كلا الأمرين جائزان .

وفي شرح البخاري : ٥ عميرته نسبته الى العار وعبته ، يقال عميرته كذا وبكذا » (١) وقال الفيوي في المصباح المتير : ٥ وعميرته كذا ، وعميرته به : قبيحته عليه ونسبته اليه ، يتمدى بنفسه وبالباء »

قال المرزوقي في شرح الحاسة : ﴿ والمحتار أن يتمدى بنفسه ، قال الشاعر : أعسّرتنا ألباكنها ولحومَها ؟ وذلك عار يا أبن ريطة ظـاهم يقول : عسّرتنا كثرة الابلو اللبين ، وليس ذلك للنجارة ، بل للضيوف ، وذلك عار لا يستحيا »

ونقل الأسفهـــاني فى الأغانى « ١٠٣/١ » من طبعــة دار الكتب المصرية قول عمر بن أبي ربيعة : أمها الكاشح المسيّر بالصر م، تُرحزحُ ، فــا لهما الهجرانُ

وهذه التواهد التي نتلناها والنصوص الانوية التي أنبتناها كافية في إظهار « عيّره » متمدياً الى منصوليه بحرف الجر وبنفسه معا في الشمر ، فأين شواهد النثر ؟ إن الذين ادَّ عوا أن الفسيدج أن يتمدى « عيّر » بنفسه لا بحرف الجر « الباء » لم ياتُوا إلا بشواهد شمرية ، وقد زدنا محن فيها ، ولكن ليت شعري أكان النابنة يستطيع أن يقول « وعيّر تني بنو ذبيان برهبته » ؟ لا ، لم يكن يستطيع ، لأن البيت يكون به مكسوراً . وكذلك القول في جميع الشواهد الشعرية الأخرى ، فأن ادخال الباء يكون به مكسوراً ، وكذلك القول في جميع الشواهد الشعرية الأخرى ، فأن ادخال الباء يكسرها فلا يطرد وزبها ، فكيف إذن يقال إن الفسيح أن يتندى بنفسه ، مع أن الشاهد لا ممكن أن يأتي فيه التمدي بالباء ، أفكان عدي يستطيع وما قبل في أبيات التمدي بالنعل وحده يُقبل في يتي التمدي بالباء ، أفكان عدي يستطيع أن يقول « الميرالده من أجل حمة الوزن ، فيني الاستشهاد في مثل هذه المبارة بالنثر دون الشعر الشعر دالساء المبارة بالنثر دون الشعر الشعر دالت المناهد في المناهد في مثل هذه المبارة بالنثر دون الشعر الشعر المناهد في المناهد في مثل هذه المبارة بالنثر دون الشعر الشعر و المنتر الشعر الشعر الشعر الشعر الشعر و المنتر دون المناهد و المناهد في الناهد و المناهد في المناهد في مثل هذه المبارة بالنثر دون الشعر و المنتر دون المناهد في مثل هذه المبارة بالنثر دون الشعر و المتراهد من أجل سحة الوزن ، فينيني الاستشهاد في مثل هذه المبارة بالنثر دون الشعر

<sup>(</sup>١) كشف الطرة عن الغرة على الدرة ، للسبد العلامة شهاب الدين محمود الآلوسي • ١٢٤ ــ ١ »

أولاً ، فاذا توفرت شواهد النثر أمكن تأسيدها بالشدر ، إلا أننا لم تر من استشهد بشاهد نثري قال الحريري : « لم يسمع فى كلام بلينغ تمدية عبر نه بالباء » . وليته أنى بكلام بلينغ تمدى فيه بغفسه ، وكيف يقال هذا وقد جاء فى مهج البلاغة من السكلام الذي لا يشك فى نسبته الى الامام على بن أبي طالب قوله : « ولا تهجوا النساء بأذى وان شتمن أعراضكم ... إن كنا لنؤمم بالمكف عهم والمهن لشركات ، وإن كاس الرجل ليتناول الرأة فى الجاهلية بالفهر والممراوة ( فيصّر بها وعقبه من بعده ) » (<sup>10</sup> ؟ ألا ترى أنه عدي « يمسّر » بالباء لا بنفسه عل خلاف

ما ادَّ عي القوم ؟

وقال الواقدي في أخبار غزاة بدر عن معاذ بن رفاعة بن رافع عن أبيه ' قال : « إنْ كَنَا لنسم لإبليس يومشنذ خواراً ودعاء بالثبور والوبل ، وتصور في صورة سراقة بن جثم حتى هرب فاقتحم البحر ورفع يديه ماداً لها يقول : يا رب ما وعدتني واقد كانت قريش بعد ذلك ( تميّر سراقة تما صنع يومثذ) فيقول : والله ما صنعت شيئاً » (<sup>(۲)</sup> فهذا رافع السحابي قد عدي « عيّر » الى مفعوله الثاني بالباء كا فعل الامام على بن أبي طالب أو ليس هذا دليلاً على أل الشعر من كونه ذا التبير المختار ؟

وروى أبو مخنف لوط بن يحيى الأخباري الشهور في أخبار ما قبل حرب الجل: « فقال أبن الزبير : أتميّر الزبير بالجبن؟ والله إنك لتعلم منه خلاف ذلك قال ابن عباس : والله إني لا أعلم إلا أنه فرَّ وماكرٌ وحارب فا صبر ... » <sup>(7)</sup> وهذا عبد الله بن الزبير يمدي « تميّر » مضارع « تحيّرتَ » بالباء ، ولا يعرف غير ذلك

ونقل أو هلال المسكري في كتاب الأواثل تمانب الخليفة عنان بن عفان وعبد الرحمن بن عوف ، وقد جاء في قول عنان : ﴿ وأما صبرك يوم أحد وفراري ، فلقدكان ذلك ، فأثرل الله تمالى المفو عني في كتابه ، فسترنني بذنب غفره الله لي ، ونسيت من ذنوبك ما لاندري أغفر لك أم لم (١) يشرح نهج البسلاغة • ١٩٧٣ ع . ٨ ، ومن السكلام للنسرب البه الوارد في نهج البلاغة أيضاً

<sup>(</sup>٧) شرح نهج البلاغة « ٣٤٤/٣ » (١) الشرح المذكور « ٣/٢٠٠ »

ينفر <sup>(۱)</sup>» وهذا شاهد قوي أيضاً من كلام الخليفة عيّان من عفان ، لا يحتاج الى فضل بيان وروى نصر بن مزاحم المنقري فى أخبــار صفيت ، قال فى فرار عمرو بن العاص : « فقال عبد الرحمن ( بن حسان) يصيره بفراره من عليّ يوم صفين »<sup>(۱)</sup>

ونقل ابن أبي الحديب. د مما يروى عن الزبير بن بكار « لما اجتمع جمهور الناس لأبي بكر ، أكرمت قريش ممن بن عديّ وعويم بن ساعدة ، وكان لهما فضل قديم فى الإسلام ، فاجتمعته الأنصار لمها فى مجلس ودعوها فلمسا حضرا ، أقبلت الأنصار عليهما ، فسيّروهما بانطلاقهما الى المهاجرين ، وأكبروا فعلهما فى ذلك » <sup>(7)</sup>

وهجا عبد الله بن فضالة بن شريك الوالبي عبد الله بن الزبير بأبيات، ملها قوله :

فما لي حين أفطع ذات عمق <sup>(1)</sup> الى أن الـكاهلية <sup>(0)</sup> من تمساد ولما بلغ الشعر ان الزير، فال : « عمر أنَّـها شرُّ أمهاتي، فصيرني بها، وهي خير عماته » <sup>(1)</sup>

وسا بعد المستر الى الربيرة فان . م علم السهة سر المهافية فصيرتي بها ، وهي حير محافة » ولم يقل « فعسيرني إيّاها » على ما ادّ عنى أهل المعرفة بالفصيح والمختسار والصحيح « هـ ذا وإنّ المتوانين لتصحيح الأغاني، لم يداقوا شيئاً على قوله « فعسيرني » سهواً أو قصداً، لأنهم لم يروا فيه حاحة الىذلك .

وتقل عن ان السكلي فى ترجمة أبي قطيفة عمرو بن الوليسد بن عقبة بن أبي معيط أنه قال يفتخر بنسبه :

فســــدَّهُ مثلهــن أبا ذباب ليعلم ما تقول ذوو المقول

ف الزرقاء لي أمَّاً فأخزى ولا لي فى الأزارق من سبيل

قال : «يمني بأبي النباب عبد الملك، والزرقاء إحدى أمهانه من كندة وكان يميّر ُ بها ﴾ <sup>(٧)</sup> والقارى. يرى من تتابع هذه الشواهد أنَّ « عـيّره أمماً » غير ممروف في كلام العرب المنثور »

<sup>(</sup>۱) الشرح المقدم ذكره « ۱٦/۱ »

<sup>(</sup>٢) الشرح المذكور « ١٩٤/١ » (٣) الفرح المقدم « ١٠/٢ »

 <sup>(</sup>٤) ذات عرق: منهل أهل العراق في الحج ومي الحد بين نجد وتهامة « معجم البلدان »

 <sup>(</sup>٥) الكاهلة: زهراء بنت ختراء من بني كاهل بن أسد . وهي أم خويلد بن أسد بن عبد العزى
 (٦) الأغاني « ١٦/١ » من طبعة دار الكتب المصربة

<sup>(</sup>۷) الأغاني و ۲۰۱۱ على طبعه در الصدب العد (۷) الأغاني و ۲۰۱۱ »

وأن الذي ادّعى صحته أستنبطه من الشعرفا خطأ ، وهذه العبارة مرّت من بين أبدي المصححين للأغاني بلا تعليق أيضاً

ثم نقل أنو الفرج مما يتصل روايته بأبي عبد الله السيبي وأبي الحسن الدانمي أنَّ الحزين قال شعراً في سواد ثنيعي عمر ٬ وهذا نص قولها : « فقال الحزين الكناني يستير. بذلك ٬ وكان عدو٬٬ وقد بلنه خير، » (٬۱

وجا، فى موضع آخر من الأغاني ما هذا نصه: 3 أخبرنا الحسن بزعلي ، قال: حدثنا أحمد بن الحارث الخراز عن الدائني ، قال: كان عمر بن يزيد الأسدى مبخداً ، ووجده أبوه مع أمة له أكان يمتير بذلك » (٢٠) وورد فى أخبار بنى عامم وبنى عبس وتمييرهم بمضهم بعضاً بانتهاب النساء وأخذهن ، قال فى رواية عن الأعرابي : ٥ فقال عمرة بن الورد يمتيرهم بأخذه لبلى بنت شنواء الهلالية » وها هنا انتبه مصححو الأغاني، فقالوا: ٥ أنكرساحب القاموس ١٣٠ استمال عمير متعديًا بالباء ، وقال : وعميره الأمر، ولا نقل : بالأمم وقال ساحب اللسان : والعامة تقول : عميره بكذا ولمكن المرزوقي فى شرح الحاسة صَرَّح بأنه بتعدى بالباء قال : والمختار تعديد بنفسه أنظر شرح القاموس السيد مهتضى » ا ه

ونظرصاحب الأغابي في أخبار بشار بن بُسرد أنه كان ُيماب عليه شعره الذي قاله في حدالته ٬ فقرأ بعض من يريد أذاه شعراً من ذلك الشعر ٬ « فنصب وصاح : من الذي يقر عنا بأشياء كنا فعبث بها في الحداثة فهو يعتبرنا بها ؟ » <sup>(4)</sup> فهذا بشار من فصحاء الشعراء لم يلترم اسستمال

<sup>(</sup>١) المرجع الذكور • س ٣٣١ ، (٢) الأغاني أيضاً • ٤١١/٢ ،

 <sup>(</sup>٣) تقل آناً أن ابن قتية من أهل اتمرن الثالث الهجرة أنكر ذلك ، وبينه وبين صاحب الفاءوس زهاء خممة قرون ونصف

<sup>(؛)</sup> الأغاني « ٣/١٨٠ »

« عــّـــره الشيء » ، ولمــّـله كان يتكر ْهُ فى النثر لا َّنه من لغة الشمر

ونقرالشريف المرتفى فى أماليه ، قال : « وروى اين شبة عن أبي عبيدة ، قال: كان حماد بجرد يُمتِّر بشاراً بالقبح ، لأنه كان عظيم الجسد بجدوراً طو بلاً جاحظ العينين قد تفشاها لحم أخر »<sup>(۱)</sup> فابن شبة وهو من قدماء الأخباريين لم يستمعل « يعتبر بشاراً القبح » ، فان سامـّنا أنه الترج نص المروي كان ذلك أدل وأدعى الى النبول لتقدم زمانه .

وجاء في الأغابي في أخبسار عمرو من كاثيرم أنه لما حضرة الوفاة جمع بنيه فقال : « يا بييّ ، قد بلنت من المعر مالم ببلنه أحد من آبائي ، ولابد أن ينزل بي ما نزل مهم من الموت. وإني والله ما عيّرتُ أحداً بشيء إلا عيّرتُ عثله ، إن كان حقاً فخفاً وان كان باطلاً فباطلاً ... » <sup>(77)</sup> فها هنا يقال المثل « فطمت جهيزة قول كل خطيب » ، وليس لأحد أن يقول : في الكلام تصحيف أو محريف ، وقد جاء على النراد من غير اضطرار ولا استكراه ، وأيّده الشكرار

وقال أبر حيـان التوحيدي وهو من فصحاء الكتاب ناقلاً لكلام بوناني مترجم ، « قال أوميروس : لا ينبني لك أن تؤثر علم شيء ، إذا عــيّرت به غضب ، فائك إذا فعلت هذا ، كنت أنت القاذف لنفسك » (<sup>1)</sup> وهذا المبرد بمن عاش قبله بأكثر من مثة سنة يقول في أخبار خالد ابن عبــد الله النسريّ حين خرج عليه المنيرة من سميد بالـكوفة في عشريّ وجلاً فعطمطوا به (<sup>0)</sup>: « فقال خالد : أطعموني ماه ، وهو على المنبر، فسيّر بذلك » (<sup>()</sup>)

ولم بكن هذا تصحيفاً، فقد كرَّر الأديب الـكبير التمبير في خبر آخر أضرب فيه معبد بن

<sup>(</sup>۱) أمالى المرتضى « ۱/۹۳ »

<sup>(</sup>٣) جهرة الأمثال « س ١٣٥ » من طبعة الهند

<sup>(</sup>٣) الأغاني ه ١١/٩٥ » (٤) الامتاع والمؤانسة « ٣٤/٣ »

 <sup>(</sup>٥) عطعطوا به: أجلبوا عليه وتابعوا أصواتهم فى الحرب، والمصدر العطعطة
 (٦) السكامل « ٢٠/١ » من طبعة الطبعة الأزهرية

زرارة عن الطمام والشراب حتى مات ، قال : ﴿ فَقَالَ جَرِيرٍ يَمَيُّرِ الْفُرْزَدَقُ وَقُومُهُ بِذَلِكُ ﴾ (١١)

وهكذا نجد ( عشيره بسكذا » معارد الاستمال ، على كلّ حال ، منذ عصر عمرو بن كاشوم حتى عصر الكتاب التسأخرين كالذي برى من قول ابن أبي الحسديد ( وأما قوله — ع — للاشمث: حائك بنءائك ، فإن أهمل اليمن يعدّيون بالحياكة ، وليس هذا نما يخصّ الاشمث » (٢٪ وكما نقل عن الزبير بن بكار الزبيري في خبر من قوله ( فسيّره خالد بن يزيد به » (٣٪)

و لا مجد و تحيره إله » إلا في الشمر ، وفي دعوى ابن قنية في كتابه «أدب الكانب » ، مع خالفته في القدمة لما أراد وما دعا إلى استماله وقد أثبتت الشواهد أر العرب والكتاب لم يكونوا يستمدون في نثرم إلا « عثيره به » حتى انسد فشر بعفهم « عثيره كذا » بمئير. بكذا » إشارة منه الى أنه هو الأسل ، وأن الذي ورد في الشمر فرع عليه ، فقد نقل الشريف المرتفى البيت الذي قدمنا ذكر - آنفاً ، وهو :

تُعيرني الحِيظلاب أمُّ علَم فقلت لها: لم تقدنيني بدائيا (١)

مع بيتين آخرين وقال: « الحيظلان: المسكون البخلاء، والحظل الامساك، وأم علم احمأته، ومعنى قوله ( تعتبرني الحظلان أي بالحظلان ) ... » (ه)، وجهذا علم أن الأسل عنسد الشريف المرتفى هو التعدي بالباء، وأن حذف الباء من بابة الشعر وأساوبه، وهو الرأي الذي نرتضيه ونسكن إليه، فقد دلّ عليه الساء قبل القياس

## د عيره به ؟ من حيث الفواعد العامة

قدمنا من شواهد السهاع المنثورة ما أثبتنا بــه أنَّ « عـّـيره به » هو الأصل فى كلام العرب ، وأنَّ « عـّـيره إياه » من لنة الشعر ، وأن الفصحاء لم يستمعاوه فى كتابانهم ولا فى خطعم ، مع

<sup>(</sup>١) الـكامل « ٢/٢٠ ، (٢) شرح نهج البلاغة « ١٩٩/ ،

<sup>(</sup>٣) المرجع المذكور « ص ١١١ ٣

 <sup>(</sup>٤) وكنا قد نقلنا رواية المرتضى في احدى الحواشي السابقة

 <sup>(</sup>ه) أماني الرغمى ( ١٨/٤ » وبين الضيرين بعن المجاذف عالى الجوهري: « وبقال رجل حفل
 وحفال لفقتر الذي يجاسب أهابي عاينفق عليهم ، والاسم المفالان بكسر الحاه . عالى الشاعر : تعبرني المفالان ... »
 والفهوم من كلام المرفضي أن المفالان جج

ما أدّعاء له جماعة من اللنويين من كونسه التمبير المختار أو الفصيح أو الصحيح ، ولكننا مع وضح الحجة واستبناية المحجة ، لا نكتني في هذا النصر بالدّماع والرواية ، واعا ينبني لنا أن نمرض كل ما يتناوله الجدال في اللغة على قواعــــدها النامة ، فا يوافقها نسجل بصحته سماعاً وقياساً ، وما لم يوافقها تحسيه مما خرج عن منطق القواعد التي أبلنتناها الدراسة حتى عصرنا ، وعلى هذا الذّهب قول :

قد نقلنا قول بمضهم إنَّ « عـيّره » معناه « نسبه الى العار » ، فالتفعيل هذا مشتق لنسبة المفعول الى ما اشتق منه الفعل ، وإلساقه به مشيل « كفره تكفيراً » من البكفر ، و « بخيله تبخيلاً » من البخل ، و « فحره تنفيداً » من النجور ، و « بدّعه تبديهاً » من البعود ، و « بدّعه تبديهاً » من البعود ، و « بدّعه تبديهاً » من البعود ، و « زناه تزنية » من الزنا ، و « جبّسته تجميناً » من الجنن ، وهو وزن خاص بالميوب والساوي ون المحاسن وقد اشتركت المحاسن والمساوي في « أفعله يفعله إفعالاً » أي وجده على صفة ما اشتق منه الغمل كأحمده أي وجده محموداً ، وأعظمه وجعه عظيماً ، وأبخله ألفاء بخيلاً ، وأكفره وجعده كافراً

وبعد إيقاننا أن « عيّره » هو من هذا الضرب الذي أشرنا اليه أولاً \* علمنا أنه من الأفعال التي تصب مفعولين ، وتتعدى الى مفعولها التاني بجرف الجر التقضى الأص و لكاكان حرف الجر النالب الاستمال مع هذا الوزن « الياء » التي للاستمالة ، أو السبب ، قانسا « فسّمة بفعله هذا نفسيقاً ، وبدَّعه بقوله تبديماً ، وكفيره بشعره تمكنيراً ، وفجره بعمله تفجيراً ، وجبّنه بتكوسه بجبيناً \* وعمّره بكذبه تعييراً » قالباب مطرد \* والأشائة متسبسةة

هذا ، وبما ينبني أن نذكره همنا في القواعد العامة أن أخذ الفعل مفعولين ونصبه ايامما بنفسه ، هونظري لاعملي ؟ لأنه لابجوز في منطق اللغة أن يقع الفعل على مفعولين حقيقيين فيشتركا في تأثير الفاعل فيهما مع اختلاف حقائقهما ، وإعا يتوصل إلى هذا بالعطف تقول « أكلت الخفز والادام » ، أو بالم يجز هدذا . أو بالضعير بحو « أكلتمما » و « كلّمت القوم ومن حولهم » و « كلّمتهم » ، ولم يجز هدذا . وأمثاله إلا لتوحد التأثير وتفرده وكونه غير متعدد . أما الأفعال التي تفصب مفعولين بأنفسها » فليس لفاعلها 'تأثير متفرد متوحد بقع عليها مماً بالتساوي والاشتراك ، تقول « أطمعتُ هجبناً » وسقيته ماد ، وأعطيته درهماً ، وحرمتــه حقاً » فالأصل فى هذه الاُمثال « أطممتُ له الجبن » فالاظمام واقع على الجبن ، و « سقيت له الماء » فالسّقي واقع على الماء ، و « أعطيته الى درهم » أي أوسلته اليه و « حرمته من حقه » أي أفسيته عنه

وبهــذا الايضاح يعلم أن نصب المفعولين بنفس الفعــل ما هو إلا أمر لفظي ، فينبغي \_ نمرضَ « عــيّر » على الأوزان التي تنصب مفمولين بأنفسها ، فهل هو مها ؟ فنقول : لاشك في أن الأفعال التي تنصب مفعولين على النحو الذي أشــر نا اليه ، تــكون إمّا ثلاثية فعي سماعيّــة وليس « عبّر » مهما ، وإما غير ثلاثية وهي المحتوية على أكثر من ثلاثة أحرف والغالب علمها القياس ، وذلك أن الفعل الثلاثي المتعدى بنفسه الى مفعوله يتعدى بنفسه الى مفعوليه إذا أدخلنا عليه همزة التمدية مثل « تبمه وأتبمه غيره » ، و« رآه وأراه غيره » ، و « وطئه وأوطأه إياه » ، و « زاره وأزاره إياه » ، و « ناله وأناله إياه » ، أو نقلناه الى وزن « الاستفعال » للطلب محو « استغفر الله ذنيه ، واستدفعه الشرّ ، واستفهمه الأمن ، واستملمه إياه ، واستشرحه الحادثة ، واستسقاه ماء ، واستعلمه طماماً » وما إلى ذلك ، وبذلك لا مجد « فعَّـله تفعيلاً » في هـــــذا الضرب من الأفعال ولا في ذاك ، وقد يجوز أن نجد في العربية ثلاثياً متعدياً إلى مفعول واحد ، فاذا نقلناه الى « فَمَـله تفصلاً » تمدي الى مفعولين بنفسه ، مثل « بلغه وبلّـنه صاده تبليمًا » ، و « علم الشيء وعلَّــمه الشيُّ » ، ولــكنه غير قياسيّ ، فهذا من الأفعال التي ناب فيها « فَعَــل » عن « أَفْسَلَ » ســـواء أتمدى الى مفعولين أم لم يتعد ، مثل « أطاره وطيّره » و « أبلغه وبلَّــنه » ثُم إنَّ « عــتير » ليس له ثلاثي يخالف معناه في التعدية ، وذلك أنَّ « عاره » مشــل « عدّر. » لا فرق بينها إلا في كثرة الاستمال وعلى هذا لا يجوز أن 'يمدّى « عده » إلى مفعوله الثاني بنفسه إلا في الشعر على طريقة الحذف والايصال ' مثل « جناه كمَّأة ' ووزه ُبراً ' وأهداه هدية » وهذا مزالاتساع في التعبير ، ويكثر في الشمر ، ولا يُعاب في النثر، ومنه قول النابغة : « وعدِّرتني بنو ذبيان رهبته » وسائر ما ورد من أمثال هذا الشاهد والآن قد ظهرللفهم التأمل أنَّ السائل اللغوية التي اعتورها الجدال والقيل والقال ، لا تحلُّ على النحو الذي يتصورُهُ هؤلاء الأقاضل من قال فلان وقال فلان ، مما لم يثبت فى الاستمال ، ولا يقف بالاستدلال ، فاللغة اليوم يجب أن تجري على الأساليب العلمية والقواعد العامة المضبوطة المحكمة ، ونؤيد بشواهد كثيرة من كلام العرب ، النثر بالنثر والشعر بالشعر ، فتتحقق الفائدة للمستفيد ، ولا يقول القاري مستقلاً ومسميناً : « وأين قمان مما أربد ؟ »

مصطفى جواد

## العكممات العربية الشائعة في اللغة الانكليزية

اندكان مصير امة العرب سيؤول الى الوت الهتوم كنيرها من اللغات السساسية الندئرة لو أنها توقف برهة عن الأخذ والعطاء لقد أخذت فى أذهم أيامها ، وأبهى عهود سؤود أبنائها عنهم ترقعة ، وظلت أنفاسها حارة غير مترفعة ، وأعطت فى أشد أيامها وأحلك فترات تأريخها غير محتقرة ، وظلت أنفاسها حارة تنفع وجود لنات مستعمري بلادها من الفوس والنتر والنول والأتراك ، في الفترة الزاهرة من السيادة العلمية العربية على العالم — وهي فترة أطرف ما فيها وأدّ عاد الى التأمل أسلساسية لم تسكن تصاحبها على الدوام — انتشرت المصطلحات الفنية والعلميسة العربية فى سائر أتحاء العالم المتحدث وموسول الملاحين العرب الى شواطئ البيان وخليج بسكاي شمال أسبانية ، غزيت جميع البلاد على الطريق بالسلم العربية والعادات العربية ومني الاسلامي فى أسبانية المسافرة فى أوائل القرن الثاني عشر الميلادي ( "كانتكاها فى طريق التكوين ) لم يصبها شي من اللسان العربي المبين ، حتى اللغة اللاتينية وهي الكبرى لها ، فقد صارت وعاء لنقل المؤدات العربية الى بناتها لغات أوربة المنبقة همها

(۱) في سنة ۱۹۳۰ م أسست في طليطة دار للترجة ، أسسها رئيس أساقة المدينة ( ريموند ) من منزجها بطرس الفونف، وأفدويا الأكوس ، كالوفيوس بن كالوفيوس الح "ترجمت من العربية الى الأسبانية تم اللافينية أمهات كتب الطب والفلمة والسكيمياء والرئيامة والفلك ، وصار يؤم عذه الدار الجامسة ألوف من الكلابية واللافوتين من كل أقساراً، ولوية ، وقد وصل الى تلك الدينة ، ودرس فها عدة عاما ، من الانكليز ، أشال : روجر بيكون ، وأدلارد البائي وغيرها بمن نقلوا علوم العرب الى جمعة أكفرد كالإيطالية والبروننسية والأسبانية والفرنسية ، وهي اللغة التيكانت تفخر بأنها اللغة التي تؤثّر ولا تتأثر

كان من الطبيعي أن تنفذ مفردات اللغة العربية الى لغة الانكابر ، وبدأ ذلك في أوائل القرن الثالث عشر لماكانت تلك اللغة تكافح في سبيل الحياة ، وتكاد تخرج من خليط متنافر مر اللهجان السكسونية والكاتنية واللاتينية وانمة ويلز وايقوسيا الخ ... على أنه يصمب جداً تحديد مدى تأثرها بالمربية ، ومحديد الطرق التي تم ّمها هذا ﴿ إِنَّمَا الْأَمْنِ الوحيد الثابت لنسا ، هو أن المفردات التي أخذتها عن لغة العرب ما لبثت أن هضمها وعثلتها ، فأصبحت جزءاً مها لايتجزأ حتى لبكاد يتعذر على المنقب إحصاء تلك الكلمات إحصا؛ دقيقًا ، وتأثَّر خطوات انتقالها معها أو في من الجلد والصبر والاحاطة اللغوية - ولسب أستطيع الادعاء في هذا الحجال بأكثر من أني جمعت ما جمت في أثناء مطالعاتي في أوقات متباعدة ، ولم أهيم بتصنيف ما وقفت عليه الل حين وجدت عدداً لايسهان به ومم محاولتي الساذجة الفيام بدراسة كل كلة عربية وتنبع خطوات انتقالهـــا الى اللغة الانكامزية — لا يسمني إلا الاعتراف بتطفل في كتابتي بحثًا يغلب عليه الاضطراب، ويبتعد عن التمحيص العلمي التام لقد حققت ما حام الشك حول عربيته مسترشيداً بآراء الباحثين والمستشرقين أحيانًا ، مستنجداً بالذوق السليم أحيانًا أخرى ، متحربًا الجـــذور اللغوية ما وجدتني فادراً ، حتى اجتمع لدي ثلاث مجموعات من الـكلمات : الأولى — وهي الكبرى — ما ثبت أصله العربي بالبرهان التأريخي ، وانتفى الجدال فيه . والثانية — وهى الأقل — ماعرّب فى مختلف عصور الاسلام ، وصار جزءاً من اللغة العربية لايتجزأ ، وحام الشك في أنه لم يصل الى اللغة الانكايزية عن طريق العربية ، أسقطت منه ما أعوز بي الدليل الى اثبات ذلك ، وأثبت ما تأكدت من وصوله عن طريق اللغة العربية . والمجموعة الثالثة ــ وهي كلمات لاتتجــاوز عدد الأنامل \_ جرؤب على إظهار رأي في أصلها العربي مستعيناً ببعض الأسانيد والأدلة من اللغات الأوربية الأخرى التي كانت واسطة لوصولها ، بعد أن أعيا المجميين الانكامز ممرفة أصلها واسنادها الى لغة من اللغات :

هنالك مصادفات غريبة خادعة : فكلمة Chemise الإنكايزية ، تقارب كل المقاربة كلة

( قبيص ) العربية ، ونتحد معها معنى ككنها ليست عربية الأصل ، خلافاً لكامة Shallop العربية ، قان معناها لم يبتمد عن أصله بقدر ما ابتمد اللفظ ( قارب ) وعلى أبة حال ، فقد أثبت رأيي في هذا المعدد النليل من الكلمات واضعاً نصب عيني قول الشساعم الفرنسي : « إنّ كأ شي صغيرة ، لسكني أشرب مها »

لايشكر أن اللغة العربية قد أخذت ما لا يحصى من مفردات اللغة اليونانية ، وخاسة المسللحات السلط المسللحات السلط المسللحات السلط المسللحات السلط المسللحات السلط المسللحات السلط المسللحات المسللحات وأسماء فيات وحنوان ومعادل وأحجار الفد عرفت هائان اللائنان منذ عصر الرشيد ، حين هم المترجون السريان على كتب الإغربيق والفرس فتقاوها إلى العربية التي لم يكونوا يحسنومها ، لذلك وجدت المسلم مفردات إغربقية صحيفية جداً ، كانت ممادفاتها العربية تنفي عن تعربها لو درى المترجون بها على كل حال فقد بقي جاب كبير من هذه المفردات في اللغة العربية ، وفقال الى الهنات الأوربية كا هي حتى ليصعب علينا الحسيم الآن أكانت اللغة العربية طريق النقل الوحيدة أم أن تلك اللغانات أخذتها عن اليونانية رأساً ؟ وجدت أني سأخرج عن موضوعي لو ذكرت كل هذه الكلات الونانية أشال (أمورتم الورتيا : عند ان سينا) ، و (أروما : Aboo ) ، و (الاؤة : Aloo ، الأأؤة عند ان البيطار) ، وأنالوطيقا ، وقاطيفورياس ، وسفسطة ، وفلسفة ، وغنوسية ، ورنامج ، وأزدرخت ، وراهم ع

ولقد حرست أيضاً آلا أدرج في تبتي هذا ما دخل الإنكابترية من العربية متأخراً ، وطال عقفظاً بعربيت ومعنى « عَـلَماً » ، ولم يفــد المجتمع الانكابتري في شيء ، ، مثــال ذلك : فــلاح fallah ، هجرة hijira ، سيخ shaiht ، حربم harem ، وادع caliph ، خبيلة cabila ، خليفة (caliph ، بر cabibh ، بر cabibh ، بر cabibh ، منبر chinnezzin ، منارة chinnezzin ، منبر chashish ، منبر hashish ، خبريد cadibh ، فاض cadibh ، الخ . فهذه الـكابات ظلت نفسها من الناحية العربية فقط ، فهي بعيدة عن اللغة الانكابت وان وجدت في معجّانها ،

لذلك كان على أن أستبعدها وأسقطها من ثبتي

كذلك تجنبت المصطلحات العلمية الخاصة جداً ، ولا سيما أسماء الكواك والأجرام الغلكية واكتفيد بأكثرها شيوعاً على ألسنة العامة ، لأنها معربة (١٠) ، إلا ما جاء من العربية مباشرة، فقد أتبته والواقع أن الاختيار لاتمكن أن يعتمد على الذوق وحده ، لذلك تناولت ثلاثة معجات اذكار مة شدة ، وهو .

Chambers's Twentieth Century Dictionary (1953)

فلم أثبت الكلمة آلا إذا وجدمها في معجمين على الأقل من هذه المجهات الثلاثة ، ورتبت الكلمات بحسب حروف الأمجدية الانكابزية لتكون أسهل متناولاً ، وأعطيت معانيها المجمية ، كما شرحت معنى كلة الأصل الدربية حياً وجدت ضرورة لذلك ، باذلاً أفعى جمهدي لإعطاء القارى، فكرة مبيئة عن مماحل انتقال الكلمة المربية حتى استقرارها في اللغة الانكامذية

أعيد القول إي لست أكثر من متطفل ، وافي لأحس بوجود ثفرات كثيرة في ثبتي هذا قد يسهل على كثيرين أن ينف ذوا مها الي ، وإنه لخبر لن بريد انتقادي أن يحرص على تدارك ما فانني في هذا المجال ، وله مني الشكر والمنة و فئن فانني ذكر المصادر التعددة جداً التي اعتمدها ، لم يفتني التنويه بالثبت الجليل الذي وضعه المستشرق الأسباني الكبير « الأستاذ مبكيل آمين بالاسيوس Professor Miguel Asin Palacios » في عبلة « الأندلس » ، سسنة آمين بالاسياني (<sup>(۲)</sup>) ، فكثيراً ما أغذني من الكبات الاسبانية ذات الأصل العربي في المعجم الاسباني (<sup>(۲)</sup>) ، فكثيراً ما أغذني من من الكبات الاسبانية ذات الأصل العربي في المعجم الاسباني (<sup>(۲)</sup>) ، فكثيراً ما أغذني من من الكبات الاسبانية ذات الأصل العربي في المعجم الاسباني (<sup>(۲)</sup>) ، فكثيراً ما أغذني

 <sup>(</sup>١) راجع ه المعجم الفلكي ، الفريق أمين فهسد المعلوف ، ط ١٩٣٧ م ، نفيه عشرات من الأصماء الفلكية الحاسة المعربة .

<sup>—</sup> AL — ANDALUS revista de las escuelas de estudion arabes (v) de Madridy granada. 1944, Vol IX.

وعنوان البحث :

Enmiedas a las Etimologias Arabes del Diccionario de la le 13ua de la Real Academia E. spanola .

انوع م نبات الخطمي السوري ، حَبَّـه ذو رائحة عطرية ، كان يستمعل
 ABULMOSK في شؤون الطب حيوان السك غزال السك . يعرف بالاسم العلمي :

( moschatus, أو obelmoschus ) أسبانية : Abelmosco

غَزَ الُّ البِسْك. « أَو البِسْك » « حَبُّ البِسْك »

( أنو طَلِمُون » ـ عند أبي سينا : أو بوطيلون ( الطُبْل ـ في الشّمر
 تَجِبُل بُشدٌ ، )

ورخ مات مواهمینی ، Alcoton ( میلورد مین Alcoton ) أسيانية : Alcoton ( متأخرة Aigodon )

« أَلفُطْنَ » ، « الْمَفَطَّنة »

(Acromegaly) ﴿ أَخْرَمَ أَخْرُمُ وَ لَهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَالَمُ ١٦٢ الْحَصْصَ ١٦٢) ( سَهِ عَوْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَالَمُهُ اللَّهِ عَالَمُهُ اللَّهِ عَالَمُهُ اللَّهِ عَالَمُهُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل

« أَدْ كُس » من الدَّاكس، وهو الظبي القعيد ( لسان العرب ٧/٣٨٩).

(١) hoquet : مي الحشية الفطنية لما تحت الدرع ( معجم لاروس ) ط ١٩٤٩

<sup>(</sup>٢) أي اللاتبنية التي كانت سائدة في الغرون الوسطى ، وهي العامية من تلك اللمة .

الدوكس: هو الأسد

قائد أسطول عام ( رتبة بحربة عسكرية سامية ) vice ad.., rear ad.. ( admiralty, admiralship, etc. ) ADMIRAT.

لاننة ، تأخرة : Amiralis م Admiralıs ، فرنسية : Amiral وغيرها

« أمـُيرال ٥ ( الأو \_ المؤمنين ... )

يو ع ضخم من سمك التوني ( tunny ) ، أي سمكة من الجنس نفسه ALBACORE, رتنالة: ALBACORE

« البكر » ( وهو ولد النافة ، أو كر البقرة تناج العروس ٣/٥٥)

وغيره.

سائل مُستكر ، ينتج من مخمير عصير العنب وغيره من المواد ، توجد في \_ ^ \_

ALCOHOL الخر والجمعة والأرواح وغيرها من الســــوائل المخمرة فرنسية: Alcool اسيانية : Alcoholar ( شائمة في أغلب لغان أوربة )

ism « أَلَكُمُ حُلُ (١١) » وهو مسحوق الإ ثميد الدفيق ، وضع على أهداب ize ist

العبن للتجميل

a te

ic

ometer, etc.

بجويف معقود ينقر أو يحفر في جدار الحجرة ، كشراً ما مكون منفصلا عما \_ 1 \_ بستارة ، تجده في كلُّ بناء على الطراز الأسبابي خصوصاً فسيحة في الفرفة ALCOVE

للنوم تجويف في جدار حديقة أو في سورها بيب صيفي

فرنسية : Alcova و Alcova و Alcova و Coba

« الفُبُّة » وهي الغرفة الصغيرة <sup>(٣)</sup>

(١) يرد بعض اللغويين أصل كلمــــة الـكحول alcohol الى « الغول » ، لا الى الـكحل ، وأراهم سدين ( غالته الخم ، أي ذمت مقله )

(٢) ومعناها بالفرنسية ( مخدع النوم ) ، وهو يقارب مدلول ( القـة ) .

(٣) هذا هو اسمها الدارج عندنا .

-١٠- عدة التقطير المروفة

aist, etc.

ALEMB1C (كانت في القرن الخامس ءشر حتى الســــــابع ءشر تعرف عند الانكايز بالصيفتين الآتيتين : Iembick, limbeck )

« الامبيق ، الانبيق » من الإغريقية : Abix (١١)

نوء من الرياضيات العمومية حيث تمشّل الكميات والأعداد والأعمال -11-ALGEBRA الحسابية والنتائج ( غالباً ) رموز ( شائعة بهذا الشكل في أكثر اللغات algebric ical الأورية) ist « الجبر » من ( جبر الكسر ، أي وصله )

الأرقام العشرية العربيــة فرنســـــية: Augorisme لاتينية متأخرة -11-Guarismo : اسبانیة Algorismus ALGORISM, O

« خُمُو ارَزْم » ( نسبة الى الخوارزمي الحاسب المشهور (٣) )

مسطرة متحركة على محور في آلة ، لقياس الارتفاع والأطوال وللرصد \_11"\_ ALIDAD . نصف قطر متحرك أسبانية : Alidada وقبلها Alidada (معناها مسطرة النحار)

« العيضادة » أي النسم الأعلى من الذراع - العَصْد -

\_1 &\_ ALIZARIN اللون ) فرنسية: Alizarine ألمانية:

« البعصارة » من عصير وعصر

\_10\_ ALKALI, ومهما: الصودا والبوتاس والأمونيا ، شديدة الدوبــان في الماء ، منتجة ALKALIS

- (١) من Ambikos ومعناها قدم
- (٣) قد يخلط بينها وبين لفظة arithmos اليونانية ، في حين لا علاقة بينهها
- (٣) محمد بن موسى ( أبو جعفر ) الخوارزمي ، معاصر اللَّمون ؛ وأحد فلكبيه (ت بين ٥٣٥ و ٨٤٤م)

عاولات كاوية فرنسية: Alkalien ألمانية: Alkalien أسبانية: Alkalescent Alkaline Alcale Alkalize « اليقلي ، والقَملي ، والقِملُو » وهو رماد الكلس بعد الحرق . ( أنظر Alkaloid, etc. البستان ص ۲۰۰۱ الحيط ۲۸۰/۶)

نيات مشهور ، يؤخذ من عرقه المادة الخضابية الحراء المدوفة بالحناء • - 17 -ALKANET اسانية: Alcana

«الخنَّاء»

الكتاب الفلكي الكبير المنسوب لبطليموس استعملت لفظته المعربة فما \_ 17 \_ ALMAGEST بعد لغده من الكتب الكيمياوية والفلكية والتنجيمية معربة عن اليونانية ه المَجَسُطي » Megisti أسبانية من العربية : Almaggestō

رمث، طوف زورق صغير

-14-ALMIADI. « أَلْمُسْدَيَةُ » أَي السريعة ( م سَدَى و بقال أسدن الناقبة اذا اتسع خطوها)

سجل سنوى للأيام والأسابيم والأشهر مع وقائها الفلكية كحركات - 19 -ALMANAC الشمس والقمر وإثبات أيام الأعياد وبعض النبوءات الفلكية حولتة لاتينية متأخرة: Almanac اسيانية: Almanaco

« المناخ »

دائرة في الكرة الســـماوية موازية للأفق دائرة الارتفاع مها Almocantar Staff ) ALMOCANTAR وهي آلة ذات قوس قيمته ١٥ كانت تستعمل (صد الشمس) . فرنسة : Almucantare أسيانية : Almicantarat

« المُقَنْطَرة » من قنطرة ( الكشاف المهابوي - كاكتا ١٨٦٧ ٧ُ ١١٨٦ : المقنطرة هي الدائرة الموازية لدائرة الأفق)

_ Y\ _ ALTINCAR	ملح البوارق الخام (يستخدم لصهر المادن) اسبانية : Altincar « البينكلر ، البيشكر » معرب من الفارسية _ يَشْكلر ( لا بمت بصلة الى الدخيل _ المُستنك ، وهو الصفيح )
_ YY _ AMBER	صمغ العتبر الكهربا الندّ (يوجد طافياً على البحر فى البلاد الحارة ، وبقال إمها انعقادات حجوية من كبد الحوت ) فرنسية : Ambre «عَشْبَر» (البستان ١٦٦٠٠/)
_ YF _ AOCHOR	المرساة ، الهلب ﴿ أَنْجَرَ ﴾ معربة عن الفارسية ( كَشْكُر ) لانينبة متأخرة : Ancora ﴿ زنسية : Ancre ( الحميط ١٣٤/٢ : مهساة السفينة ، خشبات يفرنج بيهما الرساص المذاب فتصير كصبخرة اذا رست ، رسب السفينة أنظر شفاء الغليل )
ANIL ity ine	شجرة يؤخذ مها صبغ أذرق عامق، اصمها العلمي (Indigofera Anil ) أسبانية : Anil « النّبيل الشَّيْسُلَج » ( معرفة عن السنسكريتية : ينيلا ، معنساه الأذرق الغامق )
_ Yo _ ANILIN	حرك كيمياوي قاعدي ، مصدر لأكثر الأسباغ ، وهو زيتي القوام ، عادم اللون ، يؤخذ من النيل أو قطران الفحم « السنيل ، نيلي . 
_ Y\_ ANTIMONY	مركب كيمياوي ، اسمه ( ثالث كلورور الاُنتيموں) لانينية متأخرة : Antimonium « إُنسِيد » وهو حجر الكحل ، ويكون أسود ماثلا الى الحرة (١١
(١) قال الشاعر :	كميش الازار يجعل الليل إتحسدا ويغسدو علينا مشرقاً غبر واجم

على الأساوب والزخرفة الستمدة من الغاربة والدرب بأشكال هندسية أو 1) ARABASQUE (2) من الغاربة والدرب بأشكال هندسية أو 1) ARABESQUE (2) ARABESQUE (3) من المطان الغن الدربي الطالبة : Arabesque ( فرنسية : Arabesque ( عرشي » ( كلّ ما ينسب الى العرب )

\_ YA \_ ARSENAL

دار لاختران السلاح ، أو انتاجه . مفخر حربي اسبانية : Drarsena ايطالية :
ثم ( في اقر ن الثامن عشر Arsena ( ) ) مم الطالية :
Arsenale ( كتبت في القرن الرابع عشر Arzena ) فرنسية :
Arsenale .

« دَارُ صِناعة »

( رعــا أســقطـــ الـــــ ( دا ) لئلا يقع النوهم بينهما وبين أداة الوسل الايطالية ( da ) إنّ أحرف ( ale ) أضيفت الى التصحيف الايطالي بوسفها أداة نسبة )

( وهي مرادف لـكامة زرنيخ المربة \_كبريتور الزرنيخ الأسفر ) « الزرنيخ » ( معربة عن الفارسية : زرني أي ذهبي )

\_ Y¶ \_ ARSENIC

\_ W. \_ ARTICHOKE

فرنسية : Artichaut | ايطالية : Articiocco | ايطالية : Artichaut ( من Alcarcioffo ) اسبانية : Alcarchofo ( وأول شكل لها : Cariofo ) ( « أَرضي "مُسُوكي" » ، « خُرْ شُوف » ، « حَرْ ثَف »

(١) ومنها أخذ المصريون تعبير ( الترسانة ) ونسي الأصل

<sup>(</sup>٢) المادن عند الإغريق كالبصر إناث وذكور

( الخُرَّشُوف: النبات المعروف بأرضى شوكى البستان ١٩١١، (١١) (الخصص: الحرشف)

رمح رفيع من الحشب القوي يطلق خاصة على الرمح المقدوف من \_ ٣١ .. ASSAGA. منجنيق فرنسية : Azagaye AS5EGAL

« الزغيَّـة ﴾ بربرية الأصل ( الحيط : الزاغية : الهلوك الزغاوة جنس من السودان ٣٣٩/٤)

القتل غيلة الاغتيال السياسي (اسم فعل) فرنسية : Assassine Assassiner لاندنة متأخرة (صلبعة ): ssassinus . اسانية : Asesino ( يرجع اقتباس هـذه الـكامة الى زمن الحروب الصليبية

حيث كان الاسماعيلية ينحدرون من جيال سورية بفارات مفاجئة على الحانيين المتحاريين

« حشّاشة « حشاشون » ( أتباع حسن الصباح )

أداة فلكية كانت تستعمل في السابق للتثب من مواقع الأجرام السماوية ASTROLABE « أَسْطُر لاب » معربة عن البونانية: Astrolabon .

موقد يستخدم في تسخين المواد الكيمياوية ، يحافظ على درجة حرارة \_ WE \_ ATHANOR واحدة دأنمة

« التُنُّور »

ASSASSIN

\_ Wr \_

- ate - ati on

روح مستخلص من زهر الورد ، دهني القوام ، ذكيّ الرائحة \_ 40 \_ ATTAR « عط »

(١) ان (أرضى شوكى) ليس بتركيب عربي مــأنوس، وصعيحه ( الشوك الأرضى) أو شوك الأرن. شفاء الفال : الحرشف هو الأنكنار قال الشاعر : قطاف الحم المقدل منها فأنفذ وح شفة أن كنت ذا قدرة على

\_ #\\_ AUBADE

أغنية الصباح تأليف موسيقي لوقت الفجر حفة غنائية صباحية . فرنسية : Aubada (يظن صاحب معجم فرنسية : Aubada (يظن صاحب معجم Adhams أشها من كلة adhams النجر لكني أجدها قربية جناً من كلة «المبدأ أو البده» العربية ، ولا سيا أن ثم قطعاً اسبانية ذات أسماء عربية تقرب من أشكالها وصفاتها التي اتسمت مها مثل الحرقة Almoneds الوحد zarband السربعد عربها علم الها علم الها علم علما المسربعد

- ♥V \_ AVERAGE

« التنده »

كلة كثيرة الشيوع في اللغة الانكبارية ممدل نسبة حصة تقريبية. كية درجة تعيين أنصبة الخسائر بين أسحاب السفينة النارقة أو المسابة حولها بضرر لا عكن نفاديه تعيين نسبة ضرر اللوستين علها فرنسيسية : Avaria هواندية : Havarij . Avarij . ألمانية:

Havarie أسسانية:

« عَورَي » أو « عَوار » أو « عور بات » الح . ( عُـوار السفينة ) هو أي عطل أو عب فيها ( ندبر السكلمة في معجبات اللهة (١))

\_ 7^ \_ AZIMUTH ly - al

قوس من السها. عتمد من السمت zeniht ، حتى الأفق حيث يقطمه من الجهة الجيى فرنسية : Azimut أسبانية : Acimut .

« السَّمت » وهي الطريق أو الجهة

 (۱) الموار والموار ، المترق والشق في الثوب العبب يقال سساحة ذات عوار وعبر ما بين المسكيالين : قدرها ونظر ما فيهما ( الفيروزالادي خاصة )

الاجر الكيمياوي للزئبق دواه بارسلسس (١١) الشافي اكم سرض \_ 49 \_ AZUTH اسانية: Azagne « الزَّاوُوق » معربة عن الفارسية ، تصحيف : زيوَّه ، وهو أسـم الزئبق عندهم شمار أو بيرق أو رنك أزرق اللون الأزرق الفاع ( في لغة \_ 4 . \_ AZURE الشعر ) السماء نفسمها حين تكون صافية فرنسية : Azur لانينية متأخرة: Azura « لازَ وَرَاد » معرنة عن الفارسية ( وهو معدن ثمين ينشأ في إرمينية وفارس ، وأجوده الصافي الشفاف من الأزرق الضارب الى الخضرة ) نمال شرقية أخفاف تلبس داخل الدار ( عند الأوربيين ) اسبانية : - 41 -BAROUCHE Babucha « بابوج ، بابوش » ، وهو معرب من الفارسية : ( يا : قدم ، ہو ج : غطاء) ياقوت ذو لون وردى فرنسية : Balais ايطاليــة : Balascio \_ 27 \_

بانوت دو تون وردي فرنسية : Balais ايطانية : DATIAS لاتينية متأخرة : Balais « تَلْمُخِيَّ » نسبة الى مدينة « كَلْمَخ » الغربية من سحرقند ، يأتي مهاهذا المعن

ع ع ـ ع ـ ع مثلة دينية ، أو يفرش ووعلموز . ( الآن ) النطاء الزخوف الذي ي المياء الزخوف الذي ي BALDAGHIN. JALDAQUIN

المياح على مثلة دينية ، أو يفرش فوق سرادق مضروب ، أو يلف على ( ) بؤساح المياح الم

(۱) بورساس Extracolista ( ۱۹۵۰ - ۱۹۶۱) سبب سسویسری مصرو (۲) روق المصلام أو الکتاب: جابه وقفه دوره، و نتم التعلیة بالقحب أن يخطه بالزاوق وجلل تم يمين فيمايز الزاوق ويزني اللحم ( ۱۱مهم ): الزاوق كل جوهم فواب كاندهب ونحوه خاصه بالزاوق فهو ملفر ، وقد ألفقه فالتنم ( ۲۰/۱۲ )

```
أعمدها ، أو ينعلي الهيكل ، أو مفرش المرش فرنسية : Baldaquin .
اسبانية : Baldaquin من الايطالية وهي Baldacchino المأخوذة
من لفظة ( Baldacoo ) الارم الإيطالي لبغداد محل صنع هذا النسييج
                                      ومصدره في المأضى
                                          « نفدادی »
_ 22 _
                                                      BALSAMINE.
                                        ( metangere
                                                        BALSAMIN
              أنظر ( البستاني ص ١٨٤ ) وغيره من المجهات المربية .
تحكمات المدينة الخارجية . سورْ ثان القلعة أو الحصن ( على الأخصُّ
                                                           _ 10 _
                                                        BARBICAN
البرج المزدوج فوق المدخل أو الجسر ) فرنسية : Barbacane
                              ( ومعناها صمى من الحصر )
           « باب _ خانه » تركيب عربي فارسي ( على الأرجح )
سفينة عظيمة ذات ثلاث صوار ( في الانة الأوربية ) أي سفينة تجارية
                                                          _ 11 _
,BARGE, BARK عظيمة أو رمث كبير فرنسية : Barque ( في حدود القرن الخامس
                عشر ) إسمانية : Barca (كذلك بالانطالية )
                                           «يارَجة»
نسيج محكم لا ينفذ منه الماء فرنسية : Barracan . اسمانية :
                                                           _ 27 _
                                                       BARRACAN
«البّر كاب البّر كاني» مَوْ تَكان مَوْ تَكاني (البّر ك:
 صدرالبعير ، رسماكانت فارسية آر له أو كر كانه ، ومعناها الرقعة )
                       (البستاني ١٣٧) (انخصص ٨٠/٤)
```

النم مدنوغاً بالباوط فرنسية : Basane (من البروفنسية ) Basane BASAN, BAZAN اسبانية : Badana, Albadana

« بِطَّانَة » تَبطَّن الشيء : كساه بطانة من الداخل

- 23 - عرب الصحراء أي قبــــاثل رحل معشر النجر ( الـكاولية )(١)
الجُوَّ الُور، فرنسية : Bedouino
« بدوى بدون »

. ه. حبوب سلبة ، نستخرج من شجرة اسمها styrax benzoin ، يستممل BENZOIN عثابة بخور ، وفي الصيدائية ايطاليــة : Benzoi فرنسية : Penjui اسبانية : Benzoin

« لَـبَـان جاوي » نسبة الى جاوة

« تَفْسَىاط » شفاه الغليل : ( خبز يابس معروف ذكره ابن البيطار في مفراد؟ )

( رى بعض المعجميين الانكابر أنهما لاتينية الأصل: من خبر his مرتبن cootus ).

 ـ ٣٠ ـ ولاطة مشهورة تُعتمل من البطارخ العام احداث البوري أو التونة Boutargo : روفنسية Pontarque , Botargo أسانة Botargo

« تَطَارِخ ۚ بَطَارِخةً » ( بيض السمك )

\_ ع.و\_ معطف سابغ ذو قلنسوة محمي الرأس مي الشمس أو اللعل ( لباس النساء عادة ) فرنسية : Alburnos السبانية : Alburnos ( ) مردسية : ( ) در مدين مردس الله المراسلة المرا

« نُـرْ ذُس »(١١) ( وهي فلنسوة طويلة ، كان النساك يلبسومها في صدر الإ<sub>ي</sub>سلام <sup>(١)</sup> )

. ( الآن ) رقية رسالة برقية سلك لتوصيل الفوة الكهربائية ( قبلا )

CABLE

نجل غليظ ضخم سلك تتين سلسلة متينة لسجب السفينة أو ربط

الملب ، أو لوصل السفينة بالميناء فرنسية : Cable ، هولندية : Cable

Vicia متأخرة : Caprulum السائنة :

« حَبْل » .

\_ °V ... CALIBRE

\_ ج. \_ الخبز المستدير ، ويعمل عادة من الدقيق والسكر والحليب خبز الكمك ( CAKB

«كَعْك »، وهو معرب من الفارسية ( ذكره في مختار الصحاح، وشفاء الغايل ) أصله : كالك ، بالمدى نفسه

متياس لسمة قطر سيطانة أي سلاح ناري أو أيّ أنيوب عيار هيأة. مكانة ( عازا : مكانة أيّ تخص ف مجتمعه ) فرنسية : Calibre. الطالمة : Calibo ) اسيانية : Calibo

« قَالِب قَالَب »

(١) كل توب رأت منه ملترف به دراعة كان ، أم جبة ، أم محل ( المخدم ٤/١٨) .
 (٣) الحجلة : تحتاج هذه الرواية الى سند تأريخي صحيح ، قان أهل صدر الإسلام إنما كانوا بضمون على رؤوسهم العالم .

« جمل » ( الحيوان العربي العروف ) \_ 0/ \_ CAMEL ( حادي جمال ) جَمَّل Cameleer ( قطار من الجال ) Camery نُوب خفيف منســو ج من عــدة خيوط ( بالأصل ) قاش شرقي تمين \_ 09 \_ CAMELT من خيوط الوبر والحرير فرنسية : Camelot « تَحْمُل مَخْمَل » (البستان: المخمل هو نسيج له خمل أي وبر، وهو كالهدب في وجهه ) مادة بيضاء صابة نصف شفافة ، تحني من شحر الكافور ، وهو نبات \_ 1. \_ CAMPHOR من فصيلة السنا مكَّسي ، واسمه العلمي cinnamomum camphora ، مضاد للتشنج ، ومسكن ، ومعرق من مركباته ( canfere و camphene ) فرنسية : Camphre لاتينيــــة متأخرة : . Camphora «کَافُور » ، وهو معرب عصا مجوفة قصب. قوي تدنع منه عديٌّ ورماح ضرب بالمصا ( اسم -11-CANE وفعل ). فرنسية : Canne ( وممناها القصب ، كما أنها مرادفة الكامة baton) ونانية: xanna (وممناها عصا أسناً) « قنا وقناة » ( قنّ : ضرب بالعصا أو بالرمح القناة : كل عصا

\_ ٦٧ \_ زجاجة قنينة بلورية (من جمة أواني النائدة ) فرنسية : Carafe | Carrafe | ايطالية : Garrafe | ايطالية : تركم الميانية المياني

الكلمة في أيّ معجم عربيٌّ أردته )

« غَرَفَ ، غَرِّ أَفَيَة » ( المنجيد : غرافة ومغرفة ص ٧٧٥ ما غرف من ماه )

مستوية تجويف أسطواني محنور في أيّ جسم كان ـ استخرج

\_ 75 \_ CARAT

ما يوزى به الحجر الكريم ، ويساوى ثلاث قمحات وستة أعشار الفمحة . عيار الذهب الخالص (وزيه ٧٤ قبراطاً ) . ايطالية : Carato .

« قيراط » وهو من العرب ( يوناني Keration )

\_ 7 & \_ CARAVAN

قافلة شرقية مؤلفة من عدة تجار أو حجاج سافروا ممًّا ابتناء الأمر والسلامـة عحلة منطاة مركبة محملة بيت على عحلات (كأففاص

الحيوان ) انكانزية ( في حدود القرن السادس عشر ): Caraonan. فرنسية: Caravana. اسبانية : Caravana) ميها : Caravanserai

وهو خان مربع ذو مدخل كبير تأوي اليه الفوافل للإناخة والاستراحة فرنسية : Caravanserail ( أنَّ لفظة serail هي من سرا، أو سراي

الفارســية ، ومعناها بيت أو منزل اسبانية : Caravansar . صيغ

انكلزية أخرى: Caravansery انكلزية أخرى: «كَرَوان » تصحيف «قَــْبرَوان » ، وهي معربة عن الفارسية ،

ومعناها جماعة من الحيل (١)

\_ ^0 \_ CARAWAY

نبات ذو أزهار خيمية ، وثمر يوضع حبَّه في الفطائر والبكمك لبكونه طيب الرأيحة أسبانية : Carvi ، والأصل ) Alcarava

«كَرَوْياه » (فقه اللغة ص ٣١٨ (٢) ) (الحيط: كُرَوْما،

كَرِيْوِما: يَوْرُنُ)

سنفة شبهة بالفرن ، شــــجربها تنمو في الشرق الأدبى فرنسية :

\_ 77 --CAROB

(١) تمرف عندنا بالفرفة ، تأمل لفظَّها الاسبانية فقد عادت الينا مشوهة كما عادت ( الترسانة )

(٣) ربما كانت بن كرى ، وكراء ، ومكاري ، ومكار : أنظر هذه المادة في معجات اللغة ( أنظر ( 78/11, mail Caronte أسبانية : Algarroba « خَرُونه خَرُوب خَرُوب» (الحيط ١١/١ )

« قـر ُ طُم ، قِر ُ طُم »، وهو حب العُصفر ( المخصص ١٧/١١)

- ¼ -CAVE

غرفة منقورة في جبل حفرة والسمة تحن الأرض ما بها الا منفسذ واحد فرنسية: Cave ومعنساها أيضاً فَبُسُو الو مجويف لانينيسة متأخرة: Cava (وجدت في اللانينية النابرة) Cavus السبانية: Aloave

«كَمْهُف » ، وهو من نطق القرآن العظيم

الثانية : اعلان من اقتراب الخطر من (الملك) فى لعبة الشطريج اعلان الخصوم بعضهم لبعض أنب (الملك) معرض لاقتل والاندخار ( فى سائر اللفات الأوربية ) ( لوح الشطريخ Chequer ) « مأت : mate » ( الشاه مات )

2) CHECK, CHEQUE

أمركتابي الى صراف لدفع مبلغ معين من حســاب الساحب لحامل الأمر، أو لمن كتب الأ<sup>م</sup>س له

« صَلَك »

المدلول واللفظ عربيان «كان الصاف في صدر الإسلام سند دين ، فالمرء

يكتب صكاً حين يشنري ضيعية أو عقاراً ( البخاري ١٤/١ ، الاغاني وغيرهما) ، ثم دخل الماملات التحارية فصار حوالة مجاريــة ماليسة تدفع بأمن تحريري ( الوزراء ص ٧٧ ) ، ( سفرنامه ط شميفر ص ٦٤ ) عسير النفاح الحلو المخمر فرنسية : Cidre -Y. -CIDAR « سُكِدًر » من الغبرانية « شكر » ، وتعني شربة قوية -( تقابل سَكو ) معناها شرب شر ما شديداً \_ ٧١ \_ CINNABAR فرنسة : Cinabre ه زننجَفْر ژُنْجُنفْر » معربة فارسينها ( زِنْجَرف ) رمن رياضي (٠) أو (٥) لا قيمة له بنفسه ، لكنه برفع مراتب \_ YY \_ CIPHER الأعداد الى قوى العشرات بوضعه على الجهة الهمني منه الكتابة السرية (الشفرة) الكتابة الرمزية . أي رقم عربي كان مفتاح الكتابة السرية ( Decipher ). فك رموز الكتابة السرية ، وهو اسم وفعل الاسمانة: Cero, Cifra « صِفْىر » ، وهو الفراغ واللاشي. . . سمكة بحرية عظيمة يستخرج من كبدها زين مقو يعرف عند العامة بدهن \_ vr \_ COD السمك ، واسمه التحاري ( cod liver oil ) « القُّدّ »

( للبعث صلة ) جرجيس فنع الله الحاي

## رسائل اسماعيلية قديمة نادرة

الناحية السياسية والدينية ، هي الفرقة الاسماعيلية ، حتى كانت من أجسر الفرق في التأويل ، وأبعدها في تطبيق الفلسفة العددية والحرفية على الظواهر الشرعية الإسلامية ﴿ وَكَانَ لَمَا مَنطَقَ خاص ، وحدود يقفون لديها وقفة الخاشع الحاضع ، ونظم يتكتمون بها تكمَّا شديداً واعتنق هؤلاء الحمدود مباديء عنيفة في أسس الدين وتأليف الدولة وتأويل أحوال العالم ومظاهره ، وفسروا ذلك تفسيراً غريباً ، وكانوا حيال هذا التأويل والتفسير للشرع والحياة فرقاً متنوعة ﴿ فَهُمْ مَ بالظاهر ومنهم من وقف بين هذا وذاك، فتارة يعمل بالفااهر ، وتارة مهمله بحسب ما نوحيه هؤلاء الحدود ولا نزال بعض هذه الفرق موجودة فنهم المستملية ، والمروفون بالـُهـُـرَة ، وهم متمسكون بالظاهر لا يحيدون عنه أبدأ بالرغم من امتلاء كتيهم بالباطن ومهم النزارية والسلمانية ، وهم تارة مهملون ، وتارة يعملون بالظاهر وممهم من عثرنا على مجموعات خطية لهم ، وهم لا يعرفون شيئًا من الظاهر، ولا يقرونه أبداً ، وزادوا على أصحابهم عقيدة تأليه الخليفة الحاكم بأمر الله ، وأنه قائم الزمان الذي جمل الدين الباطني دين العالم أجمع ، وقد نســخت الشرائم بالموحدين ، وغيرهم بالمشركيين وقد أجمت هذه الفرق على الأمر التالي ، وهو أن كل سسبعة من أعْتَهِم الظاهِرِين أو الستورين بكون سابعهم ناطقاً ، أي يستطيع أن يبدل الشريعة أو يعدل بمض الأحكام ، فكان آم نم من بعده من الحجج والأعة والأسس والأضداد حتى يوح الذي هو الناطق الثاني ، وهكذا حتى عصر الناطق محمد، ثم يبدأ الدور بمد الوصى حتى محمد من اسماعيل الناطق ﴿ وَكُمْلِ ناطق له خصائصه وتمبزاته التي تختلف عن الإمام الصاحب ، وتسير الأدوار على

وكان هناك ثورات على الحاكم وخلافات وقعت بين الناس ، وكان المستضعفون مهم اذا مرّ الحاكم يسلمون على الواحد الأحد الرحمان الرحيم

وكان الحاكم بعد هذه الثهورات تارة ينقاد الى هذه الأوهام والهواجس الشيطانية ، وتارة يمارض وينكر على بعض دعانه ، ويخفي بعضهم من العامة ، ويقتل بعضهم ، وينفي آخرين خارج مصر وكانت هذه الأوضاع باكورة تفسخ الدولة ، وذهاب هيمها وطمع الأعداء بها ، ولا سيا الصليبين الذين آلمهم هدم كنيسة القيامة فى القدس<sup>(17)</sup> ، ومنع النصارى من اقاسة شعارهم الدينية ، ولم تسترح مصر حتى اختفى الحاكم وجه الله الأحد الصمد

قال في مرآة الزمان : « قدم محمد بن اسماعيل الداعي الأنجمي مصر ، وكان من الباطنية القائلين بالتناسخ ، فاجتمع بالحاكم ، وساعده على ادعاء الربوبية ، وصنف له كتاباً ذكر فيه أن روح آدم انتقلت الى على بن أبي طالب ، وأن روح على انتفل الى والد الحاكم ، ثم منسه الى

<sup>(</sup>١) وقد هدم الحاكم هذه الكنيسة ، لأن في روايات الشيعة أن المهدي اذا خرج يهدم هذه البكنيسة

الحاكم فنفق ذلك على الحاكم ، وقرّبه ، وفوض الأمور الله ، وبلغ به أعلى الراتب بحيث إن الوزراء والقواد والعلماء كانوا يقفون على بابه ، ولا ينقضي لهم شغل إلا على بده وأظهر هذا الداعي الكتاب الذي فعله ، وقرأه بجامع القاهرة ، فتار عليه الناس ، وقصدوا قتله ، فهرب مهم ، وأشكر الحاكم أميره خوفًا من الرعية ، وبث اليه في الدر مالاً ، وأخرجه الى الشام ، فنشر الدعوة في الجبال فنزل في أممال بانياس فقرأ الكتاب على أهله ، واستمالهم الى الحاكم ، وقرد فهم ما ينافي ظواهم الشريعة الإسلامية »

وقال فى النجوم الزاهرية ( ١٨٣/٤ ): « م عن للحاكم أن يدعي الربوبية ، وقرّب رجلاً يعرف بالأخرم ساعده على ذلك ، وضمّ اليه طائفة ، وقصد يوماً قاضي القضاة ابن أبي الموام فى الجامع ، وسلمه رقمة فيها فتوى صدرت باسم الحاكم الرحمان الرحيم ، فاستشكر القاضي ذلك ، ورفع صوته ، وثار الناس بالأخرم ، وقائلوا أصحابه ، وهمرب هو ، وشاع الحديث فى دعوى الحاكم الروبية ، وتقرب اليه جاعة من الجهال »

ولم يسكن الحاكم على مخاصمة الناس لهذه الدعوى ، فدبر جنده وعبيده سهب الفسطاط ، وقتل جملة من أهلها ، وإحراق المدينة ومبانيها ومحلانها ... وتغافل الحاكم عن كل توسل اليه فى كف جنده ، ولم يكفهم إلا بعد مدة وبعد تلاف أهل الفسطاط ومدينهم

وقد أشار المؤلفون الإسماعيليون في كتبهم الى هسذه الناواهم الغربية والى انتشار دعوى الألوهية ، وأنكروا أن يكون للحاكم علاقة بهذه الدعوة ، وزعموا أنه عارضها ممارضة شديدة ، كا أنكرها ختكين الضعيف داعى الدعاة في القاهمة ، وهاجم هؤلاء الدعاة التأليه مهاجمة عنيفة ، واستدعى من العراق حجة المراقبين حميد الدين الكرماني الى مصر ، وكان من أعاظم الدعاة وكبار الفلاسفة في المذهب الفاطمي وصاحب المؤلفات الشهيرة في الذهب الفاطمي ، ليجادل أصحاب هذه الدعوة المفرطة في النام ، ورد عليهم ، وألف في الرد على أصحاب هذه الدعوى رسالته المياة بر ( الواعظة ) في تغنيد فكرة التأليه ، والدفاع عن الحار كابية الآداب من سنة ١٩٠٧م ، هذه الرسالة الدكتور محمد كامل حسين في جزء مايو من

\* \* \*

قدمت هـنده القدمة لموضوعي الذي قصده ، فقد عترت في أثناء تصفحي لكتب الأب أنستاس السكرولي ، فرأيت سد مجموعات خطية في الذهب المسمى في كتبهم عذهب أهل التوحيد وخط هذه المجموعات قديم بكاد بعضها يصل الى القرن التاسع الهجري وحواليه . ومحوي هذه المجموعات زهاء ستين رسالة في هذا الباب وقد تكرر جلة من هذه الرسائل في المجموعات، فأحببت أن أسجل بعض ما في هذه الرسائل من غرائب التأويل وغرائب الآراء ، ولا أدري ، وأنا أسجل هذه النصوص والآراء ، هل عندهم اليوم آراء كا باه في هسـنده الرسائل لكبار الدعوة في عهد الحاكم أم لا ، اذ لا أشك في أن الكتبر من الكتب القدعة لكل فرقة لاتمثل المتحويل من الآراء عن فرقهم ، ويقرسوها الى الحق والواقع وقد على ذلك ولكن ذلك المستحيل من الآراء عن فرقهم ، ويقرسوها الى الحق والواقع وقد على ذلك ولكن ذلك لا يمتع أن نصحول ما وأيناه خدمة للتأريخ ، وشرحاً لكبتر من الحوادث والآراء المنامضة

فن هذه المجموعات الغريبة :

(١) المجموعة الأولى الرقة ٩٠٠ من كتب الكرمي تحت عنوان (كشف الحقائق) ، وتشمل ثلاث رسائل: الأولى (كشف الحقائق) في ٥٣ سفحة ، والثانية ( رسالة النذيه لجماعة المؤمنين ) ، والثالثة ( ميثاق النساء ) . رجميع المجموعة في ٩٠ سفحة بالقطم السغير ، والخط الواضح الجليل ، والكها لم مخل من أغلاط كتابية ونحوية والرسالة الأولى من وضع « هادي المستجيبين ، ومقائل الشركين ، حمزة بن علي بن أحمد الزوزني » كما تسميه هذه الرسائل وكان معاصراً للحاكم ومن دعانه وقد حل في القاهرة سنة ٤٠٥ هـ ، فقربه الحاكم ، وكان يتصل به ويُسازُه في جملة أمور ، وبرك القاهرة بعد قتل الحاكم . وقد فسر حزة في هذه الرسالة كثيراً من المصطلحات الاسمطيلية والرموز الدينية لديهم ولدى أتباعهم ، كالسابق والتالي والأساس والناطق والحجة والجد والخيال ، وبحث بحثاً مفصلاً فكرة القمص الإلّمي ، ومختلفه موجدة فكرة القمص الإلّمي ، ومظاهر هذا التقمص في أدوار شي ، مبتدئًا بلإرادة العامة موجدة الكائنات ، ثم المقل الأول الكلي ، ثم يقية الأدوار ، حتى دور الحاكم وتقمصه

ومما جاء فی هــذه الرسالة : « وتعلمون أن مولانا الحاكم ــ سبحانه ــ لا يغيب عن العالم نوره وحجابه ، وأن جميع حدود دينه موجودون فى كل عصر وزمان ودهر وأوان ، لن طاب مجاة روحه ولم يعبد العدم ، ولم يستجد للأوثان والصم »

ويتخلل الرسالة كثير من الأبحاث على أساس الحروف وما رمن اليه بحسب اصطلاح الاسماعيلية ، كقوله في آخر الرسالة مشيراً الى قيام القائم المطلق والى واضع هدند الرسالة : 

لا ... والها، دليل على اسم الهادي ، وببيدون مولانا الحاكم ... سبحانه .. ، وبنادوه : يا الله الأولين والآخرين ، فعند ذلك يصير العالم بسيطاً روحاني ، والذهب لاهوتي شخصاني ، وجميع من ذكر مهم عبيد مولانا الحاكم جل ذكره ، وكتب في رمضال الثانية من سني هادي المستجيبين ، المنتقم من المشركين ، بسيف مولانا وحده وشدة سلطانه » ، وذلك في سنة ٩٠٤ للهجرة ويقصد بكامة الحدود التي ذكرت المأذو بون والحجج والدعاة المطاقون وعكوم ، وهو اصطلاح عندهم معروف . وقد جاءت تأويلات كثيرة نلا ياب التراتية والأحاديث التبوية في هذه الرسالة ، كما شرح فكرة الأسداد لحؤلاء الحدود ، وأن لدكل حد ضداً ، أو لكل المورض عن المناذ حتى إن ابن أبي المرافر غال فقدس الفلاء من لوادياة ونظرية الشد قدعة في مذهب الفلاة حتى إن ابن أبي المرافر غال فقدس الفلاء من لوادم الناطق والإمام كاد كر ذلك العاوسي في النبية المرافر غال فقدس الفلاء في النبية والدور غالة الموسى في النبية المرافر غال في نقدس الفلاء في النبية الموافرة على المناسفة المناسفة المناسفة وعلاء المناسفة المؤلد في النبية في المناسفة والموسى في النبية المرافر غال في فلد العاوسي في النبية الموافرة على فلدس الفلاء في النبية المدورة على فلدس الفلاء حتى إلى المناسفة والمؤلد فلك العلوسي في النبية المرافرة عالى فقدس الفلاء في النبية وسياسة على المرافرة على فلانه المؤلد المؤلد المؤلد المؤلد المؤلد العلوسي في النبية المؤلد المؤل

الأوهام سلطانه٬ ولا معبود سواه لما نظرت معاشر الحدود الروحانيين بتوره التمام٬ ونصبني لدعوته مولانا \_ جل ذكره \_ ... ، نظرت الى قوله لولا رجال مؤمنون ونساء مؤمنات لم تعلمومهن ويجب على سائر المؤمنات ألا يشغلن قلوبهن بغير توحيد مولانا ــ جلَّ ذكره ــ والطاعة لحدود دينه ... » وهنا يمدد كثيراً من واجبات الطاعة للحاكم القهار ، ثم يقول : « فاذا علمن ذلك ، وجب أن يعلمن أن مولانا \_ جلّ ذكره \_ قد أسقط عنهن السبع دعائم التكليفية الناموسية ، وفرض علمهن سبع خصال توحيدية دينية ٬ أولها وأعظمها « سدق اللسان » ( والصدق في كل كتب الاسماعيلية والدروز تكتب بالسين لا بالصاد ، ولم أهتد الى علة ذلك ) وثانيهما حفظ الإخوان ٬ وبرك ماكنيم عليه وتعتقدونه من عبادة العدم والمهتان ٬ ثم البراءة من الأ بالسة والطنيان ، بم التوحيد لمولانا \_ جل ذكره \_ في كل عصر وزمان ودهر وأوان ، ثم الرضا خصال والعمل بها وسترها عمن لم يكن من أهلها واجتناب الشك ، فادا فعلن ذلك لحقن مالتالي ، ولهمز ثواب الملائكة القربين والأنبياء والمرسلين » ( وكلة التالي مهز الحدود ، ويمنى بالعدم الاآــه المطلق غير المجسد في مظهر من مظاهر النطقاء والأئمة )

والرسالة الثالثة من هذه المجموعة بحب عنوان ( رسالة النتريه لجاعة الموحدين ) ، وهذه الرسالة عرضت على الحاكم ، فأد غنى العمل بهاكما هي العادة ولا ترال عند النهسرة والشرادية في عرض كتيم على داعي الدعة وعلى ولي الأمم في الهنسد .. ومما جاء في هذه الرسالة التي شرحت أغلب المسطلحات والوظائف التي تجب على الحدود ، وفسرت الأسماس والناطق والحد والكاسر وزا مصة والكامة والجناحين والإيام والفد ، ويقصد في كتب الدوز بالإيام الداعي الطلق وهو حزة من على ي وقاصمة الكمك في مذهب .. . « والسابق الحقيقي هو الإيام الاعظم ذو مصة الذي نصب ه الولى - جل ذكره - هاديا لمبيده ... وهر يربي الدعة بالمرفه والحكمة ... وليس لأحد من الحدود أن يؤلف كتاباً ، ولا يقرأ على من استجاب الا بأمى من ندب لهدايهم ونصب لإمامهم عنها نقرأ عليهم كتاباً ، ولا يقد أحميه ، فقد عصى القارى، والستمون جيماً ... ومن أعظم الحجيج ... على تنزيه مولانا

حل ذكره - عن الناطق والأساس وأنها عبدان اولانا ... وهما في وقتنا هذا مستخدمان
 لولانا ... وهما عبد الرحيم بن الياس وعباس بن شعيب ... »

ومن هذه الجل نعرف أن الرسالة كتب أيام الحاكم، وأنه رفع عن النساطق والأساس ، وادعى أنه قائم الرجلة الملقق وجاء في آخرها (ص ٦٦): « وفعت الى الحضرة اللاهوتية وأطلقت ... وكتبت مسودمها في جادى الآخرة الثانية من سنى مولانا \_ جل ذكره \_ ومملوكه حزة بن على مؤلانا \_ جل ذكره \_ ومملوكه حزة بن على من أحمد هادى الستجيبين ... » وتصادف هذه السنة سنة ٢٠٨ للهجرة كما يعرف ذلك من بقية الرسائل في هذه الجموعات

وعبد الرحيم هذا هو ابن عم الحاكم ، وقد جمله ولي عهده سنة ٤٠٤ هـ ، وأفرد له ...كاناً في الفصر ، ودعا له في المنابر ، وضربت باسمه السكم ولكن هذه الدعوة لم تلاق محبيداً عند أصحاب حمزة لوجود ولده الفاهر حياً ، فادعوا أن عبد الرحيم ولي عهد السلمين أما ولي عهسد المؤمنين ، فيو النااهر ثم عين عبد الرحيم حاكماً على دمشق سنة ٤٠٤ هـ والم قصل الحاكم ، ولي الظاهر ، واستقدم عبد الرحيم الى مصر بحيلة من أم الظاهر ، فحيس ، ثم طمن نفسه بالحبس سنة ٤٠٤ هـ ، وأدخل عليه الظاهر ، فاعترف أمامهم بأنه فعل ذلك ، ثم ملت ...

- (٣) المجموعة الثمانية تحت رقم ( ٩٥٧ ) والمجموعة رديثة الخط ، ومماوءة أغلاط عوية وكتابية ، وأهم ما فيها السكلي والنفس وكتابية ، وأهم ما فيها الرسالة الأولى ، وتبحث عرب الحجمة التي هي المقل السكلي والنفس والكلمة والسابق والتالي ، وعن الفوارق من هدنده الكلمات كما تبحث عن الفوارق في مماتب الدعوة وعن الحدود والمستجيبين ...
- (٣) والمجموعة اثنائنة تحت رقم ( ٩٦٤ ) وعنوان السجل ، وهو أول هذه المجموعة . وقد قرى، على المشاهد وعلى الخواص والموام فى غيبة مولانا الإمام الحاكم وهو سجل جدير بالمطالمة ، ليا حوى من أفكار درزية واضحة ، وفسكرة عن غيبة الحاكم وتأنيب الناس ، لحرمامهم رؤيته ، ولنبيته التي سبها ذومهم ، وأنه سيمود مهة أخرى فى دور القائم والقيامة ويعدد السجل الأعمال التي قام بها الحاكم وخدمانه للنساس ، كل ذلك بأسلوب بلغ وبيان عذب بديم ولا

يخفى أن كلة ( السجل ) في مصطلحات الإسماعيلية هو الأسم الرسمي الصادر من الخليفة أو الأذون الذي ينوب عنه ، وبعبارة أخرى هو الإرادة الملكية أو النشور اللكي

ونما جا. في هذا السجل في تمداد أعمال الحاكم : « وبني الجوامع وشيدها ، وعمّــر المساجد وذخرفهــا ، وأقام الحج والجهاد ، وفتح بيوت أمواله ، وخفر الحاج بمساكره ، وحفر الآبار ، وأمن السبل والأقطار ، وعمَّـر السقايات ، وأخرج على الكافة السدقات ( الصدقات ) ، ومعمر المورات ، وترك الظلامات ، ورفع عن خاصة كم وعامتكم الرسوم والواجبات التي جعلها الله عليكم من المفترضات؛ وقدم الأرض على الكافة شــبراً شــبراً ، وداولها بين الناس؛ وفتح أبواب دعونه ... فشينتم المام والحكمة ٬ وكيفرتم الفضل والنعمة ٬ ونبذتم ذلك وراء ظهوركم ٬ فلم يجبركم ولي الله \_ عليه السلام \_ ٬ وغلق باب دعونه ٬ وأظهر لكم الحكمة ٬ وفتح لكم خارج قصـــر- دار علم حوب من جميــم علوم الدين وآدابه وفقه الــكتاب ، وأمدكم بالأوراق والأرزاق والحبر والأقلام ... وقد كنم قبل ذلك في طلب بمضه تجهدون ٬ فرفضتموه ٬ وقصرتم ٬ وعن جميمــه أعرضهم إعراض المصلّــين ... فمن دلائل غضب الإمام غلق باب دعوته ٬ ورفع مجالس حكمته ، ونقل جميع دواوين أوليائه وعبيده من قصره ، ومنمه عن الكافة سلامه ، ومنمه لهم عن الجلوس على مصاطب سقائف قصره ٬ وامتناعه عن الصلاة بهم فى الأعياد وفي شهر رمضان ٬ ومنمه المؤذنين أن يسلموا عليه وقت الآذان ولا يذكرونه ٬ ومنمه جميع الناس أن يقولوا مولانا ولا يقبلوا النراب؛ وذلك مفترض له على جميع أهل طاعته؛ وانهاؤه جميمهم عن الترجل له من ظهور الدواب ٬ ثم لباسه الصوف، وركوبه الأتان ٬ ومنعه أوليا.ه وعبيده الركوب معه حسب المادة في موكبه ٬ وامتناعه اقامة الحدود على أهل عصره .. فترك ولي الله أمير المؤمنين ــ سلام الله عليه \_ الخلق أجمين سدى يخوضون ويلعبون ، كما رك موسى قومه ... أيها الناس ، بوبوا توبة نصوحاً ، و يوسلوا اليه بأوجه الوسائل بالصفح عنكم ، وأن يرحمكم بمودة وليه اليكم ، ويعطف بقلبه عليكم ... فالحذر الحذر أن يقفو أحد منكم لأمير المؤمنين \_ سلام عليه \_ أثراً ، ولا تكشفواً له خبراً ﴿ فَاذَا أَطْلَتَ عَلَيْكُمُ الرَّحَةَ ﴾ خرج ولي الله إمامكم باختياره راضياً عنكم ﴾ ظاهراً في أوساطكم ... وكتب مولى دولة أمير الثومنين ــ سلام عليه ــ في شهر ذي القمدة سنة احسدى عشرة وأربع مئة المهجرة ... » ومن همذه القطمة التي نقلتها هنا عن همذه الرسالة النواسمة ، يظهر أن الحاكم سلك مسلك آبائه ، ولا سبا المدرّ ، فى توزيع الأراضي على الفلاحين ، وتشجيمهم على زراعهها ، وتخفيف الضرائب المالية ، متمدس على نظام الركاة ، وما يعطيمه المستجيبون لهم من نجوى وبحوها .. كما تدل على أن أنباع الحاكم اختلفوا فيا بيهم بعد قتله ، وأنه سيمود بعد أن يتوب النساس وادعى بعشهم \_ وهم أصحاب هذه الرسائل \_ غيبته وحياته ، وأنه سيمود بعد أن يتوب النساس من ذنوبهم وإسامهم التي ارتكبوها مم الحاكم وعدم انتيادهم لآرائه وأعماله الإسلاحية

والرسالة التانية فى هذه المجموعة ( السجل ) المنهي فيه عن الخر ، وقد سدر من الحاكم يأمم الناس بتجنب الحمور وقرى. هذا السجل على عامة الرعبة وجاء في آخره : « وكتب فى شهر ذي القمدة سنة أربع مئة »

وبلي ذلك رسالة في عشرين صفحة ، تنضمن سؤال جمـاعة من يهود ونصــارى مصر من الحاكم عن علة مخالفته ما سلسكه قبله من الخلفاء في معاملتهم بالحسني واعتبارهم من أهل الكتاب والذمة ، وعن سبب مضايقتهم والحروج عما سلكه الأمو بون والمباسيون ويتلخص جواب الحاكم لهم مشافهة عن أن النبي محمداً إنما قبل مهم الجزية وسماعهم أملاً في رجوعهم الى الحق والدين الصحيح ، وأن محمداً كان رسولاً ناطقاً ولما انقضى هدا الدور ، وجاء المهدي ، كان ذلك انذاراً لهم في الرجوع الى الاسلام ولما جاء الحاكم البشر والمجدد للدعوة الإسسلامية ، لم يقبل مهم ذلك ، ودل على أنهم معاندون لايقبلون الحق ولا رسالة محمد ولا المهدي ولا الحاكم ... هذا ملخص الرسالة ، ومها نعرف سر شذوذ الحاكم وادعاءاته الغريبة وأفكاره الشوشة ويلى ذلك رسالة تتضمن ماكتبه القرمطي الى الحاكم حين هاجم القاهرة ، وجواب الحاكم له ، أولها : « ... أما بعد ، فقد وصلنا بالنرك الخراسانية ، والخيل العربية ، والسيوف الهندية . وقد خف الركاب ، فتســـلم البلد ، وتـكون آمناً على النفس والمال والأهل والولد ... » وأجابه الحاكم ، ومن جوابه : « ... أما ما ذكرنه من خفة ركابك ، فذلك من قلة عقلك ، وذلك لأص محتوم ، في كتاب معلوم ، لأننا قد عرفنا في الكتاب المكنون ، والعلم المخزون ، أن أرضنا هذه لأجسادكم أجدائًا ... وأنا حامد الله على ما منحني به من أخذكم على مضي ثماني ساعات من سهار

يوم الاثنين حين لا ينفع الظالمين معذرتهم ... »

ومهاكان ، فارسالة دلت على تغلب أسماب الحاكم على هؤلاء الترامطة الذين هاجوا القاهرة وليست هذه أول ممرة بهاجوا القاهرة وليست هذه أول ممرة بهاجوا القاهرة وليست هذه أول ممرة بهاجوا القاهرة عن الدعوة بالرغم من استاعيليهم الأولى، ومبادئهم في الثورة . نهم ، لغد انفساوا عهم منذ عهد المهدي ، وكانوا لاينقادون اليهم ، الا في فترات قايلة ، حباً في الاستقلال ، وشكاً في عبيد الله الأنهم كانوا ينقادون الى الحسين بن أحمد الذي كان المستقر ولما بحولت الى المستودع ، شاغبوا ، ولم يختصوا ، عدا قسم مهم في الأحساء في فترة خاصة ...

وطي ذلك رسالة بعنوان (ميثاق ولي الرمان) ، أولها : « . . توكلت على مولانا الحاكم الأحد ، الفرد السمد ، الذه عن الأزواج والمدد ، أقر فلان بن فلان أفراز أعلى نفسه . . . أنه قد تبرأ من جميع المذاهب والأدبان والاعتفادات كلها على أسناف اختلافاتها ، وأنه لايعرف غير طاعة مولانا الحاكم \_ جل ذكره \_ والطاعة هي العبادة ، وأنه قد سفر روحه وجسمه وماله وولده وجميع ما يقلت لمولانا الحاكم \_ جل ذكره \_ ، ومن رجع عن دين مولانا الحاكم \_ جل ذكره \_ ، ومن رجع عن دين مولانا الحاكم . . . كان بيا من البادي المعبود . . . وكتب . . . عبسد مولانا \_ جل ذكره \_ حزة بن على بن أحد . . . »

ويظهر لذا في هذه الرسالة أن هؤلاء كانوا يأخذون البيمة على أتباعهم بهذه الصيغة الذكورة ويلي ذلك الكتاب الواسع المسمى بـ ( الفقض الخفي ) ، وقد رفع الى الحضرة اللاهوتية ، فأقرد ، وأوله : « توكلت على مولانا البار العلام ، الدلي الأعلى حاكم الحسكم ، .... كتابي اليكم معاشر الموحدين لمولانا حده - المستجيبين لحقائق الجواهر الحقيقية ، الداخلوين من علوم الحشوية ، العارفين بالأبالسة النوية » ثم يأخذ في شرح إسقاط الفروض والعبادات واحدة واحدة ، ويبدأ بقوله : « أما بعد ، فقد سحمم قبل هذه الرسالة نسخ الشريعة باسقاط الزكاة عنكم ، وإن الزكاة هي الشريعة بكيالها ، وقد بينت لهم في هذه الرسالة نقض الشريعة وعامة دعامة ... فاسموا ، وأطيعوا ما أمركم به عبد مولانا \_ جلّ ذكره \_ وصفيه هادي المستجيبين ... حزة بن على ".. فقد اقترت الساعة وانشق القهر ... » .

وبرى في هذه الرسالة ونميرها من رسائل هذه النجلة أنهم يسمون أنفسهم أهل التوحيسد بكل جرأة ووقاحة

ويلي ذلك رسالة موسومة بد (الرضى والتسليم الى كافة الموحدين والى جميع من شك في مولانا - جل ذكره \_ وفي وليه قائم الزمان ٬ من عبد مولانا \_ سبحان قدرة مولانا وتمالى لاهوته \_ ) ، ثم يسرد الرسالة بطولها ويما جَد في أثنائها : « أما بعد مماشر َ المستجييين ٬ فقد بلذي ما أمابكم من الضمف في أديانكم ، والشك في صاحب زمانكم ، عا رأيتم من استتار الحقيقة ٬ فظنتم في مولانا ظن الدوء وكنم قوماً 'بوراً .. » إلى آخر الرسالة التي تشسر ح أغلب مصطلحات الاسماعيلية من كلة الناطق والأساس والتالي وما إلى ذلك ومن عذه الرسالة نعرف . أن الحاكم كان في نظر هؤلاء قائم الزمان ٬ وذلك ما لا يوافق عليه جميع فرق الاسماعيلية عدا النحة

ويلي ذلك الرسالة الموسومة بـ ( الرشد والهداية ) ، وهي رسالة نشر ح رأي هذه النجلة في التسلسل الكري منت أمت العقل الأول أولها : « ... المحد لمولانا الحاكم بذاته ، التفرد عن مبدعاته ، الذي أرشد بطاعته عباده الموحدين ... » ، وجه في أتنائها : « ... فأحذروا أبها الموحدون من غلبة الوسن ، وارتتبوا ظهور الحلق في كل عصر وزمن ، ... فأثم مقر آلا رض المباركة الزكية ، لقبولكم للعام الآلهية والجواهر المقلبة ، وارتباطكم بالحدود العلوية ، وإجابتكم الى الدعوة المعادية ، وعدولكم عن جميع طوائف أهل التسسرك والمناد معني الأرض السبخة الردية ... » ومن هذه الرسالة تعرف طريقة الحاول والانتشال في كل عصر وزمن بحب رأي هذه النحلة ، كا يعلم أن للحدود الجمائية حرودًا علوية ، فالسابق الجمائي ، مثلاً لهسابق علوي ، وهكذا وجهذا قال جميع الاسماعيلية وشرحوه مفصلاً في كسهم ...

ويلي ذلك قصيدة ، أولها : « قال الشيخ أبو ابراهيم اسماعيل بن محمد المّيمي الداعي الكني بصفوة المستجيبين الى دين مولانا » :

إلى غاية النايات قصدي وبنيتي الى الحاكم العالي على كل حاكم الى الحاكم المصور عوجوا وبمعوا ولدس نتى التوحيد به نساد وليس له شبه يقاس بحاكم يؤانس بالإسم الشباع بحـاكم مع الجيد والفتح الخيـال الملازم وكل فتى فى الدين عبـد لآدم ولاهوته يأتي بكل العظـام فوحـد بعيـ العـلم بين العوالم ويحسدكم كاثروع من غير راحم على جمعكم والفعـل من غير آم

هو الحاكم الفرد الذي جلّ إسمه حكيم عليم قادر مالك الورى عبدا السابق السبه وتاله عبيد اولاننا خضوع لأمره هو الحاكم المولى بناسونه برى اذا الحاكم المالي تعالى بحركب سيطلق سيف الحق فيكم لجملاكم بلام ويظهر سيف للتميمي مشسهر

ويلي ذلك رسالة فى التأويل وابطال الظواهر الشرعية ونفسير معانبها على وفق علم الحروف وقواعده، وانصال الاسماعيلية بالحروف قدعاً وقد رأيت رسالة المصور الحين الداعي والعجمة زمن المهدي تحت عنوان ( الرشد والهداية ) وقد طبعت بمصر ، وكلها تسير فى نفسسير القاصد الإسماعيلية على الحروف وأسولها عندهم

 الهجرة ، وهي أول سنين ظهور عبد مولانا ومملوكه هادي الستجيبين النتقم من الشركين بسيف مولانا \_ جـل ذكره \_ حزة بن أحمد »

ويلى ذلك الرسالة الموسومة بـ ( بدء التوحيد لدعوة الحق ) : «كتابـي اليكم مماشر الإخوان الستجيبين الى دعوة مولانا الحاكم وأوصيكم عا أيدني به مولانا وأمرنا به مر اسقاط ما يلزمكم اعتقاده من الأدوار الماضية الخامدة ، والشرائع الدارســة الجامدة ، وما ممهم ناطق إلا وقد نسخ شريمة من كان قبله من المتقدمين ومحمد بن عبد الله الناطق السادس لما ظهر بالنطق، نسخ الشرائع كلما ومولان الحاكم قد نسخ شريعة محمد بالـكمال، ظاهماً للمؤمنين ذوي الأفضال، وباطناً للموحدين أولي الألبــــاب وقد بينت لـكم في الـكتاب المعروف بالنقض الخفي نسخ السبع دعائم واعلموا أن مولانا \_ جـل ذكره ــ قد أسقط عنكم سبع دعائم تكليفية ناموسية ، وفرض عليكم سبع خصال توحيدية دينية ، أولها وأعظمها ســـدق اللســـان ، وثانيهما حفظ الاخوان ، وثالثهما ترك ماكنتم عليه وتمتقدونه من عبادة العدم والبهتان ، ورابعها البراءة من الأبالسة والطفاة ، وخامسها التوحيــد لمولانا ــ جل ذكره ــ فى كل عصر وزمان ودهر وأوان ، وسادسها الرضى بفعله كيف كان ، وسابعها التسليم لأمره فى السر والإعلان 💎 واعلموا أن جميع الأسماء التي فى الفرآن تقع على الســـابق والتالي والجد والفتح والحيال والناطق والأساس والإمام والحجة والداعي ، فتلك عشر كاملة ، كلهـــا الى عليَّ بن أبي طالب وهو علي بن عبد مناف، وهو أساس الناطق ومهايته المهدي بالله وهو سميد بن أحمد . والهدي نطق بلسانه ، وأقرّ في عصره وزمانه ، أنه عبـــد مملوك لمولانـــا مستودع ، فأخذه منه المولى الأعظم معاشر الموحدين لمولان \_ جلّ ذكره \_ قد حان ظهور الحقائق، ونسخ الشرائع والطرائق، فاستعدُّوا لقتل العلوج الضلال ... عملت هذه الرسالة في شهر رمضان أول سنين قائم الزمان ، وهي سنة تماني وأربع مئة للهجرة . »

ومن هذا التأريخ وما من مثله كثيراً ، يعلم أن واضع هذه الرسائل هزة بن أحمد بن علي أخذ يجمل ابتداء دعونه فى ألوهية الحاكم ابتسداء تأريخ جديد عى نظير تأريخ الهجرة ؛ لانب الحاكم كان خليفة قبل وقت الدعوة الالّمهية وفى سنسة نمان ٍ ' ظهرت هذه الدعوة ' فأرخ حمزة بها

وبلي هذه الرسالة رسالة ( ميثاق النساء )، وقد صرّ الـكلام عليها في المجموعة السابقة . وبلي ذلك (رسالة البلاغ والنهاية في التوحيد ، الى كافة الموحدين المتبرين من التلحيد) ، وافتتحت هذه الرسالة بما يلي : ٥ ... تأليف عبد مولانا \_ جـّل ذكره \_ هادي الستجيبين ... رفع نسخمهــا الى الحضرة اللاهوتية بيده في شهر المحرم ، الثاني من سنيه المباركة نسخت عن خط قائم الزمان ، بغير تحريف ولا تبديل ولا زيادة ولا نقصـــان ﴿ تُوكَاتَ عَلَى مُولَانًا عَالَ كُلُّ العَلَلُ ﴾ ومبــدع القديم والآزل ٬ وناسخ الشرائع والملل ، سبحانه وتمالى عن مقالات السفل! قد سممم معاشر الموحدين لمولانا العابدين له وحده دون غيره ، الطالبين رحمته ، ما تلون عليكم من نسخ الشرائع ، وانفراد مولانا وتنزيهه عن البدائع ﴿ ﴾ ، وهكذا تستمر هذه الرسالة عدة صفحات في إثبات الربوبية والتوحيد والتأليه ووجوب العبادة للحاكم ومما جاء فيها : ٥ فالحذر الحذر أن يقول واحد منكم بأن مولانا \_ جـّل ذكر. \_ ابن العزيز ٬ أو أبو على ٬ لا نه هو هو في كل عصر وزمان ، يظهر في صورة بشرية ، وصفة مماثية ، كيف شاء حيث شاء 💎 وأجل داع لمولانا في الظاهر ( ختكين ) وهو عبد ضميف ، وأجل داع في الحقيقة الامام وهو مملوك مولانا .. » ومن هذه العبارة الأخيرة يظهر لك أن حمزة أخذ يسمى نفســــه الإمام ٬ كما تمرض نقـــداً لداعي الدعاة ختكين الضميف الذي أشر نا اليه في أول المةالة ، وأنه عارض كثيراً في فكرة التأليه ، حتى أرسل الى العراق في طلب حجة العراقيين حميد الدبن الكرماني ، ليرد على أسحاب هـذه الفكرة وقد وصل هذا الى القاهرة ٬ وأبطل برسائل عديدة هذه الفكرة ٬ وطبع الدكتور محمد كامل حسبن من رسائله الرسالة ( الواعظة ) في ابطال تأليه الحاكم ، كما يظهر من الرسالة التي كتبت في شهر المحرم، الثاني من سني حمزة أن الحاكم بعد غيبته سيرجع ويقتل الناس الذين أنكروا رجوعه في مصر والشام وبغداد وبلخ ، ويوحد الأديان « وتبلغ الكلمة مهايتها والكتاب أجله ، ورتفع الشرائع بالكلية ، ويظهر المذهب الأزلي ، ويعبد مولانا \_ جـّل ذكره \_ بسائر اللغات ، ويعرفونه بسائر الأسماء والصفات

ويلي ذلك رسالة كبيرة واحمة في ثاليه الحاكم، والردعلى المارضين لفكرة الثاليه وقد ذكر في أثناء كلامه أسماء الممارضين ، أمثال : على بن الحيال ، ونشتكين ، والبرذعي وقد كان هؤلا، الثلاثة مر أسحاب حمرة ، ثم خرجوا عليه وعارضوه ، كا يذكر الحروب التي قام بها هؤلاء الممارضون ومما جاء في هذه الرسالة : « وقد أرسلت الى الفاضي عشرين رجلاً ، ومعهم رسالة رفست نسخها الى الحضرة اللاهوتية ، فأبي الفاضي واستكبر ، وكان مر الكافرين واجتمعت على مُعلقي ورسلي الوحدين لمولانا - جل ذكره \_ زها، مثنين من المسكرية والرعية ، وما مهم رجل ومعه السلاح ، فلم يقتل مر أصحابي إلا ثلاثة نفر » ثم يأخذ في تعدد والمتجافيت ، ومن جميع المساكر والرعية زائد عن عشرين ألف رجل ، وقد نصبوا على الفتسال والتجافيف ، ومن جميع المساكر والرعية زائد عن عشرين ألف رجل ، وقد نصبوا على الفتسال بالنفط والنار ورماة النشاب والأحجار إلى آخر المركة التي يصفها وصفاً مسهباً ، ويكون النصر له ولأسحابه وكلة القاضي التي وردت في هذه الرسالة يمني بها أحد بن محمد بن أبي الموام الذي أذكر على أصحاب هذه النحلة فكربهم ، وجاهر بجامع القاهرة بمارضهم ، وثار الناس عليهم .

ويلي ذلك كتاب فيه حقائق ما يظهر قدام مولانا \_ جـل ذكره من الهزل وهي رسالة كبيرة كلها في تأويل أعمال وأوساع الحاكم ، وتعليل شذوذه وما يرويه العامة عنه ، وتفسير ذلك تفسيراً قد ملي عدادة لا ذهب ولا فضة والثلاث خصال معنى واحد ، لأن الشعر دليل على ظواهر التأويل ، والحير (التي يركبها الحاكم) دليل على ظواهر التأويل ، والحير (التي يركبها الحاكم) دليل على النطقاء ، والسروج بلا ذهب ولا فضة دليل على بطلان الشريعتين : الماطق والأحاس ، واستمال على الحديد على السروج دليل على إظهار السيخ على سيائر أسحاب الشرائع ، والدخول الى السرواب والخروج الى البستان والصحراء دليل على استمال على المتعانية على والمنافق والأساس ، واستمال المرواب والخروج الى البستان والصحراء دليل على استمال المرواب بالخبازي دليل على السكامة ثم إنه \_ علينا الشريعتين وخرابها ، ثم إنه \_ علينا الشريعتين وخرابها ،

ونزوله عن الحار وركوبه آخر محاذي باب مسجد ربدان دليل على تغيير الشريعة واتبات التوحيد وإظهار الشريعة الوحانية على يد عبده حزة بن على بن أحمد ومملوكه هادي المستجيبين وأما ما بروونه من وقوفه فى الصوفية واستاعه لأغانيم والنظر الى وقسهم ، فهو دليل على ما استعمل من الشريعة التي هي الزخرف واللهو وأما المب الزكابية بالمصي والمقارع قدام مولانا ، فهو دليل على مكاسرة أهل الشرك والعامة وأما الصراع ، فدليل على مفاتحة الدعاة بعضهم بعضاً . • للى آخر الرسالة ، وهي طويلة جداً ، تشرح جميع أوضاع الحاكم وأوسافه ، لذلك تعد خير سسند لدراسة هذا الخليفة النرب الأعلوار ومسجد ريدان هذا ، كان مأوى حزة وأصحابه ، فكان الحال ادرا وساله خرج له حزة بن على ، وكله مدة على انفراد

ويلى ذلك رسالة بمنوان ( السيرة المستقيمة ) وتبدأ بظهور الحاكم في العصور المتعاقبة منذ البدء، ثم آدم وحواء، ثم عصر الحاكم ومما جاء في هذه الرسالة المهمة من الناحية التأريخية : « فلما كملت حدود آدم ، وبث دعانه ، وكثر المؤمنون ، وتظاهر حارث بن برماح بضديته ، وصار البلد حزبين موحدين ومشركين ، أمرهم ( شنطيل ) بالتبري . فاذا التقي رجل من الموحدين بأخيه ، يقول: اهجر إبليس وحزبه، فيقول: قد هجرنه عند ذلك سميت مدينة صربة هجراً وكان أهل الأحساء يسافرون اليها للبيع والشراء ، فدخل اليها رجل من علماء الأحساء يقال له (صرصر ) فكاسره بمض الدعاة ، وأخذ عليه العهد من وقتــــه ، وأتى به الى ( شنطيل ) ، فأطلقه داعياً بالأحساء وأعمالها ، فخرج الرجل من وقته الى الأحساء ، وأخذ المهد على خلق كثير 💎 وقال لهم : اذا دخلتم هجراً ، فعبسوا وجوهكم ، وقرمطوا آنافكم على أهلها ، فان فيها رجلاً يقــال له حارث بن ترماح الأصهاني ، وله أصحاب كشرة ، وكلهم قد خالفوا أمن مولانا البــــار العلام ، وجحدوا فضيلة الإمام ، فلا مخاطبوا أهلها بشي. من العلم إلا لمن يحضر معكم مجلس ( شنطيل ) الحكيم فقبلوا من الداءي ( صرصر ) ، وفعلوا ما أمرهم به مر\_ العبسة والقرمطة ، فلقبوهم بالقرامطة الى وقتنا هذا ، وصار ذلك اسماً في بلاد الفرس وأرض خراســـان ، اذا عرفوا رجلاً بالتوحيد قالوا ٥ هذا قرمطي ٧ ، ويسمون مذهب الاسماعيلية ٥ القرامطة ٧ بهذا السبب وكان أبو طاهر وأبو سميد وغبرها من القرامطة دعاة لمولانا البار ــ سبحانه ــ يعبدونه . » الى آخر الرسالة ، وهي طويلة ، يذكر فيها جميع التوراب والحروب التي وقمت فى عهد الحماكم فى مصر وإفريقية والحجاز والرملة ،كشورة برحوان وابن عمار ملك المناربة وملوك كتسامة وأبي ركوة الوليد بن هشام الأ<sup>ت</sup>موي ومفرج بن دغفل بن جراح واخونه وأولاده وبدر بن ربيعة

ومما قال فى أثناء وصف هذه الثورات:

« وكان أهسل الحجاز مع سلطانهم حسين بن جمفر الذي نافق بكة ، وبجيئه الى الرامة ، واجهاعه مع امن جراح وأولاده ، وما بالحضرة أحد من المسكرية ولا من الرعبة الا وهو يستقد بأن حسيس بن جمفر الحسني يجي . مع مفرج بن دغفل ، ويكبسون القاهرة وكان المولى عبل ذكره - يرك كل بوم وليلة ، ويخرج العتمة من القاهرة ، ويدخل صحراء الجبل . . ولم هلك بعد ذلك مفرج بن دغفل ، ومبل أبن الجراح ، وأراد ابن الجراح تقله ، ثم هلك بعد ذلك مفرج بن دغفل ، ومبلوك الأرض كافة قد مجزوا عن هذا » وهذه الواقمة التي قام بها حسين بن جمفر العصمي أمير العربين بمساعدة حسان بن مفرج الجراح ، ذكرها كثير من المؤرخين ، كا ذكروا أثورة الفرامطة في البحرين والأحساء ، وأن البلاد كابها سلمس كثير من المفرد أبي سميد ما عدا عجراً الذي يجز عن فتحها القرامطة « ومفسره لكلمة القرامطة تتمير ملكامة الترامطة تتمير عليمة الترامطة تتمير عليمة الترامطة تتمير عليمة الترامطة عدان المن خروجه سنة ٢٨٦ ه ، تتمير علي الا شعث . وكان خروجه سنة ٢٨٦ ه ، اين الا شعث . وكان خروجه سنة ٢٨٦ ه ،

ويلي ذلك الرسالة الموسومة بـ (كشف الحقائق) ، وهي رسسالة واسمة في ستيم سفحة كبيرة ، شرح فيها مذهب الاسماعيلية وبعض فرقها الخاصة شرحاً واسماً ، وفسر النمايير النعاولة عندهم والآيات ، الى غير ذلك مما يطول الكلام فيه لو أردنا شرحه ، وسلك في نفسيرها على وفق الحروف ، فأشهت (رسالة الرشد والهداية ) للحسين بن فرح بن حوشب المعروف بمنصور الجين ، وقد طبع هذه الرسالة في مجلة الجمية الاسماعيلية بالهند وعلى انفراد ك

( للبحث سلة ) عبد الخميد الدجيلي



## انياه الرواة على أنياه النحاة

تَأْلِيفَ جَالَ الدِّينَ أَبِي الحَسن علي بن يوسف القفطي الوزير المتوفى سنة ١٤٦ هـ.

نشرنه دار الكتب المصرية ، الجزء الأول وعدة صفحانه ٣٨٣ + ٣٠ الدقدمة ، بتحقيق الأسستاذ الهقق محمد أبي الفضل انراهيم ، طبع عطيمة دار الكتب المصرية سنة ١٩٥٠م – ١٣٦٩ هـ

كان هذا الكتاب من أمهات الكتب الحاوية انراجم النحويين المكر ردّ كرها فيا ألت بعدها من هـذا الفن التأريخي ، ولطالما اشتقنا الى قراءته والاستفادة منه ، لما حواه من أخبار صحيحة وفوائد طريفة ، ولتأخر زمانه عن زمان معجم الأدباء لياقوت الحوي ، وللفرق الواضح بين المؤلفين ، فان القفطي كان غزير الأدب والفضل ، قد احتوى على فنون من الداوم كالنحو واللهة والفقه والأصول وعلم القرآن والنطق والمفندسة والنجوم والكتابة التي هي أبين آلات الوزارة فى تلك الأزمان ، جع ذلك الى سيرة حسنة وخلق كريم وديانة سليمة من كل طمن ، مم أن الزندقة أسرع الى دارمي علم الأوائل من النار الى ببيس العرفج ، ولم نأخذ عليه فى هـ خلك الجوز الإمام من « ذبل تأريخ امن الديشي » من غير شارة إليه الله الله في كتاب له آخر (٢)

(٣) هو « الحدون من الشراء » الحفوظة نسخته بدار الكتب الوطنية بيارسى ، ورقه ( ٣٣٥٠ ) ثال في الورقة ١ : « أقول : كتب ال محمد بن سيد بن يحي الديني : أشدنا ... » ، وكرر ذلك في عدة تراجم و الشنية على الجزء نتيه على الكل ، فلذلك يكوت في « الانباء » كالمصرح عمن قتل عنه ويا تقى منه

<sup>(</sup>۱) مي ترجمة أن الأشقر (س ۸۷) وأحد بن الزاهد المخزومي (س ۱۳۸۸) والوجيه (س ۱ ۸۹۸) و واسماعيل بن الجواليفي ( س ۲۱) وأخيه استعاق (س ۲۳۰) وأسسمد العبرتي (س ۳۳۰) واقبال ابن الفاسلة ( س ۲۳۲) والحسن المويزي ( س ۲۷۰) راجع النقدة ۳۱ للقسايلة ، والحسن الحمولي ( س ۱۳۵) وأن عيدة السكرخي ( س ۳۱۱) ( راجع النقدة ۲۳ للفتايلة أيضاً ) وحبيتي بن محد

وقد انتدب لإخراج هذا الكتاب المديم النافع الأستاذ الحقق محمد أبو الفضل ابراهيم من موظفي دار الكتب الاحرية و والمبتب الأدبية والسكتب الأدبية والسكتب الترايخية ، وقدم له الأستاذ مرسى تدبيل مقدمة تصديرية جمية ، فاستوجبا الثناء الحسن والشكر الأوقى ، فإن القيام بطبع هذا الكتاب وأمثاله ، من الأعمال الأدبية الضخمة الفخمة . وأعتى بإنقيام حسن طبعه واتقام من حيث محقيق النص وضبط الشكل وتوضيح الأنساب والإطالة عنى مقان التراجم في الكتب الأخرى واذا أيقنا أن هذا العمل الأدبي البارع هو عمل فردي انتدب له الأستاذ محمد أبو الفضل ابراهيم المذكور ، ظهرت لذا وجاهة التفاضي عن التقصير ، وانشحت أسباب التجاوز عما فرط فيه همذا الأدب الحقق المدقى ، مستفرعاً الطاقة ، وبإذلاً المجلسة عني أصبح في أوسع المفر . ولكننا إذ نستدرك عايه ما فاته ، لا ريد الكشف عن تقصيره ، بل افادة الهزاء الأوراء .

(١) قول أبي الاسود الدقي كا جاء في « ص ٥ » من الكتاب: « فليُمبني كاتباً ومن الدي أعلى المائية بقوله: « يقال: أبني النبي أعلى أعلى المنافي ه أبو الاسود ثلاثي هو « فليبني ه بينت الباء الأولى \* أي فليطلب لي ، ومعناه « فليحضر لي ٧ . قال الجوهري في الصحاح: « وببنيك الشيء: طلبته لك ، وقال ان فلاس في القابيس: « بنبت الشيء أبنيه اذا طلبته ، وبقال: بنبتك الشيء اذا طلبته لك » وقال از خشري في أساس البلاغة: « وا مني شاني: أعليها لي ٧ فليس المراد اذن الإعانة على طلب الشيء ، بل طلبه ، ومصداق ذلك قوله: « فأتي بكاتب من عبد القيس » ، ولم يقل هو فل أستاذ المتشرق فريتس كرنكو في رجة أبي الأستاذ المتشرق فريتس كرنكو في رجة أبي الأستاذ المتشرق فريتس كرنكو في رجة أبي الأستاذ الله المنافية المنافقة المنافية المنافقة الم

( ۲ ) وورود « لغزة » في ( ص ٤١ س ٢٥ ) ، والصواب « لغدة » قال ياقوت الحوي :
 « الحسن بن عبد الله المووف بلغدة ولحكفة أيضاً الأصهاني أبو علي » (٢)

<sup>( )</sup> أخبار النحوبين البصريين ( س ١٦ ) طبعة الطبعة السكاتوليكية ببيروت سنة ١٩٣٦ م . (٧ ) معجم الأدباء ( ٨١/٣ ) من طبعة صخليوت .

« الحسن بن عبد الله أو على الأسبهاني المروف بلكذة ( بضم اللام وحكون الذال المجمة ) ويقاله لنذة بالنين » <sup>(۱)</sup>

(٣) وتديين رجل اسمه « أحد بن أحمـــد » نقل سماعاً على الجزء الأول من كتاب « النبات » لا بمي حنيفة الدينوري ( ص ٤٠ ) ، وهذا مثال مورد اسمه : « نقله أحمد من أحمد و فى جادى الآخره سنة إحمدى وعشرين وخس.ثة » فقال الأستاذ عمد أبو الفضل تعليقاً على أحمد هذا : « هو أحمد بن أحمد الوراق المروف بابن أخي الشافعي قال باقوت : هو رجل من أهل الأدب ، رأيت جاعة من أعيان المدلماء يفتخرون بالنقل من خطه ، ورأيت خطه وليس بجيم المنظر ، لكنه متيقن الضبط ، ولم أر أحداً ذكر شيئاً من خبره »

وهذه مجازفة من الأستاذ عمد أبي الفضل في تميين هذا الرجل ، وذلك لأمور ثلاثة : أولها أنَّ الذي قال « نقله » لم ينص على نفسه بقوله « نقله أحد بن أحمد الممروف بابن أخي الشافعي » كاكانت عادته والثاني أن الأستاذ أبا الفضل اقتطم شيئاً من قول يافوت ، يظهر به زمان ابن أخي الشافعي " ) موهو قوله : « لكني وجدت خطه في آخر كتاب ، وقد قال فيه : كتبه أحمد بن أحمد الممروف [ بابن ] أخي الشافعي وراق ابن عبسدوس الجهشياري والجهشياري هما قد ذكر في بابه ( ) . وقد جمع ديوان البحتري وغيره » والثالث أن المسحح الفاشل مع علمه بأن أحمد بن أحمد ابن أخي الشافعي كان وراقاً للجهشياري أبي عبد الله محمد ميدوس ، واطلاعه على رجمة الجهشياري ، كما قال في ( ١٣٠٣ ) ، تفاضى عن التأريخ المذكور في عبدوس ، واطلاعه على رجمة الجهشياري ، كما قال في ( ١٣٠٣ ) ، تفاضى عن التأريخ المذكور في ( ٢٤٣ ) وهو سنة ٢٥ هـ التي ذكر ناها في النقل آنفاً

<sup>(</sup>١) بفية الوعاة ( س ٢٢٢ )

 <sup>(</sup>٣) لم أجده في معجم الأدباء ، وهذا دليل من عدة أدلة على أن الجزء السابح الطبوع هو مختصر من
 معجم الأدباء ، وانا سبعت في هذا الوضوع سننشهره بنون الله تعالى راجع مقدمة « تأريخ الوزراء والكتاب ( س د ه » ) طبقه مصاغى الباني

ومن المعاوم أنَّ أبا عبـــد الله الجمشياري توفي سنة ٣٣١ هـ <sup>(١)</sup> فلا يجوز احتمال أن يبقى وراق بعده حيًّا أكثر من خمين سنة ، فهو اذن لم يدرك القرن الخامس، ويصبح من المحال أن يؤرخ كتابته المذكورة بسنة ٧١ه هـ والظاهر لنا أنَّ « أحمد بن أحمد الذكور » هو « أنو السمادات التوكلي » قال البنداري: « أحمد بن عبد الواحد بن أحمد بن محمد بن عبيد الله الهاشمي أبو السمادات المتوكلي ،كان يسكن التوثة ، إ- دى المحال انغربية <sup>(٢٢)</sup> . شريف صالح دين حَيْر ، حافظ اكتاب الله كثير الدرس له ، سمم الكثير ، وعمَّر حتى حدَّث ونقل عنه . سمع أبا بكر أحمد بن على بن تابت الخطيب وأبا جعفر محمد بن أحمد بن عمر بن الســـلمة المدَّل وغيرهما قال السمماني: سمم منه جماعة من مشايخنا ورفنائنا ، وتوفي قبل دخولي بنداد خم الفرآن في الصَّلاة ليلة الخبس سابع عشر رمضان سنة احدى وعشرين وخمس.ثة ، ورجع من السجد الى بيته ، ووقع من السـطح في التوثة ، ومان من ساعته ، ودفن ممتبرة باب الدير عند قبر معروف الـكرخي رحمه الله ، وكان بلغ من العمر ثمانين سنة »(٣) 🔻 فعلى هذا يكون قد نقل ذلك السَّماع قبل وفاته بثلاثة أشهر وأيّام ، ولولا انحصار حدوث الكتابة بين جمادى الآخرة وشهر رمضان اكان لاشك مجال

(\$) وتحويف البُسري ، فغي (ص ٣٤): عن أبي القاسم علي بن أحمد السري »، والذي حفظناه « البُسري » ، قال السمعاني في « البُسري » من الأنساب : « وجاعة من أهل العراق نسبوا الى بيم [ البُسر ] وشرائه وفيهم كثرة وظني أن أبا القاسم علي بن أحمد ابن محمد بن البُسري البندار مهم ، وهو شيخ بنداد في عصره ، سمع ... وروى عنه ... في جاعة أكثر من ثلاثين ننساً ، وتوفي سنة أربع وسبمين وأربع مئة ، وكانت ولادنه في حدود سنة تمانين وثلاث مئة و وقال الذهبي في « البُسري » من المشتبه ( ص ٤٣ ) : « وأبو القاسم ابن البُسري صاحب المختلف منسوب الى بيم البُسر وأما ابن قعلة ، فقال : « الصحيح

<sup>(</sup>١) الحكامل في حوادث هذه السنة والنجوم الزاهمة (٣/٣٧)

<sup>(</sup>٢) يعني من بغداد ، وكانت قرب مقبرة الشيخ جنيد الحالية

 <sup>(</sup>٣) نارغ بغداد للغتيج بن على البنداري و نسسخة دار السكتب الوسنية بياريس بخفه ١١٥٢ ورفة
 ٧ > وله ترجة في المنتظم (١٠/٧) والشغرات (١٤/٤)

فى هذه النسبة أنها الى البُسرية ، قرية على فرسخين من بنداد ، وابنه الحسين شيخ للسلفي(١)

( • ) وضبط « الحسن » في ( ص ٤٢ ـ ٣ ) وذلك في « الشيخ بحبي بن الحسـين بن أحد بن البنـا ، » ، والصحيح أنه « الحسن » لا الحسين ، قال زين الدين ابن رجب : « يحبي ابن الحسن بن أحد بن عبدالله ابن البنـا ، أبو عبدالله ابن الإمام أبي علي <sup>٢٧ ،</sup> ، وقال ابن العهد في وفيات سنة ٣٠١ ه : « وفيها أبو عبدالله بحبي بن الحسن بن أحد بن البنــــاء البقدادي الحسلي »

(٦) ومدى « الهجم » فى قوله ( ص ٦٦ ) : « قبل هجم الكفار عليها » يعني المرتز ، قال أبو الفضل فى الحاشية : « كنا فى الأصل والسموع هجوم » قلنا : أواد الهجم بمدى الهمم ، الا أنه ظنية لا يصل الى ممدوله إلا بحرف الجرّ ، وكان حرباً أن يقول « قبسل هجم الكفار لما أو إياها » ، ولملّ بعض النسّاخ غير « لها » الى « عليها » قال أبو العباس المبرد فى قول علقمة بن عبدة يصف الظليم :

معل كأن جناحيه وجؤجؤه بين أطافت به خرقا. مهجومُ « والهجوم : المهدوم » <sup>(۲)</sup> وقال الجوهمري فى الصحاح : « وهجمتُ البيت هجماً : هدمته » وقال الزغشري : « وهجم البيت : 'هدم ، من وبركان أو مدر ، وربح هجوم : مهجم البيوت » وكانت تتبجة هجوم أولئك عجماً للدينة .

 <sup>(</sup>١) ولأبي القاسم ابن البسري ترجة في المتظم ( ٣٣٣/٨ ) ، ودول الاسسلام ( ١/٥ ) والشفرات
 (٣٤٦/٣ ) .

 <sup>(</sup>٢) ذيل طبقات الحابلة و نسخة خزانة الأوقاف العامة المصورة » ( س ١٣٨ ) ، و ( ٢٣٦/١ ) من طبعة المعيد الفرنسي يدمشق

<sup>(</sup>٣) الـكامل في الأدب ( ٤/٣ ) طبعة الطبعة الأزهرية

 <sup>(</sup>٤) الأزجى: منسـوب الى باب الأزج ، علة كبيرة بشرقي نسـداد ، كانت في أرض علة باب الشيخ
 بند القادر وعلة رأس الماقية الحاليين وقد تصحف الأزجى على الناشر الى و الأرخ. »

٥٤٩ هـ : « المبارك بن أحمد من عبد العزيز ... الحزرجي الأنصاري أبو المعمر ... » (١٠

وقال ان تغري بردي نقلاً مر\_\_ اشارة النهجي : « والحافظ أبو الممـّر البارك بن أحمد الأنصاري الأرجى <sup>(۱۲)</sup> » ، وقال ابن العهد : « ... أبو المعمر الأنصاري البارك بن أحمد الأرجي الحافظ ... » <sup>(۲۲)</sup>

( \ ) وثني. من مظان رجمة الباخرزي أبي العسن على من العسن مؤلف الدمية ، فاله أحال في رجمته ( ص ٧٧) على وفيات ابن خلمكان حسب ، مم أن له رجمة في « الباخرزي ٥ من الانساب ، ومعجم الأدباه (١) ، ورجمه سبط ابن الجوزي وقال في وفيات سنة ٤٦٧ هـ: « أبو الحسن على من الحسن من على من أبي الطبب الباخرزي ، صنف دمية القصر في شعر أهل العصر ، والعاد الكانب حذا حذوه وكان الباخرزي فريد عصره ، وله دبوان مشهور ... قتل الباخرزي على عجلس الشراب في هذه السنة ، وذهب د، ه هدراً ـ ساعه الله ( أق

وقال الذهبي فى وفيات السنة الذكورة : « على بن الحسن بن على بن أبي الطب الرئيس الأدبب أبو الحسن الباخرزي الشاعر، مصنف دمية القصر ، كان واحداً فى فنـه ، تفقه فى مذهب الشافعي ، ولازم أبا محمد الجوبني <sup>(٦)</sup> ... » ، وبرجه تاج الدين السبكي <sup>(٧)</sup> وابن تنري بردي <sup>(٨)</sup> وابن العاد <sup>(٩)</sup>

( 4 ) و تصحيف اسم « المزرفي » فقد ورد في ( ص ۸۵ ) : « قرأ بالقراءات على أبي بكر المززوقي » ، والعسواب « المزرفي » ، ذكر ياقوت فى معجم البلدان : « أن المزرفي منسوب الى ضروفة بالفتح فسكون ورا، مفتوحة وفا، قربة كبيرة فوق بنداد » وقال الذهبي فى المشتبه ( ص 4۷۸ ) : « المزرفى أبر بحكر عجد بن الحسين المترى، مشهور ، حدث عنسه أبو الفتح

<sup>(</sup>۱) المنتظم (۱۰ س ۱۹ س ۱۱)

<sup>(</sup>۲) النجوم الزامرة ( ۳۱۹/۵ ) (۴) الشذرات ( ۱۰٤/٤ )

<sup>(</sup>٤) • / ص ١٣١ من طبعة ممغذوث

<sup>(</sup>٥) ممآة الزمان ، ﻫ نسخة دار الـكتب الوطنية بباريس ١٥٠٦ ورقة ١٥٨ »

<sup>(</sup>٦) تاريخ الاسلام « نسخة المنعفة البريطانية ٥٠١٥٠ ورقة ١١١ »

 <sup>(</sup>۷) طبقات الشافعية الحكبرى ( ۳/ ۹۹ ۱)
 (۸) النجوم الزاهرة ( ۹۹/ ۹)

<sup>(</sup>٩) الشذرات ( ٣٢٧/٣ ) ، وفيه : أنه قتل بالأندلس ، وهو وهم مبين ، وأعا قتل بمجلس أنس

الندائي » وقد كان قال (ص ٣٥٧) : « وأنو بكر محمد بن الحسين الزرفي الفرضي ، مات سنة ٩٧ هـ» وقال ابن رجب في برجته : « والمزوفي نسبة الى الزرفة ، قرية بين بنسسداد وعكبرا ، ولم يكن مها ، اعا انتقل أبوه البها أيام الفتنة فأقام بها مدة فلما رجم الى بنداد قيل له المزرفي » (<sup>77</sup> وقال الذهبي : « محمد بن العسين بن علي أنو بكر المزرفي ، ومن فق قرية بين بنداد وعكبرا ، المفرى الفرضي المعروف أبشاً بالحاجي ... » (<sup>77</sup> وكانت نسبة « المزرفي » قد تصحفت على غير مصحح الإنهاء ، كا أبشاً بالحاجي ... » (<sup>78</sup> وكانت نسبة « المزرفي » قد تصحفت على غير مصحح الإنهاء ، كا أبشاً بالحاجي ... » فأسلحوها على المنتظم وعقد الجان ومسجم البسلدان (<sup>11</sup> وتصحفت على نحمى الدين الجزري وابن المهاد الى « المزرقي » <sup>(8)</sup> ، ولا بزال ، وضع الزرفة معروفاً في العراق ، فاكان أحرى المسحح الناضل بالاستفادة عن سبة في هذا الفن

(۱۰) وتعيين حقائق الأعلام ، فقد جا. في (ص ۹۹) قول القفطي : « وكان بنزل بالحظيمة من نواحي دجيل » فعلّى به المصلح : « دجيل : موضع على مهر دجيل » والصحيح أنَّ دجيلاً هنا اسم لمواضع كثيرة ، مها الحظيمة ودور بني أوقر التي عمافت بدور الوزير وبشيلة وكثر وحربي « الأخنونية » ورت وأوانا وبراندس وروغا وبارتا وباحشا وباطرمجا وباقدار! وباقطايا و بصرى و يورى وبلد وعترقوف والعلث والجبابين والجد وجوزران والجوسق والجويث ودر باشهرا ودير الحوات ودير الجاتليق ودرنا ودير المث وشاذ هرممز وصريفسين والسيلحين وخصا والقبيصية والتفص وكركر والمزرفة ومسكن وواسط ومهر بيطر ومهر ناب ومهر بشير والمنارية ، فهذه من نواحي دجيل

<sup>(</sup> ١١ ) وتصحيف و حياناباذ » فقد جا. في ( ص ٩٤ ) « من الفرية المدعوة كرسف

<sup>(</sup>١) ذيل طبقات الحنابلة ( ١/٢١٦ )

<sup>(</sup>٢) للنتظم ( ٣٣/١٠ ) قال أبو انفرج : « عمد بن الحديث بن علي ... أبو بسكر ، ويعرف بالزرقي ولم يكن من الزرفة ، واتحا انتقل الى الزرفة أيام الفتقة ، فأعام بها مدة ، فلما رجع قبل له الزرقي ... »

 <sup>(</sup>٣) معرفة القراء الكبار و نهخة دار الكنب الوطنية »

<sup>(</sup>٤) النجوم الزاهرة ( ٥/١٥٢ )

 <sup>(</sup>ه) غاية النهاية في طبقات القراء ( ۱۲۱/۲ ) ، والشفرات ( ۱۲۱/۲ )

جياناناذ » · والذي نقسله يافوت الحموي « جياناباذ » <sup>(١)</sup> · وقسد برجم أنو جعفر الطوسي أبا الحسين بن فارس هذا ، ولم <sup>أ</sup>يشر المصحح ال ذلك <sup>(٢)</sup> ، فلمه لم يطلم على هذا السكتاب

( ١٢ ) و محربف تأريخ ورود ياقوت لنيسا ور ، فقد جاء فى حاشبة ( ص ١٣٢ ) قوله :

قال ياقوت: وقف بنيسا ور عند أول ورودي البها في ذي القدة سينة ثلاث عشرة وثلاث
 مثة » ، والصحيح « وست مئة » على ما هو معلوم مشهور

(١٣) وتصحيف « فناخسرو » الى « فناخس » ، فقد جاء في ( ص ١٣٩ ) أن مؤلف طبقات علماء همذان هو « شيرويه بن شهردار بن شيرويه بن فنأخس » ٬ وقال بعده : « وضع كتابه في تأريخ همذان ٬ وذيَّله أبو شجاع محمد بن الحسين الهمذاني المتونَّى سنة ٥٠٩ \_ كشف الظنون » ، نم قال في ( ص ٣٢٥ ) : ٥ هو شيرويه بن شهردار بن شيرويه بن فناخسرو الحافظ أنو شجاع الديلمي ، مؤرخ همذان ومصنف كتاب الفردوس ، ولدسنة ٤٤٥ هـ ، وسمع محمد بن عبان القوساني و بوسف بن محمد المستملي وأبا الفرج علي بن محمد الحربري وغيرهم ببلاد كثيرة كان يلقب أليكا (كذا: الكيا) مان سنة ٥٠٩ طبقات الشافعية (٤/٣٠٠) فأما « فناخسرو » ، فقد ظهر تصحيفه في النقل الأول وأما ما نقله من كشف الظنون فلا يتجاوزه المحتمَّق من غير تمحيص له الطهور الاضطراب عليه ، فان صاحب كشف الظنون بعد ذكره هنــا أن أبا شجاع توفي سنة ٥٠٩ ، يةول في مادة تجارب : ﴿ تَجارِبِ الاَّمْمُ وَتَمَاقَبُ الهمم: في التأريخ لابي علي أحمد بن محمد بن مسكويه ... وهو كتاب عظم النفع ، ذيَّله أنو شجاع محمد بن الحسين وزير الستظهر التوتَّق ســـــنة ثمان وثمانين وأربع مثة » ، فأيَّ التأريخين هو الصحيح ؟ لا شك في أنَّ الثاني هو الصحيح باجماع المؤرخين (٢٠) ، وأخطأ ابن الطقطةي في أن جعل تاريخ وفاته سنة « ٥١٣ » (١) وهي سنة وفاة ابنه أبي منصور الحسين بن

<sup>(</sup>۱) معجم الأدباء ( ۲/۲ ) (۲) الفهرست ( ص ۳٦ ) من طبعة النجف بالعراق

<sup>(</sup>٣) راجع د المنظم » ( ٩/ ٩ ) ، والسكامل في حوادث سنة ٤٨٨. هـ ، والوفيات ( ١٨٣/ ) طمة ملاد العجم ، ونأرخ الأسلام في ذيل تجارب الامم ( س ٧ ) ، وطفات السكم ( ٣/٧ )

<sup>(</sup>٤) التأريخ الفخري ( ٢٢٠ ) من الطبمة المصرية الأولى

عمد اللقب بالربيب ورير السنظهر بالله (٬٬ مثم إن أبا شجاع لم يَرَر ْ السنظهر بالله ، وانما وزر ابنه الحسين الله كور له ، ويناهر مما قدمنا أن السنة ٩ ه هي سنة وقة شبرونه ، لا وقاة أبي شجاع ، ويتضع أن أبا شجاع تقدم زمانه على زمان شيرونه ٬ فلا يصح أن يكون ألف ذيلاً لتأريخه كما عاء في الكشف ٬ فتأمل مؤدى التحقيق ومآله وثمرته وجاله

( ۱.٤ ) وفانته فصاحة ضبط « المماني » ، فقد ضبطها فى ( ص ١٣٠ ) « المماني » بتشديد الياء ، والفصيح تحفيف الياء قال الجرهري فى الصحاح : « المحن بلاد للمرب ، والنسبة اليهم يمي ويمان مخففة والألف عوض عن ياء النسب ، فلا يجتمعان قل سيبويه : وبمضهم يقول « يماني » بالتشديد ، قال أمية بن خلف :

عانياً يظل يشدُّ كيراً وينفخ دانياً لهب الشواظ

وقوم يمانية ويماور كتولهم ثمانية وثمانون ، واسمأة يمانية » فالفتر يستوجب مخفف الياء من « المجاني » ، ويؤيده قول الفيوي في الصباح : « والنسبة اليه يمني على القياس ، ويمان بالأنف على غير قياس ، وعلى هذا ففي الياء مذهبان أحدها وهو الأشهر مخفيفها » وافتصر عليه كثيرون ، وبعضهم يمكر التثقيل ، ووجهه أنَّ الألف دخلت قبل الياء لتكون عوضاً عن الثنقيل ، فلا يقتل للا يجمع بين الموض والمعرض عنه ، والثاني (<sup>77)</sup> التقيل ، لأن الألف زيدت بعد النسبة ، فيقى التثقيل الدال على النسبة ، فيقى التثقيل الدال على النسبة ، قبل على جواز حذفها » فالتخفيف هو الراجع .

( ۱۰ ) وتصحیف « الراوي » الى الرازي فى ( ص ۱٤٠ ) مع أنت الخبر لم بحتو على رازيّ متقــدم ، وأوله : « ودخل عليه رجل جاهل فقال له ... » ، وحينئذ يصح قوله « قال الراوي »

والكامل من وفيات سنة ٩٠٣ ه ... (٧) الصواب و الآخر » لأنه يقابل و أحدما » ٍ فأما الثاني نهو يلي الأول ، ويجوز أن يكون الثاني

أحدهما فيفحد التعبير ويقم الثوافون كثيراً في هذا الهنئاً (٣) قال في التعليق على هذه الجملة : ه الطاهرية قرية من قرى بنداد ، وهي هنا ناجهاعة النسويين الهها ، والتاء فيها دلالة على الجمر وهي على التحقيق علامة للتأزت بتشدير الجاعة . » . (١٧) وفاته أن يحقق « الماذرائي » ، فقد ع! في ( ص ١٥٠) : « انفق أن ابناً لإبراهيم ابن أحمد البادرائي » ، فقال المصحح في الحاشية : « البادرائي : منسوب الى بادران ، وهي قرية ناهية اسمهان » والصحيح أن نسبته « الماذرائي » كافى معجم الأدباء ( ١٣٣/٢ ) ، قال السمماني في الأنساب : « الماذرائي ... هذه النسبة الى ماذرائي ، وظني أنها من أعمال البصرة .. » وفي المراصد : « ماذرائيا : مثل الذي قبله ، إلا أن الياء هاهنا فى موضع النون هناك قبل : قرية بالمبصرة .. قال : قرية المبصرة .. قال : والصحيح قرية فوق واسط من عمل فم السلح مقابل بهر سابس ، وهي من طشوح النهروان الأسفل »

( ۱۸ ) وفاته أن يحقق « القنطرة المتيقة » ، فقد جا. في ( ص ١٥٥ ) : « وعندهم ما جاز قنطرة المتيقة مر الحربية » ، فقال المصحح في الحاشية : « العتيقة : محلة ببنداد الى الجانب النربي مها » وكون المتيقة من مال بنداد النربية صحيح ، إلا أنه لابصح أن يكون شرحاً لاقول المنقول آنفاً ، وذلك أن صحة هذا القول تستوجب أن يسكون « العتيقة » صفة القنطارة ، لامضافاً البها ، قالكهل الدن ابن الأنباري : « وعندهم ما جاوز القنطرة العتيقة من الحربية » (٢٠) والقنطرة العتيقة معروفة مشهورة في خطط بنداد دور « فنطرة العتيقة » الإضافة ، فالقنطرة العتيقة من ما مرة على من فناطر ، بهر العسّراة في غربي بنداد ، قال الخطيب البندادي في وصف العسّراة : « شم يمر الى

 <sup>(</sup>١) مراصد الاطلاع على الأمكنة والبقاع: « الطاهرية »

 <sup>(</sup>٧) نزحة الألباء في طبقات الأدباء ( ص ٩٤٩) · طبعة على يوسف .

الفنطرة المنتبقة ، ثم الى الفنطرة الجديدة ثم يصبُّ فى دجلة » ('') وجاء مثله فى مختصر مناقب بنداد (ص ۱۸ ) ومعجم البلدان والراسد (۲۰ ) و ورد ذكر هذه الفنطرة فى كتب التاريخ والجنرافية كالمنتظم وتأريخ الطبري وبلدان ابن واضح ، وإعما وصفت بالمتبقسة لوجود « الجديدة » ولم مجد من ذكر للمتبقة فنطرة ، وان جاز فى رأينا أن تكون « الفنطرة الجديدة » فنطرة المتبقة بالنسبة الى موضعها وقربها مها ، ولعلنا لا تقول ذلك جزافاً لعلمنا أكثر من نميضا

( ۱۹ ) الاستيفاء فى الشرح ، فقد جاء فى ( ص ۱۹۸ ): « ثم أصد الى بنسداد » ، فضرحه فى الحاشية بقوله : « أصد الى بنداد : مفى اليجا » ، وهو غير كاف ، و اتما معناه « مغى اليجا فى الماء ؟ أي ركب مركباً مائياً اليجا في المراماة عند أهل العراق القدماء ( ٢٠ ) والحفاظ على الأصل فى قوله ( ص ۱۷۸ \_ س ۱۱ ) : « وتوفي بينداد سنة تلاث وثلاثمائة لست خلون من صفر » ، والصحيح أن نفطوبه توفي سنة ٣٣٣ هاكما جاء فى السطر الأول من السفحة المذكورة ، ويظهر أن « عشر ف » سقعت وما القطت فى « التصحيحات » فى آخذ الكتاب

( ۲۱ ) واستبانة الدى كالذي جا. فى (ص ۱۹۷ ) : « وقد قبل إن ابن الفطاع لما دخل مصر ســـئل عن الستبا الى العرب » ، مصر ســئل عن الكتاب ( يدي صحاح الجوهري ) ، فقــال : ما وصل الينــا الى العرب » ، والصحيح « الى الذرب » ، يعني البلاد النربية كالأندلس وما جاورها ، فانتفريط فى اعطــن. النقطة موضعها ، أدّى الى الاستهام

( ۲۲ ) ومثله ما فى ( ص ۲۰۱ ) ، وهو : « استنسخه اياها تاج الدين بن حمدون كاتب السكة »، وفى الأصل « السلة »، السكة ببغداد » وفى الأصل « السلة »، وهو تحريف » والتحقيق أن ما ذكره المسجح هو تحريف ، فالسلة فى اسطلاح الكتاب المالويين فى ذلك المصر هي الجو فة التي تجمع فيها جزازات الحساب أو الكتاب ، وقد ورد فى

 <sup>(</sup>۱) تاریخ بفداد ( ۱۱۲/۱ )
 (۲) في مادة « الصراة » منها "

ترجمة تاج الدين أبي سعد الحسن بن عمد ابن حمدوں هذا الاسم مصحفاً الى « السكم » (1 على عكس ما فى الديناء ، فا فى الأسل هو الصحيح ، وهدف السبلة تشاف الى الديوان ، فال ابن الساعي في وفيات سنة ١٩٠٨ هـ : « أبو محمد عبد الملك بن وردكانب سبلة الديوان ، خمم فى عمدة خدم ، حمدت فيها سيرته ، وكان يرجم الى عقل وسلامة جانب »(1) وجها، فى حوادث سنة ١٠٠٤ هـ خبر ابن حمدون الذكور ، قال ابن الساعي : « وفي حادي عشر شمبان عزل أبو غالب هبة الله بن البارك بن دقسي عماكان بتولاء من ديوان عرض الجيش النصور ، ووكل به فى الديوان وبكاتب السائه ، وهو اجمها ... » (2)

وجاء فىكتاب الحوادث سنة ٦٥٦ ه ما نصه : « وعز الدبن بن أبي التحديدكاتب السلّة ، فلم تطل أيلمه ، وتو في ، فرتب عوضه ابن الجمل النصر ابي » <sup>(4)</sup> . فالصواب ما جاء فى أصل الكتباب وأما كانب السكة ، فيسمى « الضرّاب »

(٣٣) واستمهام النص أيضاً عليه ، فقد جا. في ( ٣٠ ٢٠٢) : « وحاجتي لنقل كتبي خاسة الى أرمع مئة جل ، فنا الفان بما يليق مها من تحملي » ، والصواب « من مجملي » بالجمم ، أي أظهار جمال حلي ، وبحكم صيغته « تفصّل » يدل على الشكلَّف قال الجوهري في الصحاح: « والتجمل : تكلف الحجيل » ، وكان قال : وقول أبي دؤب : « جالك أيها القلب الجريح » ، بريد الرَّمَ تجملك وحياءك ، ولا تجزع جزءاً فيبحاً »

( ٢٤ ) ووهمه في تديين «جامم القصر » كما جا. في ( ص ٢١١ ) ، ففيها : « سلي عليه بجـامم القصر » ، قال الصحيح في التحاشية : « هو السجد الجامع بيضداد ، بناه أبو جمفر النصور ملاصقاً لقصره المروف بقصر الذهب تاريخ بنداد ( ١٠٧/١ ) قلنا : أما أنه .سجد جامع ، فصحيح وأما أنه جامع النصور ، فخطأ مبين ؛ لأن جامع النصور كان في الجانب الغربي ، وجامع القصر في الجانب الشرقي ، فليس من التحقيق أن يوحد جامع القصر بجـامـــ

<sup>(</sup>١) معجم الأدباء ( ٢٠٩/٣ ) (٢) الجام المخصر في عنوان التواريخ وعيون السير (٩٦/٩)

 <sup>(</sup>٣) المرجم الذكور ( من ٢٢٨ ـ ٩ ) ، وقال «دذك و وفيه رب تاج لدين أبو سعد ابن حمدون
 مكاتب سة الديوان العزيز عوض ابن موسى المتدم ذكره »

<sup>(</sup>٤) الكتاب الذي استرجع أن يكون الموادث الجامعة ولم يكن إياه ( ص ٣٣٢ ــ ٣ )

المنصور ، قال الخطيب البنداديّ راويًا : « سنة تسع وخمسين ومثة فيها بني المهدي المسجد الذي بالرصافة ، فلم تـكن صلاة الجمعة تقامُ بمدينة السلام إلا في مســـجدي المدينــة <sup>(١)</sup> والرصافة الى وقت خلافة المعتضد فلما استخلف المعتضد ، أمم بمارة « القصر » المروف بالحسني على دجلة ف سنة ثمانين ومثنين ، وأنفق عليه مالاً عظيماً ، وهو « القصر » المرسوم بدار الخلافة وأمن ببناء مطامير في القصر رسمها هو للصناع ، فبنيت بنا.اً لم ير مثله على غاية ما يـكوں من الإحكام ﴿ والضيق ، وجعلهــا محابس للأعداء وكان الناس يصلوں الجمعة في الدار ، وليس هناك رسم استجد ، وانما يؤذن للناس في الدخول وقت الصلاة ، ويخرجون عند انقضائها ﴿ فَلَمَا اسْتَخْلُفُ المكتفى في سنة تسع ونمانين ومثنين ٬ ترك « القصر » ٬ وأمر بهدم الطامير التي كان المعتضد بناها ، وأمر، أن يجعل موضمها « مسجد جامع » في داره يصلى فيه الناس ، فعمل ذلك ، وصار الناس يبكرون الى « المسجد الجامع في الدار » يوم الجمة ، فلا يمنمون من دخوله ، ويقيمون فيه الى آخر النهار ، وحصل ذلك رسمًا باقيًا الى الآن ، واستقرت صلاة الجمعة ببنداد في المساجد. النلاثة التي ذكرناهـــا الى وقت خلافة المتقي » <sup>(٢)</sup> وقريب من هـــذا الخبر ما جاء فى مختصر مناقب بغــداد ( ص ٢١ ) ومما يثبت لغير المــالم بخطط بغداد أن جامع المنصور ٬ أي جامع المدينة المدورة ٬ هو غير جامع القصر ٬ ما ورد فى قول مختصر المناقب : « وما زالت الجمع تقام في جامع المدينة وجاءع الرصافية و « جامع القصر » ومسجد براثا ومستجد القطيعة ومسجد الحربة ... » <sup>(۲)</sup> .

<sup>(</sup>١) سجد الدينة هو سجد مدينة النصور ، أي المجد الجلم الذي بناه النصور في مدينته بالجانب الغربي . أما جلم القصر ، فقد بني بالجانب التسمير في ، قال ابن المتطاق في ترجة المكتفى بالله من كتابه العخري ( من ١٩٦١ ) : و وهو الذي بن المجد الجلمع بالرجة بيفداد »

<sup>(</sup>٧) تأریخ بفداد ( ۱۰۹/۱ ) ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ مَنَاقَبُ بِفَدَاد ﴿ صَ ٧٧ ﴾ ﴾

( ٢٦ ) وانسطراب الناريخ ق تعليقه ، فقد ط. في ( ص ٢٦٤ ) قوله: « وتوني في خلافة الرشيد » ، بفيد أن وفانه بعد الرشيد بعد سمنة ١٥٠٠ خزامة الأدب » وقوله: « في خلافة الرشيد » ، بفيد أن وفانه بعد هذه السنة أوماً ، لأن الرشيد ولي الحلافة سنة ١٠٠٠ هـ ، فلا داعي الى ذكر التأريخ الذي ذكره ، ولدله أراد « بعد سنة ١٧٠٠ هـ » ، فحمل وهم في الفتل

(۲۷) وتسحیف کلان کما فی (ص ۳۳۰): « وجلس بسد مونه فی حلبته بجاسع (۲۷) والستحیح « فی حلبته بجاسع الفصر »، والستحیح « فی حلبته )، فقد کان فی هذا الجامع حلبات ، ولم یکن فیه حلبات الحیل ، وهذا أمر مألوف ، فغی ( ص ۳۱ ص ۳ ) من هذا السکتاب نفسه : « وعقد له حلقة یقری فیها » ، والأدلة علی ذلك كثیرة

(۲۸ ) ووهمه فی الاِحالة أحیاناً کما فی ( س ۲۹۲ ) ، فقد ذکر أن رجمة أبي عبدالله محمد بن عبدوس الجهشیاري فی فهرست ابن الندیم ( ص ۱۲۲ ) ، مع أنها فی ( ص۱۹۲ )<sup>(۱)</sup>

( ٢٩ ) وتغلب اللكنة على بمص المفوظه أو المفوظ مرتب الحروف، ففي ( ص ٢٥١ ) : « وأغيزل ابن السكنيت » ، وانما هو « انخدل » بالدان المنجمة ، والانخذال غير الانخزال الذي هـ الاند:ال

( ٣٠ ) وكثرة التصحيف ، ففي ( ص ٧٠٠ ): « شهاب أبو الضياء محود الشدياني الهروي الوراق » ، والسحيح « أبو الشياء شهاب بن محمد الشبياني » كما من في ( ص ١٨ ) ( ٣٠ ) ومثله ما في ( ص ٣٠٥ ) : « الحسسن بن أحمد بن محمد ... الجوثري » بفتح

وقال جمال الدين ابن الديني: « الحسن <sup>(٢)</sup> بن أحمد بن محمد بن محمد بن سايان العوري

 <sup>(</sup>۱) ويظهر أن الذي ورد ذكره في ( مر ۱۲۷ ) هو إن ذاك ، عالى إن النديم : « رجل يعرف بابن عبدوس ، واسمه على بن عحد بن عبدوس عبرى ، وله من الكتب كناب منزان الشعر ... »

أو على بن أبمي العباس العباسي ، وقد تقدم ذكر أبيه ولد أبو علي هذا بينداد ، ونشأ وقرأ المركز بم بالقراءات على أمي المكرم البارك ابن الشهرزوري ، وسمع الحديث منه ومن أبي الذرج عبد الحالق بن أحمد بن يوسف وأبي الفضل محمد بن ناصر الحافظ وأبي بكر محمد ابن عبدائة ابن الراغوني ، وقرأ الأدب علي أبي محمد عبدائة بن أحمد ابن الخشاب وأبي الحسن على بن عبد الرحيم المصار ، وانتقل في آخر أمره الى واسط ، فسكنها الى حين وفاه ، وقرأ عليه وقرم من أهلها الأدب ومخرجوا به وكان يُدبم الصوم ، وبكثر العبادة ، الا أنه كان مسمهتراً بساء النتاء على طريقة الصوفية ويعلم الأحداث . وأبته بواسط وجالسته ، ولم أكتب عنه (١) شيئاً ، وأظنه حدث بشي . ؟ لأن الأدب والاشتغال به كان يغلب عليه أنشدني صاحبه أبو الحسن على بن المعمر المقرى، ، قال : أنشدني الحسن على بن المعمر المقرى، ، قال : أنشدني الحسن بن أحد الحوري لفضه :

وحتى لكحتى ووجدي لكر وجدي على الفرب، لمكن من يدوم على البعد على هجركم غير الصبور ولا الجلد وأسكر تمونى إذ صحوم من الوجد غرامي غرامي والهوى ذلك الهوى وليس محباً من يدوم وفاؤه<sup>(۲)</sup> أحباي ، مندوا بالوسال ، فانني صرمم حبالي حين واسلت حبلكم

وفي الحسن بن أحمد العوبري واسـط يوم الخيس ثاني عشر ذي العجة سنة ثلاث وسبعين وخسمثة ، وصلى عليه الجمع الكثير بعد العصر من هـذا اليوم بمجامعها ، ودفن تقبرة مسجد زنبور بها »<sup>(7)</sup>

وقال قاضي القضاة الشافعية عز الدين عبىد العريز ابين جماعة فى رجمته : « أنبثت عن الشيخ بجد الدبن المذكور ( يسني ابن النجار البغدادي ) ، قال : أنشدني أبو عبد الله محمد بن سسميد الواسطي ، قال : أنشدني أبو الحسن علي بن المعمر بن أبي القاسم المترى. ، قال :

 <sup>(</sup>١) لم أكتب عنه : أي لم أقل عنه بكتابة ، وكتاب العصر يستعملون «كتب عنه » عمني كتب فيه ،
 (مو خطأ
 (۲) ن الاناه « وداره »

أنشدنا الشريف الحسن بن أحمد الحويزي لنفسه :

غمام كلّ يوم يستجد وحبّ كأما يزداد قلسبي فيا أملي إذا أمملتُ شيئاً أرى موتي إذا أعرضت عني (وبالإسناد الذكور):

عالْ ، فلا والله من أين أقدرُ ؟ فن ذا الذي يساو النداة ويهجر ؟ لملّـك وماً بالأمانيُّ نظفر » فن سلبوه عقله كيف يصبر<sup>(۲۲</sup>؟! »! يقولون (إني قد تسلّيتُ عند ؟ » إذا كان قلبي عندكم وبأسركم يقول لي المُذال ( سبراً عليهم فقلت لهم (كفوا ملاي<sup>(١)</sup> ويحكم (وه أنشأً)

من حيث أرجو سحتي جا، السقم من لا، بي في حالتي فقد ظلم أعلني فراقسه فها أنا من دفتي أدخل في شق النها هو أبو على المحتسبة فها أنا من دفتي أدخل في شق النها هو أبو على الحصن بن أحمد بن محمد بن محمد بن سلبان الساسي ، ولد ببغداد ، ونشأ بهأ ، وقرأ الارب ، م سكن داسط الى حين وفاته يقرى، بها القرآن والادب وحكان أديباً فاضلاً ، عادفاً بالنحو والموسيقى ، يصلم الصبيان النناء بالالحان ، ومع ذلك كان كثير العبادة متنسكاً متصوفاً توفي يوم الخيس الناني عشر من ذي العجمة سنة ثلاث وسبعين وخس، ثمة والحوري ( بضم الحاء وفتح الواو وسكون الياء آخر العروف بعدها زاي ) نسبة الى الحوزة ، بلد كبير على طريق الاهواز من البصرة » (\*)

(٣٢ ) وكذلك الحال في قوله (ص ٢٧٦ ) : « وصلى عليه الجمع الكثير بندٍ ، ودفن » ،

وقد قدمنا أنه « بعد العصر » : فلم تكن الصلاة « بغد » (١) كذا والعواب • كفوا عن ملاى ، لأن • كفوا ملاى ، يعني أنه هو اللام لا اللوم

 <sup>(</sup>٧) وذكر بالاسناد الغدم ذكره الأبيات التي قلناها من تأريخ إن الديني ، ثم البيتين
 (٣) تسليقة الشعراء والأدباء ، لان جاعة الذكور « نسخة بارس ٣٣:٦٣ ورقة ٧ ٠

(٣٣) واضطراب الأعلام عليه كما فى ( ص ٢٨٨ ) : « وأخذ عن الحسر بن على نن سليان الأخفش » ، والصواب « عن أبي العرس على بن سليان الأخفش <sup>(١)</sup> »

ي (٣٤) والوهم نفسه في ( ص ٣١٦) )، ففيها : « الحسن بن علي من تركة بن أبي مبيدالله أبو محمد بن أبي الحسن الفرى. النجوي » ، وبسد أن ذكر المسجح صراجع جهته ، قال : « وفي طبقات ابن قاضي شهبة وطبقات الفراء لابن الجزري « ركة بن عبيدة ، بفتح العين » .

قلنا : وهذا الأخير هو الصحيح ، وقد وردت ترجمته في ﴿ الْمُعْتَاجِ اللَّهِ مَنْ تَارَيْخُ بنداد (٢٠) » ، وأحلنا فيه على مظامها في التواريخ الأخرى ، فما لم يذكره مصحح الإنباه مها « المشتبه للذهبي ص ٣٤٣ ومعرفة القراء على الطبقات والأعصار (٢) » له أيضاً ، ومرآة الزمان ( ۲٤٩/٨ ) ، و « النجوم الزاهرة » لابن تغري بردي ( ٦/٤٠١ ) . وله ذكر في عيون الأنبأ. ( ٢٠٣/٢ ) قال الذهبي في المشتبه « عبيدة : السلماني ... وأنو محمد الحسن بن على بن عبيدة الكرخي، شيخ العربية والقراءات ببغداد في حدود ٥٨٠ هـ. » وجاء في المرآة والبغية أنَّ « عبيدة » بفنح العين أيضاً ، ولم رد « ركة » في نسبه في طبقاب الجزري كما ذكر المصحح ، بل سقط من النسب ، قال ابن الدبيثي : « الحسن (١٠) بن على بن ركه بن عبيدة أنو محمد بن أبئ الحسدن القرى : من أهل الجانب النربي ، كان يسكن الكرخ في درب رياح مقرى . حسن القراءة ، جيد الأداء ، له معرفة بالنحو ﴿ قَرَأُ القرآنَ الـكريم ببغــداد بالقراءات على أبي منصور محمد بن عبد اللك بن خيرون الدباس وعلى أبى محمد عبد الله بن على ســبـط الشـيـخ أبي منصور الخياط ، وبالكوفة على الشريف أبي البركان عمر بن ابراهم العلوي الزيدي ، وقرأ النحو على الشريف أبي السعادات هبــة الله بن علي ابن الشجري العلوي؛ وسمم الحديث مهم ومن القاضي أبي بكر محمد بن عبد الباقي الأنصاري وأبي المعادات أحمد بن محمد بن غالب

<sup>(</sup>١) راجم معجم الأدباء ( ٥/ ٢٠٠ ) من طبعة مرغاوث وغيره من كتب تراجم الأدباء والنعويين .

 <sup>(</sup>٣) (١/٥/٣٥) من طبعتنا أه ، الأسل محفوظ بدار السكتب التصرية بالقاهرة ، ونسخته أي الحبيم العلمية العلمية المراق
 (٣) نسخة باريس « ٨٨ ٢ ورقة ١٦٤ »

 <sup>(</sup>٤) واجم ( ص ٤٣٥) فيناك دعونــا المقابلة بين قول اقتملي وقول ابن الدبيتي السبب الذي ذكرناه في
 تعليق مثل هذا ، مقدم

المُـعاددي وغيرهم وكانت له معرفة أيضاً بالفرائض وقسمة الشركات أقرأ الناس مدة القرآن الجيد، ومخرج به جماعة فى علم النحو والفرائض ، وسموا منه الحديث ، وقصدناه فى سنة ائنتين وثمانين وخمس مثة للقائه والقراءة عليه : فلم نصادفه لشغل كالس قد توجه فيه ، فلم نمد اليه لاُسباب انفقت لنا وتوفى يوم الخيس ثامن عشري شوال سنة ائنتين وثمانين وخس مثة »<sup>(1)</sup>

( ٣٥) وقوله في عاشية ( ص ٣٧٧) : «كان يلقب اليكا » ، يعني شيرويه بن شهردار الديلمي والذي في طبقة الشاقية « السكيا » وهو السواب. فهو قد تصحف عليه في النقل ، قال ابن خلسكان في ترجمة أحد الأ كياء (٢٠) : « ولا أعلم لأي معني قبل له السكيا ، وهو بكسر السكاف وفتح الياء المثناة من تحمها وبعدها ألف ، والسكيا في اللغة العجميه هو السكبير القدر المناف بين الناس (٢٠) »

( ٣٩ ) وعدم التعيين في ذكره ( الأفتولية » فقد جاء في ( ٣٧ ): حيشي بين محمد ... من أهل واسط من قرية تعرف بالأفتولية أنه الحاصلة » قال في الحاشية : « الأفتولية : منطها يقوت بفتح اللام وياء مشدة رقة ، وقال : هي من قرى بخارى على أدبعة فراسسيخ مبها » وقد اختلطت عليه « الأفتولية » و قل أفتون ت وغيره من قرى بخارى فأما الأفتولية ، فهي عند ياقوت وغيره من قرى واسط ، قال مؤلف المراسد : « الأفتولية : بالفتح نم السكون وصم النسين وسكون الواو وكسر اللام وياء النسب ، قرية غربي واسط ، بيمها وبين البلد بحو ثلاثة فراسسيخ » قال ابن الديشي : ه حيثي ( أن بن محمد بن شعب الشيباني أنو النائم الفرير النحوي : من أهل واسط ، من قريع واسط ، من قري باللا نحو فرسخ جالس بواسط أبا العسن على بن محمد المنتري الممروف بابن دواس القنا الشاعر ، وسم منه ، وقدم بنسداد العسن على بن محمد المنتري المروف بابن دواس القنا الشاعر ، وسم منه ، وقدم بنسداد

<sup>(</sup>١) ذيل نارغ خداد « نسخة دار الكتب الوطنبة بباريس أيضاً ورقة ١٦٠ »

<sup>(</sup>٧) هو جمي َلككيا جمّاً فياسياً والكيا الذي نرجه ابن خلكان هو عماد الدين أبو الحــن على بن عمد الحراسي الوفيات ( ٣٠٤/١) ، من طبعة بلاد العجم

<sup>(</sup>٣) كتب في هامش النمخة الايرانية: وقبل «كذا في نمخة »

واســـتوطمها الى أن مات مهـــا ، وقرأ النحو على الشريف أبـى السعادات هبـــة الله بن على ابن الشجري واللغة على الشيخ أبي منصور الجواليقي ، وسم منها ومن القساضي أبي بكر محمد بن عبد الباقي الأنصاري ومن جماعة ، وروى عمهم ، وأقرأ الناس مدةً النحو ﴿ وَذَكُرُ لَنَا شَيْحُنَا أبو الخير مصدق بن شبيب النحوي ، فوصفه بالفضل والمرفة ، وذكر أنه أُخذ عنه وانتفع به ٬ سمع من القاضي أبو المحاسن الدمشقي ، وكتب عنه ﴿ وروى لنــا عنه أبو الحسن على بن نصو الحلى وغيره ... قرأت بخط الشريف أبي الحس على بن أحمد العلوي الزيدي: "وفي حبشي ابن محمــد النحوي يوم الثلاثاء سادس عشري ذي القمدة من سنة خس وســـــتين وخمس مثة ، وصليتُ عليه بالمدرسة النظامية، ودفن بالشونيزي قلت: وقبره بصفُة رويم بن أحمد الصوفي، أعلى المقبرة مما يلي الطريق <sup>(١)</sup> »

( ٣٧ ) وتقصيره في التفتيش عن براجم الرجال ، فقد جا. في ( ص ٣٥٨ ) « خليفة بن محفوظ الأنباري » ، فقال في الحاشية : « لم أعثر له على رجمة ، ولم يذكره ابن مكتوم في التلخيص » ، مع أنَّ الذهبي ترجمه في تأريخ الاسملام في حوادث سمنة ٥٤٤ هـ بدلالة وجود الترجمة في المختصر ، قال المختصر : ﴿ خليفة بن محفوظ أبو الفوارس الأنباري المؤدب الأرب، صالح عالم ، سمم أبا طاهر بن أبيي الصقر وأبا الحسين الا ُقطع ﴿ وروى ﴾ عنه السمماني وابن عسا ک <sup>(۲)</sup> »

( ٣٨ ) وإغفاله أسماء رجل كشير وردُوا في منن الكتاب من غير تعليقة مقنعة ، ولا إحالة مطمعة ، كأبي القاسم بن برهان الأسدي (ص ٣٥ ) ، والبارك (٢٠ بن أحمد الأزجى (ص ٦٨ ) ، وأبى غالب بن نبهار ( ص ٨٨ ) ، وأبي بكر المزرفي (١) ( ص ٨٩ )، والأوارجي الكاتب ( ص ١٦٣ ) ، وابن أبي طاهر (ص ١٦٩) ، وعلى بن أبي بكر الهروي ، وتاج الدين ابن حمدون (٥) ( ص ٢٣٢ ) ، وزيد بن الحسن بن زيد ( ص ٢٩٢ )

<sup>(</sup>١) ذيل تاريخ بنداد ه ورقة ٢٠٩ ، من نسخة باريس

 <sup>(</sup>۲) مختصر تاريخ الاسلام و نسخة الأوقاف ببغداد ۲۹۲ ورقة ۷۱ » (٤) راجم النقدة الناسعة

<sup>(</sup>٣) راجع النقدة الـــابعة

 <sup>(</sup>٥) راجم النقدة الثانية والعشرين

هذه مآخذ يسيرة ، لا تكاد تذكر بالإضافة الى المجهود الذي بذل في إخراج هذا الجزء من الإنباه بهذه الحلة الأنيقة ، وانه ليسمني أن أشكر للمصحح الفاضل همتسه فى إتيان مهمته الأدبية والتأريخية ، ولا سيا بمدكون عمله فردياً ، وأحم هـذا النقد بالبيتين الذكورين فى ( ص ١٣٨ ) من هذا الجزء ( أك في فضل المصححين البارعين ، وها :

> ف النبر الا ضربه بالطارق ولو رمت ما راموه بالعلم لم يكن وجبههم في حلبة المجد لاحتى

مصطفى جواد

### فهرس المخطوطاس المصورة

أخرج ممهد إحياء المخطوطات العربية ، وهو من ، فيسسات الإدارة الثقافية بجاممة الدول العربية ، الجزء الأول من فهرس المخطوطات العربية التي قامت الإدارة الثقافية بتصويرها من بعض خزائن السكتب في البلدان العربية وغيرها وقد سبق للمهد أن أخرج فهرساً أولياً طبع على آلة « الرونيو » للمخطوطات التي تمكن من تصويرها ، وذلك قبل أمد ، وورع الطابوع على الدول العربية وعلى الأشخاص المنبين عوضوع المخطوطات ، ثم قام بطبع فهرس ـ يقع فى أجزاء ـ للمخطوطات التي مجمعت لدبه مواسطة آلات الطباعة المألوفة خرج الجزء الأول منه من دار الرياض للطبع والنشر بالقاهرة ، وذلك في سنة ١٩٥٤م

<sup>(</sup>١) ذكرهم الفغالي منسوبين الى أبي العباس أحمد بن حبة انته المروف بابن الراحد ، وأشاهما للعجيس بيص سمد بن محمد بن صبغي ، لأن هذا نفسه ، ولأن له تصيدة على هذه الدروض والقافية ، ولأن ابن الزاحد كان بروي شعر الحيس بيص كما جاء فى تأريخ ابن الديني الذي نقل منه انتفالي الفرجة بحسب ما أواد

وضعه الطنجي ، وهو المهج المألوف من وزيع الكتب على العاوم والآداب والفنون ، كل موضوع فى باب ، صربتاً أسماء الكتب على حروف المعجم ، مقرونة بأسماء المؤلفين إلى كانت معروفة ، ثم بتعريف موجز للكتاب مع بيان أجزائه إن كان في أجزاء ، وتأريخ الخمط إن كان مدوناً ، وما شابه ذلك من ملاحظات

وقد حرص مصنفه على ألا يهمل بمض ملاحظات أخذها هو على نفسه ، وأداد أن ينبه القارى، عليها ، فقال : « وهذا الجزء الأول من الفهرست ، رغم ما بذل في اخراجه وإعداده من جهد ، إلا أنه مع ذلك لا يخاو من أن يكون فيه بمض الهنات والأخطاء فقد كان كل الاعجاد في إخراجه على البطاقات التي أعدها المفهرسون لمحتوياته من الكتب ولم يكن لديهم الوقت الكافي لدراسة المخطوطات دراسة دقيقة مفصلة ، فضلا عن أن أكثر الفهارس التي كانت بين أيديهم لهذه المكتبال موجزة ايجازاً شديداً ، لا يساعد على تقديم بيانات وافية ، وفي أكثر الأحيان تكون أسماء المكتب والمؤلفين بخالفة للحقيقة والواقع » وهي ملاحظات يشكر المصنف على اشارته اليها

ويقع هـذا الجزء في ٥٦٧ مفحة من القطع الكبير ، تقع كل صفحة في عمودين ائتين أما موضوعاته ، فعي : الكتب السهارية ، والذراءات والتجويد ، والتفسير ، وعلوم القرآن ، والحديث ، والمصطلح ، والتوحيد ، والملل والنحل ، والتصوف ، والآداب الشرعية ، والفلسفة ، والمنطق ، وأصول الفقه على المذاهب الأربعة ، وفقه الاسامية والزيدية ، واختلاف الفقها ، ، وعلم الفرائض ثم اللغة ، والخدان ، والحداث ، والخدان الفاقبا ، والجدائة ، والجزاع والبلدان

ويلاحظ أن المصنف قدر خالف أسحاب الفهارس والمصنفين للسكتب في تصنيفهم المألوف ، فجنل النوحيد واللل والنحل والتصوف والآداب الشرعية والفلسفة والمنطق بعد. الحديث والمصطلح وقبل أصول الفقه ، مع أن العادة الجاربة أن يكون ذكرها بعد الحديث وهي عادة مستمدة من أصول دراسة الشريبة ومماتب الأهمية في استنباط الأحكام "ثم إسبال الفلسفة والمنطق من الأبواب التي يضمها العلماء بعدد العلام الشرعية ونعون العربيسة

لا قبلها ، والى ذلك ذهب أيضاً المستشرقون ، كما كان مر اللازم ذكر فصل فقه الذاهب الأخرى بعد فصل الفقه الحنبلي ، سراعاة لوحدة الموضوع وأظن أن الذي حمل الصنف على ذكر الجغزافيا والبلدان بعد فصل السياسة والاجهاع ، وتأخير فصل التأريخ الى الأجزاء القبلة ، هو سعة موضوع التأريخ وكبرة الصنف فيسه ، نما صدب على الصنف وضعه في هسذا الجزء ، فآثر ذكره في الجزء التالي من السكتاب

وكنت أطمع أن يكور الفهرس أكثر سعة وتفصيلا ، كأن تذكر أوصافكل مخطوطة وتدون جملة أسطر من أولها وجملة أسطر من آخرها ، وأن يشار الى ما عليها مر\_ تعليقات وتوقيمات وأسماء المشترى لها ومن دخل في حوزبهم إن وجـــ دن وتواريخ دخولها ، ثم ملاحظات المصنف عن تنوع القلم الذي استعمل في كتابة المخطوطة إن كان متنوعاً ، وأمثال هــذا مما يفيد في تعريف هوية الــكتاب ،كماكنت أطمع أن يشار الى أسماء خزائن الـكتب العامة والخاصة التي يوجد فيها المخطوط أو أجزاء منه إن كانت له نسسخ أو أجزاء ، لتعم بذلك الفائدة ، ونيكون في وسع الطالب الراغب الحصول على نسخ أخرى من المخطوط في حالة عزمه على نشره ربعثه ، أو إكمال ما في نسخته من نقص أو خطأ ، أو لا سباب علمية أخرى وشي. آخر كنت أطمع أن أراه في الفهرس هو الاشارة الى مواضع طبع المخطوط والسنة التي طبع فيها الراغبين في نشر المخطوطات - وكنت أطمع في شيء آخر ، هو الاشارة الى فهارس الكتب مثل فهرس « بروكلن » وأمثاله في حالة تمرض هذه الفهارس للمطبوعات المشار اليها ، والاشارة الى عدم ورود أسمائها فيها في حالة عدم ذكرِها ، لأنَّ هذه الفهارس هي المرجع المعوَّل عليه في تتبع المخطوطات

وقد حملي على ذكر هذه اللاحظات أن الصنّف من منشورات معهد متخصص بالمخطوطات العربية ، وأنه صدر باسم اللجنة التقافية بجامعة الدول العربية ، و.والف هذا شأنه وتلك متراته يجب أن يكون فوق مستوى للمسنفات التي تحرجها خرائن الكتب في العالم ، وأن يكون وافيًا شافيًا ، فيه ايضاحات واسسمة لا مجدها في أمثاله س المسنفات. أما ضيق الوقت، والرغبة في اخراج الفهرس بسرعة ليقف عليه النراء وما شابه ذلك من أعذار ٬ فليست في نظري أعذاراً مقنمة ٬ لان من طبيعة الدمل العلمي البط. والتأني ٬ فالتمديص والتعمق والاحاطة تؤدي الى التأخير وقدكان في امكان الأمامة نأخير اصدار المكتاب أشهراً ليكون شاملاً جامعاً لما قلت ومع ذلك ٬ فقد ســــــد السكتاب نقصاً ٬ وأفاد الباحثين ٬ والسكال غاية صعبة النال ٬ فالمعهد والمصنف الشكر

#### THE SUFI PATH OF LOVE

للأوربيين والم خاص بالتصوف ، ولهم فيه طرق ، خاصة فى ألمانيا حيث ظهر من بيمهم رجال لهم مثام وآراء فيه ، فلا غرابة اذا رأينا المستشرقين يمنون عناية خاسة بالتصوف عند المسلمين ، وبنشر مؤلفات كبار الصوفية والعنوان المتقدم هو ادم كتاب معناه طريق المتصوفة فى الحب، لمؤلفة إنكايزية اسمها « سمغربت سمت » ، يتألف من ستة فسول فى طبيعة التصوف وأصوله ، وفى الله ووحدة الوجود ، وفى الله والجال ، وفى الله والانسان ، وفى النفس الانسانية ، وفى النفس الانسانية ، وفى النفس الانسانية ، وفى النفس الانسانية ، وفى في المنكارة .

## أمثال ِ فرآده

هذا عنوان كتاب يقع في (٣٥٣) صفحة فى الآيات الفرآنية المستعملة مثلاً أو تشبيها في اللغة الفارسية ، من تآ ليف السيد علي أصغر حكت من وزراء إيران السسابقين وعضو المجمع العلمي الايراني والمجمع العلمي العراقي وقد طبع فى طهران سنة (١٣٣٣) ، من التقويم الابراني الشمسي وبقع فى خمسة فصول

 أما الفصل الثالث، فقد خصص بالتمتيلات والتسبيهات القولة فى الأعراض المختلفة تعرض فيه للتمثيلات والتشبيهات عند الهنود وعند اليونان والرومان وعنسد الفرس وعند التصوفة وغنسد الأفوام السامية ويقصد بالتمتيلات الحسكايات التي تروى لأغراض تعليمية أخلاقية ، وهي التي يقال لها « Paraboles » فى المنة الفرنسة

وأما الفصل الرابع ، فقد خصص بالتل عامة ، 'م بورود المتل فى الفرآن الكريم ، وما ألف فى المتل فى الفرآن الكريم

وأما الفصل الخامس ، فهو تفصيل للقصص والنشيهات المستخدمة في الفارسية والمستمدة من القرآن الكريم ، يشير الى الآية ثم يذكر الأمثلة التي استخدمت فيها الفارسية أو اقتبست مها ، ثم يتطرق الى رأي الفسرس فيها بم الى ماكتب عها فى الأدب الفارسي

وقد تعرض المؤلف في كتابه لآراء الغربيين في اللنل وفي التشبيهات ، كما تطوق الى أثر التوراة والإنجيل في الأمثلة وانتشبيهات في الأدب العربي القديم . واستعان في تأليف هذا بموارد كثيرة أنجمية وعمرية ، وألحق بالكتاب فهرساً مفسلاً لما ورد فيه من أعلام ومواد

والسيد على أسفر حكمت أديب في الفارسية كبير ، له مؤلفات عديدة ، من جلتها مؤلف في الفارسية الصرفة ، أورد فيه مقالات استخدمت فيها الفارسية وحدها وهو من الساعين في رفع مستوى الأدب الفارسي ، وله علم واسم بالمربية ، فكتسابه الذي نتحدث عنه كتاب علم وأدب يشكر عليه

#### كتاب الترباق

أهدى المهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهم، هذا الكتاب الى خزانه كتب المجمع العدمي العراقي ، وهو من مؤلفات الدكتور بشر فارس صاحب البحوث القيمة في نأريخ الفن الاسلامي وفي المصطلحات العربية المستخدمة في فن التصوير الحيط الحيط

وهذا الكتاب هو في العربية والفرنسية في تعريف كتاب في الطب مصور ، عثر عليه الدكتور في خزانة كتب باريس الأهلية ، وهو منسوب لجالينوس وليحيي النحوي الإسكندراني ، فيه صور جمية وفن راق في التصوير ، وإبداع في فن « النميات » ، شرحه وكتب فيمه بالفرنسية ، وعرّ ف بألواحه ، وتعرض لمدارس الرسم في الاسلام والثولف خبير سهذا الوضوع ، عارف بسه وقد عرضه على المهد الفرنسي ، فوافق على نشره ، وجرّد طبعه وللمهد عنساية حسنة بانقان الطبع وانتقاء الكتب ، تنجيل في العدد العديد من المطبوعات التي أخرجها في موضوعات متعددة من نواحي الاستشراق

### المحيط فى تشكيلات الشرطة العراقية وادارمها وتنظيمها وواجباتها وخدماتها مسهجاً وتطبيقاً

هذا عنوان كتاب ظهر منه جزءان طبما ببنداد سنة ١٩٥٤ و ١٩٥٥ م لؤلفيه : السيد وجبه بونس مدير الشرطة الدام، والسيد اسماعيل الراشد نائب أحكام الشرطة الداقية ، تناولا فيه مسلك الشرطة في الدراق فتحدثا عن جميع الأمور التملقة به من نأسيسات وتنظيم ومهيئة وواجبات ، ثم ألحقا بهذه البحوث الفنية المسلكية بحوثاً أخرى لها علاقة بالشرطة وبحياة كل مواطن من حيث كونها أخراد والمجتمع ، فلا بد لكل مواطن من الوقوف عليها والإحافة بها باعتباره مواطناً له حقوق وعليه والجبات ومما لاشك فيه أن المؤلفين الفاضلين قد أشقا وقتاً طويلاً في جم هذه الملومات القيمة عن هذا المسلك ، وصرفا مجهوداً كبيراً في التنسيق والتبويب والتصنيف ، حتى أنتجا من ذلك عن هذا المشر المفيد في الشوق الفريد في الشول المنافق في تحم هذه الملومات القيمة موظني الدولة الى الشؤون العلمية والفيق في العراق وأنا أرجو أن ينصرف كبسار موظني الدولة الى الشكنابة والتأليف في نواحي اختصاصهم أسوةً عولفي هذا الكتابة والتأليف في نواحي اختصاصهم أسوةً عولفي هذا الكتاب والتنقيف في الدولة الى المدتون والتنقيف المواق وأما المستول المسلك ثروة قيمة تساعد في ولم المستوى والتنقيف

## الموفي في النحو السكوفي

للسيد صدر الدين الكنفراوي الاستانيولى الدوفى سنة ١٣٤٩ هـ ، شرحه الأستاذ عجد بهجة البيطار الدستفى عضو المجبع العلمي العربي ومدرس أدب القرآن والمدين بكلية الآداب في الجامعة السورية ، عدد صفعانه مع فهارسه ١٠٩٤ ، مطبعة الترقي بدستو

كانت ( البصرة ) مولد هذا ( النحو المربي ) في أوائل المصر الأموي ، فعي صاحبة الفضل في أبتكاره و ترقيته وتنسيقه بدأ بذلك ( أبو الأسود الدؤلي ) ، فكتب ( التعليقة ) ، ولكن ما أودعه فيها لم يكن لبزيد على بضم قوانين في اللسان العربي ثم أزدهمت دراساته رويداً ، ورويداً ، فدخله التعليل ، وتعددت أبوابه ، و صنيطت مسائله ، ولم يكد يتصر م الربم الثالث من الفرن التابي المحجري حتى ظهر ذلك كانه ناضجاً أثم النضج عند نابنة العرب ( الخليل من أحمد الفراهيدي) وتلديده ( أبي بشر سيبويه ) صاحب ( الكتاب ) الذي أسستجمع أسول النحو وفروعه ، وتمثلت فيه عيقرية التأليف عند العرب في أقدم عصورهم

وخلاصة القول في الفرق الدام بين هدين المذهبين أن الأسل في مذهب النحو البصري القياس ُ والدراية ، فهو بيني قوانينه على الأغلب الشائع ، ويطرح الشاذ والنادر ، أو يجمد في ردها الى قوانينه بضرب من التأويل والأصل في مذهب النحو السكوفي الرواية والقياس على الشاذ والنادر ، و « الكوفيون ـ كا قال ان جني ـ علامون بأشمار العرب ، مطلمون عليها » ، فهم يسممون الشاذ أو النادر ، فيجعلونه أصلاً يقيسون عليه غيره ، أو كما قال الأندلسي في شرح المفاسل : « الكوفيون لو سموا بيتاً واحداً فيه جواز شي ـ غالف الأصول ، جعلوه أسلاً ، وو عوا عليه ، بخلاف الموسرين »

وقدكان الشيوع والانتشار مرحظ النحو البصري،مع ما أفتضته السياسة من نصر النحو

الكوفي عليه بدد قيام الدولة العباسية ، إذ كان الكوفيون من أنصارها : فقدم خلفاؤها محاة السكوفية ، وأعسادا المسكوفة ، وأخدا البسرة إهمالاً تاماً ، ومحاملوا علمة علم المسكوفة ، والمسكوفة ، كالذي كان من محسامل علمهم في النساظرات التي كانوا يعقدونها بيمهم وبين محاة السكوفة ، كالذي كان من محسامل الأمين على سيبويه في المناظرة التي عقدها بينه وبين السكسائي في مسألة العقرب والزنبود ، وهمي أشهر من أن تذكر

ولكن نحاة الكوفة على كل حال كانوا تلاميذ عاة البصرة ، والنحو الكوفي هو ربيب النحو البصري مها خالفه في مهاجه ، وهم على ما حاولوه من الأنفراد بمذهبم والسمو به ، نم يستطيعوا أن ينجزوا عملاً في المجاره كالذي أنجره سديبوبه البصري في تأليف (الكتاب) ، فلاس يموف في النحو الكوفي كتاب ك ( الكتاب ) في وضعه وأستيبابه وعمقه وغزارة مادته ، والدياسة الذي تصرف في النحو الكوفي كتاب ك ( الكتاب ) في وضعه وأستيبابه وعمقه وغزارة مادته ، الدولة ، قد يجون في جانب البيقريات أن تعفي على آثار النبوغ والإجادة والإحسان ، فما برح سيبويه فقل النحو البيمين للمنال في المنوب في المؤلفة ، وعصفت مفترب الأمثال في النابو في المؤلفة على النحو الكوفي بالرغم من مظاهمة السياسيين لأربابه ، وعصفت في بطون كتب لماة الكوفة كما عصفت بأرباب السياسة التي آزرت هؤلاء ، وتشت مسائل عوهم في بطون كتب التأخرين : ومسائل مم كانها لا تريد على المئة الا فليلا : عرض لها كال الدين في بطون كتابه ( الانسان في مسائل الخلاف بين البصريين والمكوفيين ) ، والمكبري في كتابه ( اللانسان في مسائل الخلاف بين البصريين والمكوفيين ) ، والحس جلال الدين الديوطي ذلك في كتابه ( الانسان في الخلاف بين البصريين والمكوفيين ) ، والحس جلال الدين الديوطي ذلك في كتابه ( الانسان في المذال في المناون في كتابه ( الانسان في النحو ) فبلف مسائل الخلاف الذكورة منه مسألة وسأليون

ولمل عشاق الدراسات النحوية سيم يجون مهمذا الكتاب الجديد في النحو الكوفي ، الذي نشره المجمع العلمي المربي بدمشق ، من تأليف القافي الفقيه المحدث النحوي المؤرخ أبي طلحة عبد القادر ســـدر الدين من عبد الله الكنفراوي الاستأنبولي التوكي في استنبول سـنة ١٣٤٩ هـ ، وشرح العالم الجليل الأستاذ محمد . بجة البيطار الدمشتي عشو مجمنا والجمع العلمي العربي فهو ، على لطافة حجمه ، قد جمع قدراً وافراً من مسائل النحو السكوفي التي تفرقت

شفر مذر فى كتب النحاة المتأخرين الذين أحتفلوا عذاهب النحو العربي كامها أصولها وفروعها ، وألم عصالحامهم ، ورتب كل ذلك على رتيب كتب التأخري ، وسيقف طلاب النحو من ذلك على مجل أنواب هذا المذهب ومصطلحاته ولا يخفى أرب النحو الكوفي - كما قال المؤلف والشارح ـ يبنى عليه وجوه من الفراءات والزوايات المتحمَّلة عن الفصحاء والبلناء كالكسائي وغيره ممى أشهر بالفراءة من أتحة الكوفة

ويؤخذ على هذا التن أممان ِ: هذا الإيجاز الشديد الذي تعقدت به مقاصده : وإبراد المسائل النحوية التي هي محل أنفاق من جميع النحويين وليست من أجهاد الكوفيين وحدهم

ولكن التعليقات التي أصفاها عليه المبلامة البيطار من أجهاده أو من تقوله ، قد بسطت مقاسده ، ووضح غوامضه ، وشرحت شدواهده ، وأضافت البه زيادات نافعة تطلبها أستكال البحث ، حتى أستوى بذلك كله وبالمقدة والخائمة و راجم الرجال و يحقيق بمض الأقوال فيسه كتاباً مرموقاً متحقق الفائدة داني النطوف وافياً بالطلب الذي من أجله كتبه مؤلفه وإلى لي يستقصه وقد سار الشارح مع المؤلف في رأيه . فكان نظر ، في شرحه مصروفاً الى ما قاله ، ولم يخرج به الى النقد أو التصحيح أو الترجيح بجاراة له في وجهته وشفع مجهوده بأدبعة فهارس للأعلام والشواهسة والمراجع والوضوات ، وضعها أبه السيد عاصم البيطار م خم ذلك بالتصويبات المهمة تاركاً الهنامية التي لا مخفى على القراء ، وأكثر ما لاحظاناه من ذلك تصحيف النقط بالويادة أو النقسان ، ونحوذلك عما يعد خطبه سهلاً

ومما أهمات الإشارة اليه ، وكان يحسن التنبيه عليه : كلة « شانية » في ص ١٠٢ س ٨ وصوامها « الثانية » . « والشــــــاءر الحجيم من سعب » في ص ١٠٨ س ٢٠ والصحيح « لُـجَــَيم من مسب » ، و «سقيناهم أ » في من ١٠٢ س ٨ وصوابها « وسقيناهم أ » بضم الميم وأطراح الواو والألف ، و « إما لإبهامه على المخاطب ، أو لنسيال ... » ، و « جزئي » في ص ١٠٧ س ٨ و ١٣ وسواب رسمها « جزءي » ، « .. وإنما لسيان ... » ، و « جزئي » في ص ١٧٧ س ٨ و ١٣ وسواب رسمها « جزءي » ، و « أ إن أوعشت ... » بفتح المفرتين : همزة الإنكار والتوبيخ ، وهمزة أن ، ولا يصح كمرها : لأن السكسر يجعلهما

شمرطية ، وليس الشرط مراداً هناكما لا يخفى ﴿ و ﴿ مسئول ﴾ فى ص ١٥١ س ٨ وسمة رسمها ﴿ مسؤول ﴾ ، و ﴿ سوا.كان ذلك النفي مجرداً .. أو كان .. مقروناً بأسستفهام ﴾ فى ص ١٥٨ س ١٠ والأستمال الصحيح ﴿ سوا. أكان ذلك النفي مجرداً .. أمكان .. ﴾ كما قال تمالى ( سوا. عليهم أ أنذرهم أم لم تنذرهم )

وقد لاحظنا على بعض كلام المائن شسيئاً مر التجوز ، كالذي قاله في مبيحث الكنسايات ( س ١٠٢ ) : « ... وجوزه الفراء بمن مقدرة ، وواققه الخليل وسيبويه من البصريين » فأن من الملام أن وقافي الخليل وسيبويه تد سبقتا وفاة الفراء ، قالخليل توفي سنة ١٧٠ هـ وسيبويه بوفي سنة ١٨٠ هـ ، فليس من المقول أن تنسب الى الخليل وسيبويه موافقة له وإن كانوا متماصر بن ، ولا بد ـ في مثل هذه الحالة من الصرائو ـ من دليل تأريخي يعين زمن السبق في الرأي أو الموافقة وما أشيه ذلك

وأحال النسار ح الجليل ( ص ۱۱۸ ) فى مراجمة ما قيسل فى الآية التكريمة : ( إنّ هذان لساحران ) على شروح الألفية فى بحث الثنى ، وأُضيفُ الى إحالتسه هذه مصدراً آخر ممروفاً تضمن دراسة مهمة فى الآية من ناحيها الإعرابية واللنوبة للإمام تني الدين أحمد بن تيمية (رحمه الله ) ، هو كتاب شذور الذهب لابن هشام ، وليس غرضنا من هذه الإحالة أستقصاء الدراسات ، ولكن الإرشاد الى دراسة متميزة بالعمق والاُستقصاء ليست من موع ما يعرف فى الشروح التي يروى بعضها عن بعض ، ولا تأني بشي- ذي جدة وطرافة يزيد فى ثروتنا العلمية والفكرية

## ظلال الاُ يام (۱)

أودعني صديقي ( أنور ) ديوانه ( ظِلال الأيام ) ، وهو يودّعني فى بعض أســــــفاري بين الواديين الحبيبين : وادي بَرَدَى ووادي الرافدين ، ليتصل أنسي بروحه العالي وأناشيده العذبة بعد أنفصالي عنه من دمشق ، ولتتمطّر طستمي الفنسيّة بشذا نفحات الشعر الشامي الذي آنس

<sup>(</sup>١) من الحير أن أخير هنا الى أنني كنت سميت ديواني الأولى بهذا الاسم في سنة ١٩٣٧ م ، وفتمرت في مجلة الرسالة ( في القاهرة ) فصائد منه نصصت في عناوينها أنها من ديوان ( ظلال الأيام ) ، وذلك من قبل أن ينصر الصديق الشاعر أمور العمال ديوانه الرائع بزمن بهيد

إعجابي تروائمه الفديمة فى زهمريات الصنوبري ، وروميات أسي فراس ، وحكميــات أبي الطيب المتنبي ، وفلسفيات أبي العلاء كما آنس طربي لننهاته الحديثة **على** قيثارة خير الدين الزركلي ، ومردم ، وجبري ، وبدوي الجبل ، وبشــارة الخوري ...

وكمان أنفصالي من دمشق فى موســـم الربيـم الحافل بالزهر والمطر والسحر ، والربيـعُ في دمشق موسمُ يستوفي حظَّه التام بين فسول السنة ، وتبدو فيه الطبيمة وكأنها في جلبــــــاب راقصة كاسية عارية قد أسكرمها نشوة الحبّ وأنغمست في الزينة والعطر والفتون .. وكان لا "بدُّ لي ، وأنا أفارق هذا الجمال الخلوب وأ قبل على هذه الصحراء المترامية الأطراف بين مشارف الشام ومسارح العراق ، من سلوى أتعلل مها في السويعات التي أنا مقبل فيها على مسامرة الليل المهم في حَبَّبات هــذه الصحراء فكان إهــداء (أنور ) ديوانه إليُّ في ذلك الموقف ، من أعاجيب ما يكتنفها من الشام والعراق جميعاً ماثلة ّ فيه ، كأنها جمع في ديوانه لتـكون سلوى المســافر في هذا الطريق ولتمثل له صور أحلامه الغابرة والحاضرة والقبلة .. وجدت فيه مع نفسي ماضيها القريب ، وحاضرها المتيد ، ومستقبلها الذي هومها قاب قوسين أو أدبى في وقت مماً .. وجدت فيه أحلامي التي بدأت تنفصل حقائقها عني فى تلك الأمسية وأنا أودع عاصمة بنى أمية وأستذكر ما خلفت ورأي من جنــان لبنان ومفاتن بَرَدَى ومباهج الفُـوطة والرَّبْـوَة والشاذَرُوان ، ووجدت فيه حاضري الذي أحتواني وهو يتراى بي الى مسارب الرمال في رحاب هذه الصحراء وأنا أعجب من هذه الحضارة كيف تذلل وسائلها الصماب وتقرب الفصى وتيسّر المســــــير ، عرائس النخيل الماثلة على شواطئه الحالمة وتنراقص في ذهني أشباح بنداد وما ينسر ح اليه الخيال في وثبـاته من مفاتن دجلة ومدينة السلام ورواء شط العرب والبصرة .. وجــدت ذلك كله في ( ظِلال ِ الْأَيَّامِ ) ، فلم يفتني أن أجد الأنس توحشه الصحراء ؛ لأن ( أنور ) قد تنهي بها في ظلاله ، ونفض علمها من سحره ، وجلاها عالمًا حيًّا سربت في رحابه قصص الحب ، ودرجت عليه العبقريات والبطولات، ولم يفتني كـذلك أن أستمتع بطيوف الربيع في دمشق ومفانن الحس

في لبنان ، وكانت حقائقها مني على كثب ، فأعادمها قصائد أبور الى ذهني بشخوصها وألوامها وفتومها كأُ نني لم أبر ح ناظراً اليها ومتملَّـياً محاسبها ، ولم يفتنى ثالثة أن أحلم ــ وأنا يقظان ــ بالصور الحبيبة التي تدنو اليَّ أو أدنو اليها رويداً رويداً : من موطن أجدادي ، ومهد ميلادي ، ومدر ج صباي وكهولتي بين الرصافة والجسر .. لم يفتني أن أآخيل ذلك كاه وأن أستمتع به فى وقت مماً؟ لأنَّ أنور صوَّر لي ذلك كله ، ونفض عليه من شاعميته وعواطفه ، ولوَّ نه بأحاسيسه وأحلامه ، فأشركني ممه في مسارب حبه ، ولعله لم يستمتع بها جميعاً في وقت واحدكما أستمتعث بها في تلك السويمات اللطاف، وقدماً قيــــــل: « رب ساع ِ لقاعد ﴾ !كذلك وجدت مع هذه الصور المختلفة الؤتلفة صورة طفسلة أنور الوديمة الحسناء التي صحبته لتوديعي ، وهي منمورة بمحناسه وحدبه ، وأنور تبدو شاعريته في تصرفانه المامة وفي علاقاته الحاصة بأسرته وبأصدقائه كما تبدو فى شعره العــاطفى الوجداني ، المسحور بالآمال حينــاً والمنمور بالآلام حيناً آخر ، أنيقةً رقيقةً مُمْحِبَةً ، تصحمها براعة الذوق وجمال الشارة وحسن الأصطفاء، ويأتلق علمها الخيال والجمال والبهجة والفن . وهو الى ذلك شاء, من شعراء العقيدة والقلب، وقليلٌ ما هم ، يغتنه الحسن في البطولات وفي سمو الايمان وطهره كما تفتنه الطبيعة بوشمها وأفوافها وينابيعها وظلالها وفي ( ظلال الأيام ) هذا نفحات من تقديس العقيدة والإيمان بالله، وأمثلة من تكريم النبو غ والرجولة والبطولة في عظمة النبي اليتم ، وبطولة أسامة الفتي الصحابي السكريم ، وجهاد الشهيد : الشهيد المربي على ثرى وطنه المضياع ﴿ وديوان ﴿ ظلال الأيام ﴾ بعدُ ، هو \_ كما أوجز وصفه الـكاتب المبدع المفتنّ على الطنطاوي خليل الشاعر، وصفيته في مقدمته البارعة ــ « ديوان الوفاء للعربية : نخل مفرداتها فأختار أطيبها ، وعرض أساليها فأصطنى أحلاها ، وديوان الوفاء لا قطارها ... » ، وصفة ثالثــة أضيفها الى هاتين الصفتين من مضافات الوفاء : هي أنه ديوان الوفاء للطبيعة التي تحتضن الشاء, ، وتستغرق حواسه عفاتها ، وتوحى اليه قصائده الحاليات .. في الربيع والخريف والزهر والشحر والينبوء والساقية والظلال م

## أنساء وآراء

## نظامم المجمع العلمي الريطاني

هذه ترجمة نظام ( المجمع الدلمي البريطاني لتقدم الدراسات التاريخية والفلسفية والانوية )
وقد أشي. هذا المجمع في انكاترة على عهد الملك أدورد السابع ، وما زال نظامه هذا مممولاً بــه
منذ صدوره في سنة ١٩٠٧ م الى يوم الناس هذا ، لم تتصرف به الأهواء ، ولم عتســــد اليه يد
بتبديل أو تنبير وكل ما دخله فإغا هو تعليات طفيفة رأى مجلس المجمع نفسه ــدون غيره من
الجمات ــ أن يضيفها الى المادة التي تتعلق بالأعضاء الفخريين ، وذلك بعد مضي ١٤ عاماً على
تأسيس المجمع ، ولم يطرأ عليه بعد ذلك لا زيادة ولا نقصان

## براءة التأسيس المؤرخة في ٨ آب ١٩٠٢ م

عن ، أدورد السابع ، بفضل الله ونميته ، ملك تربطانيـــا العظمى وإرلندة والمتلــكات البريطانية ما وراء البحار ، وحلى الدن ، الى كل من يهمه صكوك هذه البراءة ، تحية :

لماكان بمض رعايانا أعضاء جمعية 'مرف بـ ( المجمع العلمي البريطاني لتقدم الدراسات التأريخية والفلسفية واللغويسة ) ، المبينة أسماؤهم فيا يأني ، قسد طلبوا براءة التسأسيس كما وردت في المواد الآتي ذكر ُهما ،

ولما كنــا واغبين فى تلبية طلبهم ٬ فإننا بإرادتنا اللبكية الخاصة ٬ وبط<sub>هر</sub> منا ٬ وبمحض مشيئتنا ٬ بهذا — عنــا وعن ورثننــا وخلفائنا — نوصي ٬ وبمنح ٬ ونأمر ٬ ونسَــــِن٬ ، ونقرر ما يأتي :

١ – إن ( ذا الشرف الأصيل ) الرابت أو نوربل ارل روزبري ، كي . جي ، كي يي ؟

والرايث أونوربل الفيكونت ديللون ٬ رئيس جمية العامـــا، الآثاريين ؛ والرايث أونوربل اللورد ري ، جي سي اس آي ، جي سي آي ئي ، رئيس الجمعية الأسيوية ؛ والرايت أونوريل آرثر جيمز بلفور ؛ والرايت أونوريل حون مورلي ؛ والرايت أونوريل جيمر برايس ؛ والرايت أو نوربل ويليام أدورد هارتبول لبكي ، أعضاء مجلس العموم البريطاني ؛ والسير ويليسام رينسل أنسون حامل لقب البارونية وعضو البرلمان والفسّم على كاية أولسولز بأ كسفرد ؛ والسير • فردريك بولوك ، بارونت ، أستاذ الشريعة الدائم بجامعة أكسفرد ؛ والسير أدورد موند تومسون كي سبى في ، المدير والأمين الأول الهتحف البريطاني ؛ والسير همري شرشـــل ماكسويل ـ لابت ، كي سي يي ، وكيل أمين السحلان الرسمية ؛ والسير كورتني يركرين ايلبرت ، كي سي اس آي ، سي آي ئي ؛ والسير ريشارد كلافرهاوس جب عضو البرلمان البريطاني والأستاذ الملكي في اللغة اليونانية بجامعة كمبرج؛ ودافيد بينينك مبرو ، مدير كلية أوريل ونائب رئيس جامعة أكسفرد ؛ وأدولفوس ويليام وارد ، مدير بيترهاوس ونائب رئيس جامعة كمبر ج ؛ وأدورد كيرد ، مدر كاية باليول بأ كسفرد ؛ وهدي فرنسيس بلهام ، عميد كلية رنيتي وأســتاذ التاريخ القديم بجامعة أكـــفرد ؛ وجوں رايس ، مدير كاية اليسو ع وأســتاذ اللغة السلتية بجامعة أكسفرد ؛ والرفرند ( الحمرم ) جورج سااون ، دي دي ، مدير كلية رينتي بدبلن ؟ وجون باكنل بوري ، الأستاذ الملكي في المانة اليونانية بجامعة دبلن ؛ وساموثيل هـري بوشــر ، أستاذ اللغة الـونانية بجامعة أدنبر. ؛ وانــكرام بايواتر ، الأستاذ الملــكي في اللغة اليونانية بجامعــة أكسفرد ؛ وأدورد بايلز كووال ، أستاذ اللغة السنسيكريتية بجامعــة كمبر ج ؛ والرفرند ويليام كنينكهام ، دي دي . ؟ وتوماس ويليام رايس دافيدز ، أستاذ اللغة البوذية بكاية جامعة لندن ؟ والبرت فن دايسي ، كي سبى ، أستاذ الفانون الانكاسري بجامعة أكسفرد ؟ والرفرندكانون ســاموئيل رواز درايفر ، دي ، دي ، الأستاذ الملكي في اللغة العبرية بجامعــة أُ كَسَفَرِه ؟ وروبنسون ايليس ، الأُستاذ الدام في اللَّهَ اللاتينية بجامعة أُ كَسَفَرِد ؟ وآرثر جون ايفانز ، أمين متحف أشمولين بأكسفرد ؛ والرفرند أندرو مارتن فير بيرن ، دي دى ، مدير كاية مانســـفيلد بأكسفرد؛ والرفرند روبرت فلنت، دي دي ، أستاذ اللاهوت بجامعة

أدنبرة ؛ وجيمز جورج فريزر ؛ واسرائيل كولنكز ، المحاضر الجامعي في اللغة الانكابذية بجامعة كمبرج ؛ وتوماس هودكن ؛ وشادورث هولوي هوكسن ؛ وتوماس اركسن هولاند ، كي سي ، أستاذ القانون الدولي والسياسة بجامعة أكسفرد ؛ وفردريك وبليام ميتلند ، أستاذ القانون الانكابزي بجامعة كمبرج؛ وألفرد ما رشال؛ أستاذ الاقتصاد السياسي بجامعة كمبرج؛ والرفرند جون ايتون بيكرستث ماير ، أستاذ اللغة اللانينية بجامعة كمرج ؛ وجيمز أوغستس هىري موري ؛ وبليام ميشيل رمنهي ، أستاذ علم الأخلاق بجامعة أبردين ؛ والرفرند كانون ويليام سندي ، دي دي؛ والسيدة مركريت ، أستاذة اللاهوت بجامعة أكسفرد ؛ والرفرند وولتر ويليام سكيت ، أستاذ اللغة الانكاوسكسونية بجامعة كمتر ج ؛ ولزلي ستيفن ؛ وهويتـــلي ستوكس 'سي أس آي 'سي آي ئي ؛ والرفرند هبري باركلي سويت ' دي دي ' الأســتاذ الملكي في اللاهوت بجامعـة كمبرج والرفرند هبري فانشو توزر ؛ وروبرت ألفرتن تيرل ٬ أستاذ التاريخ القديم بجامعة ربلن ؛ وجيمز وارد ، أستاذ الفلسفة العقلية بجامعة كمر ج : كل هؤلا. وغيرهم من الذوات الذين هم في الحال ، أو الذين سيصبحون في المستقبل ، أعضاء في الجمية الذكورة ، ستتألف مهم بصورة مؤبدة ، بالنظر الى أحكام هذه البراءة ، هيأة حكمية متضاّمة واحدة ، تدعى « المجمم الملمي الريطاني لتقدم الدراسات التاريخية والفلسفية واللغوية » ، وبهذا الاسم سيكون لهذه الهيأة استمرار مؤبد وخم عام ، وللمجمع ، مع عدم المساس بأحكام قرانين الوقف ، أن يشغل ويتملُّك الدور أو الأرضين أو التركات ممـــا يقع في مملكتنا المتحدة بريطانيا المظمى وإرلندة ، على ألا يتجاوز ريمها السنوي جميمًا الأ لفي باون ، ويقدّر هذا الربع بحسب قيمة كل صنف من الأملاك الذكورة آ نفـاً بتاريخ علـكها ، كما أن للمجمع أن يمنح ، أو يوصى ، أو ينقل ، أو يفوَّ ض ، أو يتخلى عن كل ما يملكه أو بعض ما يملكه من الأرضين والدور والتركات

 لا جـ أغراض المجمع هي تنمية الدراسات في العادم الأخلاقية والسياسية وتقدمها ، بضمها التأريخ والفلسفة والقانون والسياسة والاقتصاد وعلم الآثار وفقه اللغة
 لا أشخاص الذين يتألف مهم المجمع ، يدعون أعضا، ٤ – الأشخاص الذين ورد ذكرهم آنفاً في المادة الأولى ، هم الأعضاء الأوالون

ينتخب الرئيس والمجلس ينتخب الرئيس والمجلس من أعضاء المجمع ومر
 بَكَيْلِ مِهِمُ

 تنتخب الأعضاء الجدد في الاجماع السام لأعضاء المجمع ، من الأشـخاص الذين بلغوا درجة الامتياز في فرع أو أكثر من فروع الدراسة العلمية التي يهدف المجمع الى تنميها وتقدمها .

ان ادارة المجمع منوطة بالمجلس ، وبأعضائه مجتمعين ، فى الاجتماع العام للمجمع

 على المجلس أن يصدر الأنظمة والتمليات التي يراها ضرورية لتنظيم شــؤون المجمع وإدارة أعماله ، مع صماعاة أحكام مواد هذه البراءة ، وللمجلس أن 'يلني ، أو يبدل ، أو يضيف ، أية أنظمة أو تعليات كان قد أصدرها بموجب هذه المادة

يُشترط دائمًا في الأنظمة السالفة الذكر ألاّ تتمارض مع قوانين الملكة ودستورها كم يشترط أيضاً ألا تكون تلك الأنظمة وما يلحقهها من إلناء وتبديل وإضامة نافذة الفمول ما لم تقترن بموافقة ( اللوردات ) أعضاء مجلس شورى بلاطنا اللكي ، وتصدر وثيقة من كانب همذا المجلس تشهد بحصول تلك الموافقة

وتأييداً لما تقدم أصدرنا إرادتنا الملكية في وستمنستر في الثامن من شهر آب في العام الثاني من تولينا العرش

الختم

<sup>(\*)</sup> إن النمايات الآنية كان مجلس المجمع قد أقرها في ١٦ مايس ١٩١١ م :

الأعضاء التغربون يجب أن يسكّمونوا من الأشخاص الذي استازوا بتغصصهم بفرع من فروع الدراسة التي من أغراض الحجمع تديتها وتلدمها ، أو الذين سهوا مساهمة بمدية في تقدم الأغراض التي أسس الحجمع من أجلها

<sup>(</sup>٢) يرشح المجلس الأعضاء الفخريين للانتخاب في الاجتماع السنوي للمجمم

<sup>(</sup>٣) يجبُ أَلا ينتخبُ أَ كَثَرَ مِن عضوين فخريين في كل سنة ، من انتهاء السنة الحاضرة (١٩١٦م)

المجمع العلمي البريطاني — الأنظب—ة —

عدد الأعضاء الاعتباديين

١ - لا يتجاوز عدد الأعضاء الاعتباد بين ( العاماين ) الماثتي عضو ، ولـكن ليس .ن
 الضروري تكملة ذلك المدد

#### الموظاون والمجلس

٢ ـ "بنتخب رئيس المجمع سنوباً في الاجماع الاعتيادي السنوي للا عضاء وأي رئيس يكون قد شغل منصب الرئاسة أربع سنوات متوانيات عند حلول الاجماع الاعتيادي السسنوي للاعضاء ، لا يجوز رشيحه لهـ أا المنصب للسنة القبلة ما لم يوافق المجمع على قرار بخلاف ذلك يعرضه المجلس في اجماع اعتيادي يعقد لهذا الغرض في مدتر لا تقل عن شهر قبل موعد انعقاد الاجماع الاعتيادي السنوي

" يمين أمين الصندوق والسكرتير ( أمين السر ) سنويًا في الاجتاع الاعتيادي السنوي للا عضاء

يتألف المجلس ( دبوان الرئاسة ) من الرئيس وأدين الصندوق والسكرتير وخسة عشر
 عضواً ينتخبون في الاجماع الاعتبادي السنوي ان مدة خدمة أعضاء المجلس غير الوظاهير
 ثلاث سنوات ، وينسحب ثلث هؤلاء الأعضاء في كل سنة ، ولا يجوز إعادة أنتخابهم للسنة
 النالية

منتخب المجلس فى كل سنة عضوين من أعضائه ، بنا، على ترشيع الرئيس ، ليكونـــا
 تاثبين له ، ولا يجوز انتخابها للسنة التالية وينوب عن الرئيس فى غيابه أحدُ نائبيــه ، وله أن
 يمارس كل ما يمارسه الرئيس نفسه من عمل لو كان حاضراً

اذا تمادات الأصوات في أحد اجتماعات المجاس ، يكون لارئيس صوت الرجعان
 يمد النصاب حاصلاً في اجتماع المجلس ادا حضر الجلسة خسة أعضاء ، عدا ما جاء
 في المادة الثانية عشرة من هذا الدظام

٨ ــ المحلس أن يمارس صلاحياته بالرغم من وجود شاغر أو شواغر فى ديوانه

٩ ـ علا الجلس الشواغر العرضية فيه ، ويبقى الشخص الذي ينتخب لماء الشاغر العرضي
 عتفظاً بأعمال الصفو الذي شغر محله طوال المدة الذى تبقت من مدة خدمته

#### اللجان الفرعية

 ١٠ ) يكون لدجمع لجان فرعية تمثل غنلف فروع الدراسة التي من أغراض المجمع تنسبها وتقدمها

(٢) يقرر المجلس من حين الى آخر عدد اللجان الفرعية ، وفروع الدراسـة التي تمثله
 كل ممها

(٣) إن تعيين أعضاءكل لجنة فرعية ، ومل. ما يحصل فيها من شواغر ، من اختصاص المجلس

#### الاجتماعات العامة

۱۱\_ ُ يُعقد اجباع عام للأعضاء ُ يُدعى بالاجباع الاعتيادي السنوي ، فى شهر حزيران أو شهر تموز من كل سنة ، فى موعد ٍ يحدده المجلس

انتخاب الأعضاء الجدد

١٧ يم انتخاب الأعضاء الاعتباديين والراسلين، في الاجهاع الاعتبادي السنوي
 للاعضاء

قبل أن ينتخب شخص ما عضواً اعتيادياً ( عاملاً ) —

(أ) بجب أن تكون هنــاك شــهادة موقعة من قبل عدد لا يقل عن ثلائة ، ولا يزيد على ستة أعضاء ، تضمين أن كل عشور من الأعضاء الموقعين عليها يُستقد اعتقادَ معرفة شخصية أن الشخص الرشــح للانتخاب جدير ولائق بأن يكون عضواً فى المجمع ، مع صماعاة أحكام المادة السادسة من البراءة إن المعرفة الشخصية يمكن أن تكون بذات الشخص المرشح ، أو بمؤلفاته وآثاره ، أو بها مماً

(ب) يجب أن توصى بالشخص المرشح إحدى لجان المجمع الفرعية ، بشرط أن يكون المجلس حراً في أن يضيف الى تأتمة المرشحين أسماء أشخاص آخرين لم تكن مؤهلاسم \_ بنظر

#### اللجنة الفرعية \_كافيةً لترشيحهم

- (ج) يجب أن تقترن التوصية الني رفعها اللجنة أو اللجان الفرعية بتصديق المجلس
- ( د ) أن يكون الشخص الرشح للمضوية قد أبدى رغبته فى أن يكون عضواً ، واستمداده لاُ تباع تعليات المجمم

ولا يكون نصديق المجلس توصية اللجنة الفرعية معتداً به مالم يكن نصف أعضائه فى الأقل حاضرين عند طلب الموافقة على التوصية

#### رسم الدخول والاشتراك السنوي

- ٦٠ (١) يدفع كل عضو اعتبادي مبلناً قدره عشرة باونات رسم دخول وثلاثة باونات بدل اشتراك سمنوي ، على أن تدور البالغ المتجمعة من الاشمتراك المسمنوي بشروط يقررها المجلس من حين الى آخر\*
- ( ٢ ) يكون بدل الاشتراك السنوي مستحق الدفع فى اليوم الأول من كأنوں الشــاني من كل سنة
- (٣) لا يحق لشخص ما أن يكون عضواً عاملاً فى المجمع ما لم يدفع رســم الدخول وبدل الاشتراك السنوي .
- ( \$ ) اذا تخلف العضو الاعتبادي عن دفع بدل الاشتراك السنوي مدة تزيد على السنة الواحدة ، ولم يقدم عذراً مقبولاً عن عــــدم الدفع ، فيحق الهجلس أن يحذف اسمه من قائمة أعضاءالمجلس

#### واجبات العضو الاعتيادي

4.1 إن من واجبات كل عضو اعتيادي أن يحضر ، ما لم بمنعه مانع معتول ، جميع الاجتماعات التي تعقدها المجلس إن كان عضواً فيه ، وأن يحضر كل الاجتماعات التي تعقدها لجان المجلس إن كان عضواً فيه ، وأن يحضر النجاع التي يكون عضواً فيها سوالا أكانت نلك اللجان فرعية أم غير ذلك ، وأن يقنع

 المجلس ٬ واسطة ما يلقيه من المحاضرات أو يقدمه من النشرات أو بغير ذلك من الوسائل ٬ أنه مهمك فى أممال من شأنها رقية فرع أو أكثر من فروع الدراسـة التي من أهداف المجمع ترقيمها وتقدمها

#### الأعضاء المراسلون

٥٠. يجب أن يكون الأعضاء الراساون من الأشخاص الذين امتازوا واشهروا بغرع و أو أكثر من فروع الدراسة التي من أهداف المجمع السمل على تنفيها وتقدمها ، ومن الذين فى استطاعهم ... عبأ أوتوا من معرفة وصعة فى المهر أن يسدوا المعونة الى المجمع ليعمل على تقدم تنك الغروع من الدراسة

والأعضاء المراسلون إما أن يكونوا :

(أً) من الرعايا البريطانبين القاطنين خارج الجزر البريطانية ، أو (ب) من غير البريطانيين . اخراج الأعضاء من عضوية المجمع

١٦\_ لأعضاء المجمع في أحد اجماعاتهم العامة ، وبناء على افتراح المجلس ، أن بخرجوا أي عضو كان من المجمع ، وبحذفوا اسمه من قائمة الأعضاء بسبب كونه غير لائق لأن يعكون عضواً في المجمع

#### واجبات أمين الصندوق

١٧ يكون أمين الصندوق مـــؤولاً عن كل المقبوضات والدفوعات التي مجري من قبل المجمع ' أو نيابة عنه بحسب تخويل المجلس من حين الى آخر ' بشرط أن يجاط المجلس علماً بجميع المدفوعات التي تتجاوز الخميين باوناً

#### استتمار النقود

٨٠ إن جميع المبالغ التي تقبض من قبل المجمّع أو نيابة عنه ، يجب أن تودع في المصرف الذي يختاره المجلس ويفتح لها حساب فيه إن النقود التي ليس للمجمع حاجة بها عاجلة ، يجب يخسصها أمين الصندوق ، بناء على التعليات الصادرة إليه من المجلس ، بشراء الأسهم والسندات المعرف عبا قانوناً لاستكار الودائع ، أو بشراء الضمانات الأخرى التي يقرها المجلس من حين الى آخر

#### الحسابات

... 1- يجب على أمين الصندوق أن يمدَّ حسباباً سنوياً بالقبوضات والدفوعات وما للمجمع من مبالغ وما عليه من ديون ، وذلك فى اليوم الحادي والثلاثين من شهر مارت من كل سنة ، أو فى موعد آخر يرتثيه المجلس إن هذه الحسابات يجب أن يدققها مدقق أو أكثر من مدققي الحسابات ذوي الاختصاص والكفاية وبعد أن تُرسل نسخة مها الى كل عضو من أعضاء المجمع ، تعرض عليهم فى الاجماع الاعتيادي السنوي للتصديق

تدقيق الحسابات

 ٦٠ أيمين مدقق الحمسابات أو مدققوها من ذوي الاختصاص والكفاية في الاجهاع الاعتيادي السنوي للأعضاء ،كما نقرز في هذا الاجهاع الأجور التي تدفع إليهم عن التدقيق
 المم المم

٣١ــ كل عمل أو تحرير يبستدعي استمال الخم الخاص المجمع ، يجب أن يصدّق ويختم في المجلس .

أما اذاكان العمل أو التحرير مستمجلاً بحيث تفعى الضرورة بالوافقة عليه وختمه في الفترات التي لا يكون المجلس فيها مجتمعاً ، فيجب أن يهم ذلك بأسم رئيس المجلس وحضوره ، أو أحد نائبيه ، أو أمين الصندوق ، مع أحد أعضاء المجلس ( ديوان الرئاسة ) والسكرتير

المنرجم : محمود شكري محمر

## حركة احياء التراث القديم - اعادة طسع تفسير الطبري

 وقد استمد في هـذه السنة لإعادة طبيع تفسير الطبري المؤرخ المعروف الشهير أبن جرير التوفى سنة ٣٠٠هـ ، اسستمد له الأستاذ المحتمق المعروف السيد محود محمد شاكر ، وتعهدت دار المارف عصر بنشر الجزء الأول منه في هذا الشهر ، في مجموعها المسهاد « تراث الاسلام » وأنا أرجو أن أرى للتفسير مقدمة وافية في الطبري ، وفي تفسيره ، وفي الموارد التي اعتمد عليها في تدوين هذا التفسير ، وفي نقمه ، تتناسب وأهمية السكتاب ؛ وأن أرى نسخاً أخرى جديدة التفسير يستمد عليها المحتى في إخراجه له . فقد اعتمد في الطبعة الأولى على نسسخة واحدة . ولا بد من الاستناد في هذه المرة الى نسخ أخرى جديدة ، ومقارنها بالنسخة القدعة المعدود المعلم المعلم في حدة ذاتها فصل من فصول العلم

وكل ما أرجوء في نشر أمثال هذه الكتب القيمة ( التي لا يمكن الإقدام على طبعها بسهولة وفي كل وقت ، يلا يتطلب إخراجها من جهد علمي ، وتكاليف باهفلة في الاخراج ) أن بكون ولى كل وقت ، يلا يتطلب إخراجها من جهد علمي ، وتكاليف باهفلة في الاخراج ) أن بكون رائد المشرفين على نشرها خدمة العلم والنراث الإنساني ، فينفقوا عليها بكرم وسخاء ، وأن يسموه افى إخراجها في أجهى حلة فنية خالية من النلهات الطبعية والفنيسة والنبر في النوق ، فلبست النابة من نشر هذا التراث الحصول على ربح مادي سهل ، ومن النقيصة أن تقدم مطبعة على نشر أمثال هذه المؤلفات القيمة ، ثم لا تهم بالإشارة ولا بالتحقيق والندقيق ، ولا بكتابة مقدمة وافية ولا سنع فهرس للا علام والواد وقد أقدم بعض الناشرين سابقاً على نشر مؤلفات قام الستشرقون بطبعها في أوربة ، فأخرجوها محسوخة تشكو من كثرة ما أسابها من غلط وتصحيف ، فكانت دعاية سيئة للناشر وللهاابع ، وإن جاءت له بدريههات فقد جلبت له السمعة السيئة وعدم التقة والاطمئنان الى ما ينشره هذا الناشر من هذا الطراز من النشر وما المناس مفتل من غلها للمؤوعة المهابية المؤودة بطريقة سهاة رخيصة ، مم أن ناك الطبوعات لا تخلو أيضاً من الهنات

### خلاصة عن أعمال الجمع العلمى العراقي

هذا بيان موجز لأعمال المجمع في غضون المدة التي انصرمت بين صدور الجزء الأول من هذا المجلد الثالث ، وهذا الجزء الذي يقدم الى الفراء ، وهي مدة قصيرة لا ينتجاوز أمدها أشهراً

المرانية : كانت مبرانية المجمع في سنة ١٩٥٣ - ١٩٥٨ م المالية ( ١٧٥٠ ) دينار وقد زيد هذا المبلغ في هذه السنة ( ١٩٥٤ - ١٩٥٥ م ) خس مئة دينار ويشمل هذا المبلغ جميع نفقات المجمع : من رواتب ، وبدل كراء الدار ، ونفقات بناء أجنحة جمديدة للطبعة ، وابتياع أدوات تكيلية للطبعة وللشعبة الفنيه ، وكتب مطبوعة ومخطوطة لخرانة كتبه ، وجوائر مالية للمتسابقين في المباريات ، ومساعدات أن يطلبون المون المالي لطبع كتبهم ، وبدلات تملك حقوق التأليف والتحقيق والغرجة ، ونفقات التأليف والمجلة ، وما يستجد في خلال السنة من أمور ضرورية لا بد من الانفاق علمها

الطبقة : وسلت في خلال هـ نده الدة الى المجمع مطبعة صغيرة ابتاعها من ألمانيا ، لطبع الأعلامة والبطاقات والأمور الطباعية الصغيرة . وقد ممّ نصبها وتشغيلها . واشتريت أدوات أخرى تحقياً مع خطة التوسع التدريجي التي يسير المجمع عليها مع مقتضيات المصلحة وسمة الميزانية أما ملاك الطبعة ، فلم يطرأ عليه تذير ، وهو يتألف من طباع واحد وثلاثة مرتبين وسيمين ملاحظ فني لعطيمة عند وصول معردات ميزانية 1800 الذائية

مطبوعاته: أنجز فى خلال هذه المدة طبيع هذا الجزء من الجلة ، والمجلد الأول من خريدة القصر وجويدة المصر للماد الأسجابي ، والجزء الأول من كتاب مؤرخ المراق ابن الفوطي للاستاذ محمد رضا الشبيبي ، وكتاب بلدان الخلافة تأليف لسترنج ، والجزء الرابم من تأريخ العرب قبل العرب قبل العرب قبل الإسمالام ، وشرع فى طبيع الجزء الخامس منه وهو فى الحالة الدينية للعرب قبل الإسلام ، وطبع ترجة كتاب منازع الفكر الحديث للفيلسوف جود

ومواهد الرئاسة : يتكون ديوان الرئاسة في همدة السنة من الرئيس الأستاذ السميد منير القاضي : ونائب الرئيس الأول الأستاذ السيد محمد بهجة الأثري ، ونائبه الثاني الدكتور مصطفى جواد ، والسكر تير الدكتور جواد على ، وواجبه النظار في السائل الادارية والمالية للمجمع ، وأنحاذ قرارات بشأنها لتيسمير أعماله و للاقتصاد في الوقت ، وليتسنى لمجلس المجمع الانصراف التام الى واجبانه العلية المينة في نظامه

... فيمنا المجموع: تتولى الاشراف على الحابة لجنة مؤلفة من السادة : الأستاذ عجد مبنجة الأثري ، وإلاّ ستاذ بحيي الدين يوسف. « والدكتور مصطفى جواد. ، والدكتور جواد ملي . والأستاذ محد مهجة الأثري هو الشرف على الطبع والإخراج وندقيق المقالات . ولا ينشر مقال ما في الجلة إلا بعد موافقة اللجنة عليه

المحاضرات: ألقى الأســـتاذ الستشرق « هايدل » من دائرة الشرقيات في جامعة شكاغو

بالولايات التحدة الأمريكية عاضرة عن ( ملحمة كالمكامش ــ قصة البحث عن الحياة الأبدية )، كما ألقي الدكتور مصطفى جواد عضو المجمع محاضرة أخرى بعنوان ( جاوان التبيسلة السكردية المنسية ومشاهير الجاوانيين )

تصوير الخطوطات: قامت الشمسمية الفنية في المجمع بتصوير طائفة من المخطوطات لخزانة كتبه ، وصورت مخطوطات عديدة لأناس طلبوا من المجمع تصويرها لهم بالأجور الذرة . ومن هذه المحطوطات التي صورت المراقبين : جزء في ناريخ الدولة العباسمية محفوظ في خزانة كتب مديرية الأوقاف الدامة برقم ( ١٠٧٤ ) ، ومخطوطة جديدة من نزهة الأرواح وروضة الأفراح للشهرزوري ، صورت لديرية الآثار الفدعة الدامة لحفظها في خزانة كتبها ، وقد حقق الأستاذ السيد محمد بهجة الأثمري هذا المكتاب ، وقدمه المجمع إلى المطبعة صورت خوارط ورسوم متحنيات تل الذي يونس في الموصل الديرية الآثار القديمة الدامة ، وأنجزت تصوير وثائق عديدة في تأريخ العراق لبمض الباحثين

هـذا وقد كافت لجنة انتقاء المخطوطات الشعبة الفنيـة تصوير ثلاثين غطوطة محفوظة في خزانة كتب مديرية الأوقاف العامة ، وتصوير جملة مخطوطات فى الطب فى خزانات كتب بعض الجوامع فى مدينــة الموسل لحفظها فى خزانة كتبه وقد أنجزت الشعبة تصوير أكثر هذه المخطوطات وسننشر أسماءها فى الجزء التالي من المجلة

أعمال الترجم: : وفرر الجمع اضافة عضو جديد الى لجنة ترجمة كتاب قاموس الرياضيات ، هو الدكتور محمد واصل الطاهر الأستاذ فى كلية الآداب والعلوم ؛ وتأليف لجنة من الســادة : شيث نعان والدكتور أحمد سوسة والدكتور مصطفى جواد ، لبيان وأيهم فى كتاب الرياضيات وأثرها فى الحضارة النربية لترجمته

اهـراه مطبوعات الجميع : من خطة المجمع أن يهــدي مطبوعاته الى دور الكتب العامة في العراق وخارجه بناء على طلب يقدم اليه ، ويرى فى الجابته خدمة للمساعتة العامة متحققة ، فكان من جملة ما قرره فى هـــذا الباب اهداء مطبوعاته الى المكتبة العامــة والممهــ الخادوفي وخزانة

٤٦٩

كتب جامع الزيتونة بتونس ، والى خزامة كتب كاية الخرطوم فى السودان ، والى خزانة كتب المجمع العلمي الا ممهيكي للبحوث الآسيوية بمدينة سان فرنسيسكو بالولايات المتحدة الا ممهيكية وانهع طريقة مبادلة الطبوعات مع دائرة الطبع والنشر بجامعة كولمبيا بمدينة نيومورك بالولايات التحدة الا ممهكية ، ومع مكتبة « الكونكرس » بواشنطن

بناية المجمع : لا يزال المجمع في داره الضيقة في شارع الزهادي ، بميداً عن مطبقت وقد أغير المجلمة المجلمة والمد أغير المجلمة ال

مواد علي

## ﴿ فهرست الجزء الثاني من المجلد الثالث ﴾

#### المقالات

للائستاذ مله الهاشمي	خالد بن الوليد في العراق	771
للدكتور جواد على	لهجة القرآن الكريم	44.
للاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	رسائل تأريخية من الكرملي الى الإمام الألوسي	440
للدكتور مصطفى جواد	الأدب العراقي في العصر المغولي	4.4
الائستاذح. ح. عبدالوهاب	المصاهرات مِن العراق وإفريقية التونسية	444
ه شيث نهان ۰۰۰ ۰۰۰	العلماء والخبراء الفنيون : اعدادهم في بلاد مبتدئة	7 t •
<ul> <li>محى الدين يوسف</li> </ul>	بعض مشاهداتي وانطباعاتي عن الولايات المتحدة الأمريكية	401
للدكتور جوآد على	معجم المصطلحات العامية التي وضعها المجمع	474
»    مصطفی جواد ۰۰۰ ۰۰۰	مبحث في سلامة العربية 🔐	444
للأستاذ فتح الله جرجيس …	الـكلمات العربية الشائمة في اللغــة الانكليزية	440
<ul> <li>عبد الحميد الدجيلي …</li> </ul>	رسائل اسماعيلية قديمة نادرة	1
	,	
السكنب		
للدكتور مصطفى جواد	إنساه الرواة على أنباه النجاة	177
1	فهرس المخطوطات المصورة	£ ŧ \
	THE SUFI PATH OF LOVE	111
للدكتور جواد علي	أمشــال قرآن	111
	كتاب النرياق	£ t .
1	الحيط الحيط	117
	الموفى في النجو المكوفي	££V
للاً ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ظُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	£
	أنباء وآراء	
للاً ستاذ محمود شكري محمد	نظـــام الحجمع العلمي البريطاني	1 • 4
1	حركة احياء النراث القديم _ اعادة طبع تفسير الطبري	171
للدكتور جواد على	خلامـــة عن أعمـــال المجمع العلمي العراقي	175
,	فهرست الجزء الثاني من الحجلد التالث	177
	( mm (1) 1 . )	
	( ختام المجابد الثالث )	

# مطبوعات لمجمع العشا العراقي

- ١ \_ مجلة المجمع الملمي العراقي ( المجلد الأول )
- ٢ \_ بجلة المجمع العلمي العراقي ( المجلد الثاني ) .
  - ٣ مجلة المجمع العلمي العراقي ( المجلد الثالث )
- كتاب النام ليحي بن علي بن يحيى النجم \_ تحقيق الأستاذ محمسهجة الأثري
   ومقدمة الدكتور جواد على
  - أريخ العرب قبل الإسلام: تأليف الدكتور جواد على ( الجزء الأول )
  - س » » » » » » (الجزءالاساني) « « « « « » ( الجزءالاساني )
  - ٧ \_ » » » ، « « « « . » (الجزءاكاك)
  - ۸ \_ » » » » » » » « ( الجزء الرَّابِم ) .
- ٩ ـ سورة الأرض للشريف الادريسي : تحقيق الأسستاذ محمد بهجة الأثري
   والدكتور جواد علي
  - ١٠ ـ موجز الدورة الدموية فى الكلية : للدكتور هاشم الوتري ـ
- ١١ ــ المختصر المحتاج اليه من تأريخ بنداد للحافظ ابن الديبئي: انتقاء ألامام الذهبي ،
   تحقيق الدكتور مصطفى جواد .
  - ١٢ \_ ابن الفوطي : للأستاذ محمد رضا الشبيى
  - ١٣ ـ مقدمة للرياضيات: تأليف وايميد، وترجمة الأستاذ محيي الدين يوسف
- ١٤ ـ خريدة القصر وجريدة العصر : للعاد الأسمهاني الكانب ، تحقيق الأستاذ
   محد بهجة الاثري ، والدكتور جمل سعيد.
  - ١٥ ــ الدينار الإسلامي في المتحف المراقي : تأليف السيد ناضر النقشبندي :
- ١٦ ـ الخطاط البنسدادي علي برن هلال : تأليف الدكتور سمهيل أنور ، وبرجمة الأستاذين عمد بهجة الأثمري وعزيز سامي « تحت الطبع » .

- ١٧ خارطة بضداد قدعماً وحديثاً : وضع الدكتور أحمد موسة ، والدكتور مصطفى
   جواد ، والسيد أحمد حامد السيراف
  - ١٨ ــ الوفاية من السل الرئوي والـ بي حسي : للدكتور شريف عسيران
- ١٩ ــ نزهــة الأرواح ورونـــة الأفراح : تأليف شمس الدين الشهرزوري ، ومحقيق الأستاذ محمد بهجة الأثري « محت الطبح »
- ٢١ ـ مجمع الآداب في معجم الاعاء والالتاب: تأليف ابن الفوطي ، وتحقيق الدكتور
   مصطفى جواد « معد للطبع »
- ٢٧ ـ منازع الفكر الحديث \_ تأليف سي أم جود ، وترجمة الرحوم الأستاذ عباس
   فضل خاس : ومراجمة الدكتور عبد العزز البسام « تحت الطبع »
- ٣٣ ـ معجم الرياضيات : تأليف جماعة من كبار الاختصاصيين الأمميكيين ، وترجمة الأسانذة : محمد بهجة الأثري ، وعمي الدين يوسف ، والدكتور مصطفى جواد ، والدكتور عبد الجبار عبد الله ، والدكتور حلمي سمارة ، وسعدي الدنوني « معد للطبع »
  - ٧٤ \_ أرس الحلافة : تأليف لسرنج وترجة : بشير فرنسيس وكوركيس عواد
    - ٣٥ \_ النزيدية : تأليف السيد صديق الدملوجيي
      - ٣٦ ـ أنت والوراثة : تأليف أممام شاينفلد ، وترجمة السيد بشير اللوس
  - ٧٧ ــ المدخل الى الفلسفة الحديثة : تأليف سي أم جود ، وترجمة السيدكريم متي

    - - ٣٠ ــ دنوان الشرر : للسيد أحمد الصافي النجفي
      - ٣١ ـ الدستور وحقوق الإنسان ( جزءان ) : للسيد عطا بكري

(زائدة تحذف)

الأ دباء

بدوية

بداوسها

تظم

الجويني

بومند

الآدباء

بداوية

بيداومها

نضم

الجريني

4/-.4

Y • /411

4./411

· \\/\/\/\/

11/444